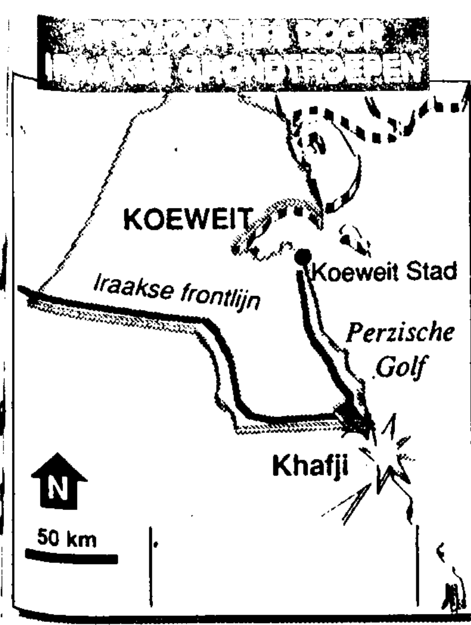
Limburgs Dagblad

Donderdag 31 januari 1991

73e jaargang nr. 26.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Partijlijders



LD infographic Karel Gerrits, bron AP

Kleuter (7) verkracht en gewurgd

HEINSBERG – Bewoners van de Röntgenstraat in de Heinsbergse wijk Oberbruch hebben dinsdagavond na een korte speurtocht in een kelder het stoffelijk overschot van de 7-jarige Jessica Rippegather gevonden. Het meisje bleek gewurgd. Onderzoek door medewerkers van de afdeling 'rechtsmedicijnen' van de TH van Aken leverde later het bewijs dat het kind seksueel misbruikt was.

De politie in Heinsberg heeft de zaak overgedragen aan het regionale opsporingsteam in Aken dat op last van het Openbaar Ministerie in Aken aan een grootschalig onderzoek is begonnen. Gebleken is dat het kind dinsdagavond met andere kinderen op straat heeft gespeeld. Kort nadat zij werd vermist, hebben haar speelkameraadjes alarm geslagen.

„Wij hebben geen enkel idee wie de dader kan zijn", aldus de politie in Heinsberg. Jessica Rippegarther die afkomstig is uit Hückelhoven was tijdelijk bij familie in huis geplaatst omdat haar moeder tijdelijk niet voor haar kon zorgen.

Het kind is om het leven gebracht in de kelder van de woning waar zij tijdelijk verbleef. Justitie in Aken heeft inmiddels de bevolking in het grensgebied om hulp gevraagd. „Wij sluiten niet uit dat de eventuele dader nieuwe pogingen zal doen, maar in eerste instantie zullen de aanwijzigingen in Heinsberg zelf gevonden moeten worden", aldus een woordvoerder.

Nieuws over de Golfoorlog
PAGINA 5

Zwitserland 700 jaar
PAGINA 9

Van zakenvrouw tot politica
PAGINA 22


●Stefan Eberharter, skikampioen

Peter Post in nieuwe rol
PAGINA 28

Girardelli onttroond
PAGINA 28

Roda JC - Ajax afgelast
PAGINA 29

Iraakse legereenheid valt stad in Saoedi-Arabië aan

Doden bij grondgevechten

Van onze correspondenten

WASHINGTON/RIAD – Bij de eerste grondgevechten tussen het Iraakse leger en de multinationale strijdmacht zijn zeker twaalf Amerikaanse mariniers en, vermoedelijk, honderden Irakezen gesneuveld. Twee Amerikaanse militairen raakten gewond. De opperbevelhebber van de anti-Irak-coalitie, generaal Schwarzkopf, zei dat bij de gevechten op Saoedisch grondgebied 'minder dan twintig slachtoffers' aan geallieerde kant waren gevallen. Daarmee werden zowel doden als gewonden bedoeld.

Volgens de woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, was president Bush 'zeer bedroefd' toen het nieuws hem bereikte.

Over het preciese verloop van de strijd viel afgelopen nacht nog weinig te zeggen. Beide partijen maakten melding van successen. De Amerikanen zeiden dat 41 Iraakse tanks en twee geallieerde pantservoertuigen waren vernietigd. Een onbekend aantal Irakezen zou krijgsgevangen zijn gemaakt.

Saoedische troepen trokken gisteravond op naar de grensplaats Khafji, dat door de Irakezen was ingenomen. Afgelopen nacht werd daar nog steeds gevochten. Maar de geallieerden zeiden dat ze de situatie meester waren. De Iraakse militairen zouden zijn omsingeld en er werd onderhandeld over de overgave, aldus het Amerikaanse opperbevel.

De Amerikanen verliezen werden geleden bij de Saoedische stad al-Wafra, ten westen van Khafji. De Irakezen werden verdreven met anti-tankraketten en met steun van geallieerde vliegtuigen en helicopters. Troepen van Saoedi-Arabië gingen bij Khafji in de tegenaanval. Deze stad, vijf kilometer van de grens met Koeweit, is sinds het begin van de oorlog verlaten. De 30.000 bewoners zijn geëvacueerd, omdat de stad onder direct bereik van de Iraakse artillerie ligt.

De grondgevechten begonnen in de nacht van dinsdag op woensdag, toen vier Iraakse bataljons de grens tussen Koeweit en Saoedi-Arabië overstaken. Dat gebeurde volgens Radio Bagdad 'om de agressors een lesje te leren'. Later werd bekend gemaakt dat Saddam Hoessein afgelopen zaterdag persoonlijk tot de aanval had besloten, in de veronderstelling dat de geallieerde grondtroepen nog niet klaar zouden zijn voor een landoorlog.

Secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar van de Verenigde Naties heeft Irak gisteren opnieuw opgeroepen Koeweit te ontruimen. De oproep stond vermeld in een brief gericht aan de Iraakse minister van Buitenlandse Zaken Tareq Aziz.

Volledige suprematie

Ondanks de verliezen bij de onverwachte grondgevechten toonde generaal Schwarzkopf zich zeer tevreden over het verloop van de oorlog. „Ik beweer niet dat Irak op het punt staat zich over te geven, maar we hebben wel veel successen geboekt", aldus de generaal. De geallieerden hebben in de lucht volledige suprematie bereikt.

Negen Iraakse vliegvelden kunnen niet meer worden gebruikt, 38 andere worden met grote regelmaat gebombardeerd. Van de 700 vliegtuigen van de Iraakse luchtmacht zijn er 25 op de grond vernietigd en 27 tijdens luchtgevechten. Bovendien zijn 89 vliegtuigen naar Iran uitgeweken. Volgens Schwarzkopf is Irak begonnen de rest van de luchtvloot te verbergen in versterkte hangars. Daarvan zijn er inmiddels zeventig verwoest.

Zie verder pagina 5
● **Aanvallen op Scuds verlopen naar wens**



● Amerikaanse mariniers gaan in een pantservoertuig op weg naar de Saoedische stad Khafji, waar gisteren slag geleverd werd door Iraakse en geallieerde troepen.

Gouverneur is voorstander van brede coalitie

MAASTRICHT – Gouverneur E. Mastenbroek vindt dat er na de Statenverkiezingen een zo breed mogelijke coalitie gevormd moet worden. „Ik ben voorstander van een brede coalitie omdat dan de problemen waarvoor wij de komende jaren staan, met grote politieke steun aangepakt kunnen worden.

Er moeten harde noten gekraakt worden. De beleidsvoornemens die bijvoorbeeld in het Milieu Beleidsplan staan, moeten uitgevoerd worden. Een brede politieke consensus is daarvoor nodig. Daarom ben ik voorstander van een brede coalitie," aldus Mastenbroek, die daarmee preludeert op de politieke situatie in Limburg na de Statenverkiezingen van 6 maart aanstaande.

De gouverneur voorziet dat de uitvoering van de beleidsplannen van de provincie voornamelijk op het gebied van milieu, maar ook qua ruimtelijke ordening, om een behoorlijke krachtsinspanning zal vragen. „We hebben in onze plannen staan hoe we de achteruitgang van het milieu willen stoppen, hoe we onze woon- en leefwereld willen verbeteren. Het is ons menens. Nu komt het op de uitvoering aan en daarvoor is een krachtig bestuur nodig," aldus Mastenbroek in een interview met deze krant.

Zie verder pagina 25
● **'Ik heb balans gevonden'**

max. 1° C

min. -4° C

AF EN TOE WOLKENVELDEN
Met een matige zuidoostelijke wind wordt geleidelijk drogere lucht aangevoerd. Zeer plaatselijk kunnen eerst nog grondmist of mistbanken voorkomen. Naast enkele wolkenvelden komen ook zonnige perioden voor. De middagtemperatuur ligt iets boven het vriespunt. Komende nacht kan het weer licht vriezen, met temperaturen tussen -2 en -4 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 08.22 onder: 17.24
maan op: 19.26 onder: 08.42
MORGEN:
zon op: 08.21 onder: 17.26
maan op: 20.49 onder: 08.58

Golfoorlog opnieuw bron van irritaties

Conflicten binnen PvdA

Van onze correspondent

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is gisteren opnieuw opgeschrikt door twee conflicten. De bekende parlementariër Piet de Visser overweegt uit de Kamer te stappen, omdat hij woedend is op de leiding van zijn fractie. De twist is ontstaan als gevolg van het PvdA-beleid inzake de Nederlandse bijdrage aan de Golfoorlog. Later op de dag gisteren besloot het fractie-bestuur dat Kamerlid Frans Moor niet meer mag optreden namens de PvdA. Aanleiding was het feit dat Moor een afwijkend standpunt innam in het debat over het Jeugdwerkgarantiewet.

Het fractiebestuur heeft De Visser dezer dagen per brief verweten zich niet aan de fractiediscipline te houden. Het Rotterdamse PvdA-Kamerlid, ook bekend als paspoort-Piet, zou dat gedaan hebben door in een interview in de Haagse krant Het Binnenhof harde kritiek te uiten op de fractieleiding.

Reactie

Die kritiek ging over de volgens De Visser zeer slechte manier waarop het PvdA-standpunt over de Nederlandse betrokkenheid bij de Golfoorlog tot stand kwam.

De Visser heeft, als reactie op de brief, al zijn werkzaamheden voor de PvdA-fractie opgeschort. Hij wacht nu het PvdA-congres van komend weekeinde af. Krijgt hij daar geen genoegdoening, dan stapt hij mogelijk uit het parlement.

Extra overleg

In verband met de problemen binnen de PvdA over het fractiestandpunt inzake de Golfoorlog vond gisteravond extra overleg plaats. Prominente PvdA-leden als Ien van den Heuvel, prof. Tinbergen en Mient Jan Faber, die vorige week een protestbrief naar de fractie stuurde, spraken met fractieleider Wöltgens. Hij zei dat het gesprek in een goede sfeer was verlopen en dat de verontruste briefschrijvers er niet op uit waren geweest om de verschillende opvattingen binnen de fractie bloot te leggen.

Moor

De PvdA-fractie heeft gistermiddag in een extra beraad besloten Kamerlid Moor voortaan het recht te ontnemen om als PvdA-woordvoerder op te treden, omdat hij tijdens het debat over de Jeugdwerkgarantiewet zijn eigen standpunt verwoordde in plaats van het fractie-standpunt.

Volgens fractieleider Wöltgens heeft Moor zich daarmee 'buiten de fractie geplaatst'. Moor had officieel het inkomensbeleid onder zijn hoede.

Zie verder pagina 3
● **'Bedrijfsleven betrekken bij Jeugdwerkgarantiewet'**

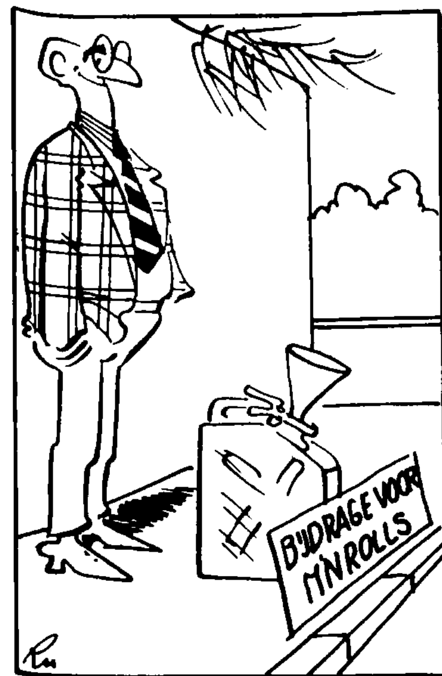
'Irak kreeg kernwapens'

ALGIERS – Irak heeft de beschikking over kernwapens die het via officiële kanalen of langs clandestiene weg van de Sovjetunie heeft ontvangen en waarmee ieder land in het Midden-Oosten kan worden geraakt. Dit is gisteren gemeld door de Algerijnse krant El Moudjahid.

De raketten werden drie of vier jaar geleden door Bagdad verkregen toen de Sovjetunie, die met de VS verwikkeld was in het proces van wapenvermindering, een deel van haar kernwapens ontmantelde, aldus El Moudjahid. De krant citeerde 'betrouwbare bronnen' die hadden verklaard dat de raketten aan Irak konden zijn geleverd 'zonder medeweten van president Michail Gorbatsjov'.

Het was niet mogelijk een bevestiging te verkrijgen van het bericht in El Moudjahid, een blad dat nauwe banden onderhoudt met de regerende partij in Algerije, het Nationale Bevrijdings Front.

Benzine weer duurder



Duitse componist zoekt muzikanten

HEERLEN - Musici gevraagd. Deze oproep komt van de Duitse componist Peter Hübner. De in Kassel wonende musicus, die beweert geneeskrachtige muziek te componeren, verlegde vorig jaar zijn promotionele activiteiten naar Nederland. Om zijn muziek en de filosofie die daarachter steekt nog meer bekendheid te geven, wil hij ook in ons land een orkest oprichten. Met de inkomsten van de CD's met zijn electronische 'medical resonance therapy music' en de boeken, die inmiddels van zijn hand zijn verschenen, wil hij het project financieren.

Hübner is op zoek naar muzikanten die enthousiast zijn, talent hebben, zich vrij voelen en uit hun hoofd willen spelen (om de compositie beter te kunnen doorgronden). Muzikale opleiding is onbelangrijk, sterker nog, een drempel. Want de Duitse componist vindt dat musici tijdens hun klassieke opleiding hun individualiteit verliezen. Hij verwijst naar de jazz, waarin de individualiteit van de muzikanten wel aan bod komt, naar de improvisatie, waarin de musicus zich zelf zoveel mogelijk kan uitdrukken. Hij wil nieuwe maatstaven zetten door muzikanten uit allerlei muzikale genres met elkaar te laten musiceren. Het liefst zonder dirigent - iedere musicus is zijn eigen dirigent, is zijn opvatting - maar wel met electronische en technische hulpmiddelen en instrumenten, die reiken van archaïsch instrumentarium tot computer. Voor Hübner is alleen de compositie zelf belangrijk, niet de instrumentatie.

Naast zijn eigen composities wil Hübner een zo breed mogelijk repertoire gaan uitvoeren met zijn nieuw te vormen orkest. Het programma zal in overleg met de muzikanten worden vastgesteld. Zij zullen als 'vrije ondernemer', die willen meedenken over de produkties, bij de projecten worden betrokken. Hübner nodigt ook zangers uit te reageren. Bij voldoende interesse zal ook een koor worden geformeerd. Belangstellenden kunnen zich schriftelijk aanmelden bij Enjoy Records Holland, postbus 2491 1200 CC Hilversum.

in de theaters

HEERLEN:
- do. 31/1: masterclass Scapino Ballet Rotterdam door Nils Christe in het kader van het Dansfestival.
- vr. 1/1: 'Arsenicum en oude kant', komische thriller van Joseph Kesselring door de Hollandse Comedie.
- vr. 1/1: 'Marche funèbre pour chat' naar de roman 'Kosmos' van Witold Gombrowicz (20.30 uur).
- za. 2/2: Limburgs Symphonie Orkest brengt het Carnavalsconcert.
- ma. 4/2: Forum Concert met 'Das Alexanderfest'. Dirigent Roland Kieft, solisten Nellie van der Sijde, sopraan, Branko Robinsak, tenor en Jaco Huijpen, bas.
- di. 5/2 en wo. 6/2: popconcert door de groep The Nits.

KERKRADE:
- do. 31/1: het Limburgs Symphonie Orkest brengt carnavalsconcert (20.11 uur).

MAASTRICHT:
- do. 31/1: pianorecital Bella Davidovich. Op het programma staan werken van Schumann en Chopin.
- vr. 1/2: muziekdramatische produktie 'Frankenstein', voor de hele familie. Door ensemble Contraint met medewerking van Jan Derksen, tenor (19.00 uur).
- vr. 1/2: La bouche Fermée, concert door A capella koor (23.00 uur).
- di. 5/2: La Finta Semplice, opera van Wolfgang Amadeus Mozart door Opera Forum.

ROERMOND:
- do. 31/1: 'Arsenicum en oude kant', een komische thriller van Joseph Kesselring door de Hollandse Comedie.
- di. 5/2: 'De Meiden' van Jean Genet, door Het Nationale Toneel. Met Anne-Wil Blankers en Helene Kamperveen.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.


● *'De Meiden', door Het Nationale Toneel, met Anne-Wil Blankers en Helene Kamperveen*

k

nieuwe voorstelling van Ricardo Anemaet 'De biechtstoel van bataille' door **Theater aan de Werf** te zien. Aanvang 20.30 uur.

HOENSBROEK - In de Groene kamer van het Slotgebouw in Kasteel Hoensbroek geeft **Gaston Nicolaes** vanavond om 20.15 uur een pianoconcert. Hij speelt werk van Brahms, Debussy en Chopin.

LIMBRICHT - In Kasteel Limbricht vindt zondag 3 februari om 14.00 uur een optreden plaats van het **Johnny Raducanu Trio Henry & Sonny St. John.**

SITTARD - In Theater Sirkel, Putstraat 22 vindt aanstaande zaterdag 2 februari om 20.30 uur de jeugdvoorstelling **Lot** door **Theater Sirkel** met onder anderen Frans Malschaert.

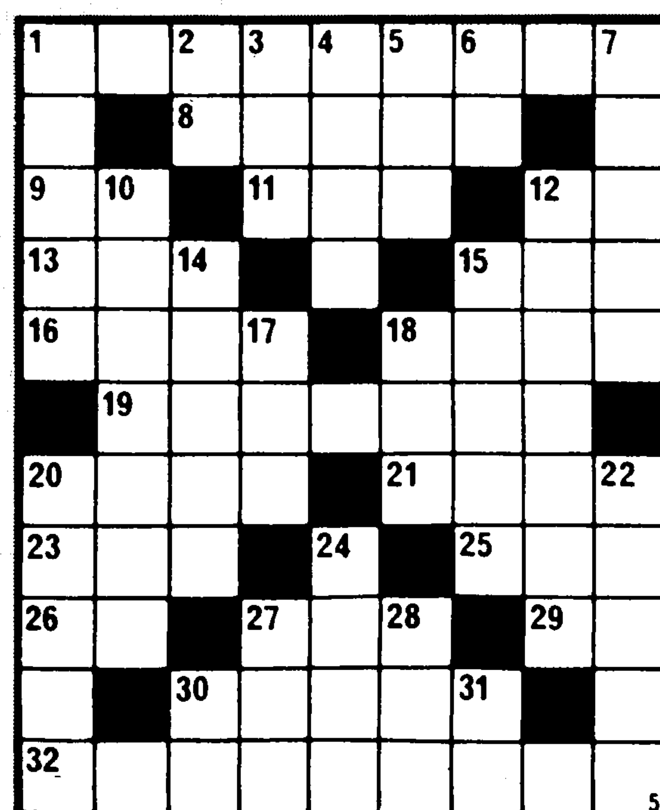


verder in...

MAASTRICHT - In het Lösstheater, Achter de Barakken 31a Maastricht, gaat morgen om 20.30 uur de produktie 'Met open ogen' in première. Een voorstelling gemaakt en gespeeld door vier vrouwen, afgestudeerden van de Maastrichtse Toneelschool die de groep **Vent** vormen. Reprises 2 februari om 20.30 uur en 3 februari om 14.30 uur in het Lösstheater.

Op het Intro-podium, St. Maartenspoort 2 Maastricht wordt zondag een concert gegeven door het **Nieuw Ensemble** onder leiding van Ed Spanjaard, met als solisten Sigune von Osten, sopraan, Maarten Dekkers, hobo en John Snijders, piano. Aanvang 15.30 uur.

In de zaal van de Toneelacademie in Maastricht is morgen de


● *De voorstelling 'Met open ogen', morgen te zien in het Lösstheater in Maastricht.*

Uitvoering in schouwburgen van Heerlen en Sittard

Roland Kieft dirigeert oratorium van Mozart

HEERLEN - Amper 24 jaar was hij, toen hij als dirigent debuteerde bij een professioneel orkest. Nu, zes jaar later, heeft hij alle grote Nederlandse orkesten gehad, „behalve dan dat ene in Amsterdam". Roland Kieft: bewierookt aanvankelijk en begroet als groot talent, maar later ook bekritiseerd. „Ik heb grote verwachtingen gewekt. Het probleem is om die waar te maken." Maandag dirigeert hij bij Forum zijn eerste oratorium in de Heerlense Stadsschouwburg: 'Das Alexanderfest' van Mozart. Met zijn dertig jaar is Roland Kieft een van de jongste dirigenten van Nederland. Aan zijn uitspraken valt dat niet te merken. „Die drang dat ik me zo snel mogelijk wil bewijzen, heb ik niet meer zo. Ik geef mezelf nog tien jaar om de top te bereiken."


● *Roland Kieft: „Heel diep in me voel ik een tinteling."*

„Als dirigent ben je altijd het mikpunt van kritiek. Er is maar één man die het fout kan doen, en dat is de man die voor het orkest staat. Het is heel moeilijk om je daarvan los te maken. Ik ben er een tijd heel gevoelig voor geweest. Ik was meer bezig met mezelf, met de vraag hoe ik me het beste kon bewijzen, dan met de muziek. Dat was verkeerd. Als je voor het orkest gaat staan met de instelling dat je het wel even gaat maken, gaat het fout. Onherroepelijk. Een orkest is helemaal niet geïnteresseerd in iemand die het gaat maken of zich wil bewijzen. Alleen in iemand die hen goede muziek kan laten maken."

Roland Kieft, geboren in Den Bosch, groeide op in een uitgesproken muzikaal milieu. Z'n vader en moeder speelden bij het Brabants Orkest, reden voor hun vierjarig kind om eens voorzichtig te informeren of de hele straat soms bij datzelfde orkest speelde. „Mijn hele wereld werd beheerst door de muziek. Ik kon me niet voorstellen dat er mensen waren voor wie dat niet het geval was." Hij speelde cello, combineerde een Conservatoriumopleiding met de middelbare school en begon vanaf zijn twintigste met het dirigeren van orkestjes.

Nieuw

Twee keer eerder in zijn nog jonge carrière was Roland Kieft te gast bij Forum. Hij deed er de Barbier von Sevilla (Rossini) en de Mozart-opera Cosi fan Tutte. Een oratorium is nieuw voor hem. „Ik kom echt helemaal uit de symfonische hoek. Ik heb zelfs nooit koordirectie gedaan. Alles wat ik de komende week beleef en wat ik al beleefd heb, is nieuw voor me. Maar ja, één keer moest de eerste keer zijn. Voor mijn ontwikkeling als dirigent is het heel goed."

In het werk heeft hij zich inmiddels grondig verdiept. „Nee, makkelijk is het niet. Een Grieks gedicht, bewerkt en verchristelijkt door een Engelse schrijver, op muziek gezet door Händel en vervolgens weer bewerkt door Mozart: wat moet je daar in hemelsnaam mee?"

Mozart schreef Das Alexanderfest in opdracht van baron Gottfried van Swieten. Het is een bewerking van Händels Alexanderfeast. Kieft: „Mozart handhaafde het raamwerk, maar voegde wat dingen toe: wat meer blazers, een vollere orkestklank, wat meer symboliek in de tekst. Vergelijk het met een kerstboom. Händel is de maker, Mozart degene die de ballen, slingers en het engelenhaar verzorgt."

Dood

„Wat Mozart met het stuk deed is typerend voor de tijd. Händel was eigenlijk nog maar pas dood, en toch werd zijn muziek kennelijk al als achterhaald beschouwd. Dat is natuurlijk onthullend. Kijk, wij zijn heel vertrouwd met het feit dat we oude muziek uitvoeren en dat zo authentiek mogelijk proberen te doen, maar in die tijd lag dat volkomen anders. Men voerde uitsluitend nieuwe muziek uit, en als er al een oud stuk werd uitgevoerd, dan moest dat eerst worden bewerkt. 'Das Alexanderfest' is in feite niets anders dan Mozarts visie op Händel."

Roland Kieft ziet het concert met meer meer spanning tegemoet dan gewoonlijk. „Heel diep in me voel ik een tinteling, een gevoel dat ik deze muziek heb leren doorgronden. Waar het om aankomt, is die tinteling over te brengen op het orkest. Dat is het geheim van alle mooie muziek. Het gaat niet om de dirigent, de uitvoerenden, maar om de muziek. Als ik een mooie Mahler hoor van Haitink, dan zeg ik niet: ik heb een goede Haitink gehoord, maar: ik heb een mooie Mahler gehoord. Ik hoop dat de mensen dat onderscheid kunnen blijven maken."

Forum Filharmonisch en het Forum Operakoor. Dirigent: Roland Kieft. Solisten: Nellie van der Sijde (sopraan), Branko Robinsak (tenor) en Jaco Huypen (bas). Heerlen, 4 februari 20.00 uur; Sittard, 20 februari 20.00 uur.

Record aantal zangers op Koorfestival Arnhem

ARNHEM - Aan het Internationale Koorfestival, dat van 28 juni tot en met 5 juli in Arnhem wordt gehouden, zal een record aantal zangers meewerken. Vijf maanden voor het festival hebben zich al een kleine honderd koren voor het concoursgedeelte ingeschreven. Vier jaar geleden, toen het festival voor het eerst in Arnhem werd gehouden, deden tachtig koren mee.

Tegenvallend is het aantal Nederlandse verenigingen (vijftien), maar de organisatoren verwachten dat dat aantal de komende maanden nog zal toenemen. „De ervaring leert dat de Nederlandse koren eerst de verplichte werken gaan oefenen, en daarna pas een beslissing nemen." Voorlopig lopen de buitenlanders echter voorop. Groot is het aandeel van de Oosteuropese koren: ruim zestig procent van de aanmeldingen komt uit die landen, met twaalf koren uit de Sovjetunie en evenveel uit Tsjechoslowakije. De Filippijnen en Kenia zijn nieuwe namen op het festival-affiche, terwijl ook uit Canada en Zweden zangers naar Arnhem zullen komen. Eén Israëlisch koor heeft zich aangemeld, maar de organisatie houdt rekening met afzegging op termijn.

Eén 'top of the bill' is inmiddels toegevoegd aan het programma in de vorm van het Kamerkoor van Leningrad dat enkele concerten verzorgt.

Oplossing van gisteren

1 bont; 2 kano; 3 gala; 4 Noor; 5 nero; 6 lire; 7 open; 8 reep; 9 rage.

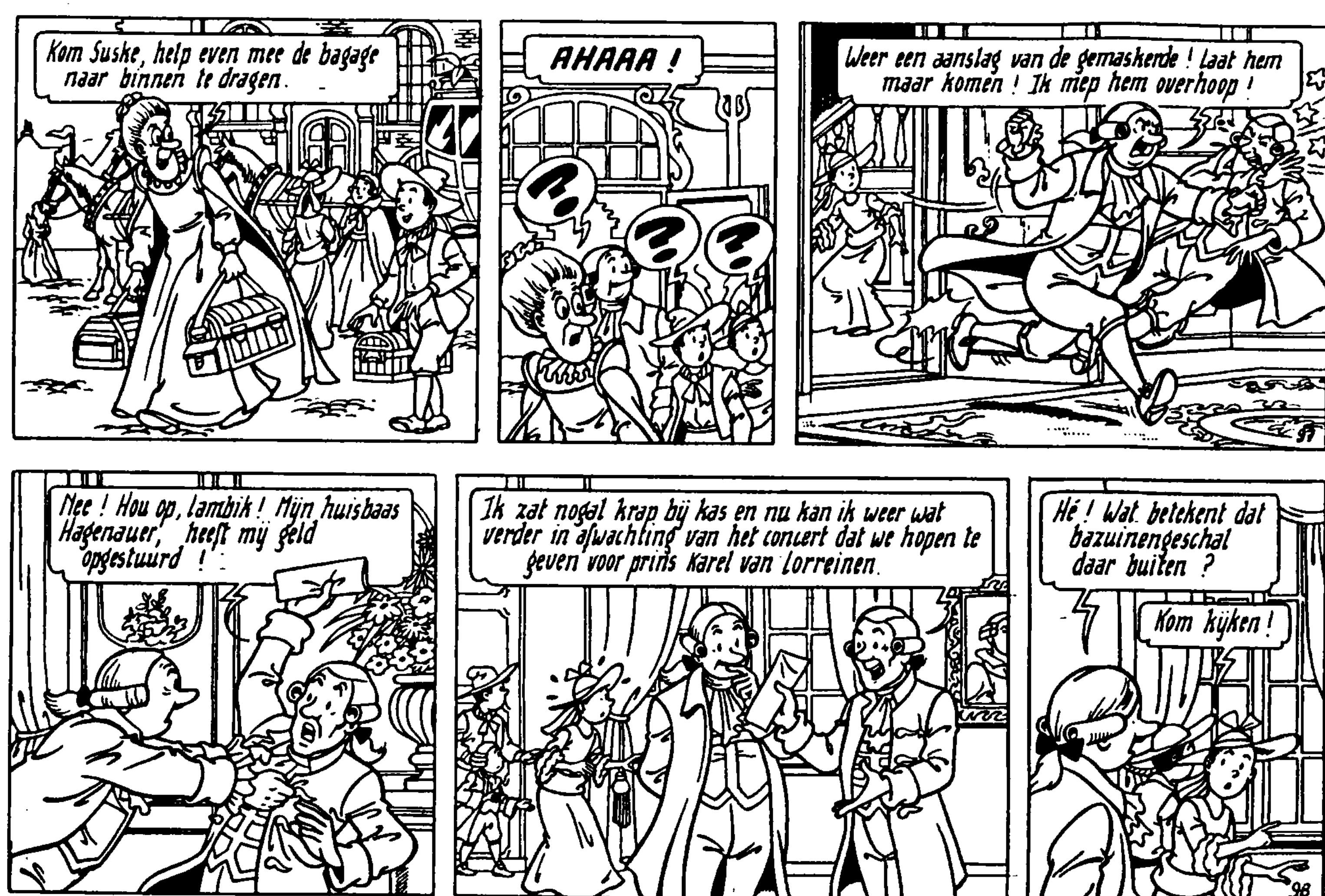
puzzel van de dag

1		2	3	4	5	6		7
	■	8					■	
9	10	■	11			■	12	
13		14	■		■	15		
16			17	■	18			
■	19							■
20				■	21			22
23			■	24	■	25		
26		■	27		28	■	29	
	■	30				31	■	
32								

Horizontaal: 1 ternauwernood; 8 Russische munt; 9 0.01 meter (afk.); 11 hoge boogbal; 12 wiskundig getal; 13 beet; 15 stuk stof; 16 slaginstrument; 18 wijnsoort; 19 vogel; 20 biersoort; 21 schokkende beweging bij het huilen; 23 onderricht; 25 Japanse munt; 26 rund; 27 trechtervormig sleepnet; 29 voorzetsel; 30 langwerpig onderkussen; 32 insekt.

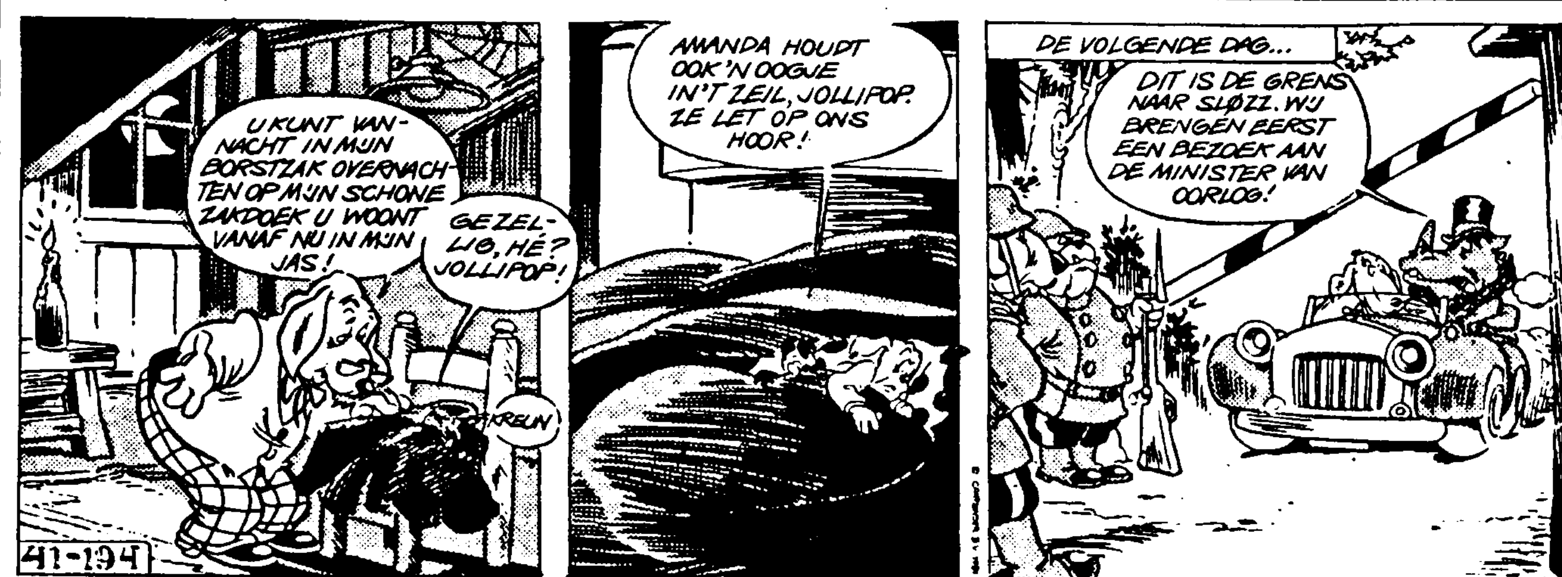
Verticaal: 1 deel v.e. dag; 2 klein kind; 3 breibenodigdheid; 4 heldendicht; 5 stremsel; 6 merkteken in maten; 7 nauwgezet; 10 zonnescherm; 12 vogel; 14 Europese taal; 15 een weinig scheel; 17 snijwerktuig; 18 baarsachtig visje; 20 landbouwwerktuig; 22 handigheid (fig.); 24 roofdier; 27 olijfgroene papegaai; 28 in grove trekken; 30 per adres (afk.); 31 persoonlijk vnw.

het wondere wolfje



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de groothandel



recept

Balletjesschotel

Benodigdheden van dit eenpansgerecht voor 4 personen: 500 g geschrapte en voorgekookte krieltjes, 1 grote ui, 100 g bakbacon in plakjes, 400 g rundergehakt, 1 el grove Limburgse mosterd, 3 el paneermeel, peper en zout, 25 g boter, 1 el olie, 600 g schoongemaakte spruitjes, 1 gepeld teentje knoflook, ½ tl paprikapoeder, 1 potje crème fraîche, 2 el gehakte peterselie.

Pel de ui en snijd in dunne ringen. Snijd plakjes bacon in drieën. Meng gehakt met mosterd en het paneermeel. Breng op smaak met peper en zout. Vorm er balletjes van ter grootte van de krieladappeltjes. Verhit de boter met de olie. Bak de gehaktballetjes in ca. 5 minuten rondom bruin op hoog vuur. Neem ze uit de pan. Bak aardappeltjes met spruitjes en knijp de knoflook erboven uit. Voeg paprikapoeder toe. Bak het mengsel nog vijf minuten onder voortdurend omscheppen. Voeg de gehaktballetjes, de bacon, en de crème fraîche toe. Laat het gerecht onder voortdurend voorzichtig omscheppen door en door warm worden. Strooi de gehakte peterselie erover en serveer goed warm. Eventueel met een garnituur van knapperig even opgewarmd stokbrood.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

Koningin Beatrix 53 jaar

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Koningin Beatrix wordt vandaag 53 jaar. Ze viert haar verjaardag in besloten kring in paleis Huis ten Bosch. De nationale viering is op 30 april in de Gelderse plaatsen Buren en Culemborg.

De 53e verjaardag van de koningin krijgt vandaag een extra feestelijk tintje, omdat kroonprins Willem Alexander in de Rijksmunt in Utrecht het eerste zilveren 50 gulden-muntstuk slaat, dat wordt uitgegeven ter gelegenheid van het 25-jarig huwelijk van zijn ouders.

Op 30 april 1980 volgde Beatrix haar moeder op als koningin. Ze gaat nu haar twaalfde jaar in als staatshoofd. Dit jaar zal onder meer in het teken staan van het 25-jarig huwelijksfeest dat koningin Beatrix en prins Claus op 10 maart vieren.

Hoewel Beatrix geen nationaal volksfeest voor haar zilveren bruiloft wil, vinden er op diverse plaatsen in het land toch feestelijke activiteiten plaats. Het koninklijk paar zal in Beverwijk een herdenkingsboom planten en op 22 maart komen oranjeverenigingen de tuin van paleis Huis ten Bosch met 25 bomen verrijken.

Koningin en prins brengen begin maart een staatsbezoek aan Frankrijk. In het najaar reist het koninklijk paar naar Japan om de nieuwe keizer te ontmoeten.



Sovjet-troepen trekken zich terug uit Vilnius

Spanning in Baltische staten lijkt afgenomen

MOSKOU – De spanning in het Balticum lijkt iets te zijn afgenomen. In Riga heeft het schimmige 'Comité van Maatschappelijke Redding', dat tegen onafhankelijkheid van Letland is, besloten zijn besluit om de macht over te nemen 'op te schorten', terwijl ooggetuigen melden dat Sovjet-troepen zijn begonnen zich terug te trekken uit de Litouwse hoofdstad Vilnius.

Eerder had Sovjetminister Aleksandr Bessmertnych van buitenlandse zaken Washington beloofd dat het Kremlin met de Baltische leiders zou praten en een deel van zijn troepen uit het gebied zou terugtrekken.

Het gebaar van het Letse comité moet worden gezien als 'een teken van goede wil, in antwoord op de wens van Sovjet-president Michail Gorbatsjov, aldus het persbureau Tass. Het Comité hoopt op een 'soortgelijk antwoord' van de Letse regering, en zegt geweld af te wijzen als middel om aan de macht te komen.

Net als bij het verwante 'Comité van Nationale Redding' in Litouwen zijn de leiders van het Letse Comité anoniem. Alleen Alfreds Rubiks, de leider van de Letse communistische partij, heeft toegegeven dat hij lid van het Comité is.

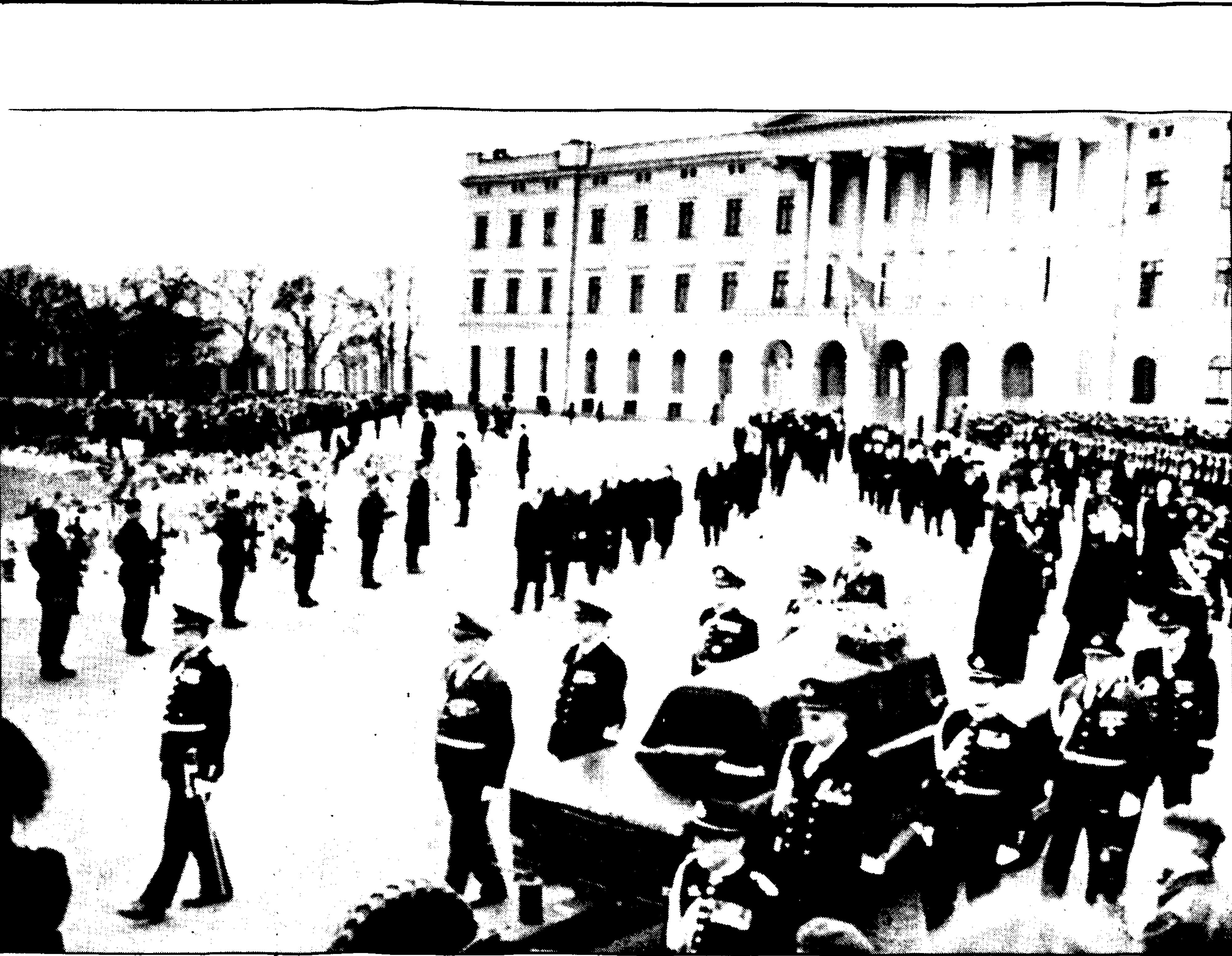
Vorige week was Rubiks onverwachts aanwezig bij een onderhoud tussen Gorbatsjov en de Letse president Anatolis Gorbunovs. Na dit gesprek zei Rubiks dat er geen aanleiding is voor Gorbatsjov is om zijn direct presidentieel bestuur op te leggen, terwijl Gorbunovs een referendum over onafhankelijkheid in het vooruitzicht stelde. Daarmee nam de spanning in Letland al enigszins af.

Kolonnes

Twee militaire kolonnes van in totaal 45 tanks, pantser- en vrachtwagens hebben gistermorgen de kazerne van Vilnius verlaten, aldus woordvoerder Audrius Asubalis van het Litouwse parlement. Een konvooi vertrok naar de Litouwse stad Ukmerge in het noorden, de ander trok naar de grens met Wit-Rusland. Dinsdag hadden 40 legervoertuigen de hoofdstad al verlaten.

Alle eenheden paracommando's die eerder deze maand naar de Baltische staten zijn gestuurd hebben per 28 januari het gebied verlaten, zei Sovjetminister van binnenlandse zaken Boris Pugo gisteren tegenover het dagblad Rabotsjaja Tribeena. Tevens is dinsdag tweederde van de speciale troepen van Pugo's ministerie teruggetrokken, terwijl de rest daarvan 'daar niet eeuwig zal blijven', aldus Pugo.

De Litouwse president Vytautas Landsbergis waarschuwde het parlement voor voorbarig optimisme.



● *Onder een loodgrijze hemel vulden naar schatting 100.000 Noren de straten van Oslo om hun overleden vorst, koning Olav, de laatste eer te bewijzen. Vanuit het koninklijke paleis werd zijn lijkkist, gedrapeerd in de koninklijke rood-gele vlag, op een affuit naar de kathedraal van Oslo gevoerd. Vier agenten te paard, een muziekkapel en een detachement van de Koninklijke Garde gingen hem voor. Zo'n 3.000 militairen vormden een erehaag langs de twee kilometer weg. Hoogwaardigheidsbekleders uit heel de wereld woonden de begrafenis bij van de koning, die op 17 januari op 87-jarige leeftijd aan een hartaanval overleed.*

VS schorten landbouwhulp Suriname op

PARAMARIBO – Het Amerikaanse ministerie van landbouw heeft een leengarantieprogramma van 15 miljoen dollar aan Suriname formeel tot nader order opgeschort.

De opschorting van het kredietprogramma houdt in dat Surinaamse importeurs voorlopig geen aankopen van graan, mais en soja-concentraten in de Verenigde Staten kunnen doen, waarvoor de Amerikaanse regering garant zou staan. Van het programma, dat bestemd was voor het fiscale jaar 1991, had Suriname al 2,6 miljoen dollar gebruikt.

Washington schort de uitvoering van het leenprogramma om commerciële redenen op na de militaire staatsgreep van Kerstavond.

Meerderheid Tweede Kamer stemt in met wetsvoorstel

'Bedrijfsleven betrekken bij Jeugdwerkgarantiewet'

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil dat het bedrijfsleven alsnog wordt betrokken bij de bestrijding van de jeugdwerkloosheid in het kader van de Jeugdwerkgarantiewet, zo bleek gisteren bij de behandeling van het wetsvoorstel. In de Kamer bestaat een ruime meerderheid die instemt met het wetsvoorstel. Inclusief het sanctiebeleid, een heikel punt in de discussies de afgelopen jaren.

De regeringspartijen CDA en PvdA willen het betrekken van het bedrijfsleven bij het verschaffen van zogenoemde garantieplaatsen overlaten aan de besturen van regionale arbeidsvoorzieningsorganisaties (RBA's), waarin bedrijfsleven, vakbeweging en overheid zitting hebben.

De VVD-fractie vindt, evenals Groen Links en D66 dat de 'marktsector meteen en voluit bij de JWG-wet' moet worden betrokken. Desnoods moeten er sancties, bij voorbeeld geldboetes, in de wet worden opgenomen in het geval het bedrijfsleven medewerking weigert, aldus Franssen (VVD).

Minister De Vries (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) is niet principieel tegen de deelname van de marktsector aan de Jeugdwerkgarantiewet. Maar hij stelt zich tot nu toe terughoudend op omdat het bedrijfsleven hiertegen grote bezwaren heeft.

Een Kamermeerderheid wil verder dat de werking van de wet wordt uitgebreid tot gedeeltelijk arbeidsongeschikte jongeren. Die moeten eenzelfde principieel recht krijgen op een garantieplaats als hun werkloze leeftijdgenoten, aldus Vliegenthart (PvdA), die op dit punt een wijzigingsvoorstel indiende.

Gemeenten

De Jeugdgarantiewet heet een sluitende aanpak te zijn van de jeugdwerkloosheid. Het komt er op neer dat jongeren tot 21 jaar (en later uiteindelijk tot 27 jaar) recht hebben op een gegarandeerde baan en inkomen bij de gemeenten of in ieder geval op een scholings- of werkervaringsplaats terecht kunnen, als zij na uiterlijk een jaar geen werk hebben gevonden. Jongeren die tot drie keer toe een garantieplaats weigeren, kunnen worden gestraft met het 13 weken stopzetten van hun werkloosheidsuitkering.

Het wetsvoorstel is het sluitstuk van vijf jaar van discussies in de Kamer en met de gemeenten en sociale partners. De grondslag vormt een plan van oud-minister De Koning van sociale zaken.

Aanhouding gelast van minister Kroatië

BELGRADO – Het Joegoslavische federale leger heeft gisteren een order uitgevaardigd waarin het de arrestatie van Martin Spegelj, minister van defensie in de deelrepubliek Kroatië, gelast. De republiek maakte meteen bekend dat het bevel zal worden genegeerd.

Het arrestatiebevel is wellicht een gevolg van een televisieuitzending van afgelopen vrijdag. Daarin werden geheime video-opnamen, gemaakt door het Joegoslavische ministerie van defensie, getoond over Spegelj. De Kroatische minister was gefilmd in een donkere ruimte waar hij met anderen moordaanslagen zou voorbereiden op personeel en militairen van het federale leger.

De militaire aanklager in Zagreb liet in een verklaring weten dat vier mannen gisteren in Virovitica zijn gearresteerd op verdenking van het voorbereiden van een 'gewapende opstand'.

Onder de vier arrestanten zouden twee functionarissen van de regerende Kroatische Democratische Unie bevinden en twee soldaten van het Joegoslavische leger.

Spegelj heeft herhaaldelijk ontkend bij dergelijke acties betrokken te zijn. Hij noemde de video-band die vorige week werd uitgezonden een 'monstrueuze vervalsing'.

De regering van de deelrepubliek Sovenië presenteerde gisteren een geheim document van het Joegoslavische leger waarin de legerleiding verklaart dat het van plan is 'te vechten tegen de pogingen om het socialisme en communisme te vernietigen'. Volgens de legertop steunt het Westen anti-communistische groeperingen om zodoende de stabiliteit in Joegoslavië te ondermijnen.

Lubbers: 'Besluit over tussenbalans over twee weken'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet is van plan de besluiten over de tussenbalans in de week van 11 februari naar de Tweede Kamer te sturen. Premier Lubbers heeft dit gisteren meegedeeld. VVD-fractieleider Bolkestein vroeg dinsdag nadere informatie over de kabinetsdiscussie inzake de tussenbalans. In de door Lubbers aangegeven week is de Kamer met voorjaarsvakantie.

Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft werkgevers en werknemers gisteren opgeroepen een deel van de financiële ruimte die er is voor loonsverhogingen, te bestemmen voor maatregelen die ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid moeten terugdringen. Daartoe zouden per bedrijfstak aparte fondsen in het leven geroepen moeten worden.

De bewindsman, die sprak bij de stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid, bepleitte voorts een betere samenwerking tussen bedrijfsartsen en verzekeringsgeneeskundigen om ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid 'beheersbaar' te maken en kostenbesparing te bereiken.

De christelijke werkgevers, verenigd in het NCW, hebben zich inmiddels bereid verklaard meer kosten te willen dragen die ontstaan wegens ziekte en arbeidsongeschiktheid van werknemers. Tegelijk moeten er ook voor werknemers financiële prikkels komen die te snel ziek melden tegengaan en terugkeer naar het werk vanuit arbeidsongeschiktheid bevorderen. NCW-voorman Ruding heeft dit gisteren voor de radio verklaard.

Ruding zei dat een kabinetsplan om werkgevers zelf de loonkosten te laten dragen gedurende de eerste zes weken dat een werknemer ziek is, 'bespreekbaar' is. Tot nu toe kunnen werkgevers zich tegen die kosten herverzekeren, voor het totale personeel tegelijk. In de ministerraad ligt een voorstel van minister De Vries om werkgevers alleen nog de kans te geven de loonkosten van individuele werknemers die ziek zijn te herverzekeren. Op die manier zouden vooral kleinere werkgevers tegen te hoge lasten beschermd worden.

Ruding gaf te kennen dat de werkgevers echter alleen akkoord gaan met het plan als werknemers zelf de financiële risico's van de eerste twee dagen ziekte dragen. Daarnaast zijn er volgens hem maatregelen in de wao nodig.

Milieu

Minister Alders van milieubeheer ziet mogelijkheden om milieusubsidies te vervangen door milieuheffingen. Dat zou leiden tot een milieuvriendelijker gedrag bij burgers en bedrijven. Alders wijst er daarbij op dat heffingen op energie (benzine, elektriciteit) alleen effect hebben als ze fors zijn. De lastenverhoging die de heffingen teweeg brengt, zou elders moeten worden gecompenseerd.

Nederlanders onkerkelijk

TILBURG – In geen enkel westers land is de onkerkelijkheid zo groot als in Nederland. Maar als een Nederlander kerkelijk is, is hij ook actiever in zijn kerk dan de kerkleden in andere westerse landen.

Deze conclusie trekt drs L. Halman in zijn proefschrift 'Waarden in de Westerse Wereld', waarop hij morgen promoveert aan de Katholieke Universiteit Brabant. Halmans studie is gebaseerd op een onderzoek naar godsdienstige en sociaal-politieke waarden in de landen van de Europese Gemeenschap, de Verenigde Staten, Canada en Noorwegen.

In sociologische theorieën over de modernisering van de westerse landen wordt vaak verondersteld dat de waarden in de westerse landen in dezelfde mate zijn veranderd en dus in hoge mate overeen zullen komen. Daarvan is echter geen sprake, zo blijkt uit Halmans proefschrift. Landen verschillen niet alleen in de vorm en ontwikkeling van hun politieke systeem en hun sociale verhoudingen, ook de waarden verschillen.

Tsjechoslowakije lid Raad Europa

STRAATSBURG – Tsjechoslowakije, tegenwoordig officieel de Federale Republiek van Tsjechië en Slowakije genoemd, is gisteren door de Assemblee van de Raad van Europa als 25e lidstaat toegelaten.

De unanieme beslissing hiertoe werd slechts verstoord door 'zekere restricties' ten aanzien van het democratisch proces, dat sinds president Havel op gang is gebracht, alsook ten aanzien van de rechten van minderheden, die hier en daar nog zouden ontbreken.

VVD zoekt voorzitter

DEN HAAG – Binnen de VVD is de strijd losgebarsten om het voorzitterschap van de partij. De huidige partijvoorzitter, Leen Ginjaar, wordt waarschijnlijk gewipt, ruim één jaar voor het verstrijken van zijn termijn. Dian van Leeuwen, echtgenote van de burgemeester van Zoetermeer en voormalig voorzitter van de Emancipatieraad, maakt grote kans op het voorzitterschap.

De VVD maakt op het moment onder leiding van ondervoorzitter Opstelten de balans op van de race om het partijvoorzitterschap. Veel Kamercentrales willen Ginjaar laten vallen, vooral vanwege zijn optreden bij het gedwongen vertrek van (toen nog) fractievoorzitter Voorhoeve.

Ginjaar ging er in mei vorig jaar zelf al van uit dat hij zijn termijn als voorzitter niet zou volmaken. Als een nieuwe voorzitter wordt gevonden, mocht Ginjaar zich verder nuttig maken in de Eerste Kamer. Op 27 maart wordt over Ginjaars toekomst beslist.

punt uit

● Sadisme

De rechtbank in Zutphen heeft gisteren een 55-jarige man uit Epe veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf omdat hij jarenlang op sadistische wijze seksueel misbruiken van zijn twee dochters. De eis was acht jaar gevangenisstraf. Zijn zoon, die kortere tijd aan het misbruik heeft meegedaan, werd veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf, waarvan een jaar voorwaardelijk. Tegen hem was vier jaar geëist. De moeder werd veroordeeld tot 3,5 jaar gevangenisstraf. De eis tegen haar was vier jaar. De ex-schoonzoon van de familie kreeg drie jaar gevangenisstraf waarvan één jaar voorwaardelijk. De eis was drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

● Gezin

Het moderne gezin is democratisch. Autoritaire ouders zijn alleen nog maar uitzondering op die regel. Dat stelt drs F. van der Linden, in het proefschrift waarmee hij op 6 februari aan de Leidse universiteit hoopt te promoveren. Bijna 80 procent van de jongeren ervaart de eigen gezinssituatie positief. Er is een goede verstandhouding met de ouders en van een generatiekloof is geen sprake. Er zijn moeilijkheden en conflicten genoeg, maar die gaan over kleine alledaagse dingen. Ruzies over helpen in de huishouding en tijd van thuiskomen staan daarbij aan de top.

● Gehalveerd

De nieuwe Adviesraad Onderwijs krijgt zeven leden. Dat is de helft van het aantal (veertien) dat lid is van de drie adviesraden ARBO, ARVO en ARHO waaruit de ARO wordt gevormd. Dit blijkt uit een notitie over de nieuwe adviesraad die minister Ritzen (Onderwijs) naar een aantal onderwijsorganisaties heeft gestuurd.

● Cocaïne

De politie van Delft heeft in de Rotterdamse haven een lading Colombiaanse cocaïne van ongeveer zestig kilo in beslag genomen. De handelswaarde van de partij is ongeveer 3,5 miljoen gulden en de straatwaarde 12 miljoen. Dit heeft de Delftse politie gisteren meegedeeld nadat in Voorburg in verband met deze zaak een 44-jarige man was aangehouden.

● Sirenes

Het nieuwe sirenesysteem voor waarschuwing bij rampen is in de loop van 1996 voltooid. Tot dan wordt het huidige systeem gehandhaafd. Wel zullen in 1992 al proeven plaatsvinden in Zeeland en een tweede regio om het nieuwe systeem te testen. De belangrijkste verschillen tussen het huidige en het nieuwe systeem zijn de verschillende alarmsignalen en de 'selectieve aansturbaarheid'. Bij verschillende soorten ongelukken gaan verschillende waarschuwingstonen horen. Bovendien wordt de mogelijkheid ingevoerd per wijk of regio de sirene te laten klinken.

● Oudste

De oudste inwoner van Nederland, Trijntje Jansma-Boskma uit Veenwoudsterwal (gemeente Tytsjerksteradeel), wordt zondag 109 jaar. In deze plaats werd zij op 3 februari 1882 ook geboren. Voor Friesland is deze verjaardag ook een bijzonder feit. Nog nimmer bereikte iemand in deze provincie in deze eeuw de leeftijd van 109 jaar.

● Postzegels

De meest gangbare postzegels – die waarop de afbeelding van koningin Beatrix in puntjes is weergegeven – krijgen een nieuwe stijl. Wat nu in kleur is wordt wit en wat nu wit is wordt gekleurd. Dat heeft de PTT bekendgemaakt. Op de nieuwe postzegels verschijnen koningin Beatrix, het woord Nederland en de waarde van de postzegel in de kleur op een witte achtergrond. De postzegel van 75 cent wordt het eerst vernieuwd. De PTT geeft deze nieuwe zegel uit op 14 maart.

● Blokkade

De boze blanke boeren die de straten van Pretoria blokkeerden hebben gisteren geen verzet geboden toen de autoriteiten de laatst overgebleven tractoren en vrachtwagens wegsleepten. De boeren kwamen dinsdag massaal met hun voertuigen naar Pretoria om te protesteren tegen het plan van de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk de racistische wet op de verdeling van de landbouwgrond af te schaffen.

CD-SPELERS

ARISTONA TK 610 CD SPELER
Programmeerbare CD-speler met 4-voudige oversampling en 16 bits digitaal-analoog converter. Nummer geheugen van 20 tracks, shuffle play, herhaal en pauze mogelijkheid en afmetingen 36x10,4x28 cm.
~~449,-~~ **299**

ARISTONA TK 689 CD SPELER
CD speler in strakke vormgeving op afstand te bedienen, 20 programmeerbare tracks, repeat, shuffle, intro-scan, duidelijk af te lezen display. Geschikt voor 8 cm CD's. Inklusief afstandsbediening.
~~349,-~~ **329**

SONY CDPM49 CD-SPELER
Gescheiden D/A converter, 18 bit digitaal filter met 8 x oversampling, 12 direkte keuze toetsen. Edit mogelijkheid. Shuffle play. Fader mogelijkheid. Muziekkalender. Regelbare Hoofdtelefoonuitgang.
~~549,-~~ **399**
Uitgebreide afstandsbediening leverbaar voor 49,-

TECHNICS SLP 477 CD SPELER
1 Bit D/A omzetter en 32 voudige oversampling. Variabele zoeksnelheid. Optische digitale uitgang, 20 stappen programmeerbaar. Hoofdtelefoon met volumeregeling. Uitgebreid display. Afstandsbediening met volumeregeling. In zwart of zilver.
~~865,-~~ **599**

CASSETTEDECKS

AIWA AD-WX 717 DUBBEL CASSETTEDECK
Full logic dubbeldeck voor synchroon kopiëren en kontinu weergave. Deck 1 is voorzien van autoreverse weergave en deck 2 van opname en weergave. Perfekte opnames dankzij Dolby B/C. Groot bedieningsgemak o.a. door de bijgeleverde afstandsbediening. Kleur: zwart.
~~649,-~~ **499**

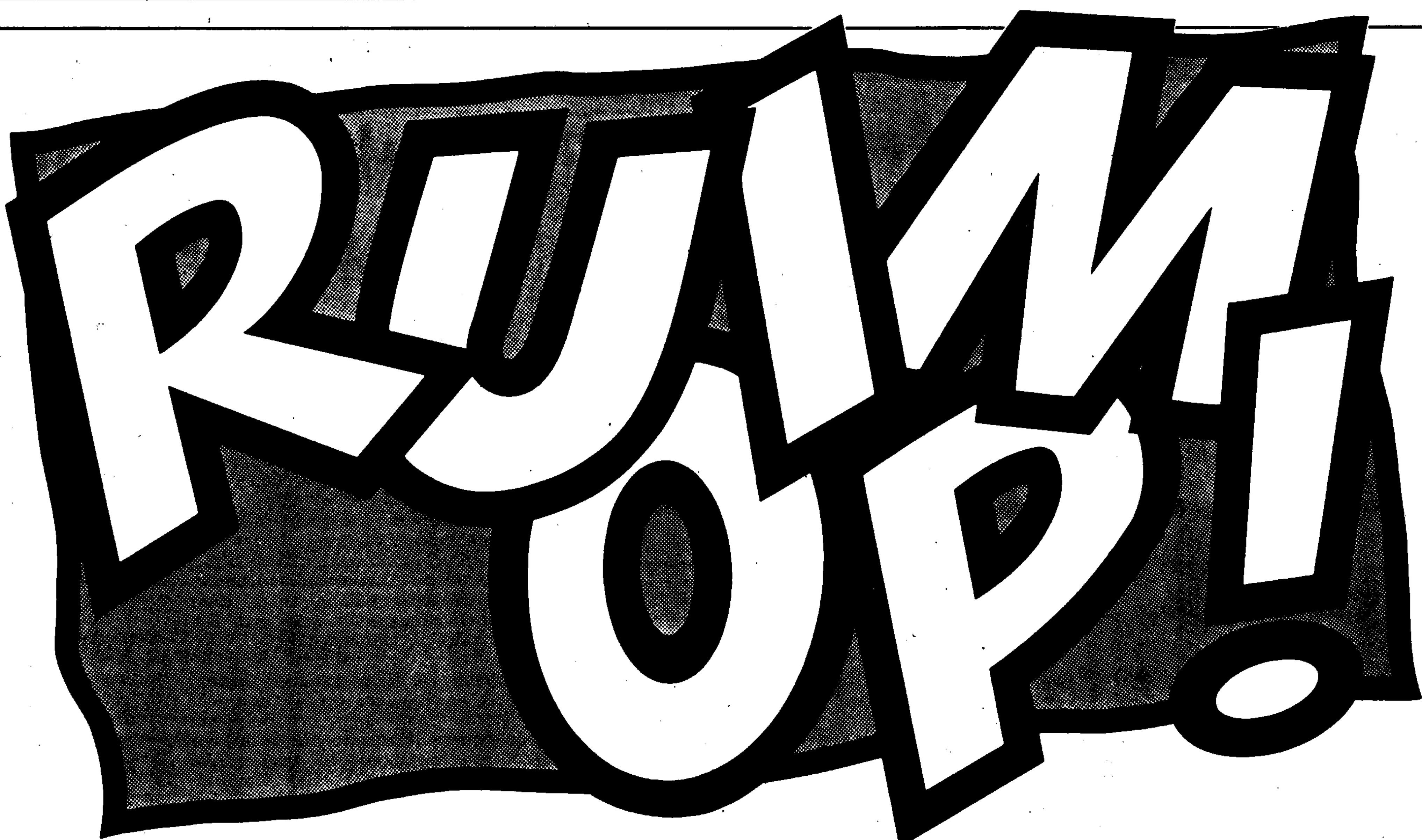
SANSUI DX 311 WR DUBBEL CASSETTEDECK
U kunt autoreverse weergeven op deck A en B en autoreverse opnemen op deck B. Met dolby B/C ruisonderdrukking en HX-Pro voor ruisvrije dynamische opnamen.
~~909,-~~ **599**

VERSTERKERS/TUNERS

JVC AX-611 BK VERSTERKER
Een geïntegreerde versterker die power en precisie kombineert. Uitgangsvermogen maar liefst 2x90 Watt aan 8 Ohm.
JVC FX 531 COMPUTER GESTUURDE DIGITALE SYNTHESIZER TUNER
Met o.a. 40 voorkeurzenders op FM/MG/LG en 4 kloktimerfunkties.
SETPRIJS
~~1696,-~~ **998**

MIDISETS

LUXMAN L-COMPO 005 SERIES
Bestaande uit:
A-005 VERSTERKER
Uitgangsvermogen bij 4 Ohm DIN 2 x 75 Watt. CD-direkt voor perfekte opnames van uw CD's.
T-005 STEREO TUNER/TIMER
Digitale synthesizer FM/MG/LG tuner met 20 voorkeurzenders, auto tuning en auto scanning. Ingebouwde timer voor het gehele audiosysteem, tevens voorzien van sleepfunktie.
D-005 COMPACT DISC SPELER
Exklusieve CD-speler met 16 bits dubbele D/A omzetters en 8-voudige oversampling.
K-005 AUTO REVERSE DUBBEL CASSETTEDECK
Volledig autoreverse dubbeldeck met snelle bandomkeer en eenvoudige bediening. Dolby B en C ruisonderdrukking, CD synchro opnemen en dubbing.
~~3999~~ **3296**



BIJ VOGELZANG

Nauwelijks voor te stellen zo'n opruiming! 50% korting is geen uitzondering. Op alle afdelingen treft u fantastische koopjes en voor snelle beslissers zijn er diverse heel licht beschadigde apparaten of winkelmodellen. Dit zijn natuurlijk de beste koopjes, en zijn dan ook snel op. De prijs is het enige wat verandert, wat blijft is onze betrouwbare garantie, zwart op wit! Niet voldoende geld bij de hand betaal dan gemakkelijk met de Vogelzang Credit Card. Snel bij Vogelzang binnenlopen kan u veel voordeel opleveren.

TELEVISIES

BLAUPUNKT PS55-20 STEREO KLEURENTELEVISIE
De Invar Mask beeldbuis zorgt voor een helder scherp beeld. Dit toestel is voorzien van een 2 x 10 W muziekversterker. Inkl. teletekst.
~~1889,-~~ **1599**

GRUNDIG T55-440 TXT KLEURENTELEVISIE
49 voorkeurzenders, een AV-kanaal, infrarode afstandsbediening en teletekst. TV geschikt voor PAL en SECAM B ontvangst. Pracht beeld via de 55 cm flat square beeldbuis.
~~1449,-~~ **1169**

SONY KV-X2521 STEREO MONITORLOOK KLEUREN TV
Hoogwaardige Black Triniton beeldbuis van 63 cm. Hyperband tuner met 30 voorkeurzenders. HiFi stereo versterker, teletekst met 4 paginageheugen. On Screen Display. Taalkeuzeschakelaar. Twee Scart-aansluitingen voor video en computer. Inklusief afstandsbediening.
~~2249,-~~ **1799**

PHILIPS 28 GR 9770 HIFI STEREO KLEURENTELEVISIE
Strak uitgevoerd model met 70 cm FSQ Vision beeldbuis. CCT-teletekst met geheugen voor 3 pagina's. 60 voorkeurzenders. Heeft aansluitingen voor camcorder, (S-VHS) videorecorder. Inkl. afstandsbediening.
~~2099,-~~ **1999**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

SHARP CV2131 55 cm, teletekst, afst.bed.	~~1295,-~~	1099
BLAUPUNKT MS70-78 70 cm, stereo, teletekst	~~2795,-~~	1999
PIONEER SV2503 stereo, teletekst, afst.bed.	~~2195,-~~	1799
GRUNDIG P40-440 40 cm, portable, TXT, a.b.	~~1249,-~~	999
BLAUPUNKT IS63-39 stereo, 63 cm, TXT, a.b.	~~1996,-~~	1599

VIDEORECORDERS

AKAI VS-F10 VIDEORECORDER
"Quick response system", en "interactive monitor system" in zes talen. De timer kan 8 programma's in 1 jaar vastleggen, heeft een hyperband tuner met 60 voorkeurzenders. Slow motion funktie, next function memory, quick timer. Kompleet met infrarood afstandsbediening.
799

SHARP VCTN 312 VHS VIDEORECORDER MET SPREKENDE AFSTANDSBEDIENING
Video met HQ koppen, opzoeksysteem, willekeurige herhaalfunkties, 60 voorkeurzenders, programmeerbare timer van 8 programma's in één jaar, ruisloos stilstaand beeld, beeld voor beeld en slow motion. De sprekende afstandsbediening begeleidt u stap voor stap bij het programmeren. Hij vertelt u duidelijk precies wat u moet doen. Eenvoudiger kan toch niet!
~~1399,-~~ **899**

JVC HRD 580 VIDEORECORDER
Stilstaand beeld en slow motion eenvoudig te programmeren met TV-scherm indikatie. 8 programma's binnen 365 dagen. Deze video is geweldig te kombineren met een camera. Hij maakt beeldlassen zonder overlapping. Wordt geleverd met een 2-delige uitklapbare afstandsbediening met LCD scherm.
~~1349,-~~ **1099**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

SAMSUNG SX7220 VHS video + LCD afst.bed.	~~948,-~~	699
SANYO VCP4306 VHS player	~~699,-~~	499
JVC HRD540 videorec. + afst.bed.	~~1149,-~~	899
BLAUPUNKT RTV535 inkl. barcode pen	~~1289,-~~	999
SHARP VCH910 + digitale mogelijkheden	~~1799,-~~	1199
JVC HRFC100 VHS + VHS-C in één	~~1999,-~~	1499
GRUNDIG VS630 videorec. met teletekst	~~1549,-~~	1299
JVC HRD860 HiFi stereo videorec. + LCD a.b.	~~1899,-~~	1599
ITT VR3929 VPS digicontrol	~~1399,-~~	999

SONY — *HiFi stereo*

SONY SLV656 HIFI STEREO VIDEORECORDER
Hyperband tuner met 99 voorkeurzenders. HiFi stereo opname/weergave. AV insert. 8 programma's in 1 maand. Ingebouwde VPS decoder, 8 uur speelduur. Digitale real time bandteller. Stilstaand beeld en slow motion. Audio dubbing. Jog shuttle. On Screen Display. Camcorder aansluiting aan voorzijde. Infrarood afstandsbediening met LCD scherm.
~~2249,-~~ **1899**

CAMCORDERS

BLAUPUNKT CR 4600 CAMERARECORDER
Roterende wiskop voor storingsvrije beeldwisseling, 6x motorzoom plus macro-instelling. Funkties die anders "lastig" zijn, zijn geautomatiseerd, zoals scherpstellen en witbalansinstelling. Grote lichtgevoeligheid en High Speed Shutter, dus onder alle omstandigheden scherpe beelden.
~~2499,-~~ **1899**

SONY CCD-TR 75 HANDYCAM
Video-8 kamera met minimale afmetingen. Het unieke kompakte model met een totaalgewicht van slechts 700 gram heeft zeer veel volwassen mogelijkheden en funkties, zoals HiFi stereo, autofocus, 4 videokoppen, 8 x motorzoom, macro, datum/tijd opname en digitale super-impose. Ingebouwde mikrofoon.
~~3299,-~~ **2799**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

CANON E50 video 8 + afst.bed.	~~2499,-~~	1899
HITACHI VMC1 VHS-C + gratis VHS-adaptor	~~2499,-~~	1999
PHILIPS VKR9300 SVHS-C topcamera	~~5499,-~~	3999
SHARP VLS860 SVHS-C + gratis koffer	~~3999,-~~	2799

AUTORADIO'S

PHILIPS DC 764 AUTORADIO/CASSETTE
Schitterende stereo autoradio cassette met zeer handige funkties als auto-store en verkeersinfo. Het cassettegedeelte heeft soft-touch autoreverse, Dolby B. Stevig vermogen van 2x25 Watt. Inklusief anti-diefstal slede. Nu extra voordeel
~~1100,-~~ **799**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

PHILIPS GTI SET voor BMW 3 of Citroën BX	~~499,-~~	349
CARSAFE eenvoudig te monteren	~~129,-~~	69
KENWOOD KRC451L autoradio/cass. 2x25 W	~~699,-~~	599
GRUNDIG WKC 3642 auto radio/cass. met slede	~~659,-~~	499
GRUNDIG WKC1802VD digitale autoradio/cass.	~~399,-~~	249
KENWOOD KRC888D topmodel, Dolby B, C	~~1299,-~~	799
PHILIPS DC695 digitaal, slede, 2 antennes	~~899,-~~	699
PHILIPS AP363 booster equalizer, 2x30 W	~~349,-~~	139
JVC XLC30 digitale autoradio CD speler	~~1499,-~~	599

COMPUTERS

SEIKOSHA SP 2000 AI PRINTER
Een professionele printer voor personal gebruik, 9 pins dot matrix, 80 koloms, NLQ voor korrespondentiekwaliteit, printsnelheid 160 karakters per seconde en 40 in NLQ mode. Centronic parallel en serieel interface.
~~699,-~~ **549**

LASER XT3 PERSONAL COMPUTER
Kompakt model met een 8086 microprocessor, 10 MHz kloksnelheid, 640 Kb geheugen, 720 KD 3,5" floppy drive, 40 Mb harddisk, Hercules/CGA kaart, monochroom Hercules monitor, MS DOS 401, PC Tools 5.
~~2899,-~~ **1999**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

TULIP PC COMPACT 2 20 Mb, 360 Kb	~~3499,-~~	2499
TULIP AT2 40 Mb, 1.2 Mb drive, inkl. monitor	~~4299,-~~	3299
TULIP AT3 40 Mb, 1.2 Mb drive, inkl.monitor	~~4799,-~~	3799
TULIP AT3 40 Mb, 1.44 Mb drive, inkl. monitor	~~4799,-~~	3799

NOG ENKELE VOORBEELDEN

MANNESMAN TALLY MT80C voor Commodore 64	~~499,-~~	399
PANASONIC KXP1123 24 naalds printer	~~999,-~~	899
STAR LC200 9 naalds, kleur printer	~~899,-~~	699
STAR LC10 9 naalds printer	~~599,-~~	449

KEYBOARDS

CASIO SA-20 KEYBOARD
Stereo keyboard met 100 geluiden, 32 ritmes. Inklusief muziekboek van Michael Jackson met "Greatest Hits".
~~249,-~~ **179**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

YAMAHA PSS590 keyboard, 100 stem, midi-aansl.	~~799,-~~	649
CASIO SA1 keyboard, inkl. hoofdtel., leerboek	~~169,-~~	129
CASIO MT640 keyboard, stereo, 210 instr.	~~699,-~~	399

WERELDONTVANGERS

GRUNDIG COSMOPOLIT WERELDONTVANGER-CASSETTE
9 banden wereldontvanger FM, MG, 7 x KG, one touch recording, spraaksynthesizer voor de uren, alarmtijd, aansluiting voor externe mikrofoon, ingebouwde kondensator mikrofoon. Inklusief opbergtasje.
~~599,-~~ **399**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

SONY ICF-SW7600 wereldontv., kompl. met access.	~~660,-~~	499
PHILIPS AE3805 wereldontvanger, 11 banden, dig.	~~395,-~~	299

PORTABLES

PANASONIC RQ-S11 PORTABLE CASSETTE
Nauwelijks dikker dan een cassettebandje. Heeft autoreverse, automatische bandsoortkeuze, Dolby B, Super Extra Bass systeem, afstandsbediening, in oor telefoonsnoer.
~~315,-~~ **229**

PANASONIC RQ-V500 PORTABLE RADIO/CASSETTE
Digitale tuner voor FM/AM ontvangst, 12 voorkeurzenders, autoreverse, Dolby B, automatische bandsoortkeuze, extra bas systeem, multi funktioneel LCD-display.
~~315,-~~ **229**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

AIWA HST60 walkman	~~399,-~~	269
TELEFUNKEN FUNTRAVELLER 2 inkl. hoofdtel.	~~69,-~~	39
SANYO M5447 dikteerapparaat	~~149,-~~	99
SONY D11 discman, zeer kompleet	~~399,-~~	378
JVC RCX310 radio, cassette, cd systeem	~~549,-~~	499
PANASONIC RXFS400 radio/cass. FM/MG/KG/LG	~~198,-~~	159
JVC PC-V88 composet 60 W vermogen	~~499,-~~	399

ELEKTRONIKA

JVC E-180 VHS VIDEOBAND
3 uur speelduur
3 STUKS **20**

JVC E-240 VHS VIDEOBAND
4 uur speelduur
3 STUKS **29**

TDK SA-90 CASSETTE
90 minuten
7 STUKS **29,95**

TDK SA-60 CASSETTE
60 minuten
7 STUKS **25**

INKEL MENGPANEEL MX800
Mixer met 2 stereo en 4 mono ingangskanalen en 2 x 2 uitgangen;
~~498,-~~ **399**

PROFOON TAM 39X TELEFOONBEANTWOORDER
Goedgekeurde funktionele telefoonbeantwoorder met afstandsbediening.
~~349,-~~ **299**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR.
DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

hi-five

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

VOGELZANG: OOK TIJDENS DE OPRUIMING DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11, Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.



Irak hielp Gerald Vincent Bull zijn droom waar te maken

Saddams superkanon werk van een 'bezeten' geleerde

SCHEDE – Het ziet er naar uit dat Saddam Hoessein er toch s geslaagd zijn superkanon te bouwen. Het dreigement van Iraakse dictator dat hij de wereld in de Golfoorlog kennis laten maken met een nieuw, niet-conventioneel wapen en die introductie dan tevens het einde van Israël betekent, t het ergste vrezen.

e lente van 1990 werd de wereld eschrikt door geheimzinnige le- ngen van 'machine-onderdelen' Irak. Officieel heette het dat het onderdelen ging voor de petro- mische industrie. Gezien de d van het gebruikte materiaal, r vooral door de zeer hoge eisen aan de bestelde stukken pijp den gesteld, trokken wapenex- ts al snel de conclusie dat Sad- n aan een superkanon werkte. In week voor Pasen wisten de Brit- nog net een partij onderdelen te erscheppen en al snel kwamen heel Europa soortgelijke berich- . In Griekenland, Turkije, Duits- d en zelfs in het zo keurige Zwit- lands strandden voor Irak be- nde zendingen 'machine-onder- en'. Ook Nederland kwam nog in verhaal voor in de vorm van een pediteur.

ecisie

n meer actieve rol was weggelegd r Britse en Duitse bedrijven, die buismateriaal moesten lever- . Twee Britse firma's kregen, via in Brussel gevestigd ingenieurs- eau, de opdracht 52 stukken smateriaal te leveren, officieel r de olie-industrie. Er was geen ns bij de twee bedrijven die dat oofde. De stukken buis moesten rden gemaakt met een precisie je eerder aantreft in de horloge- ustrie. Verder was er nog een be- lling voor een enorme hydrauli- e schokdemper, ook een artikel weinig wordt gebruikt in de pe- chemie.

t enig passen en meten was men l snel achter dat de 52 stukken, maal gemonteerd, twee kanons- achtige pijpen opleverden met lengte van 156 meter. De stuk- van de puzzel begonnen in el- r te passen. Nog maar kort te vo- was het Brusselse ingenieursbu- u Space Research Corporation in nieuws gekomen omdat de eige- r, Gerald Vincent Bull, in Brus- met vijf revolverschoten was moord. Bull, die in België onder e naam leefde, stond in wapen- gen bekend als de 'Wernher von un' op het gebied van superka- nen.

ee

ll, Canadees van geboorte en al 22-jarige leeftijd gepromoveerd natuurkunde, had in de jaren zes- voor de Amerikaanse en Canade- overheden aan een superkanon werkt. Zijn idee was, net als in Ju- Verne's 'Reis naar de Maan', een kanon te gebruiken om satellieten af te schieten. Zijn High Altitude Research Project leverde inderdaad een fors kanon op. Uit de lopen van 16 inch scheepsgeschut bouwde hij een nieuw kanon.

Het gevaarte met een loop van meer dan 50 meter werd uitgeprobeerd op het eiland Barbados. Het bleek in staat een conventionele, zij het zeer grote granaat 400 km ver te schieten. Ballistisch gezien een enorme prestatie, maar helaas voor Bull niet goed genoeg. Het Pentagon zag meer toekomst in rakettechniek en het kanonnengenie kon zijn bullen pakken.

Voor een bezeten geleerde als Bull was daarmee de kous niet af. Hij moest en hij zou zijn superkanon bouwen. Gaf Amerika hem die kans niet dan zocht hij het wel elders. Daarop stelt Bull zijn kennis, tegen riante betaling, ter beschikking van de wapenindustrie in landen als Zuid-Afrika, China en... Irak. Voor Zuid-Afrika bijvoorbeeld verbeterde Bull het 155 mm-geschut, dat dit land later aan onder meer Irak verkocht.

Machtigste

De contacten met Bagdad dateren vermoedelijk uit het midden van de jaren tachtig. Bulls plannen voor een superkanon moeten Saddam Hoessein als muziek in de oren hebben geklonken. Zo'n wapen zou niet alleen Israël binnen schootsbereik brengen, het zou ook een stuk goedkoper en nauwkeuriger zijn dan de Scud-raketten waarover Irak beschikte. Dat in combinatie met de atoombom, waar Irak al lang aan werkte, zou Saddam tot de machtigste man van het Midden-Oosten maken.

Bull kreeg dus alle medewerking om zijn droom waar te maken. Het militaire research-instituut in Mosul in het noorden van Irak stond voor hem klaar. Uiteindelijk kwam van zijn tekentafel het ontwerp voor een kanon met een loop van ruim 150 meter en een kaliber van 1 meter. In 1988 werden de eerste orders voor onderdelen geplaatst, niet alleen voor het kanon zelf maar ook voor het af te schieten projectiel.

Proeven

Er vinden ook praktijkproeven plaats. Daarbij is minstens in één geval wat mis gegaan. In elk geval is er in de nazomer van 1989 in een researchcentrum in de omgeving van Bagdad een enorme explosie, die waarschijnlijk honderden levens eist. Een freelance-journalist van Iraanse afkomst, Farzad Bazoft, is zo onverstandig op onderzoek uit te gaan. De Irakezen arresteren hem en veroordelen de man wegens spionage ter dood. Op 15 maart 1990 wordt het vonnis, ondanks protesten en smeekbeden uit de gehele wereld, uitgevoerd. Mogelijk heeft Bazoft toch meer ontdekt dan Saddam op dat moment welkom was.

Het is niet de laatste dode. Kort daarop wordt Bull vermoord. Twee kogels in de nek en drie in de rug maken een eind aan het leven van de bezeten ballisticus. Het is werk van professionals, met als duidelijk doel het voor eens en altijd liquideren van een gevaarlijk brein. Sommigen zoeken achter de moord het werk van de Mossad, de Israëlische geheime dienst. Maar gezien de handel en wandel van Bull zijn er wel meer die in aanmerking komen. Het is zelfs niet uitgesloten dat Saddam tot liquidatie heeft bevolen om zo het geheim beter te bewaren.

Twee kanonnen

Over de plaats waar het superkanon staat, heerst nog onzekerheid. Aangezien zo'n enorm stuk geschut wel erg in het oog loopt, gaat men er vanuit dat het kanon ergens, goed gecamoufleerd, in de bergen is ingebouwd. Het gezaghebbende blad Jane's Defence Weekly, vermoedt zelfs dat er twee kanonnen zijn: één op Tel Aviv gericht en één op de oude vijand Teheran.

Over de aard van de munitie bestaat nog geen duidelijkheid maar er wordt ernstig rekening gehouden met een nucleaire lading. De partij Krytons, onderdelen voor het ontstekingsmechnisme van een kernwapen, die eind maart 1990 op het Londense vliegveld Heathrow werden onderschept, zullen niet zonder reden door Irak zijn besteld. En dat het toen is misgegaan, wil nog niet zeggen dat het Saddam ook later niet is gelukt. De berichten van de laatste tijd hebben tenminste uitgewezen dat de Iraakse dictator aan leveranciers geen gebrek had.

sjoerd van der meulen

'Bunker Saddam zo groot als Bagdad'

BELGRADO – Een bunkercomplex bij de Iraakse hoofdstad dat troepen, commandocentra en andere installaties herbergt is 'zo groot als Bagdad'. Dat heeft het Joegoslavische weekblad Danas gisteren gemeld. De zegsman van Danas, een niet nader geïdentificeerde Joegoslavische ingenieur die tijdens de Golfoorlog tussen Iran en Irak aan de bouw van het complex heeft meegewerkt, zei dat het meer dan een half uur kostte om van het ene eind van het complex naar het andere te rijden.
Volgens de ingenieur ligt de ingang van de bunkerstad vijf kilometer buiten Bagdad langs de weg naar Basra. De Joegoslaaf zei dat Iraakse collega's hem hadden verteld dat zwaar versterkte ronde openingen die op de plannen stonden aangemerkt als 'ventlatieschachten' in werkelijkheid moesten dienen als raketsilo's die kennelijk vanuit de bunker kunnen worden bediend.



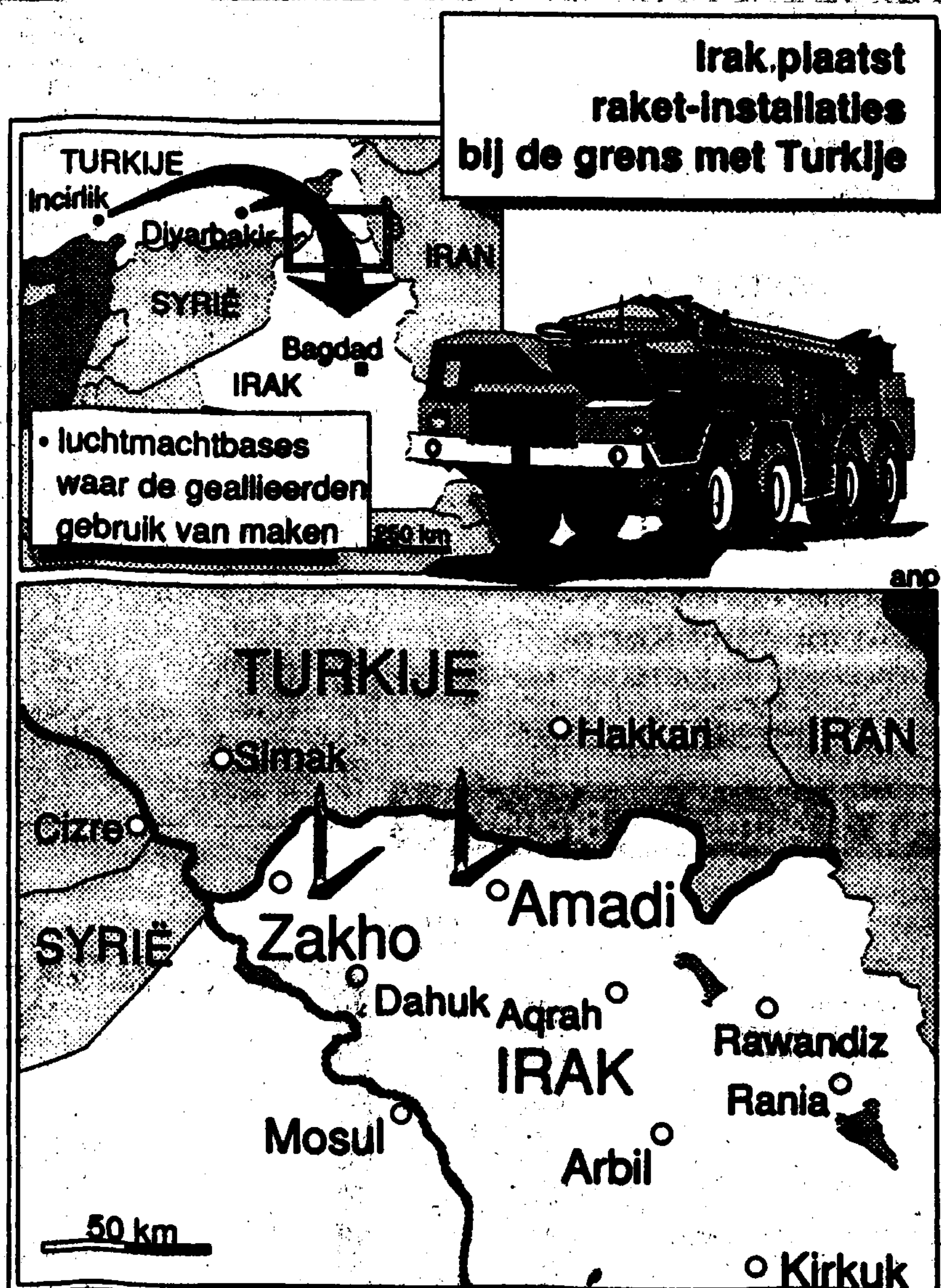
● *Bemanningsleden van een Orion-patrouillevliegtuig van de marine lopen op vliegbasis Valkenburg naar hun toestel. De twee Nederlandse Orions vertrokken gisteren naar de militaire basis Sigonella op Sicilië. Eerder werd besloten de vliegtuigen onder NAVO-commando in te zetten voor patrouille-taken boven de Middellandse Zee.*

Twee Hawk-squadrons met 150 militairen naar Turkije

Aandeel Nederland in Golf groeit gestaag

DEN HAAG – Het Nederlands aandeel in de Golfoorlog groeit gestaag. Het kabinet besloot gisteren op verzoek van de NAVO twee Hawk-squadrons naar Turkije te sturen. In totaal reizen vandaag 150 militairen met 1.200 ton materieel af. Het 31 mensen tellende medisch team van de landmacht vertrekt zondag al rechtstreeks naar Saoedi-Arabië. Daar wordt het in een hospitaal in de woestijn te werk gesteld.

Commandant P. Kok van de Nederlandse taakgroep in de Perzische Golf verklaarde gisteren dat de kans bestaat dat zijn drie schepen noordelijker gaan opereren. Noordelijker betekent dichter bij Koeweit. Dit is het resultaat van overleg met de Amerikaanse admiraal March over een roulatiesysteem in verband met reparaties en onderhoud van de schepen in de Golf.
In Den Haag wordt ervan uitgegaan dat op de korte termijn geen nieuwe Nederlandse bijdrage aan de multinationale strijdmacht meer te verwachten is. Politiek gezien is dat ook niet nodig. Internationaal wordt de Nederlandse bijdrage hoog gewaardeerd, zoals blijkt uit de complimenten die minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken van de Amerikaanse president Bush in ontvangst mocht nemen. Dat wil niet zeggen dat voorgoed de grens is bereikt. Op het ogenblik liggen er geen concrete verzoeken om een grotere bijdrage. Mochten die later toch komen, dan zullen die wederom op hun merites worden beoordeeld, zo maakte minister Ter Beek van Defensie duidelijk. Het besluit de Hawk luchtafweerraketten te sturen heeft de steun van een flinke kamermeerderheid.



Aanvallen op Scuds verlopen naar wens

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON/RIAD – Ook de aanvallen op lanceerinrichtingen van de gevreesde Scud-raketten verlopen volgens generaal Schwarzkopf naar wens. Er zijn tot nu toe 33 van die lanceerinrichtingen vernietigd. In de eerste week van de oorlog vuurden de Irakezen 35 Scud-raketten af, in de tweede week nog maar achttien.

Volgens de Amerikaanse inlichtingendienst CIA wil Irak honderd lanceerinrichtingen voor Scuds kopen van Iran. Washington vermoedt dat Teheran daar wel oren naar heeft, maar de Iraanse ambassadeur bij de VN heeft die suggestie ongegrond genoemd. Irak zou gisteren lanceerinrichtingen hebben opgesteld in het noorden van het land. Militaire deskundigen vermoeden dat Saddam Hoessein een tweede front aan de grens met Turkije wil openen.

Schwarzkopf meldde verder dat de geallieerden de Iraakse bevelsstructuur van de luchtmacht heeft verwoest. Alle kerncentrales zijn uitgeschakeld. Bovendien zijn 36 bruggen in Irak verwoest en zijn de aanvoerlijnen van de Iraakse troepen in Koeweit voor 90 procent verbroken.

„We horen dat de Irakezen in Koeweit nauwelijks te eten krijgen. Ze bedelen en stelen voedsel van de burgers. De krijgsgevangenen die we hebben gemaakt, zitten door voedselgebrek onder de zweren", aldus de generaal.

Exocet-raket

Op de veertiende dag van de oorlog hebben Canadese gevechtsvliegtuigen een Iraakse torpedoboot in de Perzische Golf aangevallen. Het schip stond op het punt een Exocet-raket af te vuren op een schip van de multinationale strijdmacht. De aanval werd uigtevoerd door twee Hornets. Het zwaar beschadigde schip wist de kust van Irak te bereiken.

Irak heeft gisteren volgens Teheran zijn gisteren opnieuw drie Iraakse gevechtsvliegtuigen in Iran geland. De piloten worden volgens Iran krijgsgevangen gemaakt en de vliegtuigen in beslag genomen. Overigens zegt Iran dat slechts zestien Iraakse vliegtuigen zijn geland. De Amerikanen schatten het aantal op 89, de Britten op meer dan honderd. Ook een Iraaks marineschip heeft zijn toevlucht gezocht in de territoriale wateren van Iran, nadat het door geallieerde vliegtuigen was aangevallen. Britse helicopters brachten gisteren drie Iraakse schepen tot zinken, zo is in legerkringen bekend gemaakt.

Radio Bagdad heeft Turkije ervan beschuldigd Israëlische vliegtuigen op zijn grondgebied toe te laten. Er zouden 24 Israëlische toestellen op bases in Turkije gestationneerd zijn.

Ankara heeft dat als een leugen betiteld. Volgens de Turkse regering verblijven er alleen Turkse strijdkrachten en die van de NAVO-bondgenoten.

Duitsland

De Bondsrepubliek heeft gisteren meegedeeld dat zij aan Israël Patriot-afweerraketten en 'snuffeltanks' voor het opsporen en analyseren van chemische stoffen ter beschikking stelt om de joodse staat te beschermen tegen Iraakse aanvallen. Regeringswoordvoerder Dieter Vogel verklaarde dat Bonn, dat is bekritiseerd wegens zijn terughoudende rol in de Golfoorlog, op verzoek van Israël een batterij Patriot-afweerraketten stuurt met acht lanceerders. Tevens stelt Duitsland Israël acht 'Fuchs'-tanks ter beschikking, die chemische stoffen op het slagveld kunnen opsporen en analyseren. Het door Israël te leveren bedienende personeel wordt in Duitsland opgeleid.

Israël zet Sari Nusseibeh in gevangenis

RUZALEM – De Israëlische toriteiten hebben gisteren dr Sari sseibeh, hoogleraar aan de Uni- rsiteit van Bir Zeit en een beken- Palestijnse activist, zonder vorm n proces gevangen gezet. Hij zou ionage-activiteiten hebben bedre- n voor Irak. Zijn gevangenhou- g geldt voorlopig voor een perio- van een half jaar.
lgens Danny Naveh, woordvoer- r van minister van Defensie Mos- Arens, heeft Nusseibeh na de akse raketaanvallen 'informatie treffende de veiligheid van de at Israel' doorgegeven aan de akse inlichtingendienst. Hij zou t normaal kunnen worden be- ht 'in verband met de gevoelig- d van onze informatiebronnen'.

Italiaanse admiraal legt commando neer

OME – De commandant van de aliaanse zeestrijdkrachten in het olfgebied, admiraal Mario Burac- ia, is gisteren teruggetreden als volg van de opschudding die in lië is ontstaan over uitlatingen n de admiraal in een weekblad. n woordvoerder van het ministe- e van Defensie in Rome heeft het rtrek van Buracchia bekendge- aakt.

olgens de woordvoerder is minis- r van Defensie Virginio Rognoni gegaan op het verzoek van de ad- iraal om te worden ontheven van n post in het Golfgebied. De 50-ja- e Burracchia had in een inter- ew met het grootste weekblad van lië, het katholieke Famiglia Cris- ana, opgemerkt dat de Golfoorlog et een beetje meer wijsheid' niet dig was geweest.

VS en Sovjetunie in gemeenschappelijke verklaring:

'Wapenstilstand Golf mogelijk'

Van onze correspondent

WASHINGTON/DEN HAAG – Een wapenstilstand in de Golfoorlog is mogelijk als Irak 'ondubbelzinnig' verklaart zijn troepen uit Koeweit te willen terugtrekken, en ook 'concrete stappen' in die richting zet. Dat staat in een gemeenschappelijke verklaring van de VS en de Sovjetunie. De verklaring, die werd gepubliceerd aan het eind van het bezoek dat Sovjet-minister Bessmertnych (Buitenlandse Zaken) de afgelopen dagen aan Washington heeft gebracht, vraagt ook om een 'betekenisvol vredesproces' dat zich moet concentreren op de Arabisch-Israëlische geschillen zodra de oorlog voorbij is.

President Bush herhaalde in zijn jaarlijkse State of the Union zijn geloof in een goede afloop van de oorlog. „Ik ben er zeker van hoe dit zal eindigen: wij zullen winnen, zodat de vrede zal winnen," zei de president.
„Ik kan u zeggen dat we op koers liggen. Het Irakese vermogen om oorlog te voeren wordt vernietigd. Onze investeringen, onze training, onze planning, dit alles bewijst zichzelf nu."
„Wij zullen slagen in de Golf, en als we dat gedaan hebben, is dat een waarschuwing aan elke dictator", aldus Bush, die Irak's bezetting van Koeweit verder 'een bedreiging voor fatsoen en menselijkheid' noemde.

Wereldorde

Wat op het spel staat is een nieuwe wereldorde, aldus Bush, waarin vrede, veiligheid, vrijheid en de wet gegarandeerd zijn. „Onze zaak is gerechtvaardigd en moreel juist," aldus Bush, die Amerika's betrokkenheid bij de Golfoorlog 'het harde werk terwille van de vrijheid' noemde.

De gemeenschappelijke verklaring van de twee ministers van buitenlandse zaken komt dicht in de buurt van een koppeling tussen de oorlog om Koeweit en de Palestijnse kwestie. De Iraakse president Saddam Hoessein heeft altijd gezegd dat de twee problemen onlosmakelijk met elkaar verbonden zijn. Amerika heeft dat altijd ontkent.

In de verklaring staat, dat de Arabisch-Israëlische geschillen een bron van onrust in het Midden-Oosten zijn. het is daarom 'extra belangrijk' die geschillen op te lossen als de Golfoorlog eenmaal voorbij is.

Toekomst

Gevraagd of hier sprake is van koppeling, zei minister Bessmertnych gisteren: „Helemaal niet. We moeten alleen denken aan de toekomst van deze belangrijke regio, en wat we samen kunnen doen om vrede en stabiliteit te bevorderen."

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Verzamelingen

Modeltreinen beurs
2 februari as. van 10.00-16.00 uur.
De Tongelreep, A. Coolenlaan 5, Eindhoven.
Info: Org. buro Benelux. Tel. 08897-71525.

Vermist/Gevonden

Vermist: zwart-witte POES. Tel. in oor, rood halsband met munt. Tel. 046-753385 na 18.00 uur.

Communie

Te k. lange COMMUNIE-JURK m. toebeh. mt. 146, ƒ 350,-. Tel. 045-270808.

Te k. COMMUNIE-PAKJE mt. 140 (Pereboom), van ƒ 500,- voor ƒ 250,-. Tel. 045-216241.

Personeel aanbod

Jongeman biedt zich aan voor alle voork. WERKZAAMH. Tel. 045-327549.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Personeel gevraagd

Goede bijverdienste aangeboden
Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:
Geleen, Schinnen, Neerbeek, Amstenrade en Oirsbeek.
Inl: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 046-746868, tussen 8.30 en 17.00 uur.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Verkopers m/v
voor een winkel in Landgraaf waar cadeau en huishoudelijke artikelen verkocht worden. U bent spontaan en werkwillig. Deze part-time baan is in de middaguren biedt goede toekomstmogelijkheden. Leeftijd: 18 - 22 jaar.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Wilma Smaling
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Diederen vlees- en vleeswarenbedrijf
(slagerijen) zoekt met spoed
* Assistent Worstmaker
* Leerling Slagers
* Productie-medewerkers
* Leerling Verkoopsters
* Part-time Verkoopsters
Telef. inlichtingen: 045-453005, vragen naar dhr. Hanssen.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Bedrijfsleider m/v
voor een elektro-bedrijf in Heerlen. U krijgt de leiding over 10 medewerkers. Werkvoorbereiden, begeleiden controleren, instrueren en opleiden van monteurs zijn enige aspecten van deze baan. U hebt een HTS-diploma met elektrotechniek als afstudeerrichting. Kennis van NEN 1010, tekenervaring, ervaring met calculatie-werkzaamheden en automatisering zijn vereist. Kennis van installatie-techniek is een vereiste. Leeftijd: tot circa 30 jaar.
Bouwkundig Calculator m/v
voor een calculatie-bureau in Heerlen. U hebt een MTS- of HTS-opleiding met bouwkunde als afstudeerrichting en werkervaring op het gebied van calculeren. U maakt berekeningen omtrent materiaal en evt. daarbij een kostprijs.
Voor informatie:
045 - 71 99 40, Sigrid Nijenhuis
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland B.V.
zoekt voor haar diverse projekten
- Bankwerkers
- Electromonteurs
- Pijpfitters
Ervaring is een vereiste.
Sollicitatie na tel. afspraak.
Horselstraat 1
6361 HC Nuth
Tel.: 045-242285

Voor bezorgwerkzaamheden in KERKRADE zoeken wij:
Bezorg(st)ers
die onze krant tussen 6.00 en 7.00 uur willen bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Klimmen en Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Strijker M/V
In opleiding, voor een relatie in Schinveld. Bent u op zoek naar een leuke baan voor langere tijd? Neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op. Leeftijd: 16-19 jaar.
Voor informatie:
045 - 27 38 38, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Club Rustica vraagt nog 1 jong MEISJE. Werktijden in overleg. Tel. 045-412762, V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Maandag t/m vrijdag 11.00-24.00 uur.

MEISJES gevraagd voor privéwerk. Hoge verdiensten. Tel. 046-745814.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Nette DAME gezocht voor classic-club te Lanaken (B). Vervoer in overleg, zeer goede verdienste. Inl. 045-729239 tot 19 uur, 09-3211718692 v.a. 19 uur.

Met spoed gevraagd Televisie- en audio MONTEUR met ruime ervaring en goed op de hoogte met dit vak. Br.o.nr. B-6997, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. BARMEISJES. Gagarantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915/045-213456.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevr. 2 DAMES, voor het schoonhouden van onze kantoren in de avonduren. Graag telef. reageren tussen 9.00 en 12.00 uur bij Bouwbedrijf Moonen-Lucers t.a.v. mevr. H. de Jong. Tel. 045-221422.

Wij zoeken op korte termijn een lieve GEZELSCHAPSDAME voor onze moeder. Voor enkele dagen p.wk. Nadere condities overeen te komen. 045-415840.

Cafetaria de Hartige Hap Heksenberg zoekt part-time MEDEWERKSTER, plm 18-23jr. Tel. 045-213451.

Gevraagd LIJMER plus opperman steigerbouwer. Melden na 19.00 uur: Metselbedrijf Paas, Hoofdstr. 455, Schaesberg. Tel. 045-325622 of 257880.

Op zoek naar best betaald werk en leuke collega's? Voor 2 of 3 dagen in de week, zoeken wij nog een MEDEWERKSTER. Soll. tel. 045-352044.

Interessante BIJVERDIENSTE, u hoeft niet vroeg op en kunt u tijd zelf indelen met de bezorging van div. reclamebladen en div. kleine weekbladen. Aanm. en inl. maand. 9.00-12.00 en 13.00-16.30 uur, woensd. 9.00-13.00 uur, dond. 13.00-16.30 uur, vrijd. 9.00-13.00 uur. Tel. 04405-3702.

Video TV MONTEUR gevr. voor plm. 2 uur per week. Tel. 04406-12875.

VERKOOPSTER gevr. voor onze slagerij van Melick in Heerlen voor 32 uur p.w. Bent U geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melick, Promenade 52, Heerlen. Tel. 045-710257.

Full-time VERKOOPSTER gevr. voor onze slagerij van Melik in Heerlen. Liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melik, Bautschestrweg 31, Heerlen. Tel. 045-412771.

Nette FRITUURHULP gevr. op parttime basis, liefst met erv. Tel. 04498-57686.

Gevraagd BUFFETHULP voor 1 à 2 avonden in het weekend. Tel. 045-273629 na 19.00 uur, voor 19.00 uur 045-257141.

Gevr. 1e KAPSTER moet zelfst. kunnen werken. Hairstyling Trudy Wiertz, Heiveldstr. 60, Kerkrade. Tel. 045-412010.

Wij vragen een vriendelijke VERKOOPSTER voor ca. 32 uur per week. Inl. bakkerij Hagedoren, tel. 045-212660

Gevr. zelfst. VERKOOPSTER, leeftijd niet belangrijk, ervaring wel. Echte Bakker Jos Driessen, Rdr. Hoenstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706

Gevr. parttime SERVEERSTER voor lunchroom, leeftijd tot 40 jr. Inl. 045-271177.

Club Bubbles vraagt met spoed 3 MEISJES. Werkt. in overleg, gar. loon, enz. Tel. 046-742313. Rijksweg zuid 131, Geleen.

Gevr. Brood- en BANKETBAKKER. Lft. 18-25 jr. met enige ervaring. Liefst banketbakker. Harry De Warme Bakker, Nobelstr. 46, Heerlen. Tel. 045-713951.

GEVRAAGD: Jongens en meisjes tussen de 16-25 jr. voor de verkoop van Decoratie-artikelen huis aan huis. Hard werken, veel geld verdienen. Bel nu 043-618841 (tussen 10-12 uur).

HAGO Nederland BV, Heerlerbaan 125 te Heerlen vraagt: Schoonmaakpersoneel M/V in Heerlen, Valkenburg, Hulsberg en Schimmert. Voor de ochtend- en/of vroege avonduren. Interesse? Bel dan naar ons kantoor, 045-426677 en vraag naar Olga Laval.

Part-time VERKOPERS (STERS) gevr. voor zaterdags. Tel. soll. na 17.00 uur 045-217420.

MEISJES gevr. (liefst blond) voor privéclub Brasil evt.'s avonds. Bel na 14.00 u. 043-251040 leuke condities.

Zelfstandige MEDEWERKER/STER gevr. plsm.18 jaar met enige ervaring voor snackbar-friture. Dorpstr 2, Ulestraten. Tel. 043-644645

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden in de week. Restaurant De Kroon, Dorpstr. 2, 6235 AD Ulestraten. Tel. 043-644645.

Part-time VERKOOPSTER met ervaring gevr. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 045-458435

Te huur gevraagd

Te huur gevr. BOERDERIJ of huis met opslagruimte, opknappen geen bezwaar. Tel. 043-644172.

Jongeman incl. 2 schone rustige katten zoekt met de allergrootste spoed WOONRUIMTE omgev. Z. Limb. Huur plusm. ƒ 350,- p. mnd. Tel. 045-327549.

Sittard of omgeving, gemeubileerde WONING gezocht voor de maand Juni, eventueel woning ruil met Guatumala-stad. Tel. 046-512583

OG te huur

Te huur ruim APPARTEMENT bij centr. Kerkrade per 1-3-'91. 045-461870.

Kerkrade part. WONING in 2 gezinshuis, 2½ kamer, keuken, badkr., 90 m2, binnenhof en kelder, vanaf 1 april ƒ 790,- p.m. 045-457185

Eenpers. WOONSTUDIO te h. compl. inger., ƒ 575,- per mnd. incl. gas, water, licht. Tel. 045-241592/ 244240.

Te huur luxe gemeubileerd APPARTEMENT voor 1 à 2 pers. van 1-2 tot 1-5-'91. Tel. 04406-12090.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Spaarhypotheek* 9,3%**
Bij wie U ook koopt, nog altijd DE OUDE RENTE tot 20 jaar rente vast. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend Hypotheekadviseur: J. Wetsels 045-440731.
Stienstra Hypothekenservice

Hoensbroek, Emmastr. 131
2 onder 1 kap woning te koop. Indeling: Hal met toilet, woonk. met open keuken 30m2 geheel gestoffeerd. Overdekt terras, tuin 16m. diep, kunststofkozijnen, 1e verd. 3 slpkrs, nieuwe badk. met douche, 2e verd. vliering. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. inl. 045-220538 na 18.00 uur.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te koop gevr. woonhuis liefst BOERDERIJ of herenhuis. Opknappen geen bezwaar. Tel. 04750-10801.

VOERENDAAL, Op de Beek 1, pas gerenoveerd romantisch huisje m. voortuin, 3 splkmrs., badk., m. ligbad. Klaar voor directe bewoning. ƒ 82.500,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

BRUNSSUM, te koop mooie geheel opgeknapte tussenwoning met cv, tuin en 3 slaapk. Bellen na 18.00 uur, tel. 045-259251.

HOENSBROEK, Wilhelminastr. 37, halfvrijst. woonh., achterstallig onderhoud. Aanbiedingsprijs ƒ 57.500,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

Kamers

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804

Te h. in centr, Hrl. gem. KAMERS m. gebr. v. keuken c.v. douche. 045-712032.

Kamer te h. met en zonder kost in hartje HOENSBROEK, voor ouder persoon. Melden na 12 uur 045-224509

VALKENBURG te huur voor 1 persoon per 1 febr. ruime zit/slpkamer met eigen douche, toilet en keukenblok. Tel. 04406-14828.

KAMER te h. voor nette mensen. Tel. 045-413443.

Bedrijfsruimte

Te h. aageb. 360 m2 bedrijfs- of MAGAZIJNSRUIMTE plus 70 m2 kantoor gelegen Grasbroekerweg 76 Heerlen, ƒ 1.750,- p. mnd. ook voor korte periode. Inl. na 18.00 uur 045-721512.

Te huur in HEERLEN Promenade, winkelpand 100 m2. Te bevr. 045-715300.

Winkel- of kantoorruimte te h. plm. 60 m2 en bergruimte, centrum v. HEERLEN, 045-724690

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. TRAP, kwartslag, rechtomdr., hardh. treden ƒ 200,-. Bonifatiusstr.14, Brunssum, 9-12 uur.

Te k 100 m2 antieke (ong. 100 jaar oude) grenen VLOERPLANKEN, plm. 20 cm. br., afkomstig uit school, vr.pr. ƒ 2.000,-. 046-511737, na 18.00 uur.

Geldzaken

Deskundige invulling van Uw BELASTINGFORMULIEREN. Ook voor Uw administratie: Belastingadviesburo Drs. Timmermans, tel. 045-752284.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. KUNSTSTOF ramen, deuren en serre's van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. 045-324870.

VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken 8x20 en 6x16, keepers, 045-715477 of 740112

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair: stalen schuifdeurkasten; buro's v.a. ƒ 125,-; Directie buro's-kantoorkastenmateriaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkastenladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafelshangmappen Atlanta-Bruynzeelstelling-magazijnstelling, div. soorten palletstelling; kolomboormachines industrie 16 mm. ƒ 425,-; Palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken; vieuwers: Speciale aanbieding nieuwe en gebr. burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-. Brandblussers 6 kg. ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar.
Open maandag t/m vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART Heerlen, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.
ROCKMART Vlodrop, Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

MITA-FAX model 40, speciale aanbieding ƒ 1.198,- excl. BTW. Sokla Bv, Schaesbergerweg 126, Heerlen. Tel. 045-724379

Tweewielers

Te huur FRITURE met woning, in Brunssum. Tel. 045-274227.

Landbouw en Veeteelt

Golfbaan Hoenshuis te Voerendaal vraagt voor het onderhoud van de baan assistent-GREENKEEPER. Enige ervaring met machines vereist. Schrift. of mond. soll. te richten aan: Hoenshuis Golf B.V., Hoensweg 17, 6367 GM Voerendaal, vragen naar de Heer Snijders. Tel. 045-753300.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Auto's

Kroon Occasions van Lijf Meerssen

Mazda 121 HB 1100 3-drs.	1990
Mazda 323 sedan 1300 LX automaat	1987
Mazda 323 sedan 1500 GLX	1986
Mazda 323 sedan diesel LX	1986
Mazda 323 sedan 1500 GLX automaat	1985
Mazda 323 1600i GT HB	1987
Mazda 323 1300 GLX HB	1987
Mazda 323 1300 Ensing rood	1989
Mazda 626 HB 1600 LX 5-bak	1987
Mazda 626 HB 1600 LX	1987
Opel Kadett 1300 Club 3-drs.	1988
Opel Ascona 1600 S 4-drs. GL autom.	1986
Mitsubishi Colt 1500 GLS	1986
Peugeot 309 5-drs. GL Profil	1987
Mazda 323 Estate Van diesel	1987

Autobedrijf van Lijf
Klinkenberg 138, 6231 BG Meerssen, 043-642697.

RENAULT
Top-occasion!
Diverse merken met 1 jaar garantie!
Autobedrijf Kerres
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK!
Kerkrade, Dom. Mijnstr. 25. Tel. 045-452424.
Heerlen, Beersdalweg 97. Tel. 045-724200.

SEAT Autosport Brouns b.v.

Marbella 3-drs. GLX goudmetetallic	1990	ƒ 13.500,-
Ibiza 3-drs. 1.5 GLXi LPG goudmet.	1989	ƒ 17.250,-
Ibiza 3-drs. 1.2 XL Beat zwart	1989	ƒ 16.000,-
Ibiza 3-drs. SXi zwartmet.	1988	ƒ 18.500,-
Ibiza 3-drs. 1.2 GL blauwmet.	1988	ƒ 13.250,-
Ibiza 3-drs. 900-Match rood	1988	ƒ 12.500,-
Ibiza 3-drs. 1.5 GL beige	1987	ƒ 10.500,-
Terra 4-drs. 1.3 D wit	1990	ƒ 15.000,-
Terra 4-drs. 900 wit	1990	ƒ 11.500,-
Ronda 5-drs. 1.2 GL rood	1985	ƒ 5.750,-
Escort 5-drs. 1.6 Amerik. uitv. beige	1983	ƒ 5.700,-
Opel Kadett 4-drs. Sedan Club antr. met.	1988	ƒ 17.750,-
Opel Kadett 4-drs. Sedan blauwmet.	1986	ƒ 13.900,-
Opel Kadett 4-drs. 1.3 aut.	1986	ƒ 12.850,-
Ford Fiësta 3-drs. wit	1986	ƒ 11.850,-
Golf 3-drs. 1.6 GL antr. met.	1987	ƒ 17.000,-
Polo 3-drs. GT 1300 rood	1983	ƒ 6.750,-
Mazda 626 4-drs. LX wit	1987	ƒ 13.750,-

Alle auto's 6 mnd. garantie.
Schelsberg 175, Heerlen. 045-725507.

Kerp Heerlen heeft 't:
WERKKLEDING - WERKHANDSCHOENEN - VEILIGHEIDSHELMEN - VEILIGHEIDSBRILLEN - LOOPLAMPEN - KABELHASPELS - GEREEDSCHAPSKISTEN - BANKSCHROEVEN - JERRYCANS
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon : 045-716951.

Stationcars

Opel Omega 2.6i CD 11.000 km, 23 oktober	1990
Peugeot 405 1.9 GRi 6.000 km 20 april	1990
Kadett 1.8 S GL AUTOM., 28.000 km, 6 juli	1989
Kadett 1.6 GL 5-drs. 88.000 km, 4 maart	1986
Kadett 1.6 S LS 3-drs. 79.000 km 24 april	1987
VW Bus gas, nw. motor, 11 juli	1979
VW Pick-up, dubb. cabine, zeer goed	1975

Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Bovag-lid, 045-416023.
Garantie, financiering, inruil mogelijk.

Citroën
BX 15 RE '88
BX 14 E '87
BX 16 TRI '86
Toyota Corolla '86
Volvo 340 DL '85
BMW 318 '80
Sondagh BV
de Koumen 34-36
Tel. 045-223300.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

HONDA Quintet 5-drs. blauwmet., APK 25-1-'92, 1e eigen., bwj. '81, inst. van nw. ƒ 2.950,-. 045-323178.

KADETT 1300 SR, wit, recaro sportveilg. bwj'80, pr.n.t.k. 045-231073.

Leuk dames-autootje MINI Cooper 1000 E Metro, nw. model, bwj. '83, APK 9-10-'91, kl. rood, i.st.v.nw., ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT 16i, 4-drs. Sedan, bwj. 8-'88, kleur zw.met., in staat van splinternieuw. ƒ 14.750,-. Inl. 043-254482.

Weg. omst. MICRA 1.0 DX, bwj. '88, t.e.a.b. Tel. 045-462096.

AUDI 80 1.8 S, bwj. 3-'88, donk. blauwmetalic, Necam LPG install., ƒ 23.900,-. Tel. na 18 uur 045-440544

AUDI 100, nw. model, 1984, rechterachterschade, zeer mooi, ƒ 5.900,-. Tel. 045-327789 b.g.g. 324763

Te k. EEND bwj. '84 rood. Tel. 045-454416.

Te k. zeer mooie Daihatsu CHARADE TS, bwj. 10-'83, kl. beige, vaste pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-754007

Te k. Datsun CHERRY 14 GL, bwj.'82, APK, 5-gang, vr.pr. ƒ 1.750,-. Vinkenstr. 77, Hrln.-Heksenberg

INKOOP goede auto's, cont. geld. Jooster, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

"NESUD" imp., exp., ink., verk. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'80 t/m '86. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 046-518401.

Fiat PANDA 1000 CLIE, 7 mnd, 6.000 km. 5 mnd gar., wit. Tel. 045-214684.

Te k. Ford CAPRI 2.0, bwj. '79, i.g.st. Telefoon: 045-311283.

Te k. Ford GRANADA bwj. '79, APK 9-'91, gas en benzine, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 043-625373.

Te k. weg. omst. geweldig mooie Ford ESCORT XR3, kl. blauwmet. bwj. '82, vr.pr. ƒ 6.950,-. E. Casimirstr. 2, Landgraaf/Kakert.

Ford TAUNUS 2.3 GL 4-drs. bwj. '81, APK 9-'91, goed onderh. auto, ƒ 2.250,-. 04752-4826.

Te koop Ford TAUNUS 2300 Ghia, bwj. '79, trekhaak, sp.velgen, i.z.g.st., APK 6-'91, vr.pr. ƒ 850,-. Uitweg 13, Hoensbroek.

Honda Accord AUTOMAAT, org. km.st. 65.000, techn. 100%, 1e eig., bwj.'78, ƒ 1.550,-. 045-213529

Te k. Honda CIVIC, i.g.st, uiterste prijs ƒ 500,-. Tel. 045-216313.

MAZDA Legata 2.0, 5-bak, bwj. '83, 4-drs., groenmet., nw. model, trekhaak, APK 20-12-'91, van nieuw niet te onderscheiden, ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

MITSUBISHI Tredia 1400 GL nw. model, bwj. '84, 4-drs, sunroof, APK 10-11-'91 i.st.v.nw., ƒ 4.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT HATCHBACK 13S, APK '91, kl. wit, vr.pr. ƒ 3.200,-. Tel. 045-729850.

Te k. Opel KADETT i.z.g.st. bwj. 10-'82. Vr.pr. ƒ 4.400,-. Tel. 04498-59307.

OPEL Rekord stationcar 2.0 S, '86, 81.000 km, zeer mooi ƒ 12.500,-. 04498-57584.

Opel MANTA 2.0 S, bwj. '82, APK jan. '92, kl. zwart, uitb. set en sp.velgen, ƒ 4.950,-. Tel. 045-212504.

Opel REKORD 2.0 S, '80, 2-drs., ƒ 1.800,-. Tel. 045-218925.

Te k. weg. omst. PEUGEOT 309 XE, allure, bwj. '88 ƒ 15.500,-. 04493-4802.

Te koop gevr. RENAULT 5, '80-'83 defect geen bezwaar. Tel. 045-740413.

Te k. SAAB 900 turbo bwj. '80, kl. schade, pr. ƒ 1.250,-. Lokerstr. 50, Heerlen.

Te koop Toyota STARLET, bwj '80, i.g.st., pr. ƒ 1.250,-. Dorpstr. 3, Bingelrade.

VW PASSAT nw. model, bwj. '82, nwe. APK, in nw.st. ƒ 3.650,-. Tel. 045-323178.

POLO LS, rood, zeer mooi, ƒ 2.300,-. Heuvelstr. 2, Hoensbroek.

VOLVO 440 GLT inj., kl. rood, bwj. 15-1-'90, km.st. 17.000, pr. ƒ 29.500,-. Tel. 045-229508.

VOLVO 440 turbo, zwartmet., bwj. '90, km.st. 15.000. Vr. pr. n.o.t.k. 045-271105.

VOLVO 340 1.7 L, 5-deurs '87, zeer voordelig. Telefoon 046-512138.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Auto TRABBANT vrgt. dringend te k. alle merken auto's ook Lada's. 045-414372.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

FIAT Ritmo 60 wit '86, 5-drs. ƒ 6.750,-; Nissan Stanza '83 ƒ 3.750,-; Mercedes 200 D t. '79, ƒ 3.250,-; Talbot Horizon '82, ƒ 1.500,-; Toyota Corolla diesel '85, ƒ 5.750,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Autobedrijf E. CUSTERS, Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5261. Wij bieden te koop aan: Golf 1.6 GL Cabrio '80; BMW 316 '86; Porsche 928 autom. '80; Mitsubishi Galant HB '89; Golf 1300 L '80; Skoda '82; Mitsubishi Galant '84; Opel Rekord 2.0 S autom. '81; Volvo 343 '80; Opel Corsa 1.2 TR '86; Visa GTI '82; Austin Metro '82; Passat diesel combi, in st.v.nw. '81; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. '81; Peugeot 305 diesel '82; Peugeot 305 '82; Mitsubishi Galant turbo-diesel '82; Ford Mustang 6 cyl. automaat '81; Chevrolet Monza '80; Honda Quintet '82; 2x BMW 316 '81; Talbot Solara '82; Volvo 343 automaat '79, '80; Alfa Sud '80; Renault 9 GTS '84; Peugeot 305 GL '84; Suzuki GX 1000 coupé '83; Opel Ascona 16 S LPG '83; Mitsubishi Colt turbo '83; Renault 4 Bestel '83; Hyundai 1.4 GL '83; VW Polo '80; Ford 1.6 '82. Div. goedkope inruilers v.a. ƒ 500,-. Alle auto's met recente APK. Geopend ma. t/m vrij. 09.00 tot 19.00 uur. Zat 9-17 u. Inruil, fin. en garantie mogelijk.

Te k. BMW 316, bwj. '85, kl. delphingrijs, veel extra's. Tel 045-242020 b.g.g. 242261.

Te k. BMW 316, met accessoires, i.z.g.st., pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04492-1304.

MERCEDES 200 bwj. 14-5-'86, 1e eig., veel extra's, onderhoudsboekje, i.nw.st. Tel. 045-270999.

Te k. Opel KADETT 1.3 N, bwj. '80, ƒ 2.650,-, i.g.st. Tel. 04498-58084.

Te koop OPEL Corsa 1.2 S, rood, 90.000 km, bwj. '85, ƒ 8.000,-. Tel. na 18.00 uur 04457-2194.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '79, APK, sportw., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-422217.

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-254081

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Onderdelen/acc.

Te koop 4 Rial VELGEN en banden, in nw. staat, ƒ 1.000,-. Tel. 045-322532.

Motoren

Te k. HONDA CB 400 F, motor verk. in nw.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. Schrieversheideweg 38, Heerlen.

(Brom)fietsen

Opruiming van race- en ATB fietsen, raceframes, fietskleding, schoenen, triathlonkleding en sturen. Tubes ƒ 9,-, draadband ƒ 11,50, computer ƒ 55,-, campa groep ƒ 699,-, fietsbrillen v.a. ƒ 59,- ect. ect. Wielersport WIM VAESSEN De Halstr. 17, Stein, 046-334156. Maand. gesl., dond. koopavond tot 20.00 uur.

Vakantie

Te huur: STACARAVAN op camping aan zee (Zld./Walch.). Vrij vóór 20 juli en v.a. 10-08. Inl. na 17.00 uur. Tel. 01181-1882.

Proficiat

Pabo opgel[...]
Nat[...]
be[...]
NM[...]
Onze juf Stella werd op [...] 20 prille jaartjes. Proficiat, je lieverdjes [...]

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en K[...] NENHOKKEN vanaf [...] Houtbouw Ubachs, [...] hovergracht 39, Ke[...] Tel. 045-460252.

Te koop gevraagd P[...] GAAIEN, Kakatoes en [...] Tel. 046-375359.

Jonge Mechelse HERD[...] 7 weken, ƒ 200,-. Zak[...] gratis. Burg. Custerslaa[...] Nieuwenhagen.

Kweker biedt te koop [...] GROENVLEUGELARA[...] -pop en blauw/gele-ara[...] Inr. mog. 043-214305.

Te k. wolfsgrijze K[...] HONDEN, 12 wkn., kr[...] se x Mechelse herde[...] wkn. 09-32-11863809.

Te koop nog enkele [...] TAARDHONDJES, ze[...] soort, kort en langhari[...] geënt. Van Galenstr. [...] Heerlerheide. Tel. 214258, na 17.00 uur.

Te koop gevraagd 1 [...] BOUVIERS, reu, 10 [...] mnd., onberispelijk. 045-211976/253024.

Wegens omstandigh[...] goed tehuis gezocht [...] DOBBERMAN reu. 045-219253/213456.

Opleidingen

Cursus Mannequin/Dressman/ Fotomodel/Zelfvertrouwen
Unieke show-info avond maandag 25 februari a[...]
Cultureel Centrum 'de Jreets',
Kaalheidersteenweg 105, Kerkrade.
modebureau **fashion & style**
Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Info: 045-422424.

examengarantie
Vraag onze voorwaarden.
* Basisk. Boekhouden
* Praktijkdipl. Boekhouden
* M.B.A., SPD en NIMA
Voor info en gratis prospectus bel
Limburgse SPD Opleidingen
Drs. S. Brouwers
Tel. 04408-2304

Start cursus CH[...] FEURSDIPLOMA 2[...] '91. Start cursus gevaa[...] stoffen 23-02-'91. keersschool Wischmann[...] Zn 045-321721.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Baby en Kleuter

Te k. BABY-KLEDING [...] jaar, mt 56 t/m 98. Tel. [...] 423655.

Uw auto, huis, bankstel [...] VERKOPEN? Met foto [...] LD-TV. Bel voor info [...] 739300.

Computers

Te koop gevr. omst. nie[...] Philips MONITOR BM 7[...] met div. mogelijkhe[...] voordelig over te nem[...] ƒ 340,-. Tel. 045-326843.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand. Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

KWALITEIT • BETROUWBAARHEID
TAXATIES
VENDUHUIS DICKHAUT
VEILINGEN
ROEREND GOED
BREDESTRAAT 23/23A - 6211 HA MAASTRICHT - TEL. 043-213095
VEILING
van kunst, kunstnijverheid, antiek en design
op maandag 4 februari 1991 om 16 en 19 uur op bovenvermeld adres, ten overstaan van mr. M.P.P.F. Groutars, notaris te Maastricht, uit diverse nalatenschappen alsmede uit particulier bezit.
Ter veiling komen onder meer:
Meubilair: 1-deurs en 2-deurs kasten, vitrinekast, boekenkasten, bureaus, notehouten kantoormeubelen, biedermeier tafel, wit marmeren salontafel, Oudhollandse stoelen, biedermeier stoelen, wit leren bank en fauteuil, art deco armstoel;
Perzische tapijten: w.o. Hamadan, Mir, Tebriz e.a.;
Klokken: Limburgse staand horloge ca. 1800, comtoiseklok, diverse pendules;
Zilver en goud: luxe tafelgoed en couverts, naaigerei, reticule, diverse sieraden, zakhorloge, bloedkoraal colliers;
Kristal en glas: divers tafelgoed, 50'er jaren hanglamp, unicum Copier;
Porselein en aardewerk: divers tafelgoed en sieraardewerk;
Aziatica: porseleinen tafelgoed, ivoren netsukes, India houtsnijwerk, kopjes Tang-aardewerk, Chinese beschilderde kast, lantaarnlamp met beschilderde ruitjes;
Koper, tin en ijzer: w.o. inktstel, samovar, kandelaar, blokkenbak kroonluchters;
Brons en sculptures: bronzen beeldjes, aardewerk unicum Ch. Eyck, zandstenen kapiteeltje;
Schilderijen: met werk van Berentsen, Binders, Boekstal, Dieperink, Dijkman, Eyck, Heckers, Hollman, Jellinger-4-luik Vlaamse kermis, Van Lith, Quanjel, Ronda, Roomberg, J. Zegers, Russische en Griekse ikonen;
Tekeningen, aquarellen en grafiek: met werk van Alechinsky, Appel, Corneille, J. Cremer, F. v.d. Bech, J. Dotzer, Ch. Eyck, I. Israëls, Th. Goedenraad, Kliemann, A. Pieck, Rasenlosse, H. Sanders, H. Schonbrodt, Shapiro, J. Snoek, R. Vermeulen, Zao Wou-Ki; Perzische miniatuur;
Boeken: geneeskunde, psychologie, religie, sociologie, reisliteratuur;
Muziekinstrumenten: piano Hahn, piano Ramsdon ca. 1850, Franse viool ca. 1880, strijkstokken;
Diverse verzamelaars: boeken over auto's, autootjes van diverse makelij;
Varia: drukkeradoos, houten letterspiebloen, spiegels, enig kantwerk en tafellinnen, art deco potkachel, 78-toeren linguafoncursus Italiaans, enkele stuks keukenapparatuur en wat verder ter tafel wordt gebracht.
Kijkdagen: 2 en 3 februari van 14 tot 17 uur. **Afhalen:** na de tweede zitting en dinsdag van 11 tot 16 uur.
Volgende veiling 25 maart. **Inbreng** vanaf 7 februari dag. van 13-17 uur, op zaterdag van 14-16 uur. Inzending sluit uiterlijk 15 maart.
KWALITEIT - BETROUWBAARHEID - KWALITEIT - BETROUWBAARHEID

Nationale koopt beursaandelen NMB/Postbank

DEN HAAG/AMSTERDAM – Nationale-Nederlanden heeft de afgelopen dagen op de Amsterdamse effectenbeurs aandelen NMB/Postbank bijgekocht. Volgens een woordvoerder van Nationale ging het dinsdag om 1,54 miljoen stuks. Maandag waren al 1,9 miljoen aandelen NMB/Postbank uit de markt genomen.

In totaal bezit Nationale nu 14,2 miljoen aandelen NMB/Postbank, wat neerkomt op bijna 15 procent van het geplaatste kapitaal. Volgens de woordvoerder zullen „zo nu en dan" opnieuw aandelen worden bijgekocht.

Motieven

Over de motieven van de aankopen wilde hij niets loslaten, maar in financiële kringen brengt men deze strategie in verband met de pogingen van concurrent Aegon om de fusie te dwarsbomen. Aegon heeft een belang van tenminste 5 procent in Nationale en bezit tevens circa 5 procent in NMB/Postbank.

De woordvoerder kon niet bevestigen dat Schweizerische Rückversicherung haar pakket in Nationale, dat volgens ingewijden rond de 6 procent zou liggen, zou hebben aangemeld. Buitenlandse financiële bladen meldden dit gisterochtend, maar Nationale zegt hiervan nog niets te hebben vernomen.

Vliegreizen gratis annuleren

BUNNIK – De vliegtoerist kan tot zes weken voor vertrek gratis zijn vakantie annuleren. De vakantieganger moet dan wel tussen 1 februari en 5 maart zijn vliegreis boeken.

Bovendien zullen de brandstoftoeslagen worden verlaagd. Deze toeslagen bedragen de helft van de winterbrandstoftoeslag. Dit deelde de Vereniging van ANVR Reisorganisatoren gisteren mee.

De maatregelen zijn bedoeld om het aantal boekingen van vliegvakanties te stimuleren. Als gevolg van de Golfoorlog verkeert de reisbranche in grote problemen. Begin deze week bleek dat het aantal geboekte vliegvakanties momenteel zo'n 27 procent achterligt in vergelijking met vorig jaar.

Vierde maatschappij in problemen

Ook voor TWA dreigt bankroet

CHICAGO – Trans World Airlines (TWA) dreigt naar eigen zeggen de volgende Amerikaanse luchtvaartmaatschappij te worden die failliet gaat. Om te voorkomen dat het zo ver komt, is het essentieel dat de Amerikaanse en Britse autoriteiten toestemming geven voor de voorgenomen verkoop van routes op Londen en andere belangen aan American Airlines, zo heeft TWA het Amerikaanse ministerie van transport gewaarschuwd. Het gaat om een transactie van 445 miljoen dollar.

TWA liet weten dat haar financiële positie de afgelopen weken snel is verslechterd. Details werden niet gegeven. TWA besloot vorige week het aantal vluchten op Europa te halveren en tijdelijk 2.500 werknemers naar huis te sturen. Het aantal boekingen op de transatlantische routes is gedaald tot een ongekend dieptepunt onder invloed van de Golfoorlog.

TWA zou de vierde grote Amerikaanse luchtvaartmaatschappij worden die het financieel niet meer kan bolwerken. Pan Am besloot begin deze maand surséance van betaling aan te vragen. Continental Airlines heeft al langer uitstel van betaling, terwijl Eastern Airlines deze maand na bijna twee jaar surséance besloot alle vluchten te staken.

De vakbond van piloten bij TWA is tegen de transactie met American Airlines en verdenkt de directie ervan met een bankroet te dreigen om haar zin te krijgen. Volgens vakbondsvoorzitter Kent Scott is het ook als de verkoop doorgaat slechts een kwestie van tijd vóór TWA in hetzelfde schuitje zit als Pan Am. Veel financiële analisten denken er net zo over. Scott wees er dinsdag op dat TWA per maand 30 miljoen dollar aan rente moet betalen als gevolg van de grotendeels met geleend geld gefinancierde overneming door Carl Icahn in 1988.

'Recessie spoedig achter de rug'

Bush optimistisch over economie VS

Van onze redactie economie

WASHINGTON – De Amerikaanse economie zal de huidige recessie spoedig achter de rug hebben en opnieuw gaan groeien. Dit heeft de Amerikaanse president Bush dinsdag verklaard in zijn „State of the Union", de jaarlijkse boodschap van de president tot het Congres.

Bush zei dat er naar zijn oordeel te veel pessimisme is over de economie. Hij noemde drie redenen om de toekomst met vertrouwen tegemoet te zien: de betrekkelijk geringe inflatie, het lage voorraadniveau in het bedrijfsleven en de forse export. De meeste ondernemingen hoeven op de vermindering van de vraag niet te reageren met forse produktiebeperkingen omdat de voorraden klein zijn. De Amerikaanse export ligt op een recordniveau, aldus Bush.

Leningen

De president pleitte voor nieuwe inspanningen ter bevordering van de economische groei en de investeringen. Hij richtte zich daarbij vooral tot de banken, die de laatste tijd nogal terughoudend zijn met kredietverlening. „Gezonde banken moeten meer gezonde leningen verstrekken, en de rentetarieven moeten nu omlaag", aldus Bush.

Bush kondigde aan in zijn nieuwe begroting met voorstellen te komen voor bevordering van de besparingen en verlaging van de belasting op vermogenswinsten. Eerdere plannen van de president om de belasting omlaag te brengen werden vorig jaar getorpedeerd door het Congres. Bush zal president Alan Greenspan van de Amerikaanse centrale banken nu eerst vragen een studie te doen naar de gevolgen voor de begroting om te voorkomen dat daarover opnieuw onenigheid ontstaat.

Volgens Bush zal verlaging van de belasting op winsten uit de verkoop van bijvoorbeeld obligaties en aandelen de economie stimuleren, en zo uiteindelijk leiden tot hogere belastinginkomsten. De Democratische meerderheid in het Congres verwacht echter verliezen voor de schatkist en ziet slechts voordelen voor de rijkste Amerikanen. Regeringsfunctionarissen verklaarden dinsdag dat het nieuwe voorstel van Bush ongeveer gelijk zal zijn aan dat van vorig jaar. Voor winsten op vermogens die tenminste drie jaar in bezit zijn geweest zou een tarief moeten gaan gelden van 19,6 procent tegen 28 procent nu.

Bush kondigde verder aan met een nieuwe nationale energiestrategie te zullen komen. Die moet zorgen voor besparing en efficiënt verbruik, verdere ontwikkeling van de olie- en gaswinning, alsmede ruimere toepassing van alternatieve energiebronnen. Verder komen er voorstellen voor hervorming van het bankwezen en bevordering van onderzoek en ontwikkeling.

KLM gaat arbeidstijd verkorten

SCHIPHOL – De KLM gaat voor een nog onbekend aantal personeelsleden arbeidstijdverkorting aanvragen. Dit als gevolg van de sterke terugval in het passagiersvervoer door de Golfoorlog. Op sommige bestemmingen (bijvoorbeeld Amerika) is het aanbod van reizigers met vijftig procent teruggelopen. Hoe lang de maatregel geldt en voor hoeveel personen is nog niet bekendgemaakt.

De vakbonden en de ondernemingsraad zeggen in een eerste reactie begrip te hebben voor de maatregel. Wel eisen de bonden dat de betrokken werknemers er financieel niet op achteruit gaan.

'Financieel Nederland is uitgefuseerd'

UTRECHT – Financieel Nederland is uitgefuseerd. Na de fusie tussen NMB Postbank en Nationale-Nederlanden, en de al samenwerkende ABN en Amro, kent Nederland met de Rabobank in Utrecht drie grote financiële partijen. Rabo-hoofddirecteur H. Wijffels is ervan overtuigd dat een grote fusie tussen deze drie partijen niet echt meer denkbaar is. „Wel is te verwachten dat nu nog zelfstandige banken en verzekeraars zich bij een van die blokken zullen aansluiten", aldus Wijffels in de laatste uitgave van het personeelsmaandblad Rabobank.

De „indikking" van financieel Nederland levert voor Rabo geen problemen op. Integendeel, het Utrechtse coöperatieve concern ziet voordelen ontstaan door de creatie van Internationale Nederlanden Groep (Nationale-Nederlanden en NMB Postbank) en ABN AMRO Holding. „In vergelijking met de twee andere grote banken zijn wij in die markten die voor ons van belang zijn - met uitzondering van de kapitaalmarkt - groot genoeg", verzekert de voorzitter.

Daarbij heeft de Rabo zich versterkt van een sterke verzekeringspartij door de overneming van de Tilburgse Interpolis. Wijffels sluit niet uit dat de concentratietendens in het verzekeringsdeel van de coöperatieve financiële dienstverlening nog doorgaat.

Rentestijging tast winsten bedrijven aan

Miljardentegenvaller vennootschapsbelasting

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De tegenvaller bij de vennootschapsbelasting die vorig jaar aan het licht trad is voor twee miljard blijvend van karakter. Dat zegt directeur Zalm van het Centraal Planbureau (CPB).

Minister Kok van Financiën moet die twee miljard afboeken, omdat een toeneming van de vennootschapsbelasting door wijzigingen in de economische ontwikkeling in de komende jaren niet voor de hand ligt, aldus Zalm.

Over de tegenvallers bij de inkomsten- en dividendbelasting kan Zalm nog geen uitsluitsel geven. Het onderzoek naar de oorzaak van dat deel van de tegenvallers loopt nog.

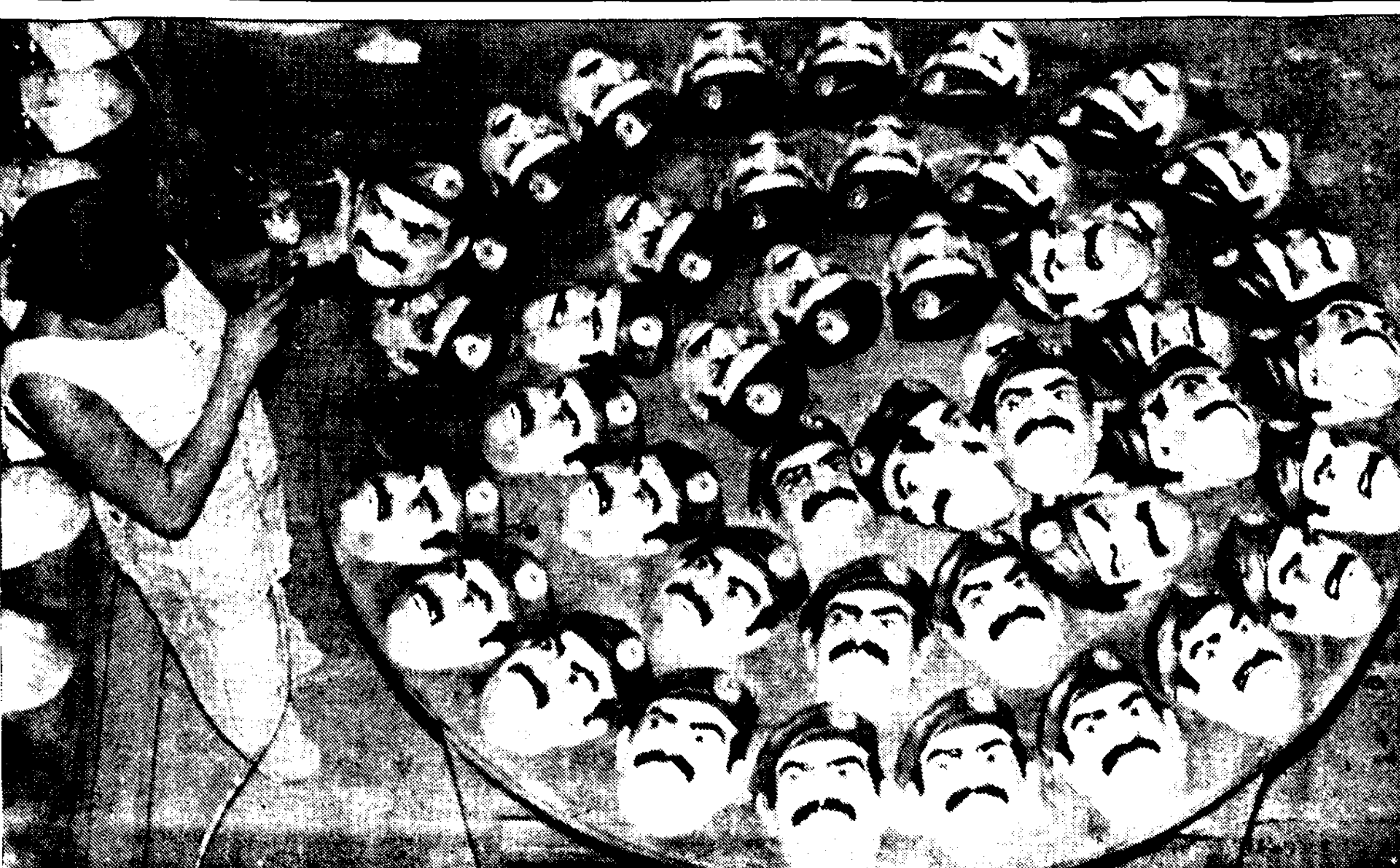
Fouten

Bij de raming van de opbrengst van de vennootschapsbelasting zijn twee fouten gemaakt, aldus Zalm. De stijging van de rente op langlopende leningen van het bedrijfsleven tast de winsten aan en dus de opbrengst van de vennootschapsbelasting sneller aan dan was gedacht.

Bovendien schrijft het bedrijfsleven investeringen sneller af dan het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) tot dusver aannam en schrijven bedrijven investeringen veelal niet af tegen de (hogere) vervangingswaarde maar tegen de historische kostprijs.

Dat maakte in het begin van de jaren tachtig weinig uit. De twee effecten hielden elkaar in evenwicht. Maar met de toeneming van het investeringsniveau trad er een afwijking op in ramingen en belastingopbrengst.

Saddam populair op carnaval



● Saddam Hoessein is erg populair in Brazilië. Weliswaar niet als persoon, maar zijn gelaatstrekken zullen als masker menig Braziliaans gezicht 'sieren' op het aanstaande carnaval. Over het afgelasten van dat feest is in Brazilië geen moment gedacht.

Kritiek op naleving bouw-cao

UTRECHT – De Bouw- en houtbond FNV heeft kritiek op de manier waarop bouwbedrijven de 36-urige werkweek invullen. 20 procent van de bedrijven leeft de collectief vastgestelde roostervrije dagen niet na, terwijl 40 procent de roostervrije dagen niet goed heeft geregeld.

Een derde van de bedrijven heeft nog geen overleg gevoerd over de invulling van de vrij invulbare dagen, aldus bestuurder A. Visser in Utrecht tijdens de OR-dag van de bouwbond. Visser baseerde zich op een enquête die voor kerstmis is gehouden. De bouwbedrijven zouden vóór 21 december de invulling van de 36-urige werkweek rond moeten hebben, maar dat blijkt nogal tegen te vallen. Begin 1990 is drie weken in de bouwnijverheid gestaakt om de 36-urige werkweek in de cao opgenomen te krijgen.

De wens van werkgevers om per bedrijf „maatwerk" op het gebied van atv te leveren, wordt volgens Visser „in veel gevallen beschouwd als een vrijheid om maar wat naar eigen goeddunken te doen". Ook de veelgehoorde klaagzang dat de arbeidsproduktiviteit zou dalen door de kortere werkweek komt in de praktijk in een ander daglicht te staan. Veel bedrijven gaan komende zomer vier in plaats van drie weken dicht, terwijl de cao voorziet in vrij invulbare dagen.

beurs

Gedrukt

AMSTERDAM – Waar de andere Europese beurzen woensdag een vaste stemming lieten zien, zag de Amsterdamse beurs haar stijgende tendens gedrukt door koersverliezen van de fusiepartners Nationale Nederlanden en NMB Postbank.

Hoewel de Golfoorlog terugkeerde in de gesprekken op de beursvloer, was het vooral een duidelijk hogere obligatiemarkt die de aandelenkoersen in haar kielzog meetrok. De stemmingsindex sloot 0,4 punten hoger op 80,1. De koersindex algemeen kwam uit op 167,7 punten, 0,5 hoger dan het slot op dinsdag.

De totale omzet kwam uit op f 2,05 miljard waarvan de obligaties f 1,5 miljard voor hun rekening namen. De omzet in aandelen werd voor bijna de helft verzorgd door de financiële waarden. Nationale kende de grootste omzet met f 119 miljoen. NMB Postbank had een omzet van f 34 miljoen. Koninklijke Olie kroop met een omzet van f 40 miljoen tussen de twee in. Van de 258 verhandelde fondsen sloten er 93 hoger en 123 gelijk.

De aandelen Nationale en NMB Postbank noteerden tegen de markt in, waarbij de NMB met een verlies van f 1,90 op f 42,10 de grootste tegenslag te verwerken kreeg. Nationale verloor een daalder op f 55. Aan het begin van de handel werd bekend dat Nationale op dinsdag opnieuw fors had ingekocht in stukken NMB Postbank. Deze keer wist de verzekeraar ruim 1,5 miljoen aandelen te vergaren. Intussen kon branchegenoot Aegon weer hoger sluiten door f 2,60 te winnen op f 119,60. Amev steeg f 1,10 naar f 50,90.

Op de lokale markt bleek Van der Giessen-De Noord de grootste stijging in petto te hebben. De werf werd zeven gulden meer waard op f 115, een winst van bijna 6,5 procent. Begemann steeg met f 4,50 naar f 128.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	33,80	34,80
AEGON	117,00	119,60
Ahold	62,40	62,80
Akzo	78,60	80,00
Alrenta	164,40	164,50
Amev	49,80	50,90
Amro A. in F.	75,90	76,20
Borsumij W.	67,00	67,00
Bührm.Tet.	49,60	49,30
C.S.M.cert.	81,40	81,80
DAF	17,70	18,30
Dordt.Petr.	119,00	118,80
DSM	95,20	95,30
Elsevier	73,00	72,80
Fokker cert.	27,70	28,00
Gist-Broc. c.	27,90	28,40
HCS Techn.	7,70	7,80
Heineken	132,50	132,70
Hoogovens	42,70	42,20
Hunter Dougl.	56,50	56,30
Int.Müller	72,50	72,50
KLM	19,40	19,60
Kon.Ned.Pap.	38,90	40,00
Kon. Olie	125,70	125,50
Nat. Nederl.	56,50	55,00
NMB Postbank	44,00	42,10
Nedlloyd	39,30	38,90
Océ	41,70	42,10
Pakhoed Hold.	168,50	168,50
Philips	22,50	22,70e
Polygram	28,80	29,70
Robeco	87,20	87,40
Rodamco	56,00	56,30
Rolinco	80,40	81,00
Rorento	61,30e	61,40
Stork VMF	43,40	44,20
Unilever	145,10	145,40
Ver.Bezit VNU	79,50	79,70
Volmac Softw.	26,70	27,20
VOC	39,60	39,80
Wessanen	65,10	65,90
Wolters-Kluwer	47,10	47,30

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 63,00 (62,80)
Akzo 80,50 (80,00)
Bührmann 49,50 (49,30)
Fokker 28,20 (28,00)
Hoogovens 42,40-42,50 (42,20)
Kon.Olie 125,50-125,90 (125,50)
Philips 22,70-22,80 (22,70e)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	50,50	50,00
ABN AmroHld.prf.	5,17	5,19
ACF-Holding	31,80	32,20
Ahrend Gr. c	169,00	167,00
Air Holland	11,60	11,60
Asd Opt. Tr.	15,20	15,20
Asd Rubber	3,50	3,50
Ant. Verff.	435,00	420,00
Atag Hold c	109,00	109,50
Aut.Ind.R'dam	75,00	76,00b
BAM Groep	67,00	70,50
Batenburg	104,00	104,00
Beers	102,00	102,00
Begemann	123,50	128,00
Belindo	361,50	361,50
Berkel's P.	1,53	1,50
Blydenst.-Will.	34,20	34,20
Bobel	4,00	4,00e
Boer De, Kon.	237,00	242,00
de Boer Winkelbedr.	72,30	72,00
Bols	179,70	180,50
Boskalis W.	12,55	12,55
Boskalis pr	14,00	13,70
Braat Beheer	28,70	28,70
Breevast	10,30	10,30
Burgman-H.	2900,00	2900,00
Calvé-Delft pr	845,00	845,00
Calvé-Delft c	930,00	926,00
CSM	80,40	80,80
Chamotte Unie	1,60	1,55
Cindu-Key	159,00	159,00
Claimindo	359,00	357,00
Content Beheer	23,00	23,10
Cred.LBN	33,00	34,00
Crown v.G.c	110,50	116,80
Delft Instrum.	28,50	28,90
Desseaux	43,60	43,60
Dorp-Groep	40,60	40,60
Econosto	27,00	27,30
EMBA	201,00	201,00
Eriks hold.	89,00	87,50
Flexovit Int.	76,00	76,00
Frans Maas c.	67,00	67,00
Gamma Holding	88,80b	90,00
Gamma pref	5,65	5,65
Getronics	30,30	30,30
Geveke	39,20	39,20
Giessen-de N.	108,00	115,00
Goudsmit	43,50	43,50
Grasso's Kon.	95,00	95,00
Grolsch	159,00a	159,00
GTI-Holding	214,00	216,00
Hagemeyer	96,00	96,00
HAL Trust B	12,90	13,00
HAL Trust Unit	13,00	13,10
H.B.G.	162,00	162,00
Hein Hold	113,70	113,70
Hoek's Mach.	207,00	210,00
Heineken Hld	113,70	113,70
Holl.Sea S.	0,89	0,88
Holl. Kloos	430,00	433,00
Hoop Eff.bk.	6,40	6,40
Hunter D.pr.	2,75	–
ICA Hold. cert.	7,80	7,60
IHC Caland	45,70	45,70
Infotheek	17,90	17,60
Kas-Ass.	38,70	40,00
Kempen Holding	10,80	10,80
kondor wessels	31,60	31,60
KBB	90,50	91,00
Kon.Sphinx	154,50	154,50
Koppelpoort H.	252,50	252,50
Krasnapolsky	215,00a	212,00a
Landré & Gl.	57,50	57,50
Macintosh	34,30	34,70
Maxwell Petr.H.	106,00	106,00
Medicopharma	54,50	54,50
Melia Int.	5,95b	6,00b
Moeara Enim	1048,00	1048,00
M.Enim OB-cert	13650,00	13700,00
Moolen Hold.	33,70	34,80
Mulder Bosk.	63,80	–
Multihouse	5,90	5,90
Mynbouwk. W.	384,80	384,90
Naeff	380,00	–
NAGRON	42,50	42,50
NIB	538,00	538,00
NBM-Amstelland	8,20	8,20
NEDAP	299,00	299,00
NKF Hold.cert.	222,00	222,00
Ned.Part.Mij	41,30	41,40
Ned.Springst.	12500,00	12500,00
Norit	36,80	37,00
Nutricia gb	105,30	106,50
Nutricia vb	113,80	113,00
Nijv.t.Cate	76,00	75,50
Omnium Europe	12,80	12,80
Orco Bank c.	70,20	70,20
OTRA	215,50	217,00
Palthe	57,50	57,50
Philips div'91	22,40	22,60
Pirelli Tyre	17,70	17,80
Polynorm	106,50	107,00
Porcel. Fles	153,00	153,00
randstad	44,50	43,50
Ravast	41,00	40,00
Reesink	70,00	70,00
Riva	41,10	40,50a
Riva (cert.)	37,70	37,70
Samas Groep	63,00	62,50
Sarakreek	17,00	17,30
Schuitema	1650,00	1680,00
Schuttersveld	39,00	39,50
Smit Intern.	38,80	38,90
St.Bankiers c.	12,50	12,70
Stad Rotterdam c	43,70	44,00
Telegraaf De	88,70	88,70
Textielgr Twente	75,00b	75,00
Tulip Comp.	25,00	25,00
Tw.Kabel Hold	106,80	107,50
Ubbink	82,00	81,00
Union Fiets.	58,00	58,00
Ver.Glasfabr.	326,00	333,00
Verto	48,00	48,50
Volker Stev.	67,80	69,50
Vredestein	11,00	11,00
VRG-Groep	60,50	60,40
Wegener Tyl	229,80	229,80
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	96,00	95,00a
Wolters Kluwer	186,00	–
Wyers	32.50	32.50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	28,50	28,50
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	64,00	65,00
ABN Beleg.f.	52,20	51,90
ABN Amro L.F.	152,30	152,30
ALBEFO	49,60	49,70
Aldollar BF $	23,00	23,00
Alg.Fondsenb.	208,00	208,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	42,00	42,00
America Fund	260,00	266,00
Amro Eur.F.	63,00	62,50
Amro Far E.F.	51,60	51,40
Amro Neth.F.	67,30	67,20
Amro N.Am.F.	55,50	55,90
Amro Obl.Gr.	160.30	160,40
Amvabel	61,00	61,50
AsianTigersFd	48,70	49,60
AsianSelFund	39,00	39,00
Austro Hung.F.	5,50	–
Bemco Austr.	45,80	46.30
Bever Belegg.	3,15	3,15
CLN Obl.Div.Fonds	102,20	102,40
CLN Obl.Waardef.	103,40	103,50
Delta Lloyd	36,40	36,40
DP Am. Gr.F.	25,40	25,60
Dp Energy Res.	41,00	41,00
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	61,70	61,50
Envir.Gr.Fnd	50,60	50,60
Eur.Ass. Tr.	6,10	6,10
EOE DuStInF.	250,00	246,00
EurGrFund	50,70	50,70
Euro Spain Fd	7,25	7,25
Florente Fund	105,20	105,20
Gim Global	47,80	48,00
Groeigarant	1,32	1,32
Hend.Eur.Gr.F.	151,00	151,00
Henderson Spirit	51,00	51,00
Holland Fund	65,00	65,00
Holl.Eur.Fund	39,80	40,00
Holl.Obl.Fonds	119,20	119,30
Holl.Pac.F.	92,00	93,00
Innovest	90,00	90,30
Interbonds	490,00	490,00
Intereffekt500	33,70	34,20
Intereffekt wt	186,00	187,00
Investa part	64,00	64,50
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	129,80	130,50
Japan Fund	19,20	18,50
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,60	–
Mees Obl.Div.Fonds	101,70	102,00
Mexico Inc.F.	21,10	–
MK Int.Vent.	21,90	–
Mondibel	68,00	68,10
Nat.Res.Fund	1090,00	1090,00
Nedufo A	119,00	118,00a
Nedufo B	104,00	104,00
NMB Dutch Fund	36,50	36,20
NMB Global F.	38,80	38,70
NMB Oblig.F.	34,60	34,20
NMB Rente F.	105,80	106,00
NMB Vast Goed	38,40	38,40
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	2,90	2,90
Obam, Belegg.	198,50	199,00
OAMF Rentef.	12,35	12,35
Orcur.Ned.p.	47,00	47,00
Pac.Dimens.	82,80	82,90
Pac.Prop.Sec.f.	29,40	29,70
Pierson Rente	105,00	105,20
Postb.Belegg.f.	53,30	53,30
Prosp.Int.High.Inc.	4,00	–
RG Divirente F.	47,60	47,60
Rentalent Bel.	136,10	136,00
Rentotaal NV	32,10	32,10
RG groen	49,30	49,30
RG blauw	45,80	45,80
RG geel	42,80	42,70
Rodin Prop.$	98,00	98,00
Rolinco cum.p	69,40	69,40
Sci/Tech	15,50	15,50
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	206,00	207,00
Trans Eur.F.	68,50	69,50
Transpac.F.	315,00	315,00
Uni-Invest	78.00	78,00
Unico Inv.F.	76,00	76,20
Unifonds	28,70	28,70
VWN	63,20	63,20
Vast Ned	112,00	112,50
Venture F.N.	18.50	18,00
VIB NV	68,90	69,10
VSB Mix Fund	47,00	47,00
VSB Rente F.	101,20	101,20
WBO Int.	62,00	62,30
Wereldhave NV	141,20	141,20
Yen Value Fund	80,10	80,30
ZOM Florida $	47,00	47,00

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	24.80	24,80
Berghuizer	45,40	46,50
Besouw Van c.	58,00	58,00
Biogrond Bel.	10,45	10,45
CBI Barin Oce. yen	1520,00	1520,00
Comm.Obl.F.1	99,70	–
Comm.Obl.F.2	99,30	–
Comm.Obl.F.3	99,70	–
De Drie Electr.	18,50	18,70
DeltaLl.dlr	52,50	52,70
DeltaLlEcu	52,80	52,80
DeltaLlMix	52,30	52,30
DeltaLlRente	51,90	52,00
DeltaLlVast	51,60	51,50
Dico Intern.	99,50	99,50
DOCdata	8,80	8,80
Ehco-KLM Kl.	36,70	37,00
E&L Belegg.1	61,90	62,00
E&L Belegg.2	69,50	69,60
E&L Belegg.3	73,50	73,60
Free Rec.Sh.	28,00	28,50
Geld.Pap.c.	69,50	72,00
German City E.	48,00	48,00
Gouda Vuurv c	102,00	100,00
Groenendijk	41,10	40,70
Grontmij c.	211,00	213,00b
HCA Holding	49,50	49,50
Helvoet Holding	48,50	48,50
Hes Beheer	39,40	40,20
Highl.Devel.	19,00	19,00
Homburg cert	2,90	2,90
Interview Eur.	4,20	4,25
Kuehne+Heitz	40,80	41,10
LCI Comp.Gr.	11,70	11,70
Melle	272,00	288,00
Nedcon Groep	26,00	26,00
Nedschroef	95,50	94,80
Neways Elec.	6,70	6,60
New Eur.Htls DM	20,70	20,00
Newtron Hold	8,15	8,10
pan pacific	8,00	8,00
Pie Med.	6,70	6,90
Simac Tech.	11,90	11,90
Sligro Beh.	39,50	40,00
VHS Onr. Goed	5,00	5,00
Weweler	31,50	31,10

Wall Street

Wall Street	29/01	30/01
allied signal	30¼	29¾
amer.brands	41¾	41
amer.tel.tel	31	32⅛
amoco corp	49	49¼
asarco inc.	27	28¼
bethl. steel	13½	14¼
boeing co	47⅛	47
can.pacific	17¼	17½
chevron	72⅛	70½
chiquita	32⅞	32
chrysler	12⅞	12¾
citicorp	13	13
cons.edison	23½	23
digit.equipm.	69⅞	72¾
dupont nemours	35¼	35¾
eastman kodak	41	42¼
exxon corp	52	51¾
ford motor	26¾	27⅞
gen. electric	60¾	62⅛
gen. motors	33⅞	35¼
goodyear	19	21¼
hewlett-pack.	38⅛	39
int. bus.mach.	124	127
int. tel.tel.	51¾	50½
klm airlines	11¾	12
mcdonnell	37⅛	37
merck co.	89	91¾
mobil oil	55⅞	56
penn central	20	20
philips	13½	13
primerica	25	25¾
royal dutch	74⅞	74⅞
sears roebuck	28⅞	29⅛
sfe-south.pac.	6¼	6¼
texaco inc.	58¼	58
united techn.	46¾	47
westinghouse	27¼	27¾
whitman corp	19⅞	20½
woolworth	29⅞	–

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,62	1,74
austr.dollar	1,25	1,37
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,390	1,500
deense kroon (100)	27,70	30,20
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,16	3,41
finse mark (100)	45,10	47,60
franse frank (100)	31,65	34,40
griekse dr. (100)	0,92	1,12
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	123,00	129,00
joeg.din.t/m 100	--	10,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,15	1,33
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0400	0,0650
zweedse kr. (100)	28,65	31,15
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,68325-1,68575
antill.gulden	0,9250-0,9550
austr.dollar	1,3207-1,3307
belg.frank (100)	5,4755-5,4805
canad.dollar	1,45225-1,45475
deense kroon (100)	29,295-29,345
duitse mark (100)	112,690-112,740
engelse pond	3,2925-3,2975
franse frank (100)	33,200-33,250
griekse dr. (100)	1,0090-1,1090
hongk.dollar (100)	21,4750-21,7250
ierse pond	2,9975-3,0075
ital.lire (10.000)	15,020-15,070
jap.yen (10.000)	127,755-127,855
nwzeel.dollar	1,0074-1,0174
noorse kroon (100)	28,835-28,885
oostenr.sch. (100)	16,0150-16,0250
saudi ar.ryal (100)	44,7750-45,0250
spaanse pes. (100)	1,7980-1,8080
surin.gulden	0,9230-0,9630
zweedse kr. (100)	30,215-30,265
zwits.frank (100)	133,085-133,135
e.c.u.	2,3220-2,3270

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	167,20	167,70
id excl.kon.olie	159,20	159,90
internationals	166.80	166,90
lokale ondernem.	169,40	170,20
id financieel	126,80	127,00
id niet-financ.	211,00	212,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	228,60	229,20
id excl.kon.olie	206,80	207,70
internationals	237,00	237,10
lokale ondernem.	219,20	220,20
id financieel	177,50	177,70
id niet-financ.	260,10	261,80

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	79,70	80,10
internation	65,00	65,30
lokaal	82,60	83,00
fin.instell	85.40	85,50
verzekering	86,00	86,50
niet-financ	81,90	82,50
industrie	88,00	88,70
transp/opsl	74,70	74,80

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 30-1-1991 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 19.520-ƒ 20.120, vorige ƒ 20.000-ƒ 20.600 bewerkt verkoop ƒ 21.720, vorige ƒ 22.200 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 165-ƒ 235, vorige ƒ 170-ƒ 240; bewerkt verkoop ƒ 280 laten, vorige 280 laten.

Dow Jones

Industrie 2663.61
+ 50.50

Optiebeurs

	serie		omzet	v k	s k
abn amro	c apr	32,50	248	2,10	2,70
abn amro	c apr	35,00	1321	0,80	1,20
abn amro	c apr	37,50	500	0,40	0,40
abn amro	c jan	37,50	269	1,20	1,30
abn amro	c j93	37,50	507	2,40	2,40
abn amro	p apr	30,00	856	0,30	0,20
abn amro	p j94	32,50	672	3,50	3,10
aegn	p apr	115,00	280	3,40	2,30
akzo	c apr	85,00	298	1,90	2,10
akzo	c jul	80,00	292	4,50a	5,00
akzo	c jul	90,00	642	1,50	1,70
akzo	p jul	75,00	268	6,00	5,40
d fl	p sep	170,00	500	6,00	5,90a
eoe	c feb	220,00	279	14,00a	15,00b
eoe	c feb	230,00	251	5,60	6,50
eoe	c feb	235,00	300	3,10	3,60b
eoe	c feb	240,00	894	1,50	1,60
eoe	c mrt	230,00	284	8,20	9,30
eoe	c apr	235,00	321	7,60	8,00
eoe	p feb	220,00	422	1,10	0,90
eoe	p feb	225,00	1286	2,00	1,40
eoe	p feb	230,00	897	3,30	2,30
eoe	p mrt	225,00	413	4,00	3,40
eoe	p mrt	230,00	575	5,70a	5,00
eoe	p apr	225,00	275	5,70b	5,10
goud	c feb	400,00	600	2,00	0,50b
goud	p feb	360,00	1308	2,50a	3,80a
goud	p feb	370,00	610	4,30	7,80
goud	p feb	380,00	379	8,50b	15,00
hein	c okt	140,00	680	5,00a	5,00
natn	c apr	55,00	683	3,50a	2,90
natn	c apr	60,00	495	1,30	1,20
natn	p apr	55.00	465	2.10	2,60
phil	c apr	20,00	757	3,30	3,50
phil	c jul	25,00	787	1,40	1,50
phil	c o93	30,00	382	3,80	3,90
phil	c o94	45,00	287	1,80	1,90
phil	c o95	20,00	793	9,20	9,30
phil	p apr	22,50	398	1,20	1,10
phil	p okt	22,50	252	2,00	1,80
phil	p o95	20,00	635	2,90	2,70
olie	c apr	120,00	1752	9,00	9,40
olie	c apr	125,00	286	5,90	6,00
olie	c apr	130,00	1097	3,10	3,40
olie	c apr	135,00	621	1,70	1,80
olie	c jul	130,00	917	4,50	4,50
olie	p apr	120,00	245	1,80	1,60
olie	p apr	125,00	356	3,10	3,00
unil	c apr	150,00	252	3,80	3,90

a = laten g = bieden + ex-div.
b = bieden h = laten + ex-div.
c = ex-claim k = gedaan + h
d = ex-dividend l = gedaan + g
e = gedaan + bieden vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten sk = slotkoers gisteren

Huwelijk/Kennismaking

Wedn. 60 jr. zond. kind. zoekt lieve eerlijke gezonde WEDUWE uit goed milieu tussen 55-65 jr. Ik ben een eerlijke gezonde man van 1.78 m. Geen bartype en niet roker. Ben niet plaats gebonden met auto en huis. Houd van huiselijkheid wandelen kaarten uit eten en uit rijden. Wie wil een nieuw leven met mij beginnen, iedereen krijgt bericht terug of tel. Br.o.nr. B-7044. L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Dancing HELIPORT, Club 1990, organ. gezellig dansen. Iedere donderdag met top D.J. John te Maastricht. Achterkant Eurohal. Tel. 043-219704. Correcte kleding vereist.

Jonge man, 29 jr., vast werk, z.k.m. j. VROUW. leeft. 25-31 jr., voor vaste relatie/huwelijk. Gescheid., 1 kind geen bezw., huidskl. onbelangrijk. Brieven evt. m. foto aan LTBH, Postbus 21, 6160 AA, Geleen.

Man, 61 jr. zoekt voor vaste relatie, VROUW v. 55-60 jr. afkomst geen bezw., wel zacht en gezelligheid. Ben alleenst. i.b.v. auto. Br. met foto op erew. ret. o.nr. B-7048, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 Service binnen 24 u.

Voor vakbekw. BEHANG- en schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Voor al uw kleine en grote VERBOUWINGEN, timmer- en metselwerken. Tel. 045-460764.

'Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

TV/Video

Opruimings-sensatie
Kom nu profiteren van onze
massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Akai video-recorder
VS 26, afstandsbediening, 2 koppen geen ƒ 998,- of ƒ 798,- maar
ƒ 598,-
Pioneer hifi set
Type XZ 333, 2 x 45 ws geen ƒ 1.559,- of ƒ 998,- maar
ƒ 498,-
Philips kleuren TV
28 GR 5775, stereo, teletekst, 70 cm beeld geen ƒ 2.098,- of ƒ 1.898,- maar
ƒ 1.498,-
Technics compact disk
SLP 230, programmeerbaar afstandsbediening geen ƒ 866,- of ƒ 598,- maar
ƒ 398,-
Witte hal
Bergerwg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 046-518162.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Huish. artikelen

Opruimings-sensatie
Kom nu profiteren van onze
massale magazijn verkoop
Komplete keukens en keuken inbouw-apparaten
Bij Horn
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keuken inbouw-apparaten van alle bekende merken uit de Horn-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Etna Sola inb. oven 331
Geen ƒ 965,- of ƒ 729,- maar nu slechts
ƒ 498,-.
Zanussi inbouw diepvries ZPL12--F
Geen ƒ 1579,- of ƒ 998,- maar nu slechts
ƒ 698,-.
Philips onderbouw afzuigkap DH 600.3
Geen ƒ 325,- of ƒ 229 maar nu slechts
ƒ 98,-.
Kom nu profiteren in Horn Keukensuper
Echt
Loperweg 8
Sittard
Bergerweg 51-53 (naast Witte Hal).

Muziek

Balansopruiming 10-50% korting!
Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper!
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Te k. KNOPORGEL Elka, 2 Bell boxen 180 watt met stand aards eindtrap 150 watt module Roland RA 50 Lem mengpaneel 6 kanaals. Geen tel. prijsopgave. 046-519196.

Te koop JUKE-BOX. Tel. 045-314765.

Rockband zoekt met spoed TOETSENIST en zanger. Leeft. 18-25 jaar. 04498-51211 na 17.00 uur.

2 Tango-spiegel BOLLEN omvang 1mtr., incl. spec. lamp en moter, ideaal voor café of disco, pr. samen ƒ 500,-. Tel. 045-428553.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Wij kopen uw ant. MEUBELS, klokken, fornuizen enz. 045-224700/259527.

Kachels/Verwarming

Kachels, inzethaarden, gas-kolen-hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen bij tennishal. Maandag gesloten
OPRUIMING showroommodellen rotan en manou meubels
20%-50% korting

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Ijskast ƒ 95,-, gasfor. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 190,-, wasaut. ƒ 250,-. 045-725595.

Zoekt u 2e-hands MEUBELEN, ook antiek. Kouvenderstr. 208. Hoensbroek.

Zeer mooie Artifort BANK en zw. eiken eethoek, eiken bankstel en eiken salonkast. Zeer goedkoop 043-644172

Braderieën/Markten

Draf en renbaan Limburg
standplaatsen te huur voor snuffelmarkt zondag 24 februari 1991. Sluitingsdatum inschrijvingen: 14 februari 1991. Informatie tel. 045-319191.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. INBOEDELS, antiek, curiosa, etc. Tel. 045-323077/716060.

Diversen

Te k. KOELBUFFET met tapzuilen R.V.S. lekblad en koelmoter, nakoeling en 2 spiralen geheel compleet 2.40 mtr. lang, poffertjesplaat 100 gaats met branders en onderstel, 2 friteuses Zanussi, 30 ltr. 1 diepvrieskistje, 8 R.V.S. ijsemmers, 30 terraskleedjes Duni Bila rond 110. Tel. 04406-13558.

Thuis ƒ 400,- per maand BIJVERDIENEN? Bel tijdens kant.uren 045-327714.

06-lijnen

Ria wil graag thuis gebeld worden voor een gratis
Sexgesprek
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55....Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Gay voor twee
Limburg. Maak vrienden in je eigen omgeving!
06-320.329.80 50 ct p/m

Griekse Sex
Nieuw Lisa doet 't
50 cpm 06-
320.325.55

Grieks!!
Taboe-Vanachter-Taboe
50 ct p/m 06-320.320.62

Donker meisje
krijgt les van een rijpe vrouw
50 ct p/m 06-320.323.24

ah Top S&M ah
Genot 50 ct p/m
AH 06-320.331.13 AH

Rijpe Claudia traint haar
Buurmeisje
50 ct p/m 06-320.320.37

...Lady Bizar...
Hete schokkende SM-sex
50 ct p/m 06-320.324.68

Nummertje 39
Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.325.39

Eroslijn
Ik klemde m'n benen rond z'n middel...50ct p/m
06-320.321.22

Lesbi Live
Ze doet precies wat ik lekker vindt... (50 cpm)
06-320.323.12

Non/stop harde liveporno!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.40

100% live porno uit Zandvoort!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06.340.340.50

Smerige Liveporno
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.11

Sexgesprek
Gratis? Ook Escort-shows, striptease. Info via
06-320.324.98 (50 ct p/m)

Aparte-Box.
De echte live dating box.
06-320.332.99 (50 cpm).

Lesbi hardporno
Cl, Pb. 96014, A'dam. 50 cpm. Nog harder,
06-320.321.99

Uitkleed spel
Bel 06-320.322.80 (50 cpm)
De grootste hetero, gay en lesbi SEX COMPUTER

rosie-relatielijn
voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct p/m) hoor je wensen van paren en dames. In Rosie jan. zie je hun naaktfoto's.

Sportkeuring
Het blonde zwemstertje zucht achter het scherm. "Moet het slipje ook uit?" Zeker meisje!
06-320.329.23 - 50 ct p/m

de wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge..wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op
06-320.324.90 (50 ct p/m)

Vakantie
Inge lift met een blonde vrouw in een camper. Als ze overnachten komt de lesbische afrekening
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Trio-bisex-box
voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relatie. De enige box, die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Als Ine's man naar het werk is gaat de deur van de logeerkamer open. Ine ontdekt de kracht van haar... (50 ct p/m)
06-320.321.30

Te streng? Bij die mooie blonde meid komt de straf wel erg hard aan door dat kleine strakke slipje - 50cpm
06-320.323.84

Life. Eva's hete wens komt uit. Vastgebonden bij 2 hete knullen, die allebei Grieks bij haar doen!! (50 ct p/m)
06-320.321.32

Ron komt met een vreemd echtpaar thuis. Als het laat wordt leert Els van de man, diepe Griekse liefde 50ct pm
06-320.323.86

Sexcontactlijn
meisjes en meiden bel,
06-320.32.33 - 50 ct p/m

Wim doet boodschappen voor het nieuwe buurvrouwtje. Op zijn schoot is ze plots ....naakt 50 ct p/m
06-320.340.75

Zoek je een
sexrelatie
met een lekkere meid?? Bel:
06-320.320.11 - 50 ct p/m

De super-contacten-box. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de heetste box van NL (50 ct p/m)
06-320.328.29

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox.
06-320.326.27 (50 ct p/m)

Nieuw
christien contact
Hete meisjes zoeken...!
Bel nu 06-320.323.44
50 ct p/m

Ze is 27, mooi en getrouwd. Als haar man weg is wacht ze met enkel kousen aan op een forse...knul!! 50 ct p/m
06-320.326.92

Winkeldiefstal
Een mooie blonde meid is betrapt. 2 Strenge mannen onderzoeken haar diepgaand. Grieks
06-320.326.93 - 50 ct p/m

NIEUW
Bi-Sex Afspreeklijn
Bel 06-321.325.01 - 50 cpm
Inspr. 01720-45111

Meer dan 100 hete MEISJES zoeken
sexcontact Bel:
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Als de vrouw de nylons gladstrijkt aan de benen van die mooie vrouw wordt het heet Lesbisch! (50 ct p/m)
06-320.330.19

Mooie vrouwen zijn op zoek
sexcontacten
Bel nu...
06-320.321.44 - 50 ct p/m

In de spiegel ziet ze zich met alleen lange nylons, 2 mannen en de behandeltafel waarop het zal...gebeuren. (50 ct p/m)
06-320.330.61

Ondeugende Pascale doet het in de keuken
Keukensex
Bel 06-320.330.98
50 ct p/m

Nieuw: Direct APART met 'n strenge man een onderdanige man! Bel:
Gay S.M. voor 2
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Een blonde vrouw belandt in een S.M. bordeel. Geboeid ziet ze de meiden. Zal ze nu ook zo moeten 50 ct p/m
06-320.329.22

OPGELET! Zoek je 'n vriend of 'n leuke vriendin?
Flirtbox
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Met enkel een regenjas aan verrast Helen haar jarige vriendin. Pak me uit en geniet maar. Lesbisch 50 cp/m
06-320.330.52

Lifesex
wordt pas echt gekmakend als een meisje uit Breda haar blonde kopje buigt om Grieks te verdragen.
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Hanny vangt een inbreker. "Op je knieën jij. Laat je tong zien... en nu ga je voor straf op z'n Frans...50 ct p/m
06-320.340.33

In een Algerijns bordeel leert Angela Sahara-Sex. Al die mannen zijn er gek op... maar Angela?? (50 ct p/m)
06-320.326.71

Homo:
Zoek je 'n lekkere boy? Bel:
06-320.330.18 - 50 ct p/m
Inspr. 01720-22484

Heel haar lijfje is zonnig bruin. De jongen mag alles zien. Als hij de after-sun smeert begint het plots.
50 ct p/m
06-320.340.41

Homo:
Het is wel slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
Live-sex
Bel 06-320.326.01
50 ct p/m

Het stille buurmeisje staat in brand als een getrouwde vrouw haar leert te vrijen. (lesbisch) 50 ct p/m
06-320.340.55

Wil jij een lekkere meid? Bel de HETE
Vrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Pasgetrouwd stel doet Lifesex samen met paar van 28. Ze ruilen en dan extra...de vrouwtjes samen. (50 ct p/m)
06-320.326.73

Bi-sex voor 2
direct apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!!
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Homo
Als de man zo stevig met zijn dijen bezig is houdt Robby het niet meer uit. Toe dan ga hoger ja,zo! 50ct p/m
06-320.340.11

Weg met je hand, nee niet doen... Maar als de buurjongen bij die getrouwde dame verder gaat..(50 cp/m)
06-320.326.72

Lifesex met een blondje dat eerst boos weigert, maar als het toch moet gebeuren gaat ze..door het lint 50 cp/m
06-320.340.01

Direct afspreken met een hete meid!
Tippelcomputer
Bel: 06-320.330.79

Zoek je een lekkere Boy?
Homo-Kontakt
computer, bel:
06-320.330.95 - 50 ct p/m

Geen uitstel van betal... In zijn bizarre borde... betaalt Mona met die m... lange benen een ho... rekening 50 ct p/m
06-320.340.2...

De mooiste, de heets... dames hoor je bij
Sexkontakt
Bel 06-320.328.02
50 ct p/m

Homo direct
apart, Bel nu snel voor... maken van een geslaa... afspraak, of bel voor... lekker gesprek. Nieman... kan meeluisteren!! Druk... de nul als je iemand and... wilt spreken.
Gay Priv voor Limburg. ...
06-320.322.75 - 50 ct ...

Onvoorstelbaa...
Triosex samen met Loe... en stoute Anita.
Bel 06-320.328.88
50 ct p/m

2 Knullen voelen bij d... worsteltraining een fij... opwinding. Trillend komt... tot meer onder de douc...
50 ct p/m
06-320.326.91

Voorover over de motor... is ze één brok sex. Bui... moet hij het zo met ha... doen. "Doe het dan" Grie...
(50 ct p/m)
06-320.330.51

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Vakantie vieren is in. Was het vroeger heel wat als je je één keer per jaar twee weken zomervakantie kon veroorloven, tegenwoordig gaat een steeds groter aantal mensen meerdere keren per jaar op vakantie. Verre reizen naar exotische oorden worden afgewisseld met stedentrips en een midweekje in een bungalowpark. Een schril contrast vormen de lagere inkomensgroepen, die het zich niet of nauwelijks kunnen permitteren om op vakantie te gaan. Uitkeringsgerechtigden en minimumloners hebben echter net zo goed behoefte aan vakantie. Uit een onlangs gehouden onderzoek is gebleken dat overheden, branche-organisaties en ondernemers goedkope vakantiemogelijkheden in eigen land kunnen stimuleren.

Onderzoek naar vrijetijdsbesteding minder draagkrachtigen

Goedkope vakanties gezocht

De Voorlopige Adviesraad voor de Openluchtrecreatie (VAROR) heeft onderzocht wat de (on)mogelijkheden zijn voor deelname van de lagere inkomensgroepen aan de verblijfsrecreatie.
Uitgangspunt is dat vrije tijd geen luxe is, maar noodzakelijk voor het welzijn. Het niet op vakantie kunnen gaan kan een gevoel van maatschappelijk isolement versterken.

Schulden

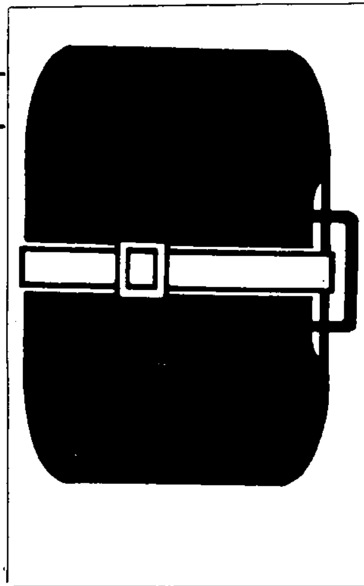
Er zijn enkele miljoenen Nederlanders met een uitkering op minimumniveau of een inkomen gelijk aan het minimumloon. Sparen voor een vakantie is er dan (bijna) niet bij. Toch gaat een deel van de laagstbetaalden op vakantie. Ze steken zich in de schulden, logeren in de woning of in de ongebruikte caravan van familie of vrienden of maken gebruik van een aanbieding van de Sociale Dienst.

Van de niet-vakantiegangers hebben vooral mensen met kinderen een grote behoefte aan vakantie. Struikelblok vormen met name de reis- en verblijfskosten. Een treinkaartje van de Randstad naar de Veluwe is al een forse aanslag op het krappe budget, om nog maar niet te spreken van de huur van accommodatie. Hulp van officiële instanties (bijvoorbeeld aanbiedingen van de Sociale Dienst aan uitkeringsgerechtigden) is niet in trek: men is bang een stempel opgedrukt te krijgen.

De VAROR heeft een aantal praktische aanbevelingen voor ondernemers op een rijtje gezet. Zo zou één seizoen- of jaarplaats aan meer dan één huishouden tegelijk verhuurd kunnen worden. De ondernemer kan bemiddelen bij de (onder)verhuur van stacaravans of zomerhuisjes en de verblijfskosten (standplaatsgelden en kampeerkosten) in delen laten betalen. Het instellen van bijvoorbeeld een pendeldienst in aansluiting op het openbaar vervoer is ook een maatregel die drempelverlagend kan werken.

Overigens zijn sommige ondernemers op eigen houtje al bezig om de recreant met smalle beurs wat tegemoet te komen, maar het blijft een druppel op de gloeiende plaat.

Overheden kunnen volgens de VAROR hun steentje bijdragen door onder meer een vakantietoeslag voor kinderen in te voeren en meer geld beschikbaar te stellen voor voorlichting en promotie over goedkope vakantiemogelijkheden. In dit verband is het enigszins wrang te constateren dat de uitgave van de brochure 'Lekker op vakantie voor weinig geld' van het Nationaal Bureau voor Toerisme voorlopig is stopgezet, omdat de subsidie is ingetrokken.



Grotere vraag naar caravans door oorlog

Tegelijk met het dalen van de belangstelling voor vliegvakanties als gevolg van de Golfoorlog, met desastreuze gevolgen voor de reiswereld, is de verkoop van caravans, vouwwagens en bungalowtenten in korte tijd explosief toegenomen. „Het Golf-effect", zoals een van de handelaren voldaan comstateert.
De vraag naar folders is vele malen groter dan vorig jaar om deze tijd, het aantal bezoekers bij beurzen en verkoopshows is vooral in de weekeinden ongekend groot.
Tal van fabrikanten en handelaren in ons land hebben dezelfde ervaring: velen die in voorgaande jaren een vliegvakantie boekten kiezen nu voor een vakantie in een mobiele bungalow in West-Europa. „De mensen aarzelen om nu al een vliegreis naar een bestemming in Zuid-Europa vast te leggen", zegt voorzitter Leo Diepenmaat van de Vereniging Twentse Caravanbedrijven. „Je weet tenslotte niet wat er allemaal nog gaat gebeuren. Met een vouwwagentje van 6000 gulden zijn ze vrij en flexibel.

Spreiding vakantie

Limburgse ouders met schoolgaande kinderen kunnen dit jaar het beste in de tweede week van augustus met vakantie gaan. Hetzelfde geldt voor Noord-Brabant, Zeeland en de regio Rijnmond. Voor de provincies Friesland, Groningen, Drenthe, Overijssel, Noord-Holland en Flevoland is begin juli de beste tijd en voor de overige provincies is dat de laatste week van juli. Nederlanders die niet gebonden zijn aan schoolvakanties wordt geadviseerd ervoor of erna te gaan.

Dit is het advies voor de vakantiespreiding in 1991, dat elk jaar wordt opgesteld door het Nederlands Bureau voor Toerisme in overleg met de Stichting Recreatie, RECRON, ANWB en ANVV. Dit advies is gebaseerd op het vakantieschema van het voortgezet en basisonderwijs.
De campagne Vakantiespreiding, die sinds 1985 wordt gevoerd, is bedoeld om te voorkomen dat sommige provincies in de zomermaanden overvol zijn.
Over de vakantiespreiding in 1991 de folder 'Gun uzelf de ruimte in de vakantie' samengesteld. Deze folder is gratis verkrijgbaar bij VVV-kantoren en ANVR-reisbureaus.

Grote internationale promotiecampagne

Zwitsers toerisme bestaat 700 jaar

Het toerisme bestaat op de kop af 700 jaar. Dat beweren de Zwitsers althans en ze claimen en passant aan de wieg van de commerciële vorm van het vreemdelingenverkeer te hebben gestaan. Hoewel nooit precies is komen vast te staan waar en hoe het toerisme 'geboren' is, klinkt de theorie van de Helvetiërs niet echt onwerkelijk. In een van de mooiste en toentertijd een van de weinige vrije gebieden van Europa, de omgeving Vierwoudstedenmeer in Centraal-Zwitserland, wisten de bewoners in 1291 de eerste stroom van aanreizende natuuraanbidders uit te baten door hun bedden en keukens tijdelijk voor een 'kleine' vergoeding ter beschikking te stellen. Voor Zwitserland anno 1991 blijkt dat een gegronde reden om het hele jaar een 'verjaardagspartijtje' te vieren.

De Confederatie Helvetica, zoals het Alpenland Zwitserland officieel heet, werd in 1291 gesticht door het samengaan van de kantons Schwyz, Uri en Unterwalden. Regering, bedrijfsleven en bevolking organiseren daarom komend jaar tal van nationale herdenkingen, congressen en evenementen bij gelegenheid van zeven eeuwen 'Eedgenootschap'. Maar haasten zich erbij te vermelden dat ze voor hun feest miljoenen gasten (lees toeristen) uitnodigen. In ieder geval vormt het jubileum een prachtig *alibi* voor een grootse internationale promotiecampagne voor het Zwitsers toerisme – na de machine-industrie en de chemie de belangrijkste inkomstenbron in het land.

Dat Zwitserland in alle jaargetijden een uitmuntend reisdoel is, weet inmiddels iedere toerist. Hoge bergen, Alpenweiden, ravijnen, watervallen, meren, oude steden, historie, kunst, cultuur, wandel- en wintersportmogelijkheden, kuuroorden, het is er allemaal. Het werd door de buitenlanders in feite ontdekt vanwege het ophefmakende 'Eedgenootschap' in 1291. Het waren vanaf dat moment voornamelijk natuuraanbidders en dichters die de Alpen overtrokken. In met name de Duitstalige gedichten wordt het land van Wilhelm Tell vaak op lyrische wijze beschreven.

Toch duurde het tot de achttiende eeuw voordat het 'moderne' toerisme er gestalte kreeg. Daarvoor zorgden de Britten. Zij mogen, hoe vreemd het ook klinkt, de pioniers van het Alpinisme genoemd worden. Hoge bergwanden die de Zwitsers niet eens durfden te naderen, werden door de Britten beklommen. Reuzen als de Matterhorn zijn dan ook het eerst door Engelsen bedwongen. Ze stroomden in zo'n groten getale toe dat het de belangstelling in veel andere Europese landen opwekte. En Zwitserland bouwde dankbaar een complete toeristenindustrie op.

Records

De Zwitserse toeristenindustrie hoopt dit jaar alle records te breken. Het is overigens pas twee jaar geleden dat de laatste records gevestigd werden. In 1989 gaven de toeristen ruim 15 miljard gulden in Zwitserland uit. De reisbureaus, VVV's, transportondernemers, (souvernir)-winkels, skischolen, hotels, restaurants etcetera bieden dagelijks werk aan 225.000 mensen, terwijl nog eens 135.000 personen indirect aan het toerisme verdienen.

Vreemd genoeg bestaat het merendeel van de toeristen niet uit buitenlanders. De 278.000 hotelbedden werden voor 53 procent bezet door Zwitsers. Van de buitenlanders is 39 procent afkomstig uit Europa (na de Duitsers komen de Nederlanders op de tweede plaats), 3,2 procent uit Amerika, 1 procent uit Japan en het overige deel uit alle mogelijke andere landen.

Problemen

Ondanks de gunstige cijfers kampt de Zwitserse toeristenindustrie momenteel met enkele grote problemen. Het meest nijpende probleem vormt, hoe kan het ook anders, het milieu. Het land heeft zich steeds op het massatoerisme ingesteld en derhalve een uitgebreide infrastructuur aangelegd. Het groot aantal transport-, sport- en recreatievoorzieningen is ten koste gegaan van het natuurschoon. Niet alleen milieugroeperingen, maar eveneens de overheid en toeristensector zelf zijn er van overtuigd dat de 'pijngrens' absoluut bereikt is. Een verdere afbreuk van de natuur zal ongetwijfeld de toeristen wegjagen.

Een ander niet onbelangrijke bedreiging vormt de ongastvrije en onvriendelijke houding van de mensen die in het toerisme werken. Die is zelfs zo erg dat onlangs minister van Economische Zaken Jean-Pascal Delamuraz zich ermee ging bemoeien. In een toespraak tot het volk riep hij op om de buitenlanders voortaan beter te gaan behandelen. En de directie van de landelijke VVV waarschuwde voor een 'afbrokkelend imago'.

Weg

Hoogtepunt van de 700 jaar-viering vormt het aanleggen van een weg, de 'Weg der Schweiz'. Het is een wandelweg, aangelegd rond de Urnersee, zoals de zuidoost-arm van het Vierwoudstedenmeer heet. De weg, 35 kilometer lang, loopt bergop-bergaf van Rütli tot Brunnen, door de kantons Uri en Schwyz. Hij moet op 4 mei 1991 in gebruik worden genomen. Jarenlang – zo is de bedoeling – kunnen Zwitsers en buitenlanders op een eenvoudige en milieuvriendelijke manier de plaatsen bezoeken waar de Zwitserse geschiedenis begon.

Het is een gemeenschappelijk project van de 26 kantons en halfkantons, waarbij elke streek een deel heeft aangelegd. De volgorde die is aangehouden, is die waarin de kantons tot het eedgenootschap toetraden. Elk kanton heeft ook geprobeerd er



● *Ter gelegenheid van het jubileum is er een wandelpad rondom de Urnersee aangelegd, de zuidelijke arm van het Vierwoudstedenmeer.*

iets eigens van te maken. De lengte van elk stuk is afhankelijk van het aantal inwoners. En arme kantons werden bij de financiering geholpen door de rijkere gebieden.

De weg begint op de Rütli, een wei op de Seelisberg, waar het verbond tegen de Oostenrijkers gesloten werd. De Seelisberg is tegenwoordig vooral bekend als de lange tunnel vóór de Gotthard. De route voert vervolgens langs tal van historische en toeristische plaatsen en gebieden. Het einde van de 'Weg der Schweiz' in Brunnen zal een weide blijven, als symbool. Het plein moet groen kleuren als de Alpenwei waar het allemaal begon.

math wijnands



● *Zwitserland is van oudsher populair bij natuurliefhebbers. Op de foto de Franches-Montagnes.*

korte toer

ZATERDAG 2 FEBRUARI

MAASTRICHT: Van 10.00 tot 16.00 uur antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat.

MAASTRICHT: De Torenmolen Gronsveld aan de Rijksweg 90 is bij voldoende wind van 10.00 tot 16.00 uur in bedrijf en te bezichtigen.

MAASTRICHT: Om 14.00 uur begint bij Chalet Bergrust, Luikerweg 71 een rondleiding in de grotten van de St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Entree vier gulden, kinderen tot 12 jaar 2,25 gulden.

ZONDAG 3 FEBRUARI

THORN: Het Aequi-Trio geeft een concert in Hostellerie La Ville Blanche gelegen aan de Hoogstraat 2. Dit gebeuren vindt plaats in het kader van de samenwerking tussen 'Hostellerie La Ville Blanche' in Thorn én het conservatorium Maastricht. Aanvang 11.30 uur.

VALKENBURG: Grote Vlooien en Rommelmarkt in de kantine van de Europa-camping. Aanvang 10.00 uur, de markt duurt tot 18.00 uur.

MAASTRICHT: Van 12.00 tot 16.00 uur gelegenheid om de eeuwenoude ruïne te beklimmen van waaruit men een mooi uitzicht heeft over het Maasdal.

MAASTRICHT: In het bakhuis bij Hoeve Lichtenberg, Lichtenbergweg Slavante, worden van 12.00 tot 16.00 uur demonstraties broden en vlaaien bakken gegeven.

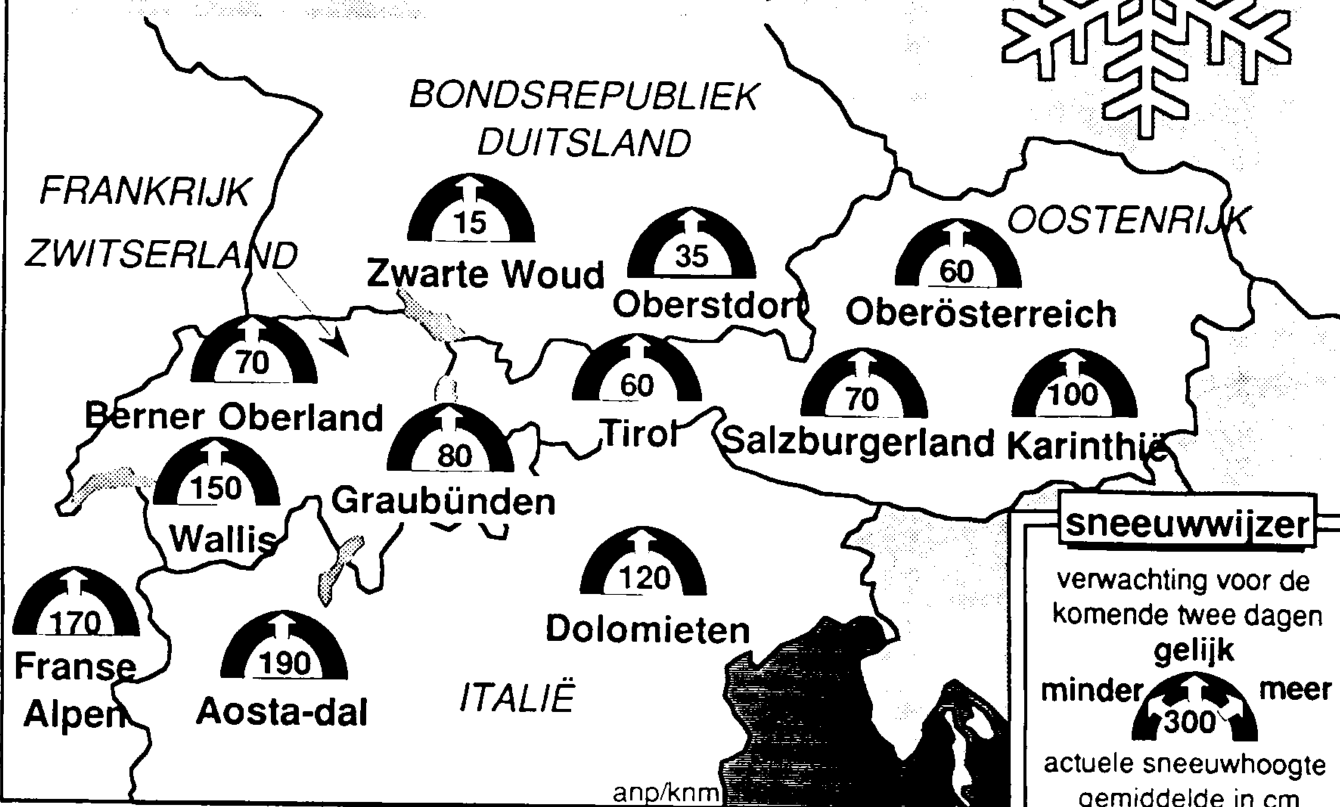
MAASTRICHT: Om 14.00 uur begint bij Chalet Bergrust, Luikerweg 71, een rondleiding in de grotten van de St. Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Entree vier gulden, kinderen 2,25 gulden.

EINDHOVEN: Internationale Record & CD fairs in Motel 'Eindhoven' Aalsterweg 322, E3-afslag Valkenswaard. Van 12.00-17.00 uur.

WOENSDAG 6 FEBRUARI

MAASTRICHT: Bij Chalet Bergrust begint om 14.00 uur een rondleiding in de grotten van de St.Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Entree vier gulden, kinderen 2,25 gulden.

sneeuwhoogten



Kontakten/Klubs

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
045-353489 / 351555

Privéhuis Michelle
Weet u het nog???
Tel. 045-228481 / 229680

Huize Mergelland
Ons team wordt uitgebreid met enkele pittige meisjes.
Ma. t/m. vrij. open van 11.00 tot 24.00 uur.
Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

Anders dan andere
Riversideclub
A2-Afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en laak, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Credit cards accepted. Info: telefoon: 04755-1854.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van meiden!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.00 uur!!! Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20
Uniek: niet goed? / geld terug

Privé Brigitte
En 5 leuke meisjes verwachten U in pikante lingerie. Nu nieuw Tanja. Tel. 045-232069. Tev. dames gevr.

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13. led. dag geopend van 20-04 uur. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Ivon. 045-416143.

Escort Debby
Vanaf 14.00 tot 06.00 uur Tel. 045-452438.

Privé
ook SM 045-254598

Buro Yvonne
met leuke privé-adressen en één SUPERADRES. Vrangendaal 154, Sittard, 046-523203.

Privé Yvonne
Het oudste en vertrouwdste adres met leuke meisjes in Pikante lingerie ontvangen U. 7 Dagen v. 11-24 uur. Zon. v.a. 15uur 045-425100

045 - 326191
Escortserice all-in.

ƒ 50,-. All in
Tel. 045-423608.

Gezellige dames
Charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel
045-311895

Boys for Boys
Tel. 045-231025.

nieuw Privé
045-274367

Escort Monroe
tevens priv'e
Tel. 045-231025.

Travestiet Transsexuele
Tel. 045-231025.

Peggy Privé
Ma.- vr. 11.00 tot 22.30 uur. Incl. film. Tel. 046-374393.

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

Candy's escort
ma t/m vrij 045-231374
Tevens dames gevraagd

Nieuw-nieuw Escort-service
Löu Löu
U belt en een leuk meisje komt bij u thuis. Tel. 045-728296. Tevens leuk meisje gevraagd.

Love-Escort
045-320905
v.a. 12.00 uur.

Diana Escort
045-320323 v.a.12.00 uur

Monika
Escort 045-729532
tevens vriendin gezocht.

Videoclub
Film v.a. ƒ 20,- meisje aanw. Franse massage mog. Safe-sex. 045-718067

Patricia
at 10 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

New Escort
v.a. ƒ 100,- all-in
Tel. 06-52980255.

Buro Geleen
Met nieuwe adressen. Bem. op nivo 046-748768.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-7393000.

S V B

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank district Maastricht, Gaetano Martinolaan 85.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen, dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen. Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken onder tel. 043-821600.

Een wereld van Topmerken
T+A elektroakustik
WIJNBERGEN
audio-video center
Limburgiastraat 41 Heerlen Tel. 045 -720560

Bedrijf zoekt op part-time basis
iemand van Poolse afkomst m/v
voor bevordering van export goederen naar Polen.

Eisen zijn: min. leeftijd 25 jaar;
rijbewijs BE;
genegen zijn 2 of 3 keer per maand met directeur naar Polen te gaan als tolk;
Poolse en Nederlandse taal goed te beheersen in taal en geschrift.

Brieven onder nr. HK 157 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

bedrag	72×	60×	54×	48×
5.000	103,–	117,–	126,–	137,–
10.000	199,–	226,–	244,–	267,–
15.000	299,–	339,–	367,–	401,–
22.000	439,–	498,–	538,–	588,–
30.000 enz.	599,–	679,–	734,–	802,–

Eff. jaarrente vanaf 13.4%
Elk bedrag tot 100.000,– en andere looptijd mogelijk
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE
Eff. rente p. jaar vanaf 13.4%
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN
Vraag gratis advies bij uw intermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

PORTAS®

Alvorens u deuren en keuken uitbreekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het **PORTAS-alternatief: uit oud wordt „nieuw"**, staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.

voor
na
voor
na
voor
na

bel op of bezoek ons!
Van Wel b.v.
Hoekerweg 4
Bunde 043-647833

Bij exploit van dagvaarding van deurwaarder S.M.J. Quaedvlieg te Kerkrade van 25 januari 1991, is door **Anna Maria Gerarda Servatius Pasmans**, ziekenverzorgster, wonende te Heerlen aan de Evertsenstraat 11, ingesteld een eis tot opheffing van de algehele gemeenschap van goederen, die nog bestaat tussen haar en **Melchior Regina Gerardus Maria Bernhard Hermes**, zonder beroep, wonende te Heerlen aan de Evertsenstraat 11.

Mr. P.M. Boudewijn, advocaat en procureur, Grupellostraat 8-10, 6461 EV Kerkrade.

Elke dag opnieuw:
30.000 dak- en thuislozen ...
Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen
Ook in uw omgeving kan het voorkomen
Reageer: (030) 33.15.49
V.P.C., Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utrecht

ETHIOPIË

GIRO 555 DEN HAAG

HELP ONS OP TIJD TE ZIJN! IN ETHIOPIË HEERST HONGERSNOOD. VIER MILJOEN MENSEN WORDEN MET DE DOOD BEDREIGD. HELP ERGER TE VOORKOMEN NU HET NOG KAN!

ARTSEN ZONDER GRENZEN - MEMISA - MENSEN IN NOOD - NOVIB/GAST AAN TAFEL
NEDERLANDSE RODE KRUIS - STICHTING OECUMENISCHE HULP - TEAR FUND
TERRE DES HOMMES - UNICEF NEDERLAND.

Wie z'n verstand gebruikt, kiest techniek.

Kom op 1 en 2 februari naar de Open Dag van bedrijven in de metaal- en elektrotechniek.

Het is duidelijk. Er is een tekort aan mensen die niet alleen met hun hoofd, maar ook met hun handen kunnen werken. Jonge mensen met een technische beroepsopleiding, daar zitten we echt om te springen.

Vrijdag 1 en zaterdag 2 februari 1991 heb je de kans om een metaal- of elektrotechnisch bedrijf van binnen te zien. Als je handig bent en de vonk van techniek springt bij jou over, dan moet je beslist naar deze Open Dag komen. We organiseren die dagen speciaal voor jongens en meisjes die al gekozen hebben voor een LTS-, MTS-, KMBO-, MAVO- of HAVO-opleiding, en nog niet weten welke richting ze verder uit willen. Maar ook voor leerlingen van de basisschool, die straks een opleiding moeten kiezen.

Ook bij jou in de buurt zitten bedrijven in de metaal en de elektrotechniek, die hun poorten wagenwijd voor je openzetten. Let maar op de aankondigingen van je school, of de berichten in de plaatselijke krant.

Vrijdag 1 februari van 13.30 tot 16.00 uur is de speciale Open Dag voor scholieren. Maar je bent ook van harte welkom op zaterdag 2 februari van 10.00 tot 16.00 uur, samen met je vrienden of je ouders. Zo'n eerste kennismaking mag je gewoon niet missen. Want je weet... **Kies techniek, dan ga je het helemaal maken, maar dan moet je er wel wat voor doen!**

Kies Techniek, dan ga je het helemaal maken!

GEEN ELFSTEDENTOCHT, WÈL ONZE PRIJZEN OP DE TOCHT

Trackingboot in grijs nubuck-leder met rood canvas gecomb. Lichtgewicht zool. Maten 28 - 35. Normaal 59.95 Bristolprijs 40.- **25.-** ECHT LEDER

Chintz jack met capuchon met imit. bontkraag. In ecru, mauve, oudrose en mosterd. Maten S-M-L-XL. Normaal 99.95 Bristolprijs 85.- **59.-**

Crinkle nylon parka. In lavendel/terra en moss/lavendel. Maten S-M-L-XL. Normaal 149.95.- Bristolprijs 135.- **99.-**

Diverse **sweatshirts met borduur.** In zwart, lila, rose en mint. Maten S-M-L-XL. Normaal 49.95 Bristolprijs 40.- **25.-**

HEM & HAAR

YELLOW

Leder/synth. **sport-/vrijetijdsschoen** met klittebandsluiting. In de kleurkomb. wit/grijs/lila. Maten 22 - 35. Normaal 39.95 Bristolprijs 35 - **30.-** O'Hara ECHT LEDER

stonewashed black of blue denim **pantalon** in 5-pocket model. Elastische tailleband. Maten 36-48. Normaal 39.95 Per stuk **29.-** 2 STUKS **49.-**

Suède instapper met gespsluiting en platte hak. Kleuren zwart en rood. Maten 36 - 42. Normaal 54.95 **45.-** NIEUW ECHT LEDER

Leder/synth. **sportschoen** met 2-kleuren zool. In wit/paars/groen en wit/zwart/groen. Maten 36 - 45. Normaal 49.95 Bristolprijs 40.- O'Hara **25.-** ECHT LEDER

Zwart **leder veterschoen** met lichtgewicht zool. Maten 40 - 46. Normale prijs 69.95 Bristolprijs 65.- **59.-** ECHT LEDER

Leder ballerina met garnering. Kleuren zwart en bruin. Maten 37 - 42. Normale prijs 49.95 Bristolprijs 40.- **22.50** ECHT LEDER

Suède veterschoen met snelrijgsluiting en soepele rubberzool. Kleuren zwart en bruin. Maten 40 - 46. Normale prijs 59.95 Bristolprijs 55.- **49.-** ECHT LEDER

Zwarte patchwork instapper. **Geheel leder gevoerd.** Maten 40 - 46. Normale prijs 49.95 Bristolprijs 40.- **35.-** NIEUW

Leder fantasiepump met modern hakje. Kleuren zwart en marine. Maten 36 - 42. Normale prijs 59.95 Bristolprijs 45.- **35.-** ECHT LEDER

BRISTOL

HEERLEN
Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg)
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel. 045 - 722388 Donderdag koopavond
ROTHEM/MEERSSEN
koopcentrum 'AU CIEL' Kuilenstraat 75
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel. 043 - 641064 Donderdag koopavond
KERKRADE
Nullanderstraat 102 (bij Mijnmonument)
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel. 045 - 455919 Donderdag koopavond
SITTARD
winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein 9
tel. 046 - 517080 Donderdag koopavond

Week 5-1991. Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 2 februari.

BRISTOL HANGT 'T KLEINSTE PRIJSKAARTJE AAN DE GROTE MERKEN



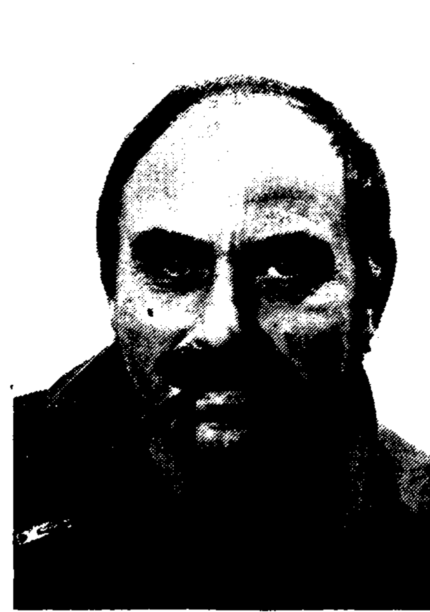
● Connie Vink, bekend van het lied 'De toeteraar'.



● Marco Bakker



● Anneke Grönloh



● Ralph Inbar

Nederlandse artiesten zingen voor Israël

'Shalom from Holland'

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Nederlandse artiesten hebben een videoclip gemaakt waarin zij hun solidariteit met het volk van Israël betonen. De clip, waarin het lied 'Israël' wordt gezongen, wordt aangeboden aan de Israelische televisie en aan alle Nederlandse en internationale tv-stations. Initiatiefnemers van het project zijn Ralph Inbar, Simon Hammelburg en Ron Klipstein. Het laatste tweetal heeft ook het lied geschreven.

Simon Hammelburg vertelt dat het idee voor deze morele support vorige week is ontstaan. „Wij voelden ons zo machteloos ten opzichte van het geweld waaronder Israël gebukt gaat. Je vraagt je thuis af wat je kunt doen en toen kwam dit idee boven borrelen. Voorwaarde was echter dat het project geen cent mocht kosten en dat is, wonder boven wonder, helemaal gelukt." Hammelburg kan er niet over uit dat Nederlanders zo vrijgevig zijn. „Ralph Inbar heeft de TROS ingeschakeld en die omroep heeft een groot aantal produktiemedewerkers ter beschikking gesteld, terwijl er op geen enkele wijze een TROS-vlaggetje op het project geplakt hoeft te worden. Wisseloord heeft haar studio's in Hilversum gratis te beschikking gesteld, twee cameraploegen werken voor niets, produktiebedrijf ID-tv heeft veel gratis werk verzet. Om nog maar niet te spreken van de artiesten, die zelfs andere afspraken hiervoor zondermeer hebben afgezegd. Ik denk dat als dit project gewoon betaald had moeten worden dat we spreken over een bedrag van ongeveer één miljoen gulden."

De Wisseloordstudio's in Hilversum, waar tientallen artiesten binnen druppelden, waren goed beveiligd door politie en particuliere bewakingsdiensten, uit angst voor anti-Israëlische aanslagen.

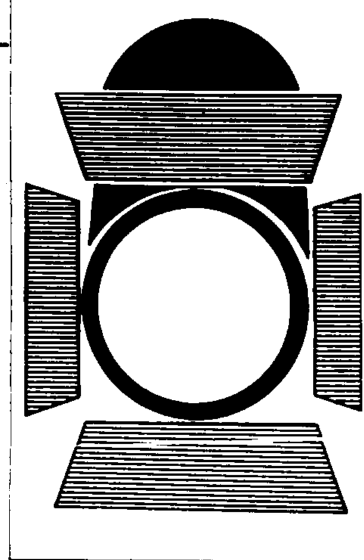
Het gezelschap dat medewerking aan de clip verleent bleek enorm divers. Vertolkers van carnavalskrakers tot en met klassieke operette sterren. Een kleine greep namen uit het deelnemersgezelschap: Conny Vink, Willeke Alberti, Daniel Wayenberg, Jaap van Zweden, Ted de Braak, Anneke Grönloh, Caroline Kaart, Lex Goudsmit, Lenny Kuhr, Harry Sacksioni, Annie Schilder, Maggie McNeal, Piet Veerman, Thijs van Leer, Marco Bakker, Flairck en natuurlijk de componist van het lied Ruud Bos.

Volgens Simon Hammelburg was het enthousiasme van de deelnemende artiesten voor dit project enorm. „Het werken op zeer korte termijn met beroemde mensen is vaak erg moeilijk. Iedereen heeft een volgeplande agenda. Ik was dan ook verbaasd dat eigenlijk iedere artiest die we benaderden direct ja zei, terwijl ze er geen cent voor krijgen. Iedereen had zoiets over zich van: 'Fijn dat we tenminste blijk kunnen geven van ons medeleven aan de Iraëli's."

Liesbeth List werd ook door Simon Hammelburg benaderd. „Liesbeth zat op Ameland voor een paar optredens en was erg verdrietig dat ze niet op tijd in Hilversum zou kunnen zijn. Ik heb voor haar een klein vliegtuigje kunnen regelen en een piloot van Martinair was direct bereid haar op zijn vrije dag over te vliegen. Liesbeth dolblij dat ze er toch bij kon zijn. Het medeleven met de Israëli's is werkelijk fantastisch."

Voor de clip zijn ook 1200 Volendammers in klederdracht gefilmd terwijl zij in een weiland naast de molen een Davidsster vormen. De cameraman wordt in een gigantische hijskraan omhoog gehesen zodat hij die ster goed in beeld krijgt.

Volgens Hammelburg is de clip pas aan het einde van deze week helemaal klaar. Of er ook nog een plaat wordt uitgebracht is nog niet zeker. Hammelburg: „Dat hebben we nog niet kunnen regelen. Wellicht komt het er nog van. In eerste instantie gaat het echter niet om het inzamelen van geld voor Israël, maar om het betuigen van solidariteit. De clip wordt dan ook gemaakt onder het motto: Shalom from Holland."



Tiende jazznight

BRUNSSUM – Voor de tiende maal houdt de Oude Stijl Jazzclub Zuid-Limburg op zaterdag 23 maart haar jaarlijkse jazznight. In verband met de viering van dit tweede lustrum komen die avond en nacht tal van jazzorkesten naar het Casino in Brunssum. Op de affiche staan bekende namen als die van The New Orleans Syncopaters, Rosie O'Grady's European Jazzband, het Swing Fire Quartet en Jaap Dekker met zijn Jazz & Boogie Set.

'Griekse Vuur' tweemaal bekroond

UTRECHT – De Teleac-cursus 'Het Griekse Vuur' is de afgelopen week tweemaal met prijzen bekroond. De Europese Omroeporganisatie EBU gaf in Bazel een eerste prijs. Tijdens de Biennale in Barcelona werd de serie een tweede prijs toegekend. De tiendelige documentaire cursus handelt over de invloed van de cultuur van de oude Grieken op onze moderne wereld. De jury van de EBU beoordeelde de serie als het beste programma over een Europees thema. In Barcelona werd de prijs niet alleen voor de inhoud toegekend, maar toonde de jury zich ook enthousiast over het gebruik van een bijzondere vormgeving. Aan de grafische vormgeving werd een belangrijke bijdrage geleverd door het NOB in Hilversum.

De bekroonde serie is een coproduktie van Teleac, het Engelse Transatlantic Films en omroepbedrijven in Zweden, Griekenland en de Verenigde Staten. Na het succes van deze serie wordt door Teleac en Transatlantic Films gewerkt aan de voorbereiding een documentaire-serie over de invloed van het Romeinse Rijk op de westerse maatschappij.

Amerikaans symfonie-orkest door Golfoorlog niet op tournee

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Het aangekondigde optreden van het Saint Louis Symphony Orchestra uit Amerika, op 13 februari in het Concertgebouw in Amsterdam, gaat vanwege de Golfoorlog niet door. Platenmaatschappij RCA, bij wie het orkest en zijn dirigent Leonard Slatkin onder contract staan, zegt dat niet alleen veiligheidsaspecten een rol in de overwegingen hebben gespeeld. Een feestelijke tournee gedurende de periode dat het eigen vaderland in staat van oorlog verkeert en duizenden Amerikanen op het slagveld zijn, werd door het orkest als niet passend beschouwd. Niet bekend is welk ander orkest de plaats van het Saint Louis Symphony Orchestra in het Concertgebouw zal innemen.

★ Revue

LANDGRAAF – In zaal 'Het Streeperkruis' in Schaesberg vindt vrijdagavond vanaf 20.00 uur het jaarlijks terugkerende evenement 'Schlag op Schlag' plaats. Een revue met een keur van artiesten waaronder het uit eenentwintig personen bestaande trompettistenorkest 'Jülicher Musik-Express'. Verder treden onder anderen op de dans- en showgroep Scope uit Voerendaal en het duo Oetgesjloape uit Hoensbroek op. De avond wordt gepresenteerd door Winand Smeets.

★ Jazzmiddag

LIMBRICHT – In Kasteel Limbricht wordt zondagmiddag van 14.00 tot 18.00 uur een bijzonder concert gegeven door een trio van de uit Roemenie afkomstige Johnny Raducanu. Deze pianist kreeg van Duke Ellington de bijnaam 'Mr. Jazz of Rumania'. Eveneens is van de partij het gitaarduo Henry and Sonny St. John uit Sittard. De muzikale voorkeur bij dit duo gaat vooral uit naar jazz, maar men brengt ook country en Ierse volksmuziek.

★ Single

TREEBEEK – In de Twin Studio in Treebeek hebben de opnamen plaatsgevonden voor de eerste single van zangeres Dominique Delveaux. Wiel Vinken schreef voor haar zowel de tekst als muziek van het lied 'Der Rummelplatz'. Het arrangement voor dit Duitstalige nummer us van Theo Breuls.



● Dominique Delveaux

★ Voor dames

RANSDAAL – Uitsluitend voor dames! Dat is opnieuw het motto van de tweede carnavalszitting, waarop aanstaande zondagochtend in zaal Vonken in Ransdaal/Klimmen vanaf 11.11 uur alleen maar dames welkom zijn. President Hub Habets van de carnavalsvereniging De Wuif presenteert een programma met troubadour Sjef Diederen, de groep Weerwaas, het duo Oetgesloape, Frans Haselier, Wiel Vinken, W. Jacobs en de Ransdorfer Muzikanten onder leiding van Pierre Laeven. Na afloop van deze carnavalszitting, omstreeks 13.00 uur, zijn ook de heren welkom tijdens het Frühschoppen. Dat gaat door onder het motto 'Knoak biete'. Kaarten – ook voor de derde 'Dameszitting' op 23 februari, zijn verkrijgbaar bij Huub Vonken, ☎ 04459–1317.



● Sjef Diederen

'Ik vond het wel prettig om even af te kicken'

Jongbloed start zonder Joosten met Crime Time

● Jaap Jongbloed: „Persoonlijk zou ik liever naar zo'n programma kijken."

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „Achteraf bezien is het eigenlijk heel goed, dat het programma Jongbloed & Joosten in juni vorig jaar na het vertrek van Astrid naar de VARA beëindigd is. Na drie seizoenen en 100 uitzendingen wilden we wel eens iets anders", zegt Jaap Jongbloed (35). Zonder Joosten keert Jongbloed vanaf vrijdagavond na ruim een half jaar op de TROS-schermen terug als presentator van een geheel nieuw veertiendaags magazine: 'Crime Time'.



Het nieuwe Jongbloed-programma, dat rechtstreeks vanuit een Hilversumse studio (met publiek) via Nederland 2 wordt uitgezonden, zal het midden houden tussen een talkshow en een actualiteitenprogramma. Met als specialisatie: Grote en kleine criminaliteit.

Jongbloed: „Voor Jongbloed & Joosten werd het steeds moeilijker gasten te vinden, die niet al in andere praatprogramma's te zien waren geweest. Voordat er sprake van was dat Astrid zou vertrekken, hadden we al over een nieuw jasje voor het programma gepraat."

● *Hoe is vervolgens het jasje voor 'Crime Time' gevonden?*

Jongbloed: „In juni vorig jaar hebben we daarover met vijf redactieleden van Jongbloed & Joosten in Loosdrecht van gedachten gewisseld. Eén van de mogelijkheden, die daar werden geopperd, was een programma over misdaad en alles wat daar aan grenst te gaan maken. Dat sprak mij meer aan dan weer in dezelfde vergaarbak van 22 Nederlandse talkshows te gaan zitten. Voor mij had dit nog een sterk persoonlijk effect: Ik ging ooit bij de TROS werken toen ik mijn studie rechten had afgerond."

Afkicken

● *Waarom ben je niet meteen met ingang van het nieuwe tv-seizoen -in oktober dus - met Crime Time van start gegaan?*

Jongbloed: „We wilden het programma gedegen voorbereiden. Het was niet eenvoudig deskundige mensen te vinden. Maar tegelijkertijd vond ik het inderdaad wel prettig om even af te kicken. Elke week, drie jaar lang, dat programma maken, vond ik erg zwaar. En dan heb ik het niet over het presenteren, want dat onderga ik niet als het zwaarste werk, maar vooral over het produceren. Ivo Niehe doet het ook niet voor niets: Een half jaar op tv en een half jaar geen tv. Ik was blij, dat ik een paar maanden tot rust kon komen."

● *Is de hele redactie van Jongbloed & Joosten nu omgeschakeld voor Crime Time?*

Jongbloed: „Nee, ze zijn allemaal naar andere programma's gegaan. Eén van hen schrijft nu teksten voor RUR, een tweede is verslaggever bij RUR geworden, een derde werkt nu bij de redactie van Kassa van de VARA. Voor Crime Time hebben we een heel nieuwe redactie. De formule voor het programma heb ik samen met Peter R. de Vries, hoofdredacteur van het weekblad Aktueel en ex-misdaadverslaggever van De Telegraaf, bedacht. Peter bleek ook al geruime tijd met een formule voor een dergelijk tv-programma rond te lopen."

Sores

● *Een bekende stelling in tvland luidt, dat kijkers graag naar ellende en sores van een ander kijkt. Jullie programma lijkt dus al verzekerd van een hoge kijkdichtheid.*

Jongbloed: „Ik werk bij de TROS en dan weet je, dat je voor een groot publiek werkt. Persoonlijk zou ik liever naar zo'n programma kijken. Maar als TROS-programmamaker probeer je te bereiken, dat veel mensen kijken, in de hoop op die manier toch nog een klein stukje informatie over te brengen naar een doelgroep, die anders die informatie helemaal zou ontgaan. Wij zijn bij het maken van de plannen voor dit programma niet uitgegaan van de gedachte, dat mensen graag naar ellende van medeburgers kijken."

● *In Nederland hebben we eigenlijk alleen het programma Opsporing Verzocht op tv.*

Jongbloed: „Opsporing Verzocht van de AVRO wordt geregisseerd door politie en justitie. Wat wij willen maken is een journalistiek programma op het gebied van de criminaliteit. Een non-fiction-programma, dus. Er komt een Prime Crime-dossier, waarin we grote zaken uit de doeken willen doen en verder komen er gesprekken en reportages over kleine delicten tot en met de witte boordencriminaliteit. De diensten van de politie, het gevangeniswezen, de reclasseringswereld, het strafrecht, allerlei actuele zaken komen aan de orde. Als er een proefschrift over de doodstraf wordt gepubliceerd gaan we er over discussiëren. Anti-misdaad-spots, criminaliteit in de medische wereld of op het terrein van het milieu. Ook de problematiek, die niet de voorpagina's haalt: Hoe leven de slachtoffers verder, laten we zien."

Blondies 'Atomic' niet op BBC

Veronica schrapt carnavalskrakers

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De Nederlandse omroepen hebben besloten om in verband met de oorlog in de Golf geen carnavalsnummers uit te zenden. Veronica kan niet bevestigen of deze maatregel ook geldt voor carnavalskrakers die zijn doorgedrongen tot de Top 40. De voor deze donderdagavond geplande speciale carnavalsuitzending van het Veronica-programma 'Nederland Muziekland' is geschrapt. Carnavalsnummers kenmerken zich in het algemeen door hun banale karakter. Dit zou in oorlogstijd aanstoot kunnen geven. In het verleden werden in Nederland rond carnaval nummers uitgebracht als 'Kiele Kiele Koeweit' van Farce Majeure en 'Den Uyl is in den olie' van Vader Abraham & Boer Koekkoek.

In plaats van carnavalskrakers wordt nu vanavond 'Tien jaar Nederland Muziekland' uitgezonden. In een overzicht worden de meest opvallende optredens van de afgelopen jaren en de beste muzieknummers van Nederlandse en Vlaamse bodem nog eens in beeld en geluid gebracht. Populaire artiesten, die de revue passeren zijn, in volgorde van optreden: Anita Meyer, BZN, Doe Maar, André van Duin, VOF De Kunst, Dolly Dots, Frank Boeijen Groep, André Hazes, Rob de Nijs, Zangeres zonder Naam, Piet Veerman, René Froger, Gerard Joling, Clouseau en Corry Konings.

Normen

De Britse BBC hanteert strengere normen in de vorm van advieslijsten. Deze lijsten bestaan bij de Nederlandse omroepen niet. Volgens de VARA is het niet opportuun om Engelstalige songs van de 'playlists' te verwijderen. „Tegen de tijd dat iedereen hier Engels verstaat zullen we ons beleid herzien". De meeste omroepen hebben hun programmamakers verzocht over de hele linie fijngevoeligheid te betrachten. Een AVRO-woordvoerster: „We hebben besloten geen carnavalsnummers te draaien. We waren op Radio 3 al minder lawaaiig, er werden bijvoorbeeld minder jingles gedraaid".

De Britse BBC heeft de zevenendertig aan haar gelieerde lokale omroepen geadviseerd om uit redenen van piëteit bepaalde composities niet uit te zenden. Er is een advieslijst samengesteld met nummers als 'Two Tribes' van Frankie Goes To Hollywood, 'A View To A Kill' van Duran Duran en de Lennon/Ono-song 'Give Peace A Chance', waar diverse artiesten aan meewerken. Volgens de richtlijnen van de BBC zouden de omroepen er goed aan doen composities die op deze lijst voorkomen niet te draaien omdat ze bij luisteraars pijnlijke associaties kunnen wekken. De Britse staatsomroep heeft een reputatie waar het gaat om het boycotten van popsongs; onder meer Frankie's 'Relax', The Sex Pistols' 'God save the Queen' en The Cure's 'Killing an Arab' werden ooit in de ban gedaan.

Advies

De BBC benadrukt dat het hier geen boycot betreft, maar dat het gaat om een advies. „De BBC vraagt de producers zo discreet mogelijk te zijn. De uiteindelijke samenstelling van de uitzendlijsten wordt aan hun fijnzinnigheid overgelaten. Deze kwestie ligt erg gevoelig en ik maak me zorgen over het feit dat de indruk schijnt te zijn gewekt dat hier sprake is van een boycot. Dat is absoluut niet het geval. In principe bestaat er ook geen zwarte lijst, we hebben slechts een aantal songs ten voorbeeld gesteld".

Naast de reeds genoemde composities komen ook nummers op deze lijst voor als 'Living on the front line' van Eddie Grant, 'Atomic' van Blondie, 'Fields of fire' van Big Country, 'I just died in your arms' van Cutting Crew en 'Killing me softly with his song' van Roberta Flack. „Natuurlijk weten wij ook wel dat veel van die songs geen relatie hebben met oorlog, maar het is erg pijnlijk als in een nieuwsbulletin wordt gesproken over slachtoffers terwijl onmiddellijk daarna een liedje met een dergelijke tekst wordt gedraaid. Onze lokale omroepen hebben binnen relatief kleine gemeenschappen een belangrijke functie; iedereen kent elkaar daar. Als zich in zo'n gemeenschap een tragedie afspeelt, dan moeten die omroepen daar rekening mee houden. Het gaat dus ook om het moment waarop dergelijke songs worden uitgezonden. Een voorbeeld: de landelijke zender Radio One draaide onlangs het nummer 'Billy, don't be a hero'. Daar zijn erg veel verontwaardigde reacties op binnengekomen. We kregen complimenten toen de mensen hoorden dat wij de lokale omroepen adviseren dit nummer niet te draaien".

Dat 'Give peace a chance' een anti-oorlogssong is, maakt voor de BBC niet uit. „Nee, want stel dat er in een familie slachtoffers zijn gevallen en de radio kondigt aan: 'We draaien nu voor u 'Give peace a chance'. U begrijpt hoe pijnlijk dat kan zijn".

Grote korting op kleine pakken.



...eer nu de compactwasmiddelen ...
... Persil Super, want u krijgt de ...
... een pak Witte Reus Compact krijgt u ...
... 2000 f 2,50, en voor een pak P...
... het lipje van het pak af tot na ...
TREKKEN. Plak het lipje op de bijbehorende bon ... vóór
15 maart op. Dan ontvangt u binnen enkele weken het bedrag plus de
...kosten op uw bank- of girorekening.
... f 2,- of f 2,50 terug bij de compacte wasmiddelen Witte Reus
Compact, Dixan 2000 en Persil Super.

Plak hier een lipje van Witte Reus Compact.

2,-

... ruimte. Vul deze bon
... vóór 15 maart in een open, gefrankeer...
... 1001 EM AMSTERDAM.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Bank/girorekeningnummer: ______

Per gezin/adres/rekeningnummer is slechts 1 inzending ...

DIXAN 2000
GELD-TERUG-BON

Plak hier een lipje van Dixan 2000.

2,50

... compactwasm... ...deze bon
... 15 maart ...
... AMSTERDAM
Naam:
Adres:
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Per gezin/adres/rekeningnummer is slechts 1 inzending ...

PERSIL SUPER
GELD-TERUG-BON

Plak hier een lipje van Persil Super.

2,50

Plak ...
... AMSTERDAM
Adres:
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Bank/...
Per gezin/adres/rekeningnummer is slechts 1 inzending ...

Nederland 1

00 **Vrouw zijn.** Magazine voor de vrouw.
45-11.00 **TV-Fruitmand.** Geestelijke liederen op verzoek.
00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
00 **De wereld van de specht.** Natuurfilm.
.30 **Ceddie.** Tekenfilmserie. Afl.: Een ongenode gast.
.59 **Het kleine huis op de prairie.** Afl.: Vieroog. Lage cijfers en problemen op school stemmen Mery Ingalls niet vrolijk. Totdat blijkt wat er aan de hand is: ze heeft een bril nodig.
.46 **Tom was liever 10 gebleven.** Verhaal.
.56 **Ik ben Benjamin Ben.** Kinderprogramma.
.30 **●●Journaal.**
.40 **Tijdsein 1.** Actualiteitenmagazine.
.30 **Avonturenbaai.** Canadese serie. Afl.: Open boek. Duc Chinch wordt vanwege zijn ras en achtergrond niet geaccepteerd door een aantal klasgenoten. Jonah probeert vriendschap met hem te sluiten, maar dat valt niet mee.
.00 **●●Journaal.**
.20 **Our house.** Serie. Afl.: De aarde bewoog (2). Er worden de laatste tijd veel inbraken in de buurt gepleegd. Als er zelfs bij Joe en Mrs. Taft wordt ingebroken, wordt een buurtwacht ingesteld.
.15 **Binnenste buiten.** Informatief jongerenmagazine.
.45 **Mannen.** Actueel magazine.
.30 **Tijdsein 2.** Actualiteitenmagazine.
.05 **Utrecht zingt.** Koor- en samenzangprogramma vanuit Amersfoort.
.40 **Metterdaad.** Documentaire over de krottenwijken rond Lima.
.00 **Stalin.** 3-delige documentaire over leven en werk van Jozef Stalin. Deel 2: Stalin als tiran.



● *Frans van Deursen in 'In de Vlaamsche Pot'. (Nederland 2 – 20.27 uur)*

23.45 **Tenslotte.** Slotwoord door ds. J.C. Schouten uit Baambrugge.
23.55-24.00 **●●Journaal.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **●●Journaal.**
VERONICA
17.40 **Bouli.** Tekenfilmserie. Afl.: De pinguin die kucht.
17.45 **Baanbreker.** Beroepenvoorlichting op LBO- en MBO-niveau.
18.10 **●●Top 40.** Popmuziek.
18.55 **Jackpot.** Spelprogramma.
19.20 **Bodylijn.** Life-style magazine.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **(TT)In de Vlaamsche pot.** 30-delige comedyserie. Afl. 18: Kimono. Lucien heeft een prachtige kimono gekocht, die hij de hele dag wil dragen. Samen met Frits verzint Karel van alles om hem van gedachten te doen veranderen.
21.00 **●●10 jaar Nederland Muziekland.** Muziekprogramma. Vandaag: Een overzicht van de meest opvallende optredens van de afgelopen jaren en uiteraard de beste muzieknummers van Nederlandse en Vlaamse bodem.
21.55 **●●Nieuwslijn.** Actualiteitenmagazine.
22.35 **Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Een oude rekening vereffend. Peggy heeft praktisch alles gedaan om ervoor te zorgen dat ze gekozen wordt tot koningin van de reünie. Helaas is ze vergeten vier ex-studenten te bellen, die in het buitenland wonen. Haar rivale Connie Bender heeft wel aan de vier gedacht.
23.00-23.45 **●●Berg je voor Berg.** Actuele talkshow.

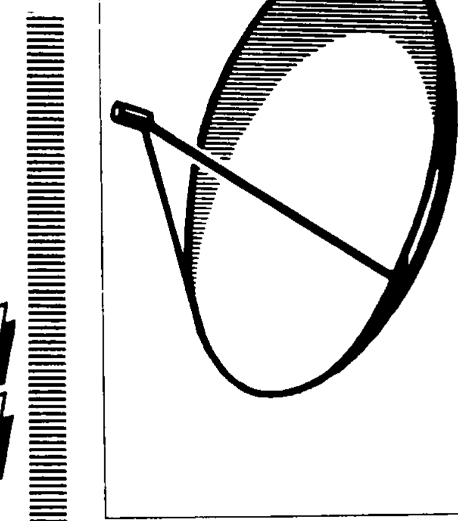
Nederland 3

NOS
07.00, 08.00, 09.00, 13.00 **Journaal.**
09.10-09.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30 **Hoor mij eens.** Afl. 2.
10.00 **Anders tv kijken II.** Afl. 2.
10.30-11.00 **De Sahel.** Afl. 2.
13.10-13.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Studio sport.** WK skiën in Saalbach, slalom dames.
18.00 **Rappers in de lage landen.** Korte film over hip-hopmuziek.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Design classics.** Serie over klassieke ontwerpen van gebruiksvoorwerpen. Afl.: De rode telefooncel.
19.35 **Bekijk 't maar.** Engelse comedyserie. Afl. 9: Vallen. Malcolm is blij verrast. Brenda lijkt zowaar een echte vogelaarster te worden...
20.00 **●●Journaal.**
20.24 **Bijlmerbloemen.** Tv-film over het leven in een vrouwengevangenis. Met de gedetineerden van vrouwengevangenis De Singel in de hoofdrollen. Regie: Christine Nevejan.
21.15 **Dans in Nederland.** 5-delige serie over professionele dans-gezelschappen. Afl. 3: Djazzex - Modern jazz dance company.
22.00 **●●Journaal.**
22.15 **Studio Sport journaal.**
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag vandaag.
23.15 **Financieel management.** Afl. 2.
23.45-23.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

06.55 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.00 **Mapletown.** Tekenfilmserie.
07.25 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
07.30 **The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilm. (herh.).
08.00 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.05 **The Bold and the Beautiful: Topmodels.** Amerikaanse serie. (herh.).
08.30 **Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
08.35 **Soap.** Amerikaanse comedyserie. (herh.).
09.00 **Nieuws.** presentatie: Jan de Hoop.
09.05 **Ochtendprogramma.**
12.00 **Classique.**
13.00 **Call me Mister.** Engelse serie. (herh.).
14.00 **The edge of night.** Tv-feuilleton.
14.25 **Sons and daughters.** Australische serie.
14.50 **As the world turns.** Tv-feuilleton.
15.35 **The Bold and the Beautiful: Topmodels.** Amerikaanse serie.
16.00 **Télékids.** Kinderprogramma.
17.00 **5 uur show.** Middagmagazine.
18.00 **6 Uur Nieuws/Weer.** Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 **Prijzenslag.** Spelprogramma.
18.45 **Scrabble.** Spelprogramma.
18.55 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse serie.
19.30 **Avondnieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 **Weer.** Presentatie: John Bernard.

19.55 **Rad van fortuin.** Quiz.
20.25 **Surprise Show.** Presentatie: Henny Huisman.
22.00 **Life goes on.** Amerikaanse televisieserie.
22.55 **Match.** Barend & Van Dorp.
23.50 **Laatste Nieuws.** Presentatie: Loretta Schrijver.
00.00 **Soap.** Amerikaanse comedyserie.
00.30 **Nachtprogramma.** Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa.** Guten Morgen Deutschland, met om.
08.35 **Télé-Bouthique.** (Herh.).
09.20 **■Und über uns der Himmel.** Duitse speelfilm uit 1947 van Josef Baky.
11.00 **Télé-Boutique.**
11.30 **Riskant!** Spelprogramma.
12.00 **Der Preiss ist heiss.** Spelshow.
12.35 **Dezernat M.** Amerikaanse serie. Afl.: Witwenvermögen vorhanden.
13.00 **Reich und schön.** Amerikaanse serie.
13.20 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.05 **Die Springfield Story.**
14.50 **Die wilde Rose.** Serie. Afl. 32.
15.35 **RTL aktuell.**
15.38 **Netto. Wirtschaft Heute.**
15.50 **Buck James.** Amerikaanse serie. Afl.: Verletzter Stolz.
16.40 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Salvatore's.**
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein faules Spiel.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **21, Jump Street.** Tatort Klassenzimmer, serie. Afl.: Crack (1).
20.15 **Das Geheimnis meines Erfolgs.** Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Herbert Ross.
22.10 **RTL aktuell.**
22.20 **Ein mörderischer Sommer.** Franse speelfilm uit 1982 van Jean Becker.
00.35-02.00 **Ground Zero.** Tod bei Anruf, Amerikaanse speelfilm uit 1975 van James T. Flocker.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn, serie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat, serie. **09.55** SAT.1 – Teleshop. **10.10** SAT.1 Blick. **10.15** Der Wind in den Weiden. **10.40** Die Feuerprobe. Aansl.tekenfilm. **12.20** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Nachbarn. **14.25** Love Boat. **15.15** The Real Ghostbusters. **15.40** SAT.1 – Teleshop. **15.55** Rauchende Colts. **16.45** Make-up und Pistolen. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Die reinste Hexerei. **18.15** Chance. **18.45** SAT.1 Blick. aansl. SAT.1 Wetter. **19.15** Glücksrad. **20.00** Fort Boyard. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Topkapi. **23.05** SAT.1 Blick. **23.20** Wer schluckt schon gerne blaue Bohnen. **01.00-01.10** Programmaoverzicht.

SSVC

06.00 Sky Nieuws over de situatie in de Golf. **07.30** Ontbijttelevisie. (Overname van o.a. de BBC.) **10.00** Sky News. **12.20** For Schools. Our world. **12.35** Picture Box. **12.50** You and Me. **13.00** Rainbow. **13.15** Playdays. The Patch stop. **13.35** Neighbours. **14.00** News. **14.30** Take the High Road. **14.55** Bazaar. **15.20** Tell the Truth. **15.45** Children's SSVC. The Raggy Dolls. **16.00** Corners. **16.15** Happy Families. **16.35** Fun House. **17.00** Sea Dragon. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and Away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and BFG Weather-report. **18.55** The $64,000 Question. **19.20** Tomorrow's World. **19.50** The Trials of Life. **20.40** The Brittas Empire. **21.10** Twin Peaks. **22.00** News and BFG Weather-report. **22.30** Smith and Jones. **23.00** Question time. **00.00-00.30** Rapido, the cult music programme.

BBC Europe

07.25 Today's viewing. **07.30** Breakfast News. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** After Noon. **13.20** Scene Today. **13.55** Regional News and Weather. **14.00** One O'clock News. **14.30** Culloden. **15.00** Advice shop. **15.30** Reportage. **16.20** Rapido. **16.50** Dooby Duck's Truck. **17.00** Gordon the Gopher. **17.10** Into Music. **17.35** Billy Webb. **18.00** Newsround. **18.10** Blue Peter. **18.35** Going for Gold. **19.00** Six O'Clock News. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Top of the Pops. **20.30** Eastenders. **21.00** Tomorrow's World. **21.30** The Brittas Empire. **22.00** Nine O'Clock News. **22.30** Taking the floor. **23.00** Question Time. **00.00** The Mary Whitehouse Experience. **00.30** Skiing. **01.10-01.15** Friday's Viewing.

Eurosport

06.30 Those were the days. **07.00** The D.J. Kat show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Volleybaltoernooi vanuit Brussel. **10.00** WK skiën vanuit Hinterglemm: slalom voor dames. **11.30** Indoor kampioenschappen speedway. **12.30** WK skiën vanuit Hinterglemm: slalom voor dames, live. **14.00** Eurobics. **14.30** EK kunstrijden op de schaats vanuit Sofia, samenvatting. **16.00** WK zwemmen vanuit Perth: schoonspringen voor heren, samenvatting. **17.00** Tennis: Open New South Wales kampioenschappen voor dames. **18.00** Ski report. **19.00** Motor sport. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Muurklimmen Neurenberg (1). **21.00** Internationaal indoor voetbaltoernooi vanuit Bercy, Parijs. **22.00** WK skiën vanuit Hinterglemm: slalom voor dames, samenvatting. **23.00** Cheerleading holiday special. **00.00** Eurosport nieuws. **00.30-02.00** Tennis: Open Australische hardcourt kampioenschappen voor dames.

Super Channel

00.00 LIVE: Elk heel en half uur nieuws over de Golfoorlog. **07.00** Daybreak. **08.30** Financial Times Business Weekly. **09.00** World news. **09.10** The Mix. **13.00** Japanese business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** World news en Goodyear weather report. **19.45** Time Warp. **20.00** Hollow triumph, film followed by Hollywood stars. **22.00** World news en Goodyear weather report. **22.15** Piaf, film. **00.10** Opel Supersports news. **00.15** World news en Goodyear weather report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Pip Dann. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV news at night. **17.30** MTV greatest hits. **18.30** MTV Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** VJ Ray Cokes. **22.30** MTV at the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV news at Night. **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00, 14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00, 16.30** World Day. **17.00, 17.30** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Today. **20.30** Headline News Update. **21.00, 21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbizz Today. **00.00, 00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30, 06.00** Headline News Update.

Duitsland 1

.00 **Tagesschau.**
.03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: J.R.'s Drohung.
.50 **ARD Sport extra.** Met WK skiën vanuit Hinterglemm: Combinatieslalom voor dames, 1e manche.
1.00 **Tagesschau.**
1.03 **Ehen vor Gericht.** Riehle gegen Riehle.
2.35 **Umschau.**
2.55 **ARD Sport extra.** Met WK skiën vanuit Hinterglemm: Combinatieslalom dames, 2e manche.
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Alles Dir zuliebe.
14.30 **Chlorofilla von blauen Himmel.** Tekenfilmserie. Afl. 5.
14.55 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Der edle Ritter.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Mick's Tour.** Kinderprogramma.
15.30 **Die Erde, der Himmel und die Dinge dazwischen.** Magazine over vreemde zaken.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **■The Munster.** Serie. Afl.: Rock im Munster-House. (Met Duitse ondertiteling).
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Der Doktor und das liebe Vieh.** Engelse serie. Afl. 12.
17.10 **Punktum.** Overweging door Konrad Beikircher.
17.15 **Tagesschau.**
17.35 **●●Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu.** Amerikaanse serie. Afl.: Erdbeben.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.45 **Grossstadtrevier.** Serie. Afl.: Lügenbarone.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 **Totentanz.** Kabarett hinter Stacheldraht. Documentaire over het cabaret in o.a. de concentratiekampen Dachau, Westerbork en Theresienstadt.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **øøDer 7. Sinn.** Verkeerstips.
21.03 **●●ARD-Wunschkonzert.** M.m.v. Milva, Peter Hofmann, Jennifer Rush e.a.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Dschihad - der heilige Krieg.**
23.45 **Tagesschau.**
23.50-23.55 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Die stillen Stars.** Nobelprijswinnaars geportretteerd door Frank Elstner. Vandaag: de chemicus Robert Huber.
14.15 **●●Horowitz - Der letzte Romantiker.** 2-delige documentaire over en met Vladimir Horowitz en zijn vrouw Wanda Toscanini-Horowitz. Deel 1, (herh.). (Vervolg om 23.30 uur).
15.00 **Vor Ort: Ausgetrickst.** Reportage.
15.15 **Die Pawlaks.** Eine Geschichte aus dem Ruhrgebiet, 12-delige serie. Afl. 7.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **øø1 - 2 oder 3.** Quiz voor kinderen.
16.45 **Logo.** Jeugdjournaal.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.45 **Unsere Hagenbecks.** Serie. Afl.: Verdacht und Intrige.
18.15 **Unsere Hagenbecks.** Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 **Die Bessere Hälfte.** Quiz waarbij het om mensenkennis draait.
20.30 **●●Die Jörg Knör-Show.**
21.00 **Telemotor.** Automagazine met Kari Senne.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **●●Live.** Talkshow met Elke Heidenreich en Rudolf Radke vanuit de Alte Oper in Frankfurt.
23.30 **●●Horowitz.** Der letzte Romantiker. Deel 2. (Vervolg van vanmiddag). (herh.).
00.15 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 **Gymnastik im Alltag I.** Afl. 9.
09.10 **Schooltelevisie.**
09.40 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 4. (herh.).
10.10 **Schooltelevisie.**
11.40 **Teletekst-overzicht.**
11.50 **Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger.** Misdaadserie.
12.15 **Gesucht - gefunden.** (Herh.).
13.45 **Monaco.** 200 Hektare Gold, reportage.
14.15 **West 3 aktuell.**



● *Helen Schneider in 'ARD-Wunschkonzert'. (Duitsland 1 – 21.03 uur)*

14.20 **Die heilige Kuh.** (Herh.).
14.50 **Fenster-Platz.**
15.55 **West 3 aktuell.**
16.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
16.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 4.
18.00 **Aktuelle Minute.**
18.01 **Es war einmal... das Leben.** Afl. 11: Ich seh' etwas oder Das Auge.
18.30 **Sinha Moça.** Die Tochter des Sklavenhalters. Afl. 72.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine (19.45-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).
20.00 **Schüsse, Küsse und Spione.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Jeff Kanew.
21.37 **West 3 aktuell.**
21.45 **Linie K.** Cultureel magazine.
22.15 **Monjour maitre.** 12-delige Franse serie. Afl. 2.
23.10 **Will Quadflieg.** Portret van deze acteur.
00.15 **West 3 aktuell.** Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 **Tele-Gymnastik.** Afl. 34.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 4.
09.00-10.40 **Schooltelevisie.**
16.00 **Something new.** Afl. 29 uit de serie Playtime.
16.15 **La vie quotidienne.** Cursus Frans. Les 8.
16.30 **Spanien.** Sprache, Land und Leute. Les 5.
17.00 **Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 4.
17.30 **Die Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
17.59 **Barney-Bär und seine Freunde.** Afl. 4.
18.20 **Henrys Kater.**
18.26 **Das Sandmännchen.**
18.30 **Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.**
19.00 **Service um sieben.** Vragen aan Kathrin Rüegg.
19.15 **Der Hauptmann von Luxemburg.** Documentaire over de laatste jaren van de notoire geldrover Wilhelm Voigt.
20.00 **Die lieben Verwandten.** Serie. Afl. 17: Nichts geht mehr.
20.24 **Auszeit.** Kort sportnieuws.
20.30 **Blick zum Nachbarn.** Reportage.
21.00 **Nieuws.**
21.15 **Sport unter der Lupe.** Sportmagazine.
22.00 **Kulturzeit ET ZETERA.** Culturele reportages.
22.55 **Jetzt schl'agt's Richling.** Satire.
23.00 **Spätvorstellung.** Weihnachtsgeschenk, Italiaanse speelfilm uit 1986 van Pupi Avati.
00.40 **Schlagzeilen.**

RAI UNO

06.55 **Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.**
16.00 **Big!**
17.35 **Spaziolibero.**
17.55 **Oggi al parlamento.**
18.00 **TG1 - flash.**
18.05 **Italia ore 6.**
18.45 **Il mistero dell'isola.** Ombre del passato.
19.40 **Almanacco del giorno dopo.**
19.50 **Che tempo fa.**
20.00 **Telegiornale.**
20.40 **Le tre vite della gatta Tomasina.** Film.
22.20 **Vittorio Gasman invita.** A tutto il mondo e teatro.
23.00 **Telegiornale.**
23.10 **Tutto il monde e' teatro (2).**
00.00 **TG1 Notte.** Che tempo fa.
00.20 **Oggi al parlamento.**
00.25 **Mezzanotte e dintorni.**

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Ezelsoor met om.
14.00 **Wereldoriëntatie.** Gezondheidsopvoeding. Les 1: Stinkje (1e graad B.O.).
14.30 **Wereldoriëntatie.** Heb je 't al gehoord, Alice? Les 4: Het konijn in de ether (2e graad B.O.).
15.00-15.30 **Babel.** Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 152. Jef vertelt Tyler dat de verpleegster van Julie met hem wil praten. Sloane tracht uit te vinden waarom Trey geneesmiddelen neemt.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 246.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de zeepsopvrouw.
18.10 **Prikballon.** Kleutermagazine. Afl. 22.
18.25 **Malvira.** Poppenreeks voor kinderen. Afl. 22.
18.40 **Seabert.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Pandamonium.
19.03 **Buren.** Australische serie.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Doet ie 't, of doet ie 't niet.** Showprogramma waarin drie kandidatenkoppels uit België en Nederland d.m.v. verscheidene spelletjes en filmpjes strijden om hun plaats bij het



● *Veerle Keuppens in 'Natuur, wat doe je ermee?' (België/TV 2 – 20.00 uur)*

radspel.
21.25 **Panorama.**
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Vandaag.**
22.50 **In zeer geheime dienst.** 14-delige comedyserie. Afl. 5: Undercoveractiviteiten. Na een vuurwapencursus ontmoet Peter in het hotel de knappe Helen. Hij gaat met haar eten, maar ze blijkt niet zo onschuldig te zijn als ze eruit ziet.
23.15-23.20 **Coda.** Tango en skai, van Roland Dyenes, uitgevoerd door Raphaëlla Smits, gitaar.

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mool en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl. 109.
19.05 **Programma van Liberale Syndicale Omroepvereniging.**
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Natuur, wat doe je ermee?** 14-delige reeks over het wel en wee van de natuurreservaten en natuurgebieden in Vlaanderen. Afl. 5: Krekengebied.
21.00-22.30 **Concert.** Symfonie nr 6 van Mahler, uitgevoerd door het BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. Avi Ostrovsky (gelijktijdig op radio 3).

België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. **15.00** La croisière des cancres, Amerikaanse speelfilm uit 1989/90 van Oz Scott. **16.35** Clip à la une. **16.40** Nouba nouba, kinderprogramma met L'île aux ours en Il était une fois la vie. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Une fille sur la plage. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir, informatief programma. Onderwerp: De huurwet. **20.30** Le guignolo, Franse speelfilm uit 1980 van Georges Lautner. **22.20** Le monde du cinéma, filmmagazine. **22.30** 92 secondes pour l'Europe: Marie Denis, schrijfster en feministe. **23.25** Weerbericht en laatste nieuws. **23.45-23.50** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.00** L'art dans le 3ème Reich, 2-delige documentaire over kunst in nazi-Duitsland. Deel 2. (herh.). **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** Protestantse kerkdienst. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Concert du roi. Werken van Beethoven, Mozart en Hayden, uitgevoerd door l'Orchestre Symphonique du Théâtre Royal de la Monnaie. **21.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **21.30** Ciné-Club: Rohmer-cyclus: l'Ami de mon amie, Franse speelfilm uit 1987 van Eric Rohmer. **23.10-23.30** Coup de film, filmmagazine.

TV5

16.05 Journal TV5. **16.15** Télescope. **17.15** Regards de femmes. **17.45** La cuisine des anges. **18.00** Emission pour la jeunesse. **18.20** Télétourisme. **18.50** Bons baisers des francofolies. **19.00** Journal TV5 et Météo. **19.15** Fan de sport. **19.30** Le 19/20. **20.00** Bizness news. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Babel. **23.00** Journal TV5. **23.15** Viva. **23.55-00.25** Arts magazine.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. koningin Beatrix. Aansl.: Wilhelmus. Aansl.: Nws. 7.07 Radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Tekens in het land. 15.05 Aktueel. 16.05 Echo-magazine. (17.30 Nws.). 19.04 Goal. (19.15-19.30 Man en paard). 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De Ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. koningin Beatrix. Aansl.: Wilhelmus. Aansl.: Nws. 7.04 Goedenmorgen Nederland. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. (8.50 Ontmoeting). 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file. 19.04 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. koningin Beatrix. Aansl.: Wilhelmus. Aansl.: Nws). 8.04 De Tros middle of the road show. 10.04 Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.M. Koningin Beatrix. Aansl. Wilhelmus. 7.02 Nws. 7.05 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.13 Meesterwerken I: Berliner Philharmoniker met piano. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Meesterwerken II: Orpheus Chamber Orchestra. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree in gesprek met Cornelis Hofmann. 14.00 Metronomium: Orkestmuziek. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging, met om 16.00 Het portret. 18.00 Muziekactualiteiten op donderdag; 19.15 Het concert: Radio Filharmonisch Orkest. 20.00 Nws. 20.02 Het podium, met om 20.02 De wandelende tak: De tango van de stilte. 21.00 Voorland: Belgisch-Nederlandse Muziekdagen 1990. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art: Sound poetry.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het verkeerde lijf. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Vijf sterren. 14.30 Gasten van de KRO. 15.30 Een ijsje op zondag. 15.50 Het levende woord. 16.00 Cultuur met om 16.10 De confrontatie; 16.25 De fascinatie; 16.50 De letteren; 17.00 De special. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 Radiomagazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Personeelsmanagement. 21.00 Pronto? 21.30 Indonesië: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Mythen en bewustzijn.

Omroep Limburg

7.07-7.58 Ochtendmagazine: Limburg actueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muz. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg actueel (voor Zuid-Limburg op FM 95.3, voor Midden- en Noord-Limburg FM 100.3). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost: progr. over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.30 Nws. 6.35 Radiofrühstück(om: 7.15 Wunschkasten; 7.00 Nws; 7.45 Veranstaltungskalender; 8.30 Overpeinzing. 9.10 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt (11.00 nws). 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit Heute. Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Reg. nws. 18.10 BRF Aktuell. 18.30 Nws. 18.40 Jazz. 20.00-20.05 Nieuws.

RTL Radio

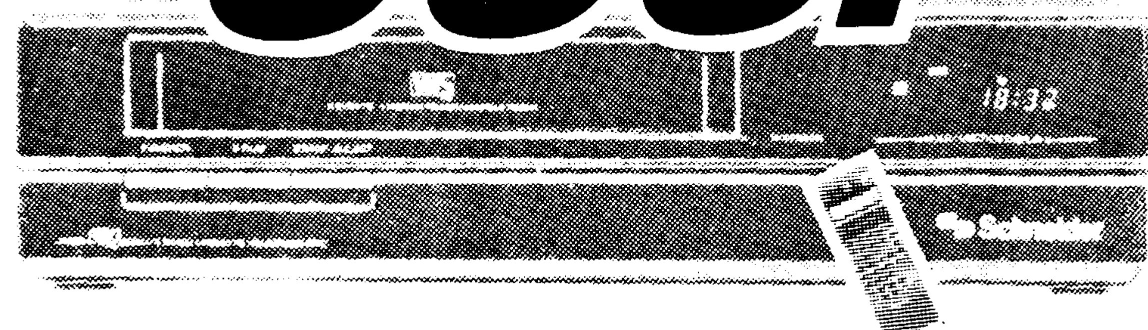
4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

Duitsland/WDR 4

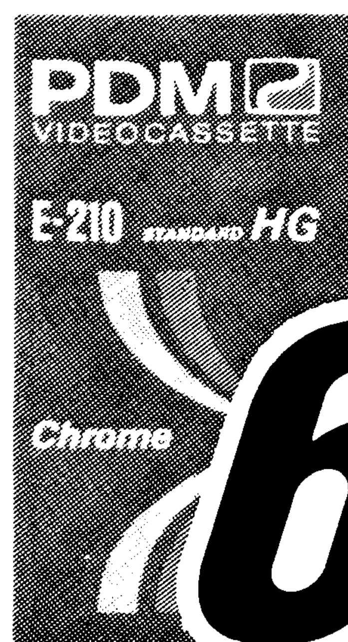
4.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 08.07 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 ARD Nachtexpress.

Media Markt

599.-

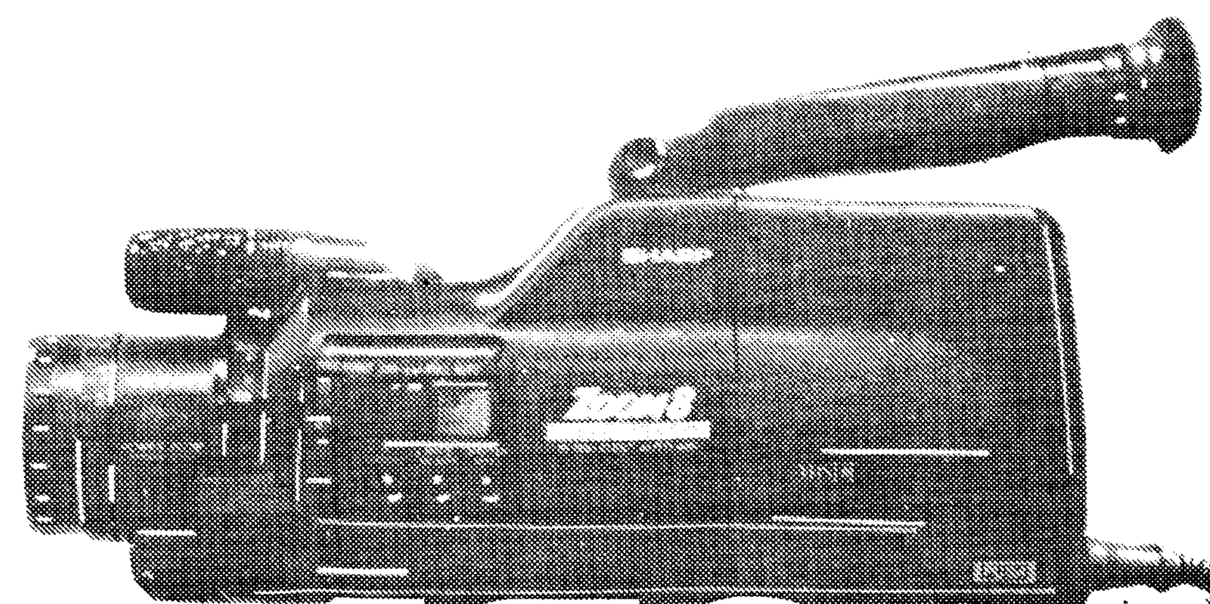


VHS-videorecorder
SCHNEIDER SVC 565
met LCD-afstandsbediening, geheugen voor 8 prog. 1 maand vooruit, VPS



6,95

VHS videocassette PDM E 210



1398.-

Videocamera SHARP VL-C690 S
VHS-C systeem, 8 x motorzoom, lichtgevoeligheid 6 Lux, 320.000 pixels, high-speed shutter, auto focus, fader in/out

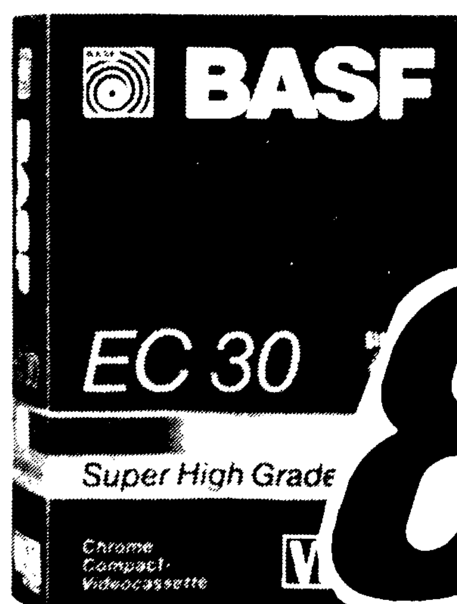
- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar



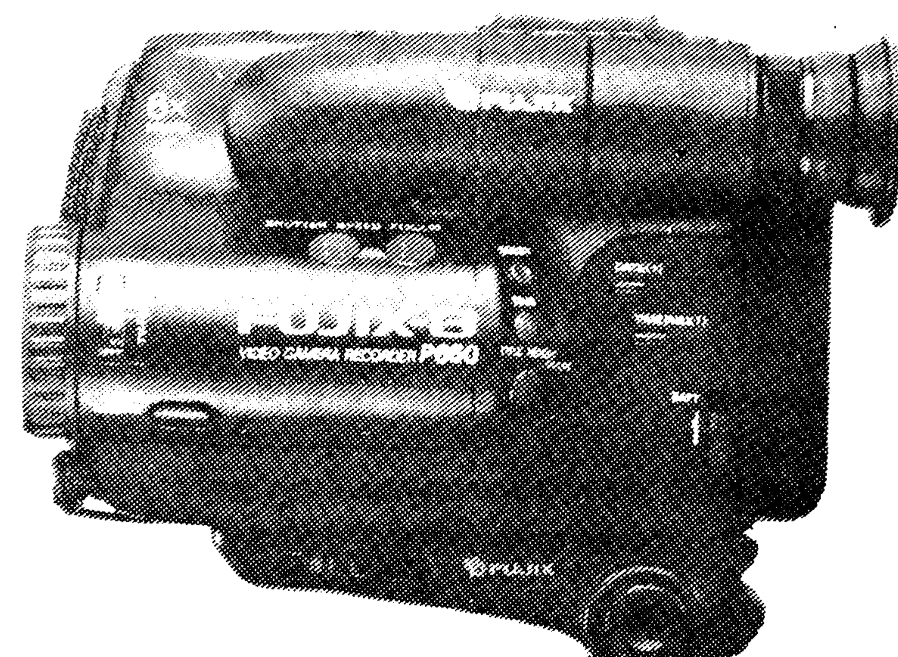
499.-

Portable kleurentelevisie
GRUNDIG P 37-443
37 cm. beelbuis, 50 voorkeuze zenders, hoofdtelefoon-aansluiting, afstandsbediening



8,95

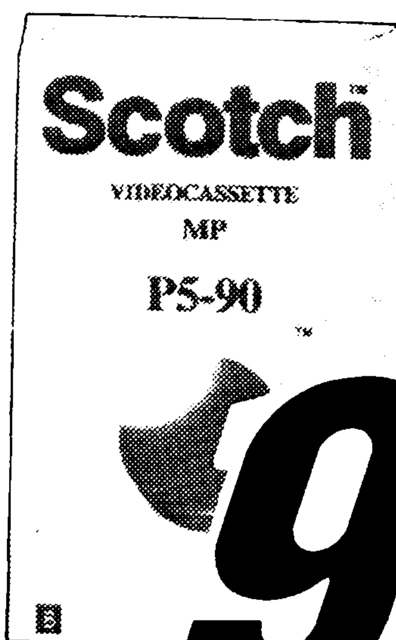
VHS-C videocassette BASF EC 30





1698.-

Stereo kleurentelevisie
PHILIPS Goya 9770 VT
70 cm. beeldbuis, 2 x 10 Watt, Teletekst, 60 voorkeuze zenders, S-VHS aansluiting



9,95

8 mm. videocassette SCOTCH P 5-90

1798.-

Videocamera FUJI P 660
8 mm. systeem, 6 x motorzoom met macro-instelling, lichtgevoeligheid 7 Lux, imposer, **kompleet met 2 akku's**

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath · Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9[30]-18[30] Uur ● Do van 9[30]-20[30] Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

Mona pudding met saus
diverse smaken,
2 x 125 ml.
~~1.76~~

Grolsch bier
krat 24 x 30 cl. 17.60
-Met gratis flessenopener-

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

Iglo Chinese Groenteschotel
diepvries, pak
450 gram ~~3.19~~

Witte broodjes
met sesam- of maanzaad,
verpakt,
4 stuks ~~1.19~~ 99

Knip witbrood
gesneden,
verpakt, heel
~~1.99~~ 1.77

Smiths Crispy chips
diverse smaken,
zak 200 gram
~~1.69~~ 1.49

Sense dieetmargarine
kuip 500 gram
~~2.19~~ 1.99

Libresse tampons
normaal of super,
doos 16 stuks
~~2.69~~ 2.49

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

Mager rundergehakt
per 500 gram
~~7.45~~ 4.49
per kilo ~~13.90~~

LAAG IN PRIJS

Rosita mini verband pak 20 stuks	1.05
Tissue keukenrollen pak 3 stuks	2.69
Tissue toiletpapier pak 10 rollen	3.99
3-Es sinas, drink of cola blikje 330 ml.	53
Steriele slagroom pakje 200 ml.	99
Candijkoek 400 gram	1.15
Doperwten zeer fijn, blik 850 ml.	1.19
Crèmepaté vacuüm verpakt, 100 gram	99
Rondelé kruidenkaas kuipje 125 gram	2.39
Volle yoghurt dagvers, pak 1 liter	1.56

KOEKJE VAN DE WEEK

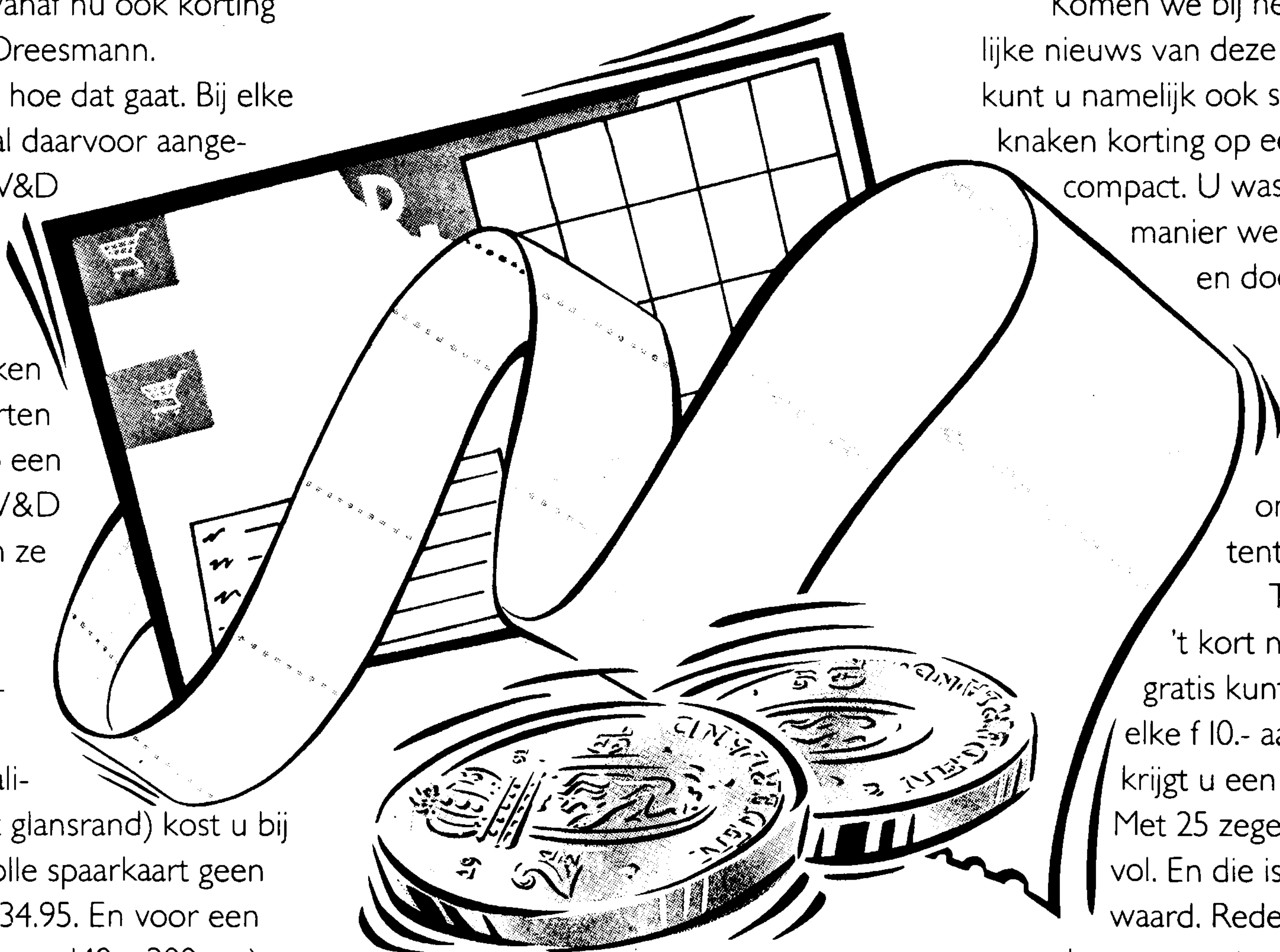
EDAH **Fourré chocolade of vanille**
rol 250 gram ~~1.19~~ 89

Wie spaart bij Edah, winkelt met korting bij V&D.

De maand februari staat in het teken van opmerkelijk nieuws. Wie (gratis) spaart bij Edah, kan vanaf nu ook korting krijgen bij Vroom & Dreesmann.

We leggen u uit hoe dat gaat. Bij elke f25.- die u op speciaal daarvoor aangegeven afdelingen bij V&D besteedt, mag u één volle spaarkaart inleveren. Daarmee verdient u twee knaken korting. De spaarkaarten zijn iedere maand op een andere afdeling van V&D geldig. In februari zijn ze geldig op de afdeling "Huishoudtextiel".

Een aantal voorbeelden: een Select badlaken (zware kwaliteit, 80 x 150 cm met glansrand) kost u bij inlevering van een volle spaarkaart geen f39.95 maar slechts f34.95. En voor een hoeslaken (100% katoen, 140 x 200 cm) betaalt u bij inlevering van een volle spaarkaart geen f30.95 maar slechts f25.95. In de loop van het jaar komen ook andere afdelingen van V&D aan de beurt.



En er is meer.

Komen we bij het tweede opmerkelijke nieuws van deze maand. In februari kunt u namelijk ook sparen voor twee knaken korting op een pak Omo-compact. U wast uw was op deze manier wel heel voordelig door en door schoon!

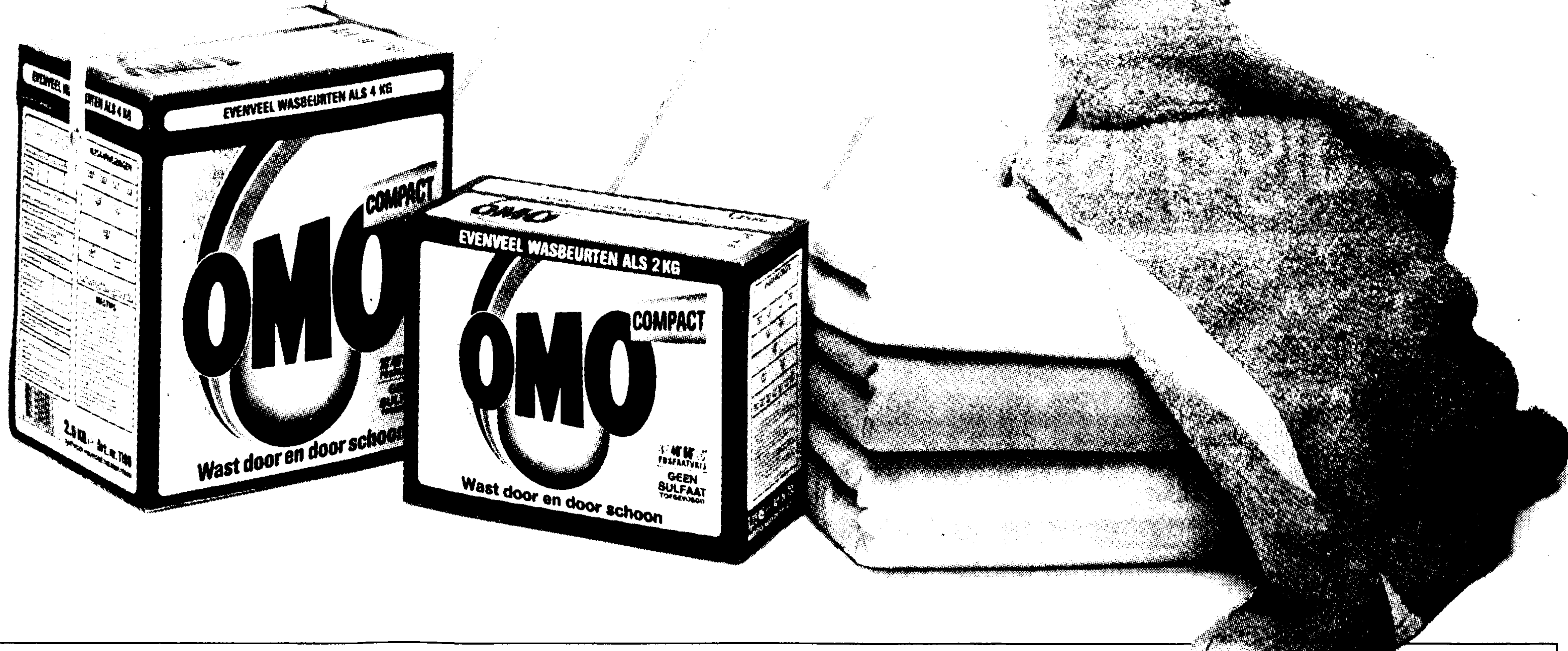
De overige artikelen waar u deze maand voor kunt sparen vindt u onderaan deze advertentie.

Tot slot leggen we in 't kort nog even uit hoe u gratis kunt sparen bij Edah. Bij elke f10.- aan boodschappen krijgt u een gratis spaarzegel. Met 25 zegels is de spaarkaart vol. En die is klinkende korting waard. Reden genoeg om deze maand weer mee te sparen of in te haken, dachten we.

We hebben opmerkelijk nieuws voor spaarders.

Omo compact
pak 1,25 kilo t.w.v. f9.79,
nu tegen inlevering van een volle spaarkaart

Omo compact
pak 2,5 kilo t.w.v. f18.69,
nu tegen inlevering van een volle spaarkaart



IN FEBRUARI KUNT U OOK SPAREN VOOR:



Robijn Fleur en Fijn
pak 2 kilo, t.w.v. f9.59,
nu tegen inlevering van een volle spaarkaart



Hoy Gelderse rookworst
2 stuks à 225 gram, t.w.v f5.18,
nu tegen inlevering van een volle spaarkaart
*

Het nieuwe numme van het Edah Plus Magazine is u

Deze week ligt er weer nieuw nummer van het Edah Magazine voor u klaar. Boord handige huishoudtips en nie recepten en het is nog gratis o koop toe!

Royco soep
kip, juliënne,
tomaten of groente,
doosje 2 x 3 borden ~~1.29~~ 9

DEZE WEEK EXTRA VOORDELI



EDAH **Keukenrol**
pak 2 stuks
~~2.39~~

EDAH **Café Cruz Aroma**
vacuüm, gemalen,
pak 500 gram
~~4.39~~ 3.7

Johma kip-taugé sal
schepvers,
per 150 gram
~~2.84~~ 1.9

Theeworstje
verpakt,
100 gram
~~1.49~~ 1.1

Gebraden fricande
snijvers,
per 100 gram
~~2.89~~ 2.3

Boterhamworst
snijvers,
per 150 gram ~~1.79~~ 9

VERS VLEES

Blanke varkensschnitzels
per 500 gram ~~10.95~~ 7.98 14.9
per kilo ~~20.90~~

Varkensfricandeau
per 500 gram ~~8.45~~ 6.9

GROENTE & FRUIT

Chiquita **Rode grapefruit**
3 stuks 1.9

Cubanita **Perssinaasappelen**
net à 2 kilo 2.9

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG



Witlof
per 500 gram

BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maan t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 uur kunt u gratis bellen met o service-afdeling. Druk- en zetfouten en p wijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikan maatregelen voorbehouden. Prijzen geldig zaterdag 2 februari 1991. Zolang de voorr strekt. *Of de helft van het voordeel kontanten.

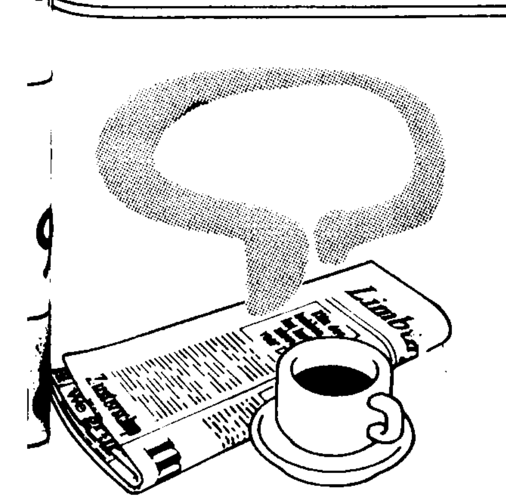
Ik ga naar Edah.

W-05-0

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 31 januari 1991 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Fiets

● Telefoontje gekregen van mevrouw Fientje Heijboer-Cremers uit Hoensbroek. „Meneer, ik heb uw hulp nodig. Deze week werd mijn fiets gestolen. Ik ga boodschappen doen in Hoensbroek, zet mijn fiets neer, sluit hem niet af, stom hè, en stap de winkel binnen. Ik kom na een paar minuten buiten en weg is mijn fiets.” Aan de tweewieler van mevrouw Heijboer hingen drie boodschappentassen. En in een van de tassen zat een openingsspeech voor een carnavalsfeest komend weekend. „Ik moet die tekst terug hebben, want ik heb er geen kopie van. Maar veel belangrijker is eigenlijk mijn fiets. U moet weten dat ik een versleten knie heb en me alleen op deze fiets kan verplaatsen. Het is een regelrecht vehikel, 25 jaar oud, met geen enkele waarde. Kunt u misschien een oproep plaatsen? Als de dief de fiets terugbrengt, beloof ik de aangifte in te trekken.” Wie meent zich aangesproken te voelen, kan even bellen met de gedupeerde mevrouw (☎ 045-211737). Gewoon de fiets terugbrengen naar de Kouvenderstraat 133 in Hoensbroek kan natuurlijk ook.

Grenzen

● Een in Dordrecht wonende Turk was gistermorgen speciaal naar Heerlen gekomen om kantonrechter mr L'Ortye duidelijkheid te verschaffen over zijn paspoort. De man, die rechtstreeks vanuit zijn geboorteland op weg was naar Nederland, werd een tijdje geleden bij de grens in Bocholtz door een douanier aangehouden, omdat hij zijn paspoort niet kon tonen. „Onmogelijk”, zei de 30-jarige Turk. „Ik heb toen vier grenzen probleemloos gepasseerd. Bij de vijfde grensovergang zou ik dan opeens geen paspoort op zak hebben? Hier is sprake van een misverstand.” Zowel de kantonrechter als officier van justitie mr Hermans hadden niet een-twee-drie een oplossing voorhanden en vroegen om aanhouding van de zaak teneinde de verbalisant bij een volgende gelegenheid als getuige op te roepen. „Daar voel ik niets voor”, zei de Turk. „Dordrecht ligt hier 200 kilometer vandaan. Als ik weer naar Heerlen moet komen, ga ik in hoger beroep.” Kantonrechter mr L'Ortye toonde geen begrip voor het standpunt van de verdachte: „Dat hoger beroep helpt u niet verder. Daarvoor moet u naar Maastricht komen!”

Gevangenis

● De kantonrechter was evenmin onder de indruk van het verhaal dat een Kerkradenaar gistermorgen in de rechtszaal afstak. Als automobilist reed hij enige tijd geleden op de Schaesbergerweg en Heerlenseweg met een snelheid van 101 kilometer per uur. „Dat is niet waar. Het was misschien iets harder dan vijftig, maar zeker geen honderd.” Mr L'Ortye: „In het proces-verbaal van de agenten staat duidelijk iets anders. U reed zo hard dat het dienstvoertuig van de politie u niet kon bijhouden.” Officier van justitie mr Hermans eiste een geldboete van 500 gulden. Verdachte: „Ik zit financieel volledig aan de grond. Ik kan die boete onmogelijk betalen.” De rechter hield daar enigszins rekening mee en legde een boete van 400 gulden op óf acht dagen cel. Waarop de Kerkradenaar riep: „Dan ga ik acht dagen in de gevangenis zitten. Tot ziens.”

Parkeerbon

● „Ik heb precies 1 minuut en 32 seconden nodig om u uit te leggen waarom ik het niet eens ben met een parkeerbon die ik in de Dautzenbergstraat heb gekregen”, zei een Heerlenaar. „Ga u gang”, zei de rechter. Precies na 92 seconden was de man klaar met zijn verhaal. Een perfecte timing die werd 'beloond' met vrijspraak.

Grieken

● Gelezen in het rubriekje 'Hospi Taal' van het De Weverziekenhuismagazine: De oude Grieken hadden geen benzine, maar een hoogstaande cultuur. Wij hebben veel benzine...

Schinvelds evenement dit jaar sober en ingetogen

Hoej lanceert 'Vredes-geet'

SCHINVELD – De Schinveldse Hoej-Geet gaat dit jaar toch de lucht in. Het Hoej-Hoej-Comité heeft besloten de lancering op carnavalsdinsdag op een sobere en ingetogen manier te laten doorgaan. Gezien een van de doelstellingen van het comité, verbroedering over de grenzen heen, zal het evenement in het teken van de vrede staan.

De 32ste 'geet mit ee gesjtrikt udder' zal, zoals de traditie dat wil, vanaf het Wilhelminaplein worden opgelaten. Het kartonnen geitebeest gaat echter zonder feestgedruis de lucht in. Muziek, zaate hermeniekes en carnavalskledij worden door het comité niet op prijs gesteld.

Na het uitdelen van de ballonnen voor de ballonwedstrijd voor de schooljeugd zal een stille stoet vanaf de Schoolstraat naar het Wilhelminaplein trekken, waar de 'geet' even na drie uur wordt opgelaten door de 16-jarige Stéphanie Blanchandin uit het Franse Veuil. De jeugdige Française vond vorig jaar de 31ste 'geet' in haar woonplaats, 200 kilometer ten zuiden van Parijs.

De 'geet' zal ditmaal niet alleen de traditionele brief voor de potentiële vinder meetorsen. „De schoolkinderen krijgen van ons het verzoek op hun ballonkaartje een vredesgedachte te schrijven, en zo solidair te zijn met iedereen die momenteel lijdt onder het geweld in de wereld”, aldus het comité.

Gemeente kan geen personeel vinden

Landgraaf schakelt extern bureau in

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf kan geen personeel vinden voor tien belangrijke vacatures. B en W van Landgraaf hebben nu een extern bureau opdracht gegeven kandidaten voor die functies te zoeken. Het gaat hierbij om hoger technisch personeel.

Volgens hoofd Janissen van de Stafafdeling Personeel, zijn momenteel enkele essentiële functies niet ingevuld. Toch is het aantal onbezette vacatures sterk teruggebracht. In oktober vorig jaar waren er nog vijftig banen op het stadhuis van Landgraaf te vergeven. Twee pagina-grote advertenties in regionale dagbladen leverden duizend reacties op.

Om die functies evenwichtig in te vullen, voerde de gemeente een voorkeursbeleid voor vrouwen. Daarbij werd een aantal full-time functies opgesplitst in deeltijdbanen. Janissen: „Twee opgesplitste banen zijn iets duurder dan één volle baan. Maar dat hadden we er graag voor over.”

● Brunssum tracht contract te krijgen ● Afcent bemiddelt

Pogingen tot behoud SSVC

door richard willems

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft gisteren bij monde van wethouder Toon Pierik toegezegd de komende twee weken alles in het werk te zullen stellen om de Britse legerzender SSVC (Service Sound Vision Corporation) op de Brunssumse kabel te houden.

De CAI-commissie maakte gisteren bekend dat de zender noodgedwongen uit het kabelaanbod geschrapt moet worden omdat het SSVC-signaal illegaal wordt doorgegeven en de CAI daardoor onder meer fikse geldstraffen riskeert.

Behoefte

Volgens Pierik is de behoefte aan de zender onder zowel de Afcent-Britten (ruim 2.000) als de Brunssumse kabelabonnees (12.000) zo groot, dat er minimaal pogingen ondernomen moeten worden om een contract met SSVC te sluiten.

Pierik: „Er ligt hier inmiddels een hele stapel brieven van Britten en Brunssummers, die de zender willen behouden. Het lijkt ons derhalve gerechtvaardigd te onderzoeken in hoeverre het mogelijk is om een overeenkomst aan te gaan, waardoor SSVC een legale status krijgt. De komende twee weken zullen we ons hiermee intensief bezighouden.”

De Britse gemeenschap van de Afcent liet gisteren via een woordvoerder weten verheugd te zijn over de plannen van de gemeente. Ook beloofde de Afcent de gemeente Brunssum te zullen helpen bij het leggen van de nodige contacten in Duitsland, waar de directie van SSVC zetelt.

In het recente verleden deed de Brunssumse CAI-commissie vergeefse pogingen om met de juiste personen aldaar in contact te komen. Mocht het om wat voor reden dan ook niet lukken om met de SSVC een contract te sluiten, dan zullen andere programmamakers, waaronder de BBC, benaderd worden. De SSVC koopt immers de meeste beelden van deze Britse overheidszender.

Niet duurder

Mocht er uiteindelijk een contract uit de bus rollen waardoor de CAI voor het signaal moet gaan betalen (onder andere auteursrechten), dan blijft het abonnementsgeld toch op het huidige niveau gehandhaafd. „Bij het aangaan van een overeenkomst met SSVC zal natuurlijk geïnvesteerd moeten worden. Maar die extra kosten verhalen we niet op de abonnees”, verzekerde Pierik gisteren.

De legerzender blijft de komende twee weken zeker nog in de lucht. De CAI loopt voorlopig geen risico's wat betreft geldstraffen wegens illegale uitzendingen. Maar binnen twee weken, wanneer de inspraakronde over de zenderwisseling (zie LD van gisteren) voorbij is, zal de CAI wel op haar tellen moeten passen. De gemeente hoopt dan ook binnen nu en twee weken een contract met SSVC te kunnen afsluiten.

De Britse legerzender wordt in deze (oorlogs)tijd van eminent belang geacht voor de veiligheid van de Britse Afcent-militairen in Brunssum en Duitsland.



● Kindertekeningen met een serieuze ondertoon van basisschool An der Put. Foto: FRANS RADE

Leerlingen groeten soldaten in Golf

Van onze verslaggeefster

KERKRADE/LANDGRAAF – Twee basisscholen, An der Put in Waubach en De Domaniaal in Bleijerheide, hebben een project opgezet over Nederlandse militairen in de Golf. Op beide scholen namen ouders het initiatief om op een verantwoorde wijze om te gaan met het actuele thema oorlog. Niet zelden blijken hierover verkeerde ideeën bij de kinderen te leven, vinden de ouders, en de betrokkenheid is groot, vooral omdat er ook stadsgenoten zijn opgeroepen.

Veel leerkrachten merken op dit moment dat de oorlog in het Midden-Oosten hun leerlingen duidelijk raakt. Volgens directeur Geerarts van De Domaniaal gedragen sommige kinderen zich de laatste tijd opvallend druk tijdens de pauzes.

„Vooral de jongens van de hogere leerjaren kun je haast hyperactief noemen. Er kan een verband bestaan met de oorlog. In ieder geval willen wij wat meer genuanceerde informatie bieden dan de gecensureerde berichten die ons nu via radio, televisie en krant bereiken.”

Rambo

De leraren van De Domaniaal denken door het project ook het leven van de Nederlandse soldaten iets waarheidsgetrouwer te kunnen schetsen. Dat zij bijvoorbeeld ook last hebben van verveling, angst en ongewisheid zijn aspecten die haaks staan op het beeld van de Rambo-achtige held dat kinderen blijkbaar toch hebben. An der Put wil de militairen vooral laten merken dat er aan hen gedacht wordt.

In Waubach zijn zo'n 100 tekeningen gemaakt met teksten als 'Blijf gezond' en 'Pas goed op jezelf, maar ook op het milieu'. Die worden naar de legerleiding in Den Helder gestuurd en van daaruit naar de betreffende lokaties in de Golf.

De Domaniaal zal na gesprekken met de leerlingen van groep drie en hoger brieven en postkaarten schrijven, overigens op vrijwillige basis. De postkamer in Den Helder krijgt veel werk...

Gehele gemeente inclusief kerkdorpen in najaar aangesloten

Spoedig kabel in Onderbanken

Van onze correspondent

ONDERBANKEN – De invoering van kabeltelevisie in Onderbanken gaat in de eerste week van maart van start. De CAI-Onderbanken BV hoopt dat de inwoners van Merkelbeek, Jabeek, Bingelrade en Schinveld aan het eind van het derde kwartaal van dit jaar over een kabelaansluiting beschikken.

Ook de gehuchten Viel en Etzenrade worden op de kabel aangesloten, in tegenstelling tot De Hering, dat vanwege de grote afstand geen aansluiting krijgt.

Het kabelnet in Onderbanken zal over 16 tv-zenders en 26 radiostations beschikken. De tv-zenders zijn Nederland 1, 2 en 3, Duitsland 1, 2 en 3 (WDR), BRT 1 en 2 ('s morgens gecombineerd met Kindernet), België Frans 1, Eurosport, Super Channel, RTL-Plus en RTL-4, BBC Europe, Kabelkrant/Infokanaal en Filmnet.

Abonnees betalen 18,60 gulden per maand. Wie zich meteen laat aansluiten, betaalt daarvoor geen kosten. Later zal dit 300 gulden bedragen.

De aanleg van het kabelnet gebeurt in opdracht van CAI-Onderbanken BV. Moedermaatschappij CAI-NKM, die ook in andere gemeenten actief is, zal het kabelnet exploiteren.

Het leggen van de benodigde kabels zal in twee ploegen geschieden. Een ploeg trekt de hoofdkabel vanuit Merkelbeek via Bingelrade en Jabeek naar Schinveld en verzorgt in deze laatste plaats de aansluitingen. De andere ploeg houdt zich intussen bezig met de aansluitingen in de andere kernen.

Als alles voorspoedig verloopt, hebben delen van Merkelbeek en Schinveld op deze manier al in het tweede kwartaal hun kabelaansluiting.

Onderbanken is een van de laatste gemeenten in Zuid-Limburg die nog geen kabelnet hebben.

Politie bekeurt 37 bestuurders

LANDGRAAF – Tijdens radar-snelheidscontroles afgelopen dinsdag op de Heistraat, dr Calsstraat, Pasweg en Kleikoeleweg in Landgraaf kregen 37 automobilisten een proces-verbaal wegens het overschrijden van de maximaal toegestane snelheid (50 km per uur) in de bebouwde kom.

Politie Heerlen waarschuwt voor 'Hulp aan Iran'

HEERLEN – De politie Heerlen waarschuwt voor collectanten van de Stichting Hulp aan Iran. Deze stichting haalt door geheel Nederland geld op voor de jeugdige slachtoffers van het Chomeini-regime in Iran. Doordat zij werkt met een postbusnummer staat de politie nagenoeg machteloos.

In de gemeente Zaanstad werd onlangs de vergunning van deze groepering ingetrokken, omdat men sterk twijfelt aan het doel van de collecte. In Zaanstad probeerden uit Iran gevluchte personen op een zeer opdringerige manier giften te bemachtigen. Zij verzochten de inwoners van die gemeente een handtekening te plaatsen op een lijst. Door het zetten van de handtekening verplichtte men zich echter min of meer tot het betalen van minimaal 25 gulden.

In het verleden zijn ook op andere plaatsen in het land al processen-verbaal opgemaakt tegen 'Hulp aan Iran'. Ook het collectegeld werd daarbij in beslag genomen, maar nooit afgehaald.

Ellie Wijman stapt over naar CDA

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Raadslid Ellie Wijman-Loots van de fractie Burgerbelangen (BB) is overgestapt naar het CDA, de grootste fractie in de Kerkraadse gemeenteraad. Ellie Wijman neemt haar zetel mee. Daarmee bezit het CDA nu tien zetels en Burgerbelangen houdt vier plaatsen over.

Wijman zat sinds mei 1990 in de raad voor de lokale partij BB. „Het idee om toe te treden tot het CDA bestond al langer en is gaandeweg gegroeid. Ik kan mij ideologisch beter vinden in het programma van deze partij en verder wil ik geen commentaar geven.”

Op de vraag of de Kerkradenaren die hun stem uitbrachten op Ellie Wijman haar beslissing misschien vreemd zullen vinden, meent de voormalige BB'ster: „Het is wettelijk mogelijk om een zetel mee te nemen. Men kiest vaak mensen die bepaalde kwaliteiten bezitten en dan stemt men op een partij. Ik kon mijn zetel ter beschikking stellen of zelfstandig in de raad plaatsnemen. Dat heb ik dus niet gedaan.”

Gestolen auto in garage

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft een 25-jarige Heerlenaar aangehouden op verdenking van autodiefstal. De man had twee garages in de Brunssumse wijk De Vos gehuurd. De politie trof daar een gestolen auto aan. De verdachte is ingesloten.

Goossens kandidaat statenverkiezingen

SCHINVELD – Schinveldenaar Boy Goossens is door Partij Nieuw Limburg (PNL) definitief op de kandidatenlijst voor de verkiezing van de leden van de Provinciale Staten geplaatst.

Boy Goossens is de PNL-kandidaat voor Brunssum en Onderbanken en staat in de kieskring Heerlen op de derde plaats. Goossens is tevens kandidaat in de kieskringen Maastricht, Westelijke Mijnstreek en Weert-Roermond.

Het is ons een grote vreugde u mede te delen dat onze zus

Anna Spijkers

op 3 februari as. haar

zestigjarig kloosterfeest

viert als

zr. Michaël

van de Goddelijke voorzienigheid.

St.-Jozefklooster
Waterloostraat 28
5935 BG Steijl

Familie Spijkers

---

†

Dankbaar voor alle zorg en goedheid die wij van haar mochten ontvangen, maar bedroefd delen wij u mede, dat heden in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond in de leeftijd van 83 jaar van ons is heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzuster, tante en nicht

Josephine Raven

weduwe van

Frans Chermin

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Arnhem: **Wiel en Jes Chermin-Op den Camp**
Swalmen: **Fien † en Jo Konings-Chermin**
Swalmen: **Lei en Riet Chermin-Heijnen**
Roermond: **Fer en Riet Chermin-Schoenmakers**
Swalmen: **Miets en Chris de Bruijn-Chermin**
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Raven
Familie Chermin

Swalmen, 29 januari 1991
Huize St. Jan Baptist
Corr.adres: Swalmdal 3, 6071 HS Swalmen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 2 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur zal voor haar gebeden worden.
Mama ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.30-18.00 uur.

Wegens familieomstandigheden is a.s. zaterdag 2 februari

Knipping Chermin

Reubenberg 10, Swalmen

DE GEHELE DAG GESLOTEN

---

†

Aan hem die intens de eenvoudige dingen in het leven wist te waarderen, altijd voor anderen klaarstond, onverbrekelijk en innig verbonden met vrouw, kinderen, kleinkinderen, familie en vrienden, zullen wij altijd de gelukkigste herinneringen bewaren, zo is hij toch nog overwacht in de leeftijd van 78 jaar van ons heengegaan

Sjeng Laumen

echtgenoot van

Elly Cals

Sittard: **E. Laumen-Cals**
Selfkant: **Jean Laumen**
Marlene Laumen-Jaspers
Martin, Susanne
Sittard: **Mariem Maessen-Laumen**
Math Maessen
Sittard: **Ruud Laumen**
Marie-José Laumen-van Daal
Sittard: **Hennie Laumen**
Familie Laumen
Familie Cals

6133 XM Sittard, 30 januari 1991
Molenweg 43

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 2 februari om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van padua te Sittard-Ophoven, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis zal gehouden worden op vrijdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Chir Alfers

echtgenoot van

Maja van Heumen

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Maja Alfers-van Heumen
Anja en Ron
Familie Alfers
Familie Van Heumen

30 januari 1991
Oude Lindestraat 27
6411 EH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 4 februari om 11.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen-Centrum, gevolgd door de crematie te Heerlen. De asbijzetting zal t.z.t. plaatshebben op de begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Zondag as. om 18.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Chir is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Jozef Hanssen

weduwnaar van

Catharina Houben

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 83-jarige leeftijd.

Beek: **Jo Hanssen**
Wies Hanssen-Huys
Ingrid
Familie Hanssen
Familie Houben

Geleen, 30 januari 1991
Corr.adres: Broekhovenlaan 63
6191 VC Beek

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk, Potterstraat te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een welbesteed en liefdevol leven is heden overleden, op de leeftijd van 86 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Hendrik Bos

weduwnaar van

Evertje Bettink

echtgenoot van

Maria Agnes Zielemans

Met liefde en dankbare herinnering:
Heerlen: **M.A. Bos-Zielemans**
Hoensbroek: [illegible]
Heerlen: [illegible]
Heerlen: [illegible]
Brunssum: [illegible]
Meers: [illegible]
Heerlen: [illegible]
[illegible]
Fam. Bos
Fam. Zielemans

Heerlen, 30 januari 1991
Corr.adres: v. Weerden Poelmanstraat [illegible]
6417 EP Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari as. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen; afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 39-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, onze zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Louis Vedder

echtgenoot van

Marij van Weersch

vader van

Patty

Heerlen: **Marij Vedder-van Weersch**
Patty
Familie Vedder
Familie Van Weersch

6418 SG Heerlen, 28 januari 1991
J. Campertstraat 38

Op de voorhand te kennen gegeven wens van Louis, heeft de uitvaart in stilte plaatsgevonden.

---

†

Zwaar werden de dagen
en lang duurde de nacht.
Hoe moeilijk is het vechten
bij het ontbreken van de kracht.
Maar ondanks je verlies
van de strijd om het leven,
heb je ons een heel stuk geluk
en liefde gegeven.

Na een leven vol liefde en eenvoud hebben wij, met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht in zijn door vertrouwde omgeving afscheid moeten nemen van mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader en opa

Henk Scholte

echtgenoot van

Miet Keizers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 84-jarige leeftijd.

Geleen: **Miet Scholte-Keizers**
Geleen: **Henk Scholte**
Wilma Scholte-Rossas
Mark
Familie Scholte
Familie Keizers

6163 AB Geleen, 30 januari 1991
Borrekuilstraat 66

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek, alleen heden, donderdag, van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid is na een geduldig gedragen ziekte toch nog onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

André Jetten

echtgenoot van

Wies Roeters

Sittard: **Wies Jetten-Roeters**
Sittard: **A.C. Jonkers-Scheijvers**
F. Jonker
Sittard: **A.J.C. Roeters**
M.L.A. Roeters-Joyeux
Familie Jetten
Familie Roeters

6137 XJ Sittard, 30 januari 1991
Jeroen Boschstraat 51

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 2 februari om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Sittard-Stadbroek, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur.
De avondwake wordt gehouden op vrijdag 1 februari om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Harry Debije

danken wij u hartelijk.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 3 februari 1991 om 9.30 uur in de kerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Het is alweer een jaar geleden dat wij, veel te vroeg, afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was

Catrien Savelkoul-Thissen

Nog steeds is het moeilijk de leegte die zij achterliet te aanvaarden. De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op maandag 4 februari as. om 10.00 uur in de H. Cunibertuskerk te Wahlwiller.

Lambert Savelkoul
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan in de leeftijd van 77 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Douven-Bischops

weduwe van

Leonhard Douven

Keulen (D): **Theo Douven †**
Marcel
Manuela
Keulen (D): **Gertie en Hans-Jurgen Brendel-Douven**
Ruud en Sabine, Christian
Ralph
Heerlen: **Hub en Tieny Douven-Tyick**
Ronnie
Pascal
Maurice
Heerlen: **Frans en Lies Douven-Hanssen**
Leon
Bert
Familie Bischops
Familie Douven

Heerlen, Ybenburgstraat 118, 29 januari 1991
Corr.adres: Staringstraat 5, 6416 SH Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 2 februari om 10.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Heerlen-Molenberg, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd. Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van vrijdag om 18.00 uur in de kapel van Huize Tobias in Heerlen, Piet Malherbestraat 2.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed vrij plotseling in zijn 71e levensjaar onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Joseph (Sjeng) Dohmen

Geleen: **Elly Seens-Dohmen**
Hub Seens
Sonja
Geleen: **Joep Dohmen**
Nieuwstadt: **Henny Gelissen-Dohmen**
Wim Gelissen
Roy, Linda
Familie Dohmen

Geleen, 29 januari 1991
Corr.adres: Begoniasingel 72, 6163 BE Geleen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 2 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus te Geleen-Lutterade, waarna aansluitend de crematie plaats zal vinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 1 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zoals hij in zijn leven was, rustig en kalm, is hij gestorven, mijn dierbare man, pap en lieve opa

Ben Bollen

echtgenoot van

Metty Koene

Geboren 3 september 1922 — Overleden 29 januari 1991

Landgraaf: **M.N. Bollen-Koene**
Sittard: **Ben Bollen**
Melanie

6372 MB Landgraaf, 29 januari 1991
Houtbaan 87

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden in de St. Laurentiuskerk te Voerendaal op zaterdag 2 februari om 13.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan onze goede broer, zwager, oom en neef

Piet Leerschool

psycholoog

* 27-1-1924 — † 26-1-1991

In dankbare herinnering:
Oisterwijk: **Attie**
Heerlen: **Jacques en Margriet**
Beek: **Jef en Els**
Stein: **Fons en Henny**
Familie Leerschool

Nieuwstadt, 26 januari 1991
Corr.adres: Van Sonsbeeklaan 28
6191 JM Beek
De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Vandaag, 31 januari, is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Harry Snackers

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

Mevrouw Snackers-Janken
kinderen en kleinkinderen

In dankbare herinnering aan

Sjaak Cox

Graag willen wij iedereen oprecht bedanken voor de vele blijken van medeleven, de bloemen en de condoléances die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve pap en opa.
Een speciaal woord van dank aan het gemeentebestuur en het Korps Gemeentepolitie van Kerkrade.

Mevrouw M.S. Cox-Jacobs
kinderen en kleinkinderen

Bleijerheide, januari 1991

De zeswekendienst ter nagedachtenis van Sjaak, zal worden gehouden op zaterdag 2 februari 1991 om 18.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

---

†

Na een leven getekend door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Josephus Hubertus Plum

echtgenoot van wijlen

Agnes van Loo

De diepbedroefde familie:
St. Geertruid: **Jef en Thy Plum-Thomma**
Heerlen: **Maria Plum**
Wijlre: **Bertine en Sjef Vleugels-Plum**
St. Geertruid: **Josefien en Harrie Wijnen-Plum**
Maastricht: **Annie en Joop van Reeken-Plum**
Slenaken: **Willy en Sieka Plum-Pluij**
zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Plum
Familie van Loo

6276 PE Slenaken, 29 januari 1991
Kromsteeg 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur in de H. Remigiuskerk te Slenaken.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond vigiliedienst om 19.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te [illegible]. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

SCOUTING KAPL. BERIX HEERL[EN]

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van mevrouw

Polly Meijers

Gedurende een zeer groot aantal jaren was zij ak[tief lid] van onze groep. Velen zullen zich haar herinne[ren].

„Niet belangrijk is de weg die je gaat, maar het spoor dat je achterlaat."

Stafleden en leden

Op 28 januari 1991 overleed onze trou[we] oud-medewerker

Hub Hounjet

Meer dan 20 jaar was hij werkzaam in o[ns] bedrijf, steeds met een vriendelijke la[ch] en een grote betrokkenheid.

Wij danken hem voor zijn inzet en we[n]sen zijn echtgenote en zoon onze inni[ge] troost bij het verwerken van dit gro[te] verlies.

Direktie en personeel
van B.V. Gelva - Vaals

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader en schoonvader en opa

Piet van Zwet

betuigen wij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van het Maaslandziekenhuis afd. 3 en St. Agnetenberg afd. 82.

Wies van Zwet-Nijsten
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen.

Graag willen wij iedereen oprecht bedanken voor het medeleven, de h.h. missen, bloemen en condoléances die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

Jan Hundscheid

echtgenoot van

Mia Houben

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari 1991 om 11.00 uur in de kerk van St.-Joseph te Heerlerbaan.

Vervolg familieberichten zie pagina 20

Wo finde ich was?

HAUS 1

Boutique - Geschenke - Haushaltswaren
Lampen
Kleinmöbel
Spiegelstudio und Uhrenstudio
Stilmöbel aus aller Welt
ital. Möbel - engl. Möbel
Teppiche
Kindergarten
Bistro

HAUS 2 Erdgeschoss

Die größte Lederpolsterschau
Das größte Wohnwandstudio nach Maß
Studio fur Wohnen und Schlafen
Studio fur Marmor- und Travertintische

HAUS 2 1. Etage

Die größte Stoffpolsterschau
Einzel- und Fernsehsessel
Das größte Wohnwandstudio nach Maß
Bildergalerie - Bilderrahmen
Restaurant »Eifelstube«

HAUS 3 Erdgeschoss

Mitnahme-Möbel - Junges Wohnen
Kindermöbel und Jugendzimmer
Studio fur Buromobel
Studio fur Biomobel

HAUS 3 1. Etage

Schlafzimmer - Polsterbetten - Matratzen
Bettwaren - Bettwäsche
Stoffe - Gardinen - Heimtextilien

HAUS 3 2. Etage

Küchenzentrum - Elektrostudio
Speisezimmer - Eckbanke

Massale opruiming

im WSV

wohnwelt pallen

Van 28.01 t/m 09.02.1991 houdt Wohnwelt Pallen winteruitverkoop en ruimt reusachtige magazijnvoorraden op

uit de reusachtige kollektie
echte Oosterse tapijten en lopers uit Perzië, India, Pakistan, Nepal, China, Marokko, Berber- en Handgeweven tapijten.

uit de reusachtige kollektie slaapcomfort.
Matrassen in alle formaten, kleuren en uitvoeringen; beddegoed voor elke smaak.

uit de speciale studio voor stoffen en gordijnen
Deko-stoffen van degelijk tot te-gek, gordijnen in alle mogelijke en onmogelijke dessins.

speciale aanbiedingen op alle afdelingen

op meer dan 20000 m²

uitverkoop-aanbiedingen gelden helaas niet voor meubelen

Let op: lange zaterdag

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.24.05.6020

Openingstijden: Ma.-Wo. 10.00-18.30 uur, Do. 10.00-20.30 uur, Vr. 10.00-18.30 uur, Za. 9.00-14.00 uur, Lange zaterdag 9.00 - 18.00 uur

✝ **An Stegen-Bunnik**, 6216 RJ Maastricht, Wolkammersdreef 3.B. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 1 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Belfort-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

✝ **Maria Pleumeekers**, oud 90 jaar, echtgenote van Antonius Godfroy. 6217 KK Maastricht, Pastoor Habetsstraat 1. De uitvaartdienst is heden, donderdag 31 januari om 11.00 uur in de St.-Lambertuskapel, Vict. de Stuersstraat 17, Maastricht. Gelegenheid tot condoleren in de kapel vanaf 10.45 uur.

✝ **Maria Moonen,** 78 jaar, weduwe van Hubertus Maas, Floresstraat 52, 6031 XN Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, donderdag 31 januari, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Nederweert.

✝ **Peter Op Heij,** 85 jaar, echtgenoot van Miet Knoops, Meester Delhoofenstraat 4, 6097 AA Heel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, donderdag 31 januari, om 10.30 uur in de St.-Stephanuskerk te Heel.

✝ **Wim van Geelen,** 80 jaar, echtgenoot van Mathilda Beekhuizen, Woonark Bessy, Schoolstraat 52, 6049 CD Herten. Het was de uitdrukkelijke wens van pappa om in besloten familiekring te worden gecremeerd.

✝ **Frits van Zandvoort,** 42 jaar, echtgenoot van Lucie Hustin, Mr. Joostenstr. 16, Buggenum. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 1 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Aldegundis te Buggenum.

✝ **Maria Ramakers,** 93 jaar, weduwe van Johannes Hochstenbach, corr.adres: Olmstraat 50, 6101 BT Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 1 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Echt.

✝ **Josephine Raven,** 83 jaar, weduwe van Frans Chermin. Corr.adres: Swalmdal 3, 6071 HS Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 2 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

✝ **Jacobus Storms,** 67 jaar, echtgenoot van Wilhelmina Engelen, Kruisweg 2, 6075 AL Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 1 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch.

Graag hadden wij u op meer persoonlijke wijze bedankt voor uw zeer grote belangstelling en steun tijdens de ziekte en na 't overlijden van

Jac Bouwens

echtgenoot van

Fien Willems

Uw medeleven was en is 'n grote steun voor ons.
Hartelijk dank hiervoor.
'n Apart woord van dank aan fanfare St.-Gertrudis en 't kerkelijk zangkoor voor de wijze waarop zij afscheid namen van hun medelid en muziekvriend.

Fien Bouwens-Willems
kinderen en kleinkinderen

St.-Geertruid, januari 1991

✝ De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 3 februari om 10.30 uur in de St.-Gertrudiskerk te St.-Geertruid.

Het is helaas onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor het betoonde medeleven na het overlijden van onze lieve moeder en oma

Giovanna Millevoi-Verbana

De welgemeende woorden, zowel schriftelijk als persoonlijk, en de vele bloemen hebben ons bijzonder getroost.
Het was hartverwarmend te zien dat zovelen waren gekomen om haar de laatste eer te bewijzen.
Een bijzonder woord van dank aan het personeel van afd. 9 oost van het De Weverziekenhuis voor de liefdevolle verzorging tijdens haar ziekenhuisopname. Wij willen u langs deze weg heel oprecht bedanken.

Kinderen Millevoi
en kleinkinderen

Heerlen, 31 januari 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op 2 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn echtgenoot, onze vader, opa en overgrootvader

Leo Paulus

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J. Paulus-Otten
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco en de H. Theresia te Lauradorp.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze vader en schoonvader

Hub Risse

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Maryjes
Ger
Antoinette
Jean

Landgraaf, januari 1991

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Landgraaf.

Dankbetuiging

Voor de vele welgemeende blijken van deelneming ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Liza Sangen-Goertzen

betuigen wij onze oprechte dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van h.h. missen of bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Maria-Goretti te Kerkrade-Nulland.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Nol Goërtz

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw Goërtz-Vonckken
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari 1991 om 19.00 uur in de Martinuskerk te Stein.

Dankbetuiging

Wat zouden wij u graag allen persoonlijk willen bedanken voor uw medeleven bij het overlijden van

Jo Sijstermans

Het is helaas onmogelijk.
Uw warme belangstelling, de vriendschap, de welgemeende woorden en de grote hoeveelheid condoléances hebben ons bijzonder getroost.
Het was hartverwarmend te zien dat zovelen gekomen waren om hem de laatste eer te bewijzen.
Bedankt.

Ans Sijstermans-Ploum
Marion, Roger

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 februari as. om 19.00 uur in de kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Wij danken degenen die Zef tijdens zijn ziekte als hun vriend hebben opgevangen.
Ook dank aan degenen die hem en ons steunden in zijn laatste dagen.
Wij willen u vervolgens laten weten dat uw deelname aan zijn begrafenis en/of uw schriftelijke betuiging van medeleven voor ons een grote steun is geweest.
De plechtige zeswekendienst voor onze broer, zwager, oom en neef

Zef Sieben

zal worden gehouden op zaterdag 2 februari om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Dankbetuiging

Stil en zo verlaten
eenzaam en gelaten

Voor alle steun, bloemen, condoléances, uw aanwezigheid en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote en onze allerliefste mamma

Marianne Duijckers-van der Pers

zijn wij u zeer hartelijk dankbaar.

Hub, Hugo en Christiaan Duijckers

De plechtige zeswekendienst is op zaterdag 2 februari 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen-Landgraaf.

Dankbetuiging

Uw hartelijke blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn onvergetelijke man, onze dierbare vader, schoonvader en lieve opa

Sjir Eygelshoven

hebben ons veel steun gegeven, waarvoor onze oprechte dank.

A.M. Eygelshoven-Konings
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de kerk van St.-Joseph te Heerlerbaan.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Pieter Jozef Hundscheidt

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw A.M. Hundscheidt-Bock
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 februari as. om 19.00 uur in de St.-Catharinakerk te Kerkrade-Holz.

Uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Antje Dahmen-Kleintjens

waren voor ons een grote troost. Hiervoor danken wij u hartelijk.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide.

Op 20 januari was het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn zus, tante en oudtante

Mathilde Göbbels

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 3 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.Veld Maastricht.

Familie Paquay
Familie Bisscheroux-Konings
Familie Martens-Bisscheroux

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze broer en zwager

Hendrik Custers

willen wij u hartelijk danken.
Een speciaal woord van dank aan pastoor Clerx, dr. Hanje, het verplegend personeel van het Groene Kruis, kerkelijk zangkoor St.-Cecilia, familie en bekenden.
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide.

Familie Pluymen-Custers
Familie Custers-Schrijen

De grote belangstelling, de vele reacties en blijken van sympathie in de vorm van h. missen, bloemen, condoléances, alsmede uw aanwezigheid bij de begrafenis van onze dierbare en vriendelijke pap en opa

Harry Tillmans

hebben tot een waardig afscheid bijgedragen. Wij betuigen hiervoor onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg

---

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Jan Ottenheijm

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw S. Ottenheijm-Haan
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zaterdag 2 febrauri om 19.00 uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Perdue pour toujours;
je ne pouvais comprendre ...
Marcel Proust

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, wil ik langs deze weg hartelijk dank zeggen voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn moeder

Jeannette Belgers-Meijer

Dit was een afscheid dat mams verdiende: een prachtige h. mis met veel familie, vrienden en bekenden.

Jos Hutjens-Belgers

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de H. Jozefkerk te Belfort-Maastricht.

Wij willen u bedanken voor de belangstellin het medeleven betoond bij het overlijden en d grafenis van mijn lieve man, vader, schoonvad opa

Harrie van Heugte

A.M. van Heugten-Ermens
Kinderen en kleinkindere

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinde zaterdag 2 februari 1991 in de parochiekerk va H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons beto bij het overlijden en de begrafenis van mijn l vader en opa

Chris Bakkes

betuigen wij u onze hartelijke dank.

J. Bakkes

Heerlen, januari 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou op zaterdag 2 februari as. om 18.30 uur in de k van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraa Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze schoonzus, tante en nicht

Antje Gorissen

zal plaatshebben op zaterdag 2 februari as. om 1 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerde Bocholtz.

Familie Gorissen

Maastrichtse historicus J. Perry beschreef katholieke internaten:

In lendenschort onder de douche

MAASTRICHT – Opvoeden is voor de religieus een der hoogste vormen van naastenliefde en een werk van geestelijke barmhartigheid van het allerbeste soort, schreef de jezuïet J. Schröteler in 1938. Vele rooms-katholieken en ex-katholieken hebben kunnen ervaren dat de religieuzen op de kostscholen dit hoge ideaal vaak niet bereikten. De scholen waren autocratieën, waar de man aan de top bepaalde of de school een politiestaat was of een oord waar mildheid en gevoel voor maat het leven draaglijk maakten, schrijft de Maastrichtse historicus dr J. Perry in het boek 'Jongens op kostschool. Het dagelijks leven op katholieke jongensinternaten'.

Perry baseert zijn boek op gesprekken met 23 oud-leerlingen van internaten, alsmede op de ervaringen van schrijvers als Bertus Aafjes en Michel van der Plas. Volgens Perry waren de scholen een uniek verschijnsel in de wereld. „Waar elders in de wereld vind je een systeem dat niet alleen je doen en laten dag en nacht reguleert en bewaakt, maar dat tegelijk in staat is een kind, een jongen die de orde schendt, via de biecht en andere vormen van persoonlijke beïnvloeding schuldgevoelens en gewetensconflicten te bezorgen?"

Vooral na de grondwetswijziging van 1917, die leidde tot de financiële gelijkstelling van het bijzonder en openbaar onderwijs, groeide het aantal internaten. In 1938 waren er 87, waarvan 56 tot het middelbaar onderwijs gerekend kunnen worden. In de jaren na de Tweede Wereldoorlog zou het aantal nog tot bijna 100 stijgen, maar in de jaren zestig kwam de klad erin. Nu is er nog maar een handjevol katholieke internaten over. Deze sterke afneming was niet alleen een gevolg van de sterke groei van het aantal katholieke scholen en de veranderde opvattingen over opvoeding. Ook was er een toenemend gebrek aan priesters en religieuzen om alle vacatures te vervullen.

Standsverschil

Onder de internaten die door ordes of congregaties werden geleid, bestond een standsverschil. De scholen van oude ordes, als de benedictijnen en jezuïeten, wierven vooral leerlingen onder de hogere klassen, terwijl andere ordes en congregaties meer leerlingen uit een boeren- en arbeidersmilieu hadden. Op de eerste scholen waren hockey en cricket populaire sporten, terwijl de leerlingen op de tweede groep van scholen zich op voetbal toelegden.

De internaten beschikten over een vele malen herdrukt 'handboek' van de latere bisschop van Den Bosch, A.F. Diepen. Hij wijdde een uitvoerige beschouwing aan de reinheid, zoals het schoonhouden van de nagels en het snuiten van de neus, maar vond baden of douchen minder noodzakelijk. Diepen riep de leerlingen op bij elke reiniging de regels van de christelijke eerbaarheid en zedigheid stipt in acht te nemen. In verband daarmee moesten de leerlingen in zwembroek, badpak of lendenschort onder de douche, waarbij de paters of broeders soms steekproeven deden door het douchegordijn op te lichten.

„Wees bij het aan- en uitkleden uiterst kiesch en zedig, ook zelfs dan wanneer gij U alleen bevindt. Bedenk dat gij altijd in de tegenwoordigheid zijt van God", waarschuwde Diepen. Maar wat onkuisheid was, werd nooit verteld. Want dat zou de jongens maar op verkeerde ideeën brengen. „We wisten dat het ergens met je broek te maken had, maar verder...", zegt een oud-leerling. De seksuele voorlichting stelde weinig voor en masturbatie, wel eens omschreven als „schending van de tempel van de Heilige Geest", kwam alleen in de biechtstoel aan de orde.

„Ubi amatur, non laboratur" was het parool van de rector van het Augustijnencollege in Eindhoven. Waar bemind wordt, wordt niet gewerkt. De houding tegenover vrouwen werd sterk bepaald door het besef dat de leerlingen op de meeste internaten zich voorbereiden op een ongehuwd leven als priester of broeder. Meisjes werden zoveel mogelijk geweerd. Als een toneelstuk vrouwenrollen kende - vele internaten kenden een bloeiend toneelleven - werd deze soms geschrapt of door een „meisjesachtige jongen" gespeeld. Het was voor de leerlingen van het Canisiuscollege in Nijmegen een „revolutionaire stap", toen in het begin van de jaren zestig werd aangekondigd, dat vrouwen mee zouden spelen.

Homoseksuele contacten tussen leerlingen onderling of tussen docenten en leerlingen kwamen voor, maar waren niet bespreekbaar. De leiding probeerde deze „bijzondere vriendschappen" te voorkomen door bij voorbeeld te eisen dat de leerlingen met hun drieën of meer gingen wandelen.

In de jaren vijftig werd de tucht in de internaten steeds negatiever beoordeeld. Dat was volgens Perry te wijten aan de wijdere kloof tussen het leven in een doorsnee katholiek gezin en dat in een traditioneel katholieke kostschool. Elke school had haar eigen manier van belonen en straffen. Zo werkte het pensionaat Saint Louis in Weert met kaarten. Een leerling die een gouden kaart kreeg, mocht een extra weekend naar huis. Een zwarte kaart betekende voor straf een vrij weekend in het internaat blijven.

Waardering

Echte lijfstraffen met de blote hand en met het koord van de pij kwamen voor, maar waren geen regel. Van groot belang was of de rector van het internaat streng was of juist een wat mildere kijk op het leven had.
De oud-leerlingen kijken met gemengde gevoelens op de kostschooltijd terug. Velen spreken met waardering over de opleiding die ze hebben gekregen en de studiedi pline die ze hebben opgedaan. geldt vooral voor de jongens uit boeren- of arbeidersmilieu die n het internaat gingen om prieste worden. Ze werden geen priest maar hadden wel een opleiding kregen die hen in staat stelde h milieu te ontstijgen.

Aversie

De manier waarop het katholicis zich op het internaat manifesteer heeft bij velen een aversie opge pen tegen alles wat met godsdie en kerk te maken had. „Zes jaar h ik het neurotisch toegediend gek gen, een overdosis hebben ze me geven - de groeten", zegt een o leerling van het Canisiuscollege Nijmegen. Anderen die wel kat liek bleven, werden op het intern niet in hun geloof gesterkt.
Ook hebben velen een allergie teg een bepaald soort autoriteiten op bouwd en stond menigeen na z opleiding met twee linkerhand tegenover vrouwen. Maar hoe d ook, voor vrijwel alle oud-leerling waren de jaren op het internaat een of andere manier richting vend voor de wijze waarop zij z in hun verdere leven ontplooiden



● *De Maastrichtse historicus J. Perry sprak onder andere met 23 oud-kostschoolgangers voor dat hij tot zijn conclusies over het leven en studeren op deze katholieke internaten kwam.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Media Markt



299.-

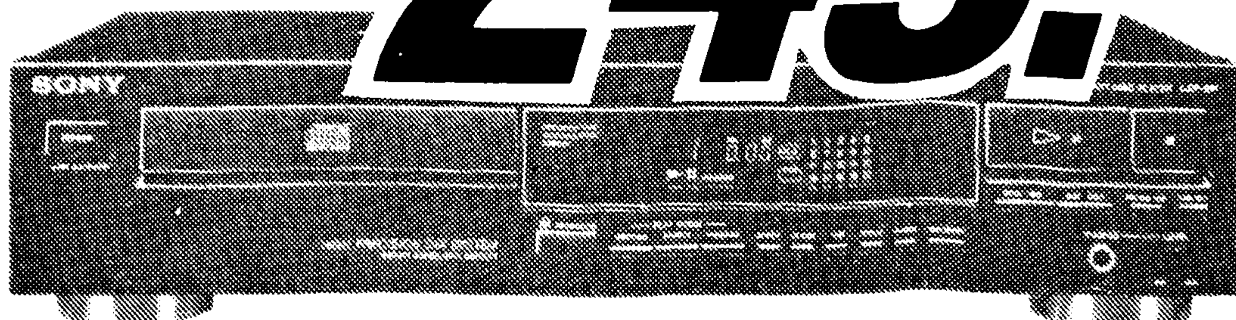
Stereo autoradio-cassettespeler BLAUPUNKT Freiburg SQR 39
30 voorkeurzenders, verkeers-info, auto-reverse, vermogen 4 x 6 Watt, fader voor voor-en achter luidsprekers, anti-diefstal systeem via security-code



99.-

Stereo radio-cassetterecorder SHARP QT-250
FM-stereo, MG, LG en KG, tweeweg luidsprekers, mikrofoon aansluiting

249.-



CD-speler SONY CDP 291
16 Bit D/A converter, 4 x Oversampling, volume van hoofdtelefoon-uitgang regelbaar, 20 titels programmeerbaar



per stuk

399.-

Luidspreker CANTON Karat 40
3-weg systeem, 90/130 Watt, 4 Ohm, **5 jaar garantie**

Den Harrow
The best of...

Mezzoforte
Surprise Surprise

Alan Parson Project
Eve

Eros Ramazotti
Cuori Agitati

12.95
elke CD



Sting
The soul cages

CD **19.95**



DIGITAL DENON

Mozart by Denon

9.95 *CD*

Mozart by Denon



10 stuks

5.95

Diskettes 5,25 " 2 DD
10 stuks



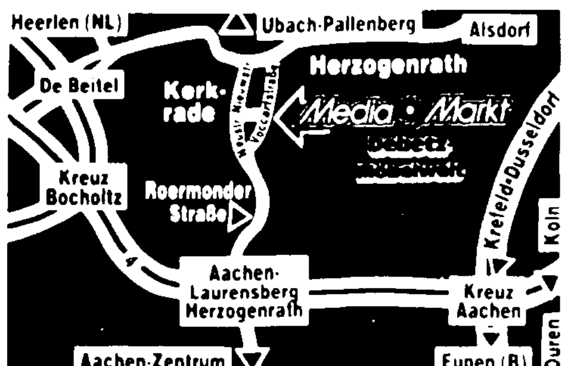
1899.-

Computer AT 286 inklusief VGA monitor
80286 processor met een kloksnelheid van 12 Mhz, 40 Mb hard disk, 5,25 " disk drive, 1 Mb RAM

- **Alle prijzen DM prijzen**
- **Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant**
- **Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden**

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9[30]-18[30] Uur ● Do van 9[30]-20[30] Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

Geen afzeggingen in verband met Golfoorlog

Amerikaanse bands 'gewoon' op Pinkpop

Van onze verslaggever

GELEEN – „Ja hoor, we hebben ook een aantal bands uit Amerika voor het komende Pinkpop-festival gestrikt. Dat wil ik wel verklappen. Maar nee, we zijn absoluut niet bang dat die in verband met de Golfoorlog nu ineens zullen afzeggen. Natuurlijk, er kan nog van alles gebeuren, maar ik ben ervan overtuigd dat de groepen die Mojo Concerts (het bureau dat voor Pinkpop de contracten afsluit -red.) vastlegt gewoon naar Landgraaf komen. Calamiteiten uitgezonderd."

Zo reageerde medewerkster Marij Somers van Buro Pinkpop gisteravond op de vraag of het festival in de voorbereidingsfase geplaagd wordt door bands uit met name Amerika, die in verband met mogelijke aanslagen vanwege de Golf-oorlog niet naar Europa willen of durven komen. Waarmee zij dan, naar verluidt, het voorbeeld zouden volgen van popartiesten als *rapper* LL Cool J.

Somers: „Tot nog toe hebben ons evenmin signalen bereikt die daar mogelijkerwijs op kunnen duiden. Wél is het zo dat sommige Amerikaanse groepen hun gebruikelijke promotiebezoeken hebben afgezegd. Maar daar hebben ze toch al een pesthekel aan, dus ik denk dat dit hier eerder sprake is van een welkom alibi dan van angst. Kortom, ik voorzie vooralsnog geen problemen."

De Pinkpop-medewerkster bevestigde overigens dat om en nabij de helft van de tien beoogde festival-acts inmiddels gecontracteerd is. Omdat het programma tot aan de officiële presentatie traditiegetrouw een goed bewaard geheim blijft, wil Somers begrijpelijkerwijs niet meer dan een klein tipje van de sluier rond de 22-ste editie van Pinkpop oplichten. „Het wordt bijzonder op 20 mei, dat staat vast. Met verrassende namen. Of het deze keer een *spannend* festival wordt? Dat kun je wel zeggen, ja."

Maria van der Hoeven waarschijnlijk naar Kamer

Van zakenvrouw tot fulltime-politica

DEN HAAG-HEERLEN – „In het midden, misschien een klein beetje aan de linkerkant."
Die politieke plaats kent Maria van der Hoeven (41) zichzelf toe in haar partij, het CDA. „Al zullen anderen daar misschien heel anders over denken", voegt het Maastrichtse gemeenteraadslid er meteen aan toe.

In juni komt er waarschijnlijk een voortijdig einde aan dat raadslidmaatschap. Als haar partijgenoot en Tweede-Kamerlid Eversdijk komend voorjaar in de Eerste Kamer wordt gekozen – en met een 26ste plaats op de advieslijst van het CDA zit dat er wel in – kan Van der Hoeven de overstap naar het Binnenhof maken. Bij de laatste Tweede-Kamerverkiezingen stond Van der Hoeven op de 66ste plaats en dat was niet genoeg om al direct te worden gekozen.

Het Kamerlidmaatschap lijkt nu dus wel binnen handbereik te liggen. Het zou een verdere stap zijn in een voorspoedig verlopende carrière. Komend uit het onderwijs (opleiding: de oude Kweekschool, MO Engels en bedrijfskunde) werd zij directrice van het Centrum voor Administratieve Vakopleidingen in Maastricht om in 1987 de leiding te krijgen over het Technologiecentrum Limburg in Heerlen.

'Politiek dier'

Dat centrum houdt zich bezig met de transfer van kennis tussen bedrijven en onderwijs.

Zowel 'politiek dier' als iemand die graag inhoudelijk bezig is, zo typeert het raadslid de politicus Van der Hoeven verder. „In de politiek heb je zowel een stuk vakkennis als politieke feeling nodig." Goede ideeën alleen zijn niet voldoende, met andere woorden: ze moeten ook in klinkende munt kunnen worden omgezet. In Maastricht geldt de ambitieuze Van der Hoeven als een van de betere raadsleden. Als vice-voorzitter van de CDA-fractie was ze vorig jaar ook betrokken bij de college-onderhandelingen in Maastricht. Die mondden uit in een breed college, inclusief de zwaar verliezende PvdA, en dat was geheel en al naar de zin van Van der Hoeven, zegt zij zelf.

In de wandelgangen luidde het dat het raadslid graag wethouder was geworden. „Dat klopt niet helemaal", reageert het CDA-lid.

„In het CDA zijn er gesprekken geweest en die mondden erin uit dat ik op de lijst voor de Tweede-Kamerverkiezingen kwam te staan."



● *Maria van der Hoeven: Zowel 'politiek dier' als iemand die inhoudelijk graag bezig wil zijn.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Het partijbestuur van het CDA-Limburg wilde Van der Hoeven daar graag op hebben. „Ik denk het in Den Haag heel druk te krijgen. Het zal veel tijd kosten om ingewerkt te worden, de procedures te leren kennen en mijn plaats te vinden", schildert de Maastrichtse haar verwachtingen van het Binnenhof. „Ik denk ook dat ik het een hoop nieuwe zaken in aanraking kom."

Dat laatste zal echter niet voor het eerst het geval zijn in haar carrière; ook de baan bij het Technologiecentrum betekende immers al een grote overstap. Van der Hoeven zal, als zij inderdaad in de Kamer komt, met gemengde gevoelens weggaan in Heerlen. „Ik heb niet het idee dat ik weg moet bij het Technologiecentrum. Het was ook heel leuk om aan die baan te beginnen."
Op de vraag wat zij in de Tweede Kamer graag zou gaan doen, wil Van der Hoeven niet antwoorden. „Ik kom halverwege de rit in de Kamer en dan heb je het niet voor het kiezen. Ik moet afwachten wat de mogelijkheden zijn."

Dat zij halverwege de rit instapt – als het kabinet niet voortijdig struikelt worden de volgende Kamerverkiezingen medio 1993 gehouden – houdt natuurlijk ook risico's in voor Van der Hoeven. Zij geeft immers een goede baan op die zij niet terugkrijgt als zij bij die volgende Kamerverkiezingen niet op een verkiesbare plaats terechtkomt. En Van der Hoeven heeft maar twee jaar om zich 'waar te maken' in Den Haag.

„Ik weet dat ik een zeker risico neem", zegt het raadslid. „Ik moet dan ook in de komende twee jaar duidelijk maken wat ik kan en er een hele hoop voor doen. Maar ook in het bedrijfsleven en bij het Technologiecentrum weet je niet wat er met je kan gebeuren, al is de onzekerheid in de politiek natuurlijk nog groter."
Van der Hoeven is in ieder geval zelfbewust en ambitieus genoeg om de onzekerheden van een full-time politieke baan aan te willen gaan. Haar toekomstige ambities? „Voorlopig eerst eens Tweede Kamerlid worden", luidt het diplomatieke antwoord van de politica.

theo sniekers

Venlose arts naar oorlog



● *Met een veelbetekenend gebaar luistert leger-arts Gabriël Jansen (links) naar de uitleg van de Venlose reserve-kolonel arts H.L. de Smet (rechts) over de positie van het geneeskundige veldhospitaal in Saoedie-Arabië. Het geneeskundig team van landmachtmilitairen kwam gisteren bijeen om zich voor te bereiden op de taak in het Golfgebied. eerst volgt nog een korte opleiding in het Verenigd Koninkrijk.*

Plan voor betere woonsituatie en arbeidsmarkt

'Leven van allochtonen in Euregio verbeteren'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Na uitgebreide studie is gisteren het project 'Multi-etnische samenlevingsopbouw Euregio 1992' gepresenteerd, dat een initiatief is van de Rijkshogeschool van Maastricht samen met de migrantenorganisaties en het Werkcentrum Opbouwwerk Zuid-Oost Nederland. Doel van het project is het gebruiken van netwerken in de vier delen van de Euregio, om de leefsituatie van niet-Europese migranten te verbeteren. In het project zal er aandacht besteed worden aan de rechtspositie, de woonsituatie, het onderwijs en de arbeidsmarkt voor deze groep.

Volgens een woordvoerder van de migrantenorganisaties zullen bij het vervagen van de grenzen de controles op huidskleur verzwaard worden. Zeker met de huidige problematiek in het Golfgebied. Een nieuwe term die terzake opdook is 'Eurocentrisme'. De organisaties streven ernaar de niet-Europese migranten zoveel mogelijk te laten integreren, en de mentaliteit van Europeanen om te buigen. „Wij moeten meer gaan denken als wereldburgers", stelde hij. De rechtspositie van de niet-Europese migranten op Europees niveau is erg onzeker. Daardoor kunnen er veel psycho-sociale problemen optreden.

Zeker nu hun plaats op de arbeidsmarkt bedreigd wordt door de migranten uit het Oostblok, die recht op vrije vestiging hebben.

Na zevende overval op agentschap

Geen maatregelen kantoor PTT Puth

Van onze verslaggever
PUTH – Hoewel het PTT-postagentschap in Puth dinsdag voor de zevende keer is overvallen, heeft de PTT-directie nog geen concrete plannen gereed om het kantoortje aan de Kerkweg beter te beveiligen. Dit heeft een woordvoerder van het hoofdkantoor in Sittard gisteren desgevraagd meegedeeld.
Een tot nu toe onbekende man overviel dinsdagmiddag de beheerster van het agentschap met een vuurwapen en ging aan de haal met enkele honderden guldens.

„Het is en blijft een risico. Wat dat betreft zijn de agentschappen net zo kwetsbaar als een gewone winkelier", aldus de zegsman. „In Puth lijkt het wel of daar afwisselend het postagentschap en de Rabobank worden overvallen. Maar als we er meer maatregelen gaan nemen zullen we dat doen in overleg met betrokkenen en daar is op dit moment nog niet over gesproken".
Het postagentschap in Puth bestaat zeven jaar en zal ook geopend blijven. Hoewel overal in den lande postkantoren worden gesloten zal het platteland worden ontzien. „Dus ook Puth blijft wat dat betreft ongeveer aangetast", aldus de PTT-woordvoerder.

Carnavalisten nemen heft in eigen handen

Van onze verslaggever

AASTRICHT – Een groep van ngeveer dertig bekende en minr bekende Maastrichtenaren eeft het initiatief genomen om de provinciehoofdstad toch arnaval te vieren.

e Tempeleers hebben de grote tiviteiten afgelast in verband et de Golfoorlog. Optochten, t Zaate Hermeniekesconcours het Vrijthof, het inschieten an het Vrijthof en het optrekn van het Mooswief, het zijn almaal gebeurtenissen die de aastrichtenaar in 1991 zal moen missen.

Momenteel blijkt echter dat niet iedereen in Maastricht achter die beslissing staat. Dertig Maastrichtenaren, waaronder veel cafébazen, maar ook raadslid John Geelen, Beppie Kraft, Math d'n Ingel, Loe Leunissen, Lei Meissen van Radio Limburg etc. hebben in een 'Proclamatie aon ut volluk vaan Mestreech' hun ongenoegen geuit over het feit dat carnaval slechts beperkt doorgaat.

Tevens roepen ze alle carnavalvierders op om vrijdagavond naar een vergadering te komen waarop besproken zal worden welke activiteiten alsnog georganiseerd kunnen worden. Die vergadering wordt gehouden in café 't Pruuske, aan de Hogebrugstraat in Wijck.

De dertig Maastrichtenaren zeggen dat met de beslissing om alle officiële aspecten van carnaval achterwege te laten een zeer gevaarlijk precedent geschapen is. Overigens verwijt het dertigtal de ('meestal niet autochtone') burgemeesters van Zuid-Limburg, druk te hebben uitgeoefend op de carnavalsverenigingen om de grote activiteiten af te gelasten. Burgemeester Houben van Maastricht heeft dat gisteravond in een raadscommissie nadrukkelijk tegengesproken. Hij zei dat de overheid niet meedoet, maar dat de carnavalsverenigingen hun eigen verantwoordelijkheid hebben in deze.
Ook de media zouden druk uitgeoefend hebben op de beslissing, aldus de dertig Maastrichtse carnavalisten.

Het steekt de groep dat in de Verenigde Staten de Super Bowl gewoon is doorgegaan en dat ook het Mardi Gras in New Orleans, een soort carnavalsfeest met veel straatmuziek en optochten, gewoon op het programma blijft staan. Er wordt verwezen naar 1953, het jaar van de grote watersnoodramp. „In Limburg werd alles afgelast en, och wat een ironie, in de rest van het land ging alles gewoon door. „Blikbaar heet me hijj niks vaan gelierd," aldus de in onvervalst Maastrichts gestelde proclamatie.
Van het feit dat in het Duitse Rijnland de carnaval ook is afgelast wordt in de proclamatie geen melding gemaakt.

Slaapmiddelen en pijnstillers uit woning verdwenen

Onderzoek naar moord op Anna Beckers vast

Van onze verslaggever

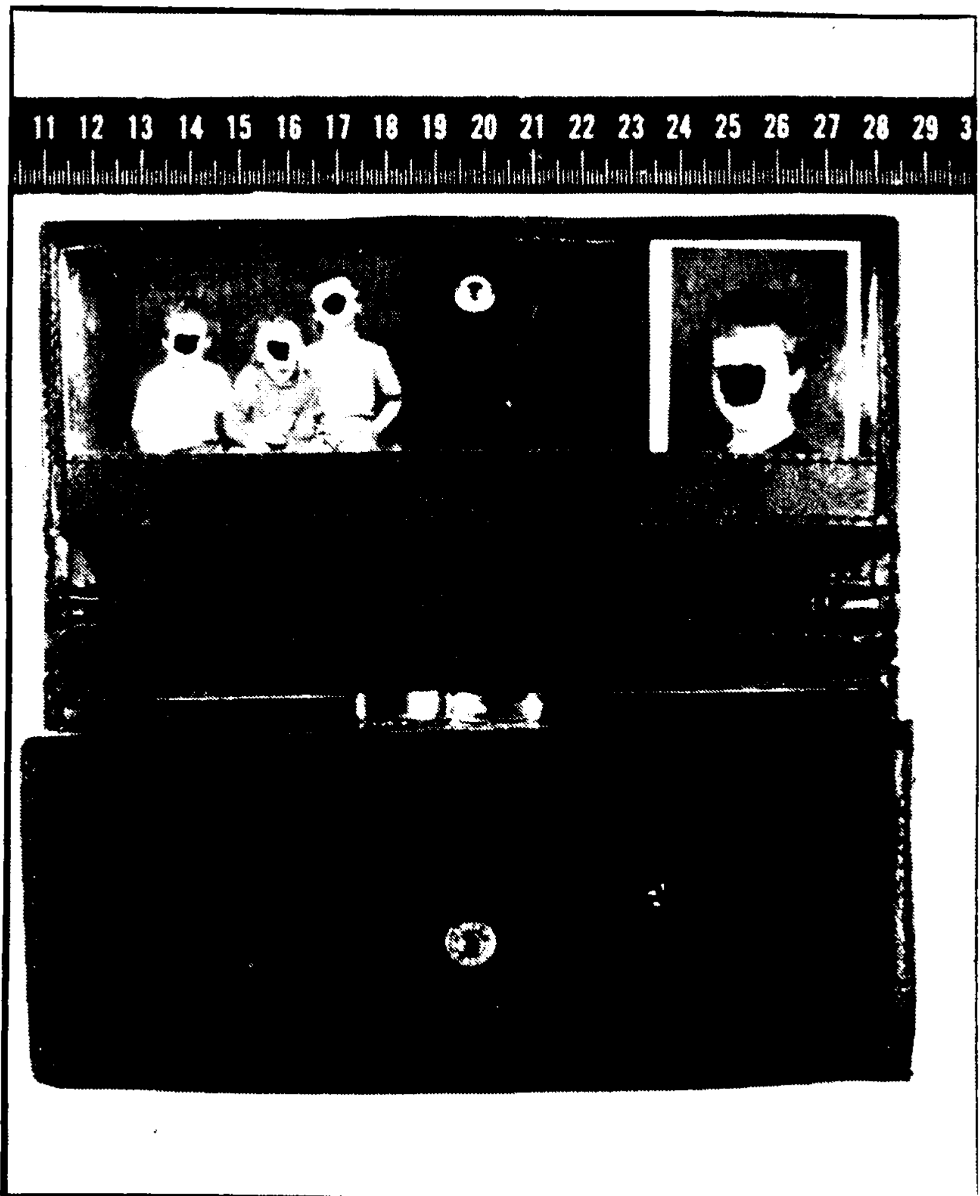
SCHINNEN – Wie heeft de 79-jarige Anna Beckers uit Amstenrade in haar aanleunwoning vermoord? En waarom is ze vermoord?
Die vraag houdt maar liefst 25 politieagenten van de rijks- en gemeentepolitie sinds donderdag 17 januari iedere dag weer opnieuw bezig. Die ochtend werd de bejaarde – tijdelijk gehandicapte – vrouw badend in het bloed op de grond in haar woninkje bij het plaatselijke bejaardenhuis aangetroffen. De politie houdt er rekening mee dat roof of diefstal het motief is voor de mysterieuse moord.

Anna Beckers woonde reeds sinds enige tijd in een van de aanleunwoningen die bij het plaatselijke bejaardenhuis De Gijzelaar behoren. De avond voordat ze vermoord werd, bezocht haar zus haar. Die verzorgde haar tijdelijk omdat het slachtoffer last had van een gebroken arm. Maar de zus trok de deur van de woning woensdagavond tegen zessen achter zich dicht.

Valse sleutel

De volgende ochtend, om twintig minuten over acht, werd ze dood aangetroffen in de woning. De politie vertelde gisteren dat er geen sporen van braak zijn aangetroffen en er mogelijk gebruik is gemaakt van een 'valse sleutel'. Maar het kan ook best mogelijk zijn dat de moordenaar zich heeft laten insluiten of dat Anna Beckers haar moordenaar gekend of herkend heeft en de deur voor de 'onbekende' nietsvermoedend heeft geopend. De politie weet het eigenlijk niet.

En dat geldt eigenlijk voor deze moord in het algemeen. De politie zit op dood spoor maar blijft doorzoeken. De vijfentwintig agenten en de onderzoeksleiding verbazen zich in hoge mate dat maar liefst tweehonderd mensen door de politie geïnterviewd zijn en dat dat onderzoek maar heel weinig resultaten heeft opgeleverd. Mensen blijken niets ongewoons gezien of gehoord te hebben. De geïnterviewden zijn zowel omwonenden als bezoekers en gebruikers van de nabijgelegen sporthal en gemeenschapshuis.



● *De portemonnaie, met daarin de fotootjes van de neefjes en nichtjes, die na de moord spoorloos is verdwenen.*

De woordvoerder van politie maakte gisteren bekend dat er verschillende spullen uit de woning zijn verdwenen. Daartoe behoren onder andere een medaillon met daarop een afbeelding van het meisje Bernadette aan de Lourdesgrot. Ook een portemonnaie met daarin afbeeldingen van neefjes en nichtjes van het slachtoffer is verdwenen. Dat duidt op een roofmoord, hoe weinig waardevol de buit ook is. Slaapmiddelen en pijnstillers blijken overigens ook te zijn verdwenen. In dat verband sluit de politie niet uit dat de moordenaar een drugsverslaafde is geweest. „Maar zeker weten doen we niks", besluit de woordvoerder.
Iedereen die iets gezien of gehoord heeft dat te maken zou kunnen hebben met deze moord, wordt verzocht contact op te nemen met het Recherche Bijstands Team ☎ 04493-3200.

● *Een voorbeeld van het gestolen medaillon. Dat van de vermoorde mevrouw Beckers was overigens niet ovaal maar rechthoekig.*

Lezing afgelast

MAASTRICHT – Wegens ziekte van de spreker kan de lezing over de architect Ludwig Mies van der Rohe, die vanavond om 20.00 in de aula van de RL gepland was, niet doorgaan. De lezing maakte deel uit van het Studium Generale programma, 'Vernieuwers van de bouwkunst'.

Politie-ambtenaar betrokken bij hasj-syndicaat

MAASTRICHT – Eén van de negen verdachten die eergisteren door justitie zijn gearresteerd in verband met handel in hasj en andere verdovende middelen, blijkt een burgerambtenaar van het politiekorps in Arnhem te zijn. Justitie bevestigde dit gistermiddag.

Justitie deed dinsdagmorgen in alle vroegte invallen in Maastricht, Heerlen, Stein, Rotterdam en Arnhem en arresteerde negen mannen en twee vrouwen die een criminele organisatie vormden. Het negental wordt ervan verdacht hasj-transporten te hebben georganiseerd en gefinancierd vanuit Marokko naar diverse Europese landen, waaronder Nederland. Ook vermoedt de politie dat amfetamine werd getransporteerd naar Scandinavische landen.

Het Regionaal Recherche Team Zuid-Limburg volgde het syndicaat al enige tijd en onderschepte tijdens het onderzoek zo'n 3000 kilo hasj met een waarde van tussen de 7 en 10 miljoen gulden. Ook werd een aantal verdachten eerder reeds aangehouden.
Eergistermorgen werd echter de grote slag geslagen en deed justitie invallen in woningen in vijf plaatsen in Nederland en in een aantal plaatsen in Belgisch Limburg. Het zwaartepunt van de actie lag in Maastricht, daar werd in zes woningen een inval gedaan, in Rotterdam in twee woningen, in Stein, Heerlen en Arnhem werd steeds een woning doorzocht. De politie zocht behalve naar verdovende middelen ook naar aanwijzingen hoe het zwart verdiende geld werd belegd in legale projecten.

Het blijkt nu dat de vertakkingen van het syndicaat liepen tot in de politiekorpsen, want de inval in Arnhem werd uitgevoerd bij een burgerpersoneelslid van het politiekorps aldaar. Wat voor een functie de persoon had die bij die gelegenheid werd aangehouden wilde justitie gisteren niet zeggen. „Dat kan van alles zijn. Er werken veel burgermensen bij politie. Dat varieert van onderhoudsmonteurs tot telefonisten. Ik kan niet zeggen wat voor een functie deze persoon had," aldus een woordvoerder van justitie gistermiddag.

Morgen (vrijdag) worden de negen verdachten voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht, mr Nabben. Dan zal worden bepaald wat er verder met hen zal gebeuren.

Rechtbank legt concern 25.000 gulden boete op

DSM weer bestraft voor lozing afval

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft DSM in Geleen gisteren veroordeeld tot 25.000 gulden boete voor het illegaal lozen van chemisch vervuild afvalwater begin jaren tachtig. Dat water kwam in de periode van 1 december 1981 tot 1 juni 1983 terecht in een voormalige grindgroeve in Urmond.
Officier van justitie mr M. Vos had 75.000 gulden boete geëist.

De rechtbank deelt de mening van de officier dat DSM een hinderwetvergunning had moeten aanvragen voor het lozen van overtollig afvalwater van ruim twintig fabrieken op de lokatie Noord. In dat water bevonden zich diverse giftige stoffen, waarvan enkele met kankerverwekkende eigenschappen.

DSM-directeur J. Geerards beweerde tijdens de zitting twee weken geleden dat destijds van opzet geen sprake was geweest. Het bedrijf zou er immers vanuit zijn gegaan dat de bergingsvijver deel uit maakte van de integrale installatie voor de zuivering van afvalwater, waarvoor de provincie wel een vergunning had verleend. Daarom redeneerde DSM dat het voor de vijver geen vergunning nodig had. De officier van justitie bestreed dit. Hij baseerde zich daarbij op verklaringen van onder meer een getuige-deskundige van Rijkswaterstaat. Volgens deze man had DSM destijds wel een vergunning moeten aanvragen voor de bergingsvijver en had hij de bedrijfsleiding daar ook op geattendeerd.

Het is de tweede keer dat DSM voor een dergelijk feit veroordeeld wordt. Twee jaar geleden stond het concern terecht voor het storten van melamineslik in de zuurteervijver in Geleen. Bij die zaak was toen ook de bergingsvijver in Urmond betrokken. De rechtbank ging echter tot splitsing van de zaak over omdat de kwestie rond de bergingsvijver nog nader onderzocht moest worden. Sindsdien werd nog een aantal getuigen gehoord.
De eerste veroordeling in 1989 betrof ook een boete van 25.000 gulden. Toen vonnis hield tevens in dat DSM het zogenoemd onrechtmatig genoten voordeel tot een bedrag van 5 ton moest terugbetalen, viermaal minder dan de officier van justitie had geëist.



Ree Meertens: *'We willen allemaal een goede indruk maken...'* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Promovendus Ree Meertens uit Kelmond in proefschrift:

'Mensen schrijven falen zelden aan zichzelf toe'

AASTRICHT/KELMOND – Mensen zoeken altijd waardering voor hun daden en proberen sociale afkeuring te vermijden. Zij hebben de neiging hun successen aan zichzelf en hun falen aan omstandigheden van buiten af toe te schrijven."

De mooiste voorbeelden vind je in de sport. Voetballers die hebben gefaald schrijven dat steevast toe aan de gesteldheid van het veld of het slechte schoeisel. Onderzoek heeft uitgewezen dat uitspraken, ook als het gaat om een onderzoek, altijd een zekere vertekening ondergaan en wat belangrijk is dat die vertekeningen vaak op basis van factoren van sociale aard voorspelbaar zijn. Mensen willen zich zo aardig mogelijk presenteren maar doen dat in een mate die nog geloofwaardig is. Voorbeelden zijn examen en sollicitatiesituaties waarin men uit is op het binnenhalen van materieel voordeel en dus probeert men zich zo goed mogelijk te verkopen."

Dat zijn ruw samengevat enkele conclusies neergelegd in het proefschrift 'Wenselijkheid en geloofwaardigheid of de invloed van de sociale context op oorzakelijke verklaringen voor succes en falen' waarmee drs Ree Meertens (31) uit Kelmond-Beek onlangs promoveerde aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen.

Een niet alledaags onderwerp van een niet alledaagse promotie, want de universitair docente bij de vakgroep Gezondheidsvoorlichting- en Opvoeding aan de RL in Maastricht, stond tijdens de promotie op 14 januari en nu nog op het punt een (tweede) kind ter wereld te brengen.

Geen wonder dus ook dat een van de bij haar proefschrift horende stellingen gaat over kinderen en geboorte: 'Kinderen worden pas rond hun zevende maand eenkennig. Daarvoor zijn de moeders het'.

Re Meertens: „Met name de invloeden van omstandigheden van buiten op uitspraken in onderzoeken was een nog wat onontgonnen terrein. Onderzoekers moeten er rekening mee houden dat ook uitspraken gevraagd in het kader van experimenten een zekere voorspelbare vertekening ondergaan. Mensen willen ook geloofwaardig overkomen maar hebben tegelijk de neiging om te zeggen wat ze denken dat de ander wil horen, zeker in een zekere machtsverhouding."

Haar stelling dat 'voorlichting over gezondheidsrisico's die voortkomen uit omgevings- en milieucondities de bevolking wil overtuigen dat de risico's kleiner zijn dan men denkt, terwijl men in de voorlichting over individuele risico's (drank, roken) de bevolking wil overtuigen dat de risico's groter zijn zij denkt', past ook uitstekend in een onderzoek waarbij uitlatingen van mensen onder bepaalde omstandigheden worden gewikt en gewogen.

Wilskracht

Ree Meertens: „Het kennen van de oorzakelijke verklaring voor een gebeurtenis kan een belangrijke bijdrage leveren aan gezondheidsvoorlichting of bijvoorbeeld pogingen anderen te laten stoppen met roken. Iemand wiens pogingen om te stoppen mislukken en die dat toeschrijft aan zijn eigen gebrek aan wilskracht zal niet zo snel proberen nog eens te stoppen. Het confronteren met andere oorzakelijke verklaringen bijvoorbeeld een bepaalde omstadigheid zou een bter effect kunnen sorteren."

Experimenten

Ree Meertens deed voor haar onderzoek een aantal experimenten waarbij mensen om uitspraken werden gevraagd. Daaruit bleek onder andere dat mensen geneigd zijn om uitspraken over hun prestaties te laten afhangen van persoon of personen te laten afhangen die zij voor zich hadden. Zowel de heersende normen als de mogelijkheden die andere hebben te zelfverzekerde toeschrijvingen of verklaringen te weerleggen of althans die indruk te wekken speelden een rol. Ree Meertens merkte ook op dat mensen die sommige bekwaamheden missen, niet altijd een verklaring daarvoor geven, maar proberen het belang van die bekwaamheden te ondergraven. „Iemand die de sociale vaardigheid mist om op feestjes een gesprek aan te knopen, kan zichzelf voorhouden dat dergelijke vaardigheden missen, oppervlakkig zijn... Doorgeredeneerd geldt soms voor mensen die depressief zijn het omgekeerde en zijn die zelfs geneigd om succes te wijten aan omstandigheden die buiten hen eigen invloedssfeer liggen....".

Na het lezen van het proefschrift van Ree Meertens lijkt het zinloos wat kritischer op eigen uitspraken en gedragingen te letten, want bij het eerste woord ben je verloren toch al gezien....

Emiel Mastenbroek, gouverneur met dosis gemoedelijkheid

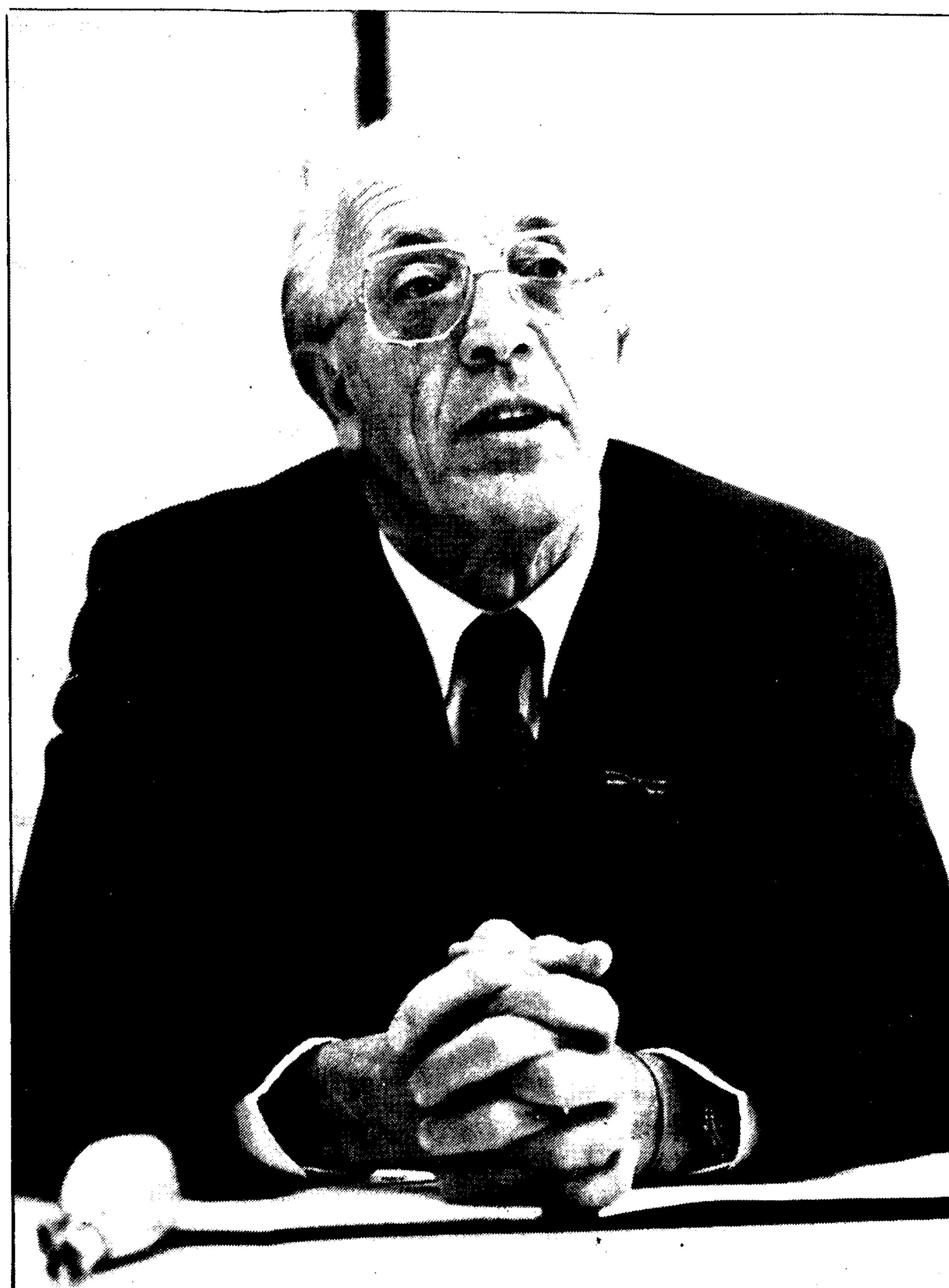
'Ik heb balans gevonden'

MAASTRICHT – Zonnestralen schijnen over St.-Pieter en de Maas en verwarmen de kamer van de gouverneur. „Ik trek mijn jasje uit en als jij hetzelfde wilt doen, dan mag dat," zegt Emiel Mastenbroek vriendelijk. Dat is niet aan een dovemans oor gezegd. De voorlichter die ons bij binnenkomst daar zo arbeidzaam in hemdsmouwen ziet zitten, doet ook al mee. 'Dat zou Sjeng niet zo gezegd hebben' denk ik bij mezelf. Dat is dus een verandering. Maar er zijn ook dingen hetzelfde gebleven. „Die Oost-westbaan die komt er," klinkt gedecideerd uit de stoel bij het raam. Een extra blik in die richting moet me vergewissen van het feit dat Mastenbroek er zit en niet Kremers.

Zeven maanden is Emiel Mastenbroek (60 jaar) nu gouverneur van Limburg. Bij sommigen was in de weken na zijn benoeming de indruk ontstaan dat hij gebukt ging onder het zware ambt dat nu op zijn schouders rust. Men zag hem soms met een ernstig gezicht door de gangen van het gouvernement lopen. Hij moet daar zelf om glimlachen. „Ik kom elke dag met plezier hierheen hoor. De twee eerste maanden, heb ik wel eens gedacht 'God, waar ben ik aan begonnen', maar nu ben ik ingewerkt en heb ik een goede balans gevonden. Als deputé ben ik altijd inhoudelijk bezig geweest, nu werk ik meer in de breedte." En dat ernstige gezicht dan? „Nou kijk, ik ga niet de lollige jongen uithangen. Ik doe dingen goed, of ik doe ze niet. Dit ambt vraagt een snelle besluitvorming en een brede inschatting. Je kunt niet voor je vuistje weg wat doen. Daarbij komt dat ik een serieuze taakopvatting heb," zegt hij en lacht alsof hij wil bewijzen dat niet het hele leven uit serieuze zaken bestaat.

Maar als Mastenbroek zo'n plezier in zijn werk heeft, waarom stapt hij dan in 1993 al weer op? Zou hij dan niet langer gouverneur kunnen blijven, temeer omdat de politieke partijen in de Staten zeer ingenomen zijn met zijn functioneren. „Ja, dat geluid heb ik al vaker gehoord. Maar ik heb nu eenmaal een beslissing genomen om tot 1993 te blijven, want bedenk wel dat ik van plan was uit de politiek te stappen. Nee, ik verleng niet."

Dat betekent dat er over twee jaar weer een procedure gevolgd moet worden voor de benoeming van een nieuwe gouverneur voor Limburg, terwijl we net een procedure achter de rug hebben die zeer pijnlijk is geweest. „De rol die een vertrouwenscommissie in zo'n procedure speelt staat ter discussie momenteel. „De benoeming van de nieuwe gouverneur is een zaak van de minister en de Staten. Ik vind een vertrouwenscommissie een goed instrument in zo'n benoemingsprocedure. Ik heb te maken met burgemeestersbenoemingen en daarin speelt de vertrouwenscommissie een grote rol. Maar zo'n commissie wordt dan ook goed ingezet."



● *Gouverneur Emiel Mastenbroek: „De eerste twee maanden heb ik wel eens gedacht: 'waar ben ik aan begonnen?'"*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Mastenbroek ziet het als een geweldig voordeel dat hij eerst deputé is geweest (1978-1990). „Ik loop al langer mee in dit huis. Daarom zijn veel onderwerpen mij bekend en kon ik direct veel tijd stoppen in andere zaken, waar ik minder van afwist. Een buitenstaander had zich al die gebieden eigen moeten maken. Nee, het is echt een voordeel dat ik eerst als deputé werkzaam was."

Internationalisering

De gouverneur heeft van de internationalisering van Limburg een hoofdthema gemaakt voor de komende tijd. Hoe staat het ermee? „De discussie over de internationalisering is vanuit het college van GS doorgezet in allerhande andere geledingen van het provinciaal bestuur. GS hebben voor het eerst daarover geconfereerd met het voltallige college van Belgisch Limburg en voor het eerst hebben we ook gesproken met de bestendige deputatie van de provincie Luik.

Met de deelstaat Noordrijn-Westfalen hebben we gesproken en met GS van Gelderland. Een gesprek met GS van Noord-Brabant staat nog op het programma. De reacties op onze ideeën zijn positief. Daarnaast is de internationaliseringsgedachte voorgelegd aan de SEAR, directeuren van een tiental grote bedrijven, diverse instituten in Limburg, ministers etc. Het idee vindt weerklank, mensen beginnen eraan te werken. Het slaat aan en daar ben ik erg tevreden over. We zoeken echter nog naar wegen om in concreto aan die internationalisering gestalte te geven."

Is men in Den Haag wel zo blij met het feit dat Limburg met voortvarendheid en de gouverneur voorop, de grens over wil kijken? Feitelijk is het onderhouden van contacten met het buitenland toch een taak van de rijksoverheid. „In Den Haag ziet men onze doelstellingen wel zitten. Men is daar wel te vinden voor een zeker experiment in deze richting. We krijgen de ruimte om contacten over de grenzen heen te leggen." Momenteel is er erg veel contact tussen Maastricht en Den Haag in verband met de voorbereidingen op de Europese top die op 9 en 10 december dit jaar in Maastricht gehouden wordt. De coördinatie van dat politieke spektakel is in handen van Binnenlandse Zaken, maar Maastricht en met name gouverneur Mastenbroek, is nauw bij de uitvoering betrokken.

„De discussie gaat niet meer over de aanleg van de baan, daar zijn de Staten het al lang over eens. Het gaat over de intensiteit van het benutten van die baan. Het is goed dat daar intensief over nagedacht wordt. Niet alleen wij hier in Limburg worstelen met het vraagstuk van de nachtvluchten, de Nederlandse regering doet dat evenzeer en dan in samenhang met Schiphol. Daarom duurt het allemaal ook lang.

Wat voor vliegveld Zuid-Limburg geldt, geldt aanstonds ook voor Schiphol. Die consequenties moet men wel overzien. Maar het uitblijven van beslissingen mag niet verlammend werken. Daarnaast moet je je niet uit de markt prijzen door te zware eisen op milieugebied. Daar ligt een spanningsveld en de politiek moet uiteindelijk zorgen voor een goede afstemming. Ik denk dat dat wel lukt."

Het is de provincie menens met beleidsplannen op milieugebied. „De komende vier jaar moeten harde noten gekraakt worden. Er zal dan vaker 'nee' verkocht moeten als er initiatieven komen die niet stroken met de uitgangspunten in de plannen. Dat vergt een krachtig bestuur en daarom ben ik voorstander van een brede coalitie in de komende Statenperiode," zegt Mastenbroek.

De gouverneur heeft net een bezoek gebracht aan Weert. Voelt men zich daar net zo Limburger als in het zuidelijke puntje van de provincie? „Ja, hoor!" zegt hij volmondig. „Maar men voelt zich er niet zozeerLimburger dat men Brabant de rug wil toekeren. Weert is natuurlijk ook op Eindhoven georiënteerd. We mogen nooit vergeten dat het noordelijke gedeelte van de provincie belangrijke raakvlakken in die richting heeft. Daarom moeten we behalve naar de internationalisering ook kijken naar de binnenlandse contacten. Dat zijn twee opties, op beiden moet ingespeeld worden."

„We moeten ons niets wijsmaken. Het noorden is natuurlijk qua structuur anders dan het zuiden. Maar daarom is Limburg nu net Limburg. We moeten wel vaststellen dat in Noord-Limburg lijnen liggen naar andere provincies en daar moeten we rekening mee houden."

't Gaat wat gemoedelijker toe in de gouverneurskamer in Maastricht, maar de doelstellingen en ambities zijn als voorheen. De nieuwe gouverneur is op een eigen wijze aan de slag gegaan. Hij heeft een eigen manier van werken. Hij is misschien wat minder 'gouverneur', wat minder prominent aanwezig. Maar hij heeft zijn jasje uit en de mouwen opgerold. En dat is alleen maar goed voor Limburg.

wim dragstra

Problemen met het ontwikkelen van plannen

Gouverneur vraagt hulp voor Euregio-projecten

Van onze verslaggever

VALKENBURG – Gouverneur ing. E. Mastenbroek heeft gistermiddag tijdens de jaarvergadering van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel in Valkenburg een beroep gedaan op de aanwezigen om te assisteren bij de ontwikkeling van nog komende Euregio-projecten. Hij dacht daarbij in eerste instantie aan projecten die gericht zijn op het oplossen van knelpunten in de grensoverschrijdende arbeidsvoorziening en aan de ontwikkeling van projecten die gericht zijn op verdere versterking van bepaalde technologieën zoals informatica, telematica, milieu-economie, agribusiness en medische technologie. Bovendien achtte hij het belangrijk kwaliteitsnormen van produkten op Euregionale schaal te standaardiseren.

De Europese Commissie heeft een zogenaamd Interreg-programma ingesteld voor de Euregio. Gedurende een periode van vier jaar is 50 miljoen gulden uitgetrokken voor mede-financiering van grensoverschrijdende projecten. Het eerste deel van dit programma is al door het provinciebestuur goedgekeurd, maar tevreden over de gang van zaken toonde de gouverneur zich niet.

„De meeste projecten hebben betrekking op grensoverschrijdende samenwerking met Belgisch-Limburg", aldus Mastenbroek. „bilaterale projecten met Aken zijn in de minderheid terwijl die met Luik schitteren door afwezigheid. Projecten die de hele Euregio betreffen komen evenmin in groten getale voor. Ofschoon enkele belangrijke projecten zijn voorgedragen bestaat de indruk dat de inspanningen geconcentreerder en wellicht nog meer op het bedrijfsleven betrokken zouden kunnen worden."

Samenwerking

De gouverneur liet in zijn inleiding ook weten dat samenwerking met andere regionale besturen, zowel in binnenland als buitenland, meer dan ooit geboden is. „De schaalgrootte van de Nederlandse provincies is gemiddeld genomen te klein om in de toenemende concurrentie tussen regio's goed mee te kunnen."

Die samenwerking over de provinciegrenzen heen is al in volle gang. Als voorbeelden noemde Mastenbroek de energieproducerende bedrijven in de drie zuidelijke provincies, het voeren van een gezamenlijk afvalstoffenbeleid en de realisatie van een operavoorziening met Noord-Brabant.

Kamervragen Jordaanse vliegtuigen op 'Beek'

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is ongerust over de aanwezigheid van de zes Jordaanse verkeersvliegtuigen die op Luchthaven Maastricht staan geparkeerd.

Het Kamerlid Monique Quint uit Geulle wil van minister Ien Dales van Binnenlandse Zaken weten of hierover contacten zijn geweest tussen haar ministerie en de luchthaven.

Zo ja, wil Quint van Dales weten of er door Binnenlandse Zaken ook adviezen zijn gegeven aan 'Beek' over de veiligheidsaspecten rond het parkeren van de vliegtuigen op de luchthaven. Ook wil het Kamerlid, een van de buitenland- en defensiewoordvoerders van de PvdA-fractie, van minister Dales weten of zij aanleiding ziet tot het nemen van bijzondere veiligheidsmaatregelen op 'Beek'.

Zoals bekend heeft Jordanian Airways inmiddels zes toestellen gestationeerd op de Luchthaven Maastricht omdat men bang is dat deze beschadigd zullen raken of zelfs verloren gaan als Jordanie onverhoopt bij de Golfoorlog betrokken zou raken.

De achtergrond voor de vragen van Quint vormt kennelijk de dreiging met terroristische aanslagen op doelen in het Westen. Die aanslagen zijn aangekondigd door de Iraakse leider Saddam Hoessein. Jordanie verkeert echter nog steeds op goede voet met Irak en doet er alles aan om neutraal te blijven. De vraag is dan ook waarom Jordaanse vliegtuigen op 'Beek' tot grotere veiligheidsrisico's zou leiden voor de luchthaven. Quint was gisteravond niet meer bereikbaar voor een nadere toelichting op de door haar gestelde vragen.

Overeenstemming over omscholing douaniers tot milieu-ambtenaar

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Aan ongeveer 350 douaniers wordt nog dit jaar de mogelijkheid geboden om zich gedurende maximaal een half jaar in samenwerking met het ministerie van VROM (milieu) te laten omscholen tot milieu-ambtenaar. Over centrales van overheidspersoneel zijn dit woensdag overeengekomen met de leiding van de belastingdienst.

Afgesproken is dat bij een reorganisatie bij de douane geen van de werknemers verplicht wordt van baan te veranderen of te verhuizen. Aldus CFO-bestuurder Borst na afloop van het overleg.

Ongeveer 900 douaniers, werkzaam in Limburg, Gelderland en Groningen zullen hun huidige baan verliezen. Hen wordt de kans geboden om in het westen van het land bij de belastingdienst aan de slag te gaan. Door het wegvallen van de Europese binnengrenzen zullen per 1 januari 1993 arbeidsplaatsen in de grensstreken wegvallen, maar in het westen van ons land zullen door intensiveren van bestrijding van drugs en fraude en controle bij voer nieuwe arbeidsplaatsen komen.

Verwacht wordt dat 280 douaniers gebruik zullen maken van het aanbod om na een door de overheid te betalen omscholing door te stromen naar een middelbare of hoger middelbare functie. Bovendien wordt bovenop de gebruikelijke verplaatsingsregeling 15.000 gulden extra geboden.

Studiekosten

Ook voor de douaniers die een werkkring zoeken buiten de belastingdienst zullen studiekosten worden vergoed en hen wordt gedurende de periode van een half jaar een terugkeergarantie geboden. Bovendien kunnen vanaf 1 januari 1993 douaniers van 55 jaar en ouder de dienst verlaten en zij ontvangen dan wachtgeld tot het moment dat hun vut-uitkering ingaat.

'Geef de watermolens meer kans'

HEERLEN – De exploitanten van watermolens in Limburg hebben een belangenvereniging opgericht, om te proberen door waterkracht opgewekte energie een belangrijker plaats te geven in de energiehuishouding van de provincie.

De Belangenvereniging van Exploitanten van Watermolens (BEW) wil onder meer in samenwerking met de waterbeheerders de zorg voor de riviertjes en beken waaraan ze gelegen zijn, bevorderen. In dat verband is de vereniging van plan een hogere prijs te vragen voor de electriciteit die de watermolens opwekken.

Watermolens zijn in Limburg onder andere te vinden langs de oevers van Roer, Niers, Geul, Voer, Jeker, Geleenbeek, Vloedgraaf, Gulp en Swalm.

Het beheer van de stromen en stroompjes is vaak in handen van verschillende tientallen overeigenaren.

Veel minder klachten over 'Beek'

Van onze verslaggever

GELEEN – Het aantal klachten over vliegveld Beek is het afgelopen jaar sterk gedaald. In 1990 rinkelde de provinciale milieuklachten-telefoon 681 maal, tegen 1.045 keer in 1989.

Nacht- en lesvluchten waren ook vorig jaar weer de meest bekritiseerde activiteiten van de luchthaven. Over nachtvluchten kwamen 151 klachten binnen. In 1989 waren dat er nog 451 en in 1988 522. Deze sterke daling is terug te voeren op het vertrek van koeriersbedrijf XP International uit Beek in april 1989.

Het aantal klachten over lesvluchten daarentegen nam fors toe, van 124 tot 209. De helft van dit aantal kwam in de maand augustus binnen.

De klachten over vliegtuiglawaai werden door in totaal 356 omwonenden ingediend, tegen 435 in 1989. Alleen vanuit Beek en Maastricht melden zich het laatste jaar meer klagers. Vanuit alle andere kernen waren dat er iets minder.

Op vliegveld Beek werden vorig jaar 3.490 nachtvluchten uitgevoerd, tegen 5.840 in 1989 en 10.040 in 1988, een daling die ook met het vertrek van XP verband houdt.

Ontheffingen

De havendienst verleende in 1990 53 ontheffingen voor nachtvluchten aan vliegtuigen die buiten de gebruikelijke dienstregeling vielen. In 1985 werd nog 181 keer een beroep gedaan op de uitzonderingsbepalingen van de nachtvliegbeschikking. Sindsdien nam dit aantal gestaag af.

Poging tot doodslag...

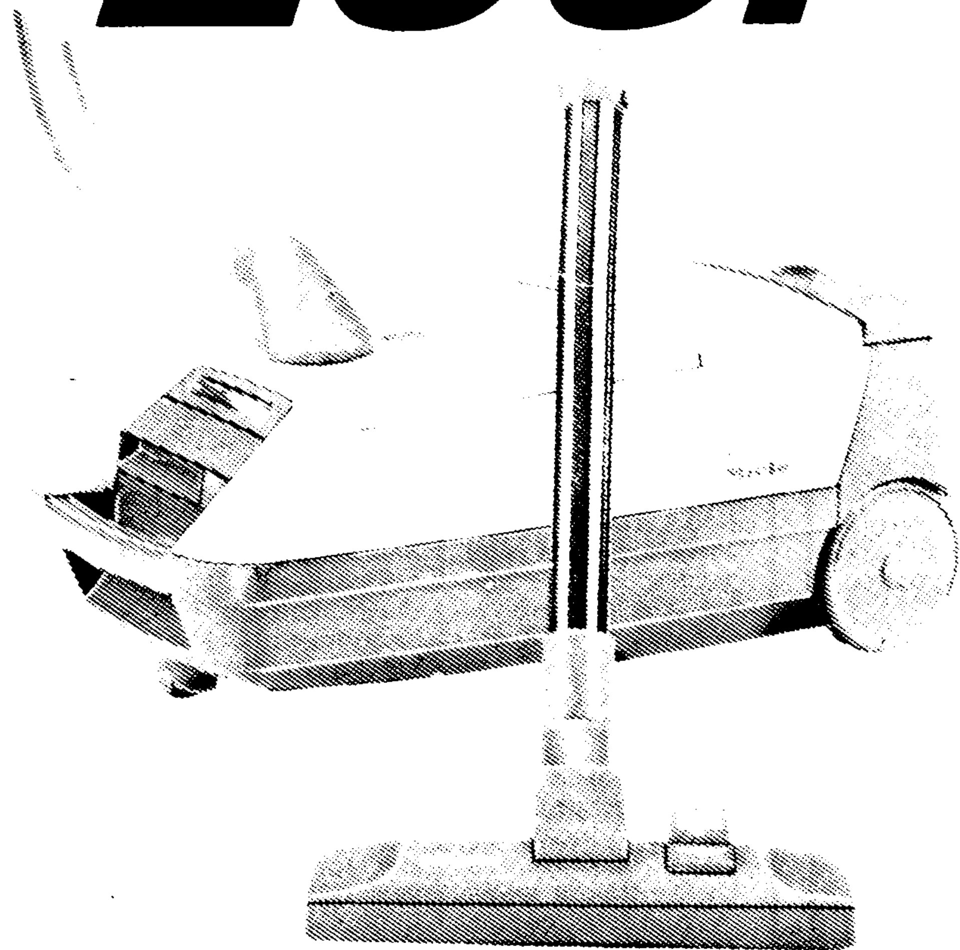


● *HEERLEN – Een circa 35-jarige drugdealer uit Eindhoven heeft gistermiddag om kwart over vier een ravage aangericht op de Sittarderweg in Heerlen. De Brabantse automobilist, die in de wijk Schandelen drugs wilde gaan afleveren, werd al geruime tijd achtervolgd door de recherche. De man raasde met een snelheid van ruim 100 kilometer per uur door de Heerlense binnenstad en beging meerdere verkeersovertredingen. Een met een skateboard spelend kind kon zich met een noodsprong in veiligheid brengen. Op de Sittarderweg haalde de voortvluchtige diverse auto's in door constant op de linker weghelft te blijven rijden. Vervolgens wilde hij een tegemoet komende politieauto via de rijwielstrook inhalen. Beide auto's botsten echter frontaal tegen elkaar en werden zwaar beschadigd. Het voertuig van de Eindhovenaar ramde vervolgens een verkeersbord en raakte ook nog de gevel van een woonhuis. De man werd direct na de aanrijding gearresteerd. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. In de auto van de drugdealer trof de politie een hoeveelheid verdovende middelen aan. De Eindhovenaar, die opgesloten zit in het Heerlense politiebureau, wordt poging tot doodslag ten laste gelegd.*

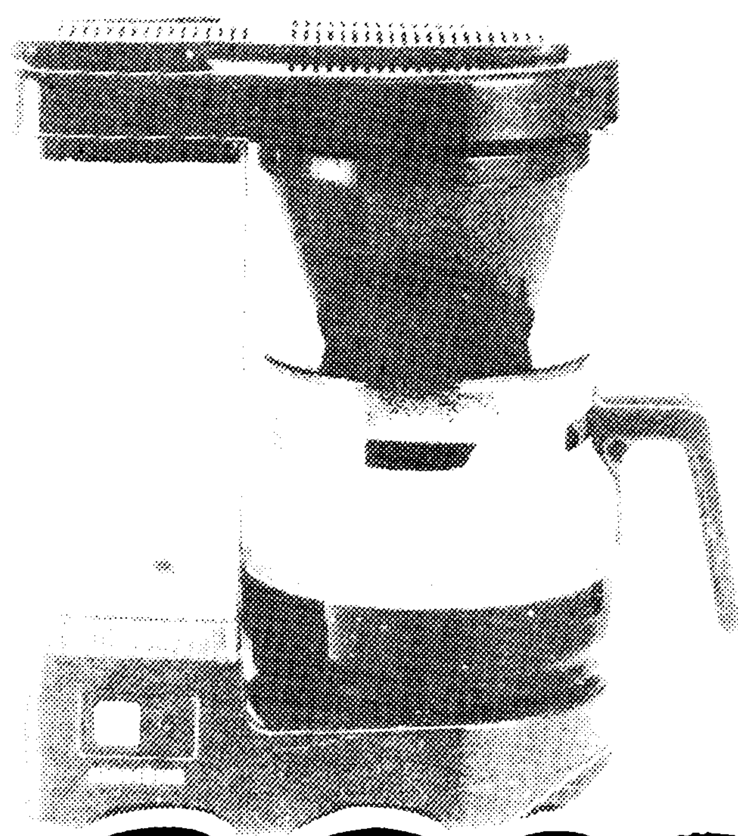
Foto: CHRISTA HALBESMA

MediaMarkt

289.-

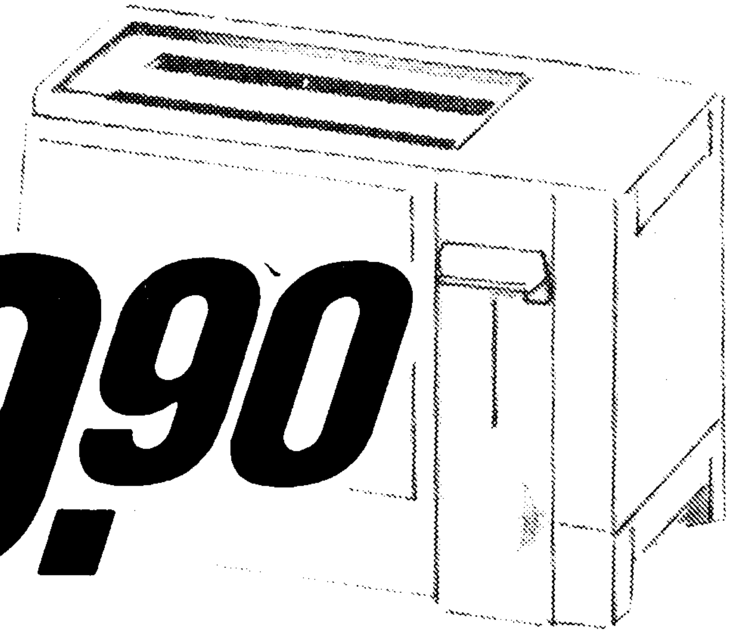


Stofzuiger MIELE S 232 i
Elektronische zuigkrachtregeling, vermogen 1100 Watt, geïntegreerde hulpstukken, stofzak-indicator



29,90

Koffiezetter SIEMENS TC 34061
Voor 10 koppen koffie, zichtbaar water-reservoir, warmhoud-plaat



39,90

Toaster PHILIPS HD 4575
Op 5 standen regelbare bruiningsgraad, hitte beschermende mantel, snoerberging



149.-

Raclette en steengrill ABC
8 pannetjes, temperatuur regelbaar, gelijktijdig een nieuwe manier om te grillen, gezellig, simpel en gezond



afhaalprijs **599.-**

Vaatwasser PHILIPS GSA 622
3 afwas programma's, verbruikt maar 22 liter water, geschikt voor 12 standaard-couverts



afhaalprijs **1199.-**

Condens droogautomaat BAUKNECHT Stuttgart
afvoer overbodig, RVS-trommel, inhoud 5 kg., reverserend, elektronische vochtmeting, kreukbeveiligingsfase met zoemer, onderbouw mogelijk

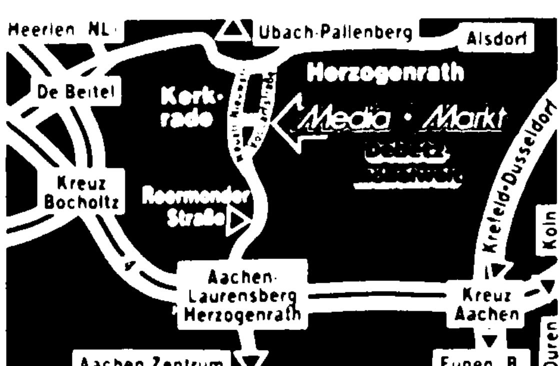


afhaalprijs **959.-**

Wasautomaat SIEMENS WV 2760
Toerental centrifuge 600/800 tpm., inhoud 4,5 kg., RVS-trommel en kuip, halve lading toets, traploos regelbare temperatuur

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath · Straß Voccartstr. 66 ☏ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9³⁰-18³⁰ Uur ● Do van 9³⁰-20³⁰ Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Aad de Haas. T/m 10/3, open di t/m vr van 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Tekeningen van Joseph Kerff en objecten en schilderijen van Frans Savelsbergh. Van 14/2 t/m 17/3, open do t/m zo van 14-17 uur. **NMB Bank,** Bongerd 13. Schilderijen van I. Bindels. T/m 31/1, open op werkdagen van 9-16 uur. **De Wever Ziekenhuis,** galerie 't Wevertje. Olieverfschilderijen van Ton Luyten. T/m 15/2. **'t Leiehoes,** Limburgiastraat 36. Expositie van Martin Erkens. T/m 31/1, open op werkdagen van 10-23 uur, di en wo van 10-12 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van Lex Grote en Rogier Dirkx. T/m 31/1. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. De expositie 'De Oudheid versierd. Sieraden uit de Oudheid'. T/m 10/3, open ma t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie van Ron Bernstein, Sil Crefcoeur, Jo Schoenmakers en marjo de Vries. Van 2/2 t/m 3/3, geopend za en zo 14-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Bronzen sculpturen en werken op papier van de kunstenares Avis Turner. T/m 10/2, open do t/m zo van 13-17 uur.

● WEUSTENRADE–VOERENDAAL

Galerie Schiltaere, Jan Peukensweg 13. Expositie van 19 en 20 eeuwse schilderijen, open op zondag van 14-17 uur.

● BRUNSSUM

Bestuurscentrum, Zeefdrukken en aquarellen van de Franse kunstenares Laurence Carabeuf. T/m 15/2, open ma t/m vr van 9-12.30 uur en 13.30-17 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Expositie van Ger Stallenberg en Jos van Wunnik. T/m 17/2, open iedere zondag van 14-18 uur. **Gemeentehuis,** Kloosterlaan 7. Expositie van Silvia Rijswijk-Dolmans. T/m 15/2, open tijdens kantooruren.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van oa objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● VALKENBURG A/D GEUL

Instituut Driekant, Geerlingshof, Broekhem 114. Permanente expositie, hommage aan Jan Hanlo.

● VAALS

Kopermolen, Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur. Expositie fotografie van Gonnie Goossens. T/m 17/2, open di t/m zo van 14-17 uur.

● GELEEN

Liassgebouw. Elisabethstraat 9. Tentoonstelling van Marjo Voncken. T/m 28/2, geopend tijdens kantooruren. **NMB bank,** Markt. Aquarellen van Marlou van der Zalm-Philippens. Open tijdens kantooruren.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel. Haagstraat 5. Expositie van Sjef Hutschemakers, Lydia Bronnenberg-Creyghton en Paul de Win. T/m 3/3, geopend do t/m zo van 14-17 uur.

● NOORBEEK

Galerie Anne Visser, Dorpstraat 19-21. Tentoonstelling 'Limburgse kunstenaars over Limburg'. Met werk van Hannie vd Bosch, Blandina v Rijsewijk, Marcel Sprooten, Jef v Montfort, Jos Brink, Thérèse Stuurman en anderen. Openingstijden vr, za en zo van 10-17 uur.

per persoon

Afscheid

Adjunct directeur **ing. Hans Breekveldt** neemt vrijdag afscheid van Gosink Techniek BV Heerlen/Hoensbroek. De Heer Breekveldt (62) maakt gebruik van de Vut-regeling. De afscheidsreceptie wordt van 17 tot 19 uur gehouden in de lounge van de Golf- en Country-club Hoenshuis, Hoensweg 17 te Voerendaal. Tevens is er gelegenheid om kennis te maken met de nieuwe bedrijfsleider de heer **ing. Frans Stuurstraat.**

Revalidatieverpleegkundige **Jan Maessen** neemt vrijdag afscheid van het De Wever Ziekenhuis. De receptie wordt van 16 tot 18 uur gehouden in de vergaderzaal van het ziekenhuis.

Benoeming

Met ingang van 1 februari is mevrouw **L.J.M. Klaasse-van Remortel** benoemd tot adjunct directeur van het Radiotherapeutisch Instituut te Heerlen. Tot nu toe was zij directiesecretaris van de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek.

Jubilarissen

De heer **Hub Maas** is vrijdag 25 jaar verbonden aan het Eijkhagencollege te Landgraaf. De jubilaris is hoofd van de administratie. De receptie vindt van 17 tot 19 uur plaats in de aula van het Eijkhagencollege, Eijkhagenlaan 31.

Jos Koch, sous-chef van de centrale keuken, is vrijdag 25 jaar in dienst van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. De receptie vindt van 16 tot 18 uur plaats in de 'huiskamer' van de verpleegstersflat.

Bestuur

Tijdens de jaarvergadering van de schutterij St. Hubertus Schaesberg werden in het bestuur benoemd de heren **Jos en May Thomas**, Henk **Verheyden en Sjaak Reijners. Hub Mannens en Karel Kohlen** werden benoemd tot erelid.

Bijzonder systeem van tienjarige Muuële Béèk

Dagcentrum peilt wensen zwakzinnigen

HOENSBROEK – „Bijna altijd wordt binnen de zwakzinnigenzorg uitgegaan van de wensen van de werkers of de mogelijkheden binnen de eigen organisatie. Naar mijn idee moet dat nog steeds andersom gebeuren: wat de bezoekers aangeven moet uitgangspunt zijn van wat er binnen een dagcentrum gebeurt. Vandaar dat wij in Muuële Béèk zijn begonnen met een behoeftenonderzoek onder onze bezoekers. Merkwaardig genoeg is dit nog vrijwel niet in Nederland voorgekomen."

Edy Sterenberg, hoofd van het Hoensbroekse Dagverblijf voor Ouderen Muuële Béèk, dat zich richt op geestelijk gehandicapten, denkt dat dit met name komt omdat men zich in Nederland te lang heeft gericht op de pure zorgverlening: het letterlijk verzorgen van de verstandelijk gehandicapte.
Bovendien werden veel verstandelijk gehandicapten weggestopt in grootschalige inrichtingen, waardoor men vaak niet verder kwam dan alleen die verzorging. Het opzetten van kleinschalige voorzieningen is pas laat en mondjesmaat op gang gekomen, zo is zijn opvatting.
Sterenberg: „Toen het begrip integratie om de hoek kwam kijken, is men snel allerlei activiteiten gaan aanbieden. Daarbij werd gemakshalve maar voorbijgegaan aan de wensen van de verstandelijk gehandicapte zelf. Gelukkig zie je echter dat er steeds meer wordt gestreefd naar kleinschalige voorzieningen, waardoor niet de werker en niet de eigen organisatie, maar de behoeften van de verstandelijk gehandicapte de houding van de hulpverlener bepaalt."

Het behoeften-onderzoek is geboren uit het besef dat het gevaar bestaat dat zowel de werkers als de bezoekers op een gegeven moment vervallen in een automatisme, dat beide groepen telkens dezelfde keuzes maken vanuit een gewenning.
Voor het behoeften-onderzoek zijn de bezoekers van de Muuële Béèk ingedeeld in drie niveaugroepen. Uit elke niveau-groep worden drie bezoekers gedurende een dag geobserveerd. Er wordt gekeken hoe ze reageren op alles wat ze die dag tegenkomen. Van die observaties wordt een verslag gemaakt. Die observaties worden weer vertaald in een bepaalde score.
Verder worden de betreffende bezoekers geconfronteerd met een activiteiten-fotoboek en een vragenlijst. De resultaten hiervan kunnen ook weer worden vertaald in een bepaalde score. Beide scores tezamen geven dan volgens Sterenberg een redelijk betrouwbaar beeld van wat een bezoeker wil en wat hij niet wil. Hij hoopt over enkele weken de resultaten van dit voor Nederland zeer bijzondere behoeftenonderzoek bekend te kunnen maken.
Het Dagverblijf Voor Ouderen, DVO Muuële Béèk, aan de Auvermoerstraat te Hoensbroek viert vrijdag 1 februari het 10-jarig bestaan. Dat feest is alleen bedoeld voor de bezoekers, hun ouders/verzorgers en de werkers.

● *Lekker ontspannen in de centrale ruimte.* (Foto: Christa Halbesma)

De Muuële Béèk is een van de vier regionale lokaties van de Stichting Welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in de Oostelijke Mijnstreek waar kleinschalige dagopvang bestaat voor mensen met een geestelijke handicap, zogeheten bezoekers, vanaf 15 jaar.

Uitgangspunt van de Muuële Béèk is sinds de oprichting altijd geweest een zodanige dagopvang te creëren dat bezoekers er zich gelukkig, veilig en geborgen voelen. Van daaruit wordt een aantal activiteiten ontplooid, afgestemd op het niveau van de mensen. Bij de Muuële Béèk gaat het voornamelijk om verstandelijk gehandicapten van een relatief hoog niveau. Zij kunnen deelnemen aan tal van niet-arbeidsmatige activiteiten als wandelen, winkelen, huisorkest, handwerken, tuinieren en dergelijke.
Overige uitgangspunten waren en zijn het bevorderen van de sociale vaardigheden en het bieden van hulp in de thuissituatie. Het belangrijkste uitgangspunt, integratie, heeft de Muuele Béèk de afgelopen tien jaar niet waar kunnen maken. Sterenberg: „Zaken als open dagen, het houden van rommelmarkten of gewoon gezellig winkelen in Hoensbroek zijn lapmiddelen gebleken. Zolang de maatschappij niet erkent dat er zwakkeren zijn en dat ook niet accepteert, kun je niet spreken van een goede integratie. Daar komt nog eens bij dat wij de opvatting hebben dat je die integratie niet moet en niet kunt afdwingen. Dat is een proces dat zich als vanzelf moet voltrekken. En dat gaat helaas heel langzaam, voetje voor voetje."

Trend gezet

Tien jaar geleden is de Muuele Béèk gestart met het systeem van de vrije keuze. De bezoekers zelf gaven aan wat ze die dag wilden gaan doen. Al snel bleek echter dat dit in de praktijk van alledag niet haalbaar was. Gebleken is dat de bezoekers nu uit een door het dagcentrum bepaald aanbod van activiteiten zelf hun keuze kunnen maken. Met deze vorm van beperkte zelfkeuze heeft de Muuële Béèk binnen de voorzieningen voor dagopvang in Nederland een trend gezet. Dit heeft dan ook steeds meer navolging gekregen.

mario piets

Raad van State over geschil slachterij Bleijlevens:

'Heerlen maakte fout dwangsom slachthuis'

Van onze verslaggeefster

DEN HAAG/HEERLEN- De gemeente Heerlen heeft een formele fout gemaakt in de dwangsombeschikking voor varkenslachterij Gebroeders Bleijlevens in Heerlen. In de beschikking bepaalde de gemeente namelijk dat niet alleen voor elke dag dat Bleijlevens de hinderwet overtreedt een dwangsom van 10.000 gulden wordt opgelegd, maar ook voor ieder deel van de dag dat de overtreding duurt.

Dit volgt uit een uitspraak van de waarnemend voorzitter van de geschillenafdeling van de Raad van State, M. Leyten. Vorige week in een spoedprocedure deed Bleijlevens een poging de dwangsombeschikking op te schorten, maar zover wilde Leyten in zijn uitspraak niet gaan.

De gemeente vindt dat het slachthuis zich niet aan de hinderwetvergunning houdt en voor onaanvaardbare overlast zorgt. Daarvoor legde zij een een dwangsom op van 10.000 gulden per dag dat de overtreding duurt, maar bovendien ook voor ieder dagdeel waarop de overtreding plaats vindt. Bij een kwartier overlast zou dan bij wijze van spreken de volledige dwangsom betaald moeten worden. Dit laatste mag echter niet volgens de RvS en Heerlen moet dat gedeelte van de beschikking schrappen.

De firma Bleijlevens zegt dat het bedrijf iedere dag volledig ontsmet en gereinigd wordt. Binnenkort wil de directie roestvrijstalen gekoelde tankunits plaatsen voor opslag en koeling. Naar verwachting zal de dwangsom daardoor in toekomst niet meer van toepassing zijn.

Exportkwaliteit

„Overigens was het vlees dat de afgelopen tien jaar ons slachthuis heeft verlaten en nog verlaat, zonder uitzondering van EG exportkwaliteit. Deze hoge kwaliteit hebben wij, mede door het plegen van grote investeringen, altijd weten te handhaven", aldus de directie.

Bleijlevens wijst er overigens op dat de uitspraken van de woordvoerder van Heerlen tijdens de hoorzitting van de RvS, ver buiten de orde waren. Bovendien zou niet gezegd zijn dat de firma 'er een vieze bende van maakt'.

● *De gelegenheidsgroep Abbey Road onder leiding van Ben Erkens (rechts) komt nog één keer bij elkaar in de Geleense Hanenhof.* Foto: JOHN BAGGEN

Na groot succes op John Lennon-memorial

Abbey Road opnieuw voor het voetlicht

Van onze verslaggever

GELEEN – De op 8 december jongstleden in Geleen gehouden John Lennon-memorial, waarvoor de organisatie unaniem lof kreeg toegezwaaid, krijgt een vervolg. Maandag 29 april – daags voor Koninginnedag – geeft de speciaal voor de Memorial opgerichte gelegenheidsformatie Abbey Road een extra concert in de Hanenhof.

De leden zijn gestimuleerd door het feit dat ze werden bedolven onder de complimenten. Vooral de reacties van het publiek op die achtste december heeft hen doen besluiten er nog een schepje bovenop te doen. „Hiermee willen we tevens tegemoet komen aan de wens van vele Lennon- en Beatlesfans die het erg jammer vonden dat ze er op de memorial niet bij konden zijn", aldus Ben Erkens van de groep Abbey Road. De naam is afkomstig van de legendarische platenstudio in Londen, waar de Beatles destijds hun succesvolle elpees opnamen.

Kaarten

In tegenstelling tot het eerste evenement in de Hanenhof zal Abbey Road op 29 april geen gebruik maken van de diensten van disc-jockey Hubert van Hoof, die toen het levensverhaal van John Lennon vertelde.
Wel zal de Geleense fotograaf John Baggen lichtbeelden vertonen van Lennon en de 'Fab Four'. Speciaal voor de Lennon-memorial stelde Baggen een indrukwekkende diaprojectie samen, bestaande uit meer dan 200 dia's van en over Lennon die links en rechts van het podium werden geprojecteerd.
Om iedereen in de gelegenheid te stellen het concert bij te wonen zijn nu reeds kaarten te verkrijgen á 12,50 gulden per stuk. Die zijn te reserveren via ☎ 046-754579 en ☎ 046-740493.

De groep Abbey Road bestaat uit Paul Wanten, Ben Kragting, Arno Dewaide, René Giesberts, Rob Geurts, Wil Boumans, Anita Jetten, Toine Stroeken, Alice Poussart en Ben Erkens. In haar muziek laat de groep diverse facetten van Lennons bewogen leven herleven, zoals zijn sociale bewogenheid in het nummer Working Class Hero, de vrouwenemancipatie in Woman, zijn radicale ideeën in Revolution, de relatie met zijn moeder in Mother en zijn droom van het grenzeloze en vredige land in de klassieker Imagine.

in gesprek

● Fusie bankfilialen

Op de afgelopen donderdag gehouden algemene ledenvergadering van de Rabobank Amstenrade-Doenrade-Oirsbeek kwam het voorstel tot fusie met de Rabobanken Merkelbeek en Schinnen aan de orde. Nadat dit agendapunt was aangenomen volgde de verkiezing voor het bestuur en de benoeming van de raad van toezicht. Voor het bestuur was een persoon uit Amstenrade kandidaat gesteld. Voor de raad van toezicht waren drie personen uit Oirsbeek, Doenrade en Jabeek kandidaat.
De kandidaat uit Oirsbeek is de huidige voorzitter van het bestuur. Het viel mij op dat deze niet meer kandidaat was gesteld voor het nieuw te vormen bestuur, maar zitting zou nemen in de nieuwe raad van toezicht. Daarmee was hij vooraf akkoord gegaan.
Groot was mijn verbazing toen hij zich later toch nog als tegenkandidaat voor het bestuur stelde. Volgens artikel 29 lid 5 en 36 lid 3 kon dat tot zeven dagen voor het verstrijken van de algemene ledenvergadering, mits vergezeld van tien handtekeningen.
Uit de vergadering kwam dan ook het nodige protest, maar ondanks de goede opstelling van diverse leden uit Amstenrade wist de afvaardiging van de centrale bank dit te omzeilen door een bepaald artikel aan te halen, dat niemand kon ontcijferen.
Gevolg was dat er nu twee kandidaten voor een functie waren en er dus gestemd moest worden. De uitslag: 59 stemmen voor de kandidaat uit Amstenrade, 78 voor de Oirsbekenaar, twee blanco en tien ongeldige stemmen. De kandidaat uit Amstenrade valt dus af.
Maar op welke manier is deze stemming in zijn werk gegaan. De huidige voorzitter smeert de kandidaat van Amstenrade eerst honing om de mond, door, met medewerking van diverse leden, de kandidaat uit Amstenrade aan te bevelen voor het bestuur. Zeven dagen voor de vergadering komt de voorzitter daarop terug door zich tegenkandidaat te stellen. Hij heeft zeventien handtekeningen verzameld, waaronder van personen die ook de aanbevelingslijst voor de kandidaat uit Amstenrade hadden getekend.
We hebben er helemaal niets tegen dat Oirsbeek probeert een bestuurslid te krijgen, ik denk ook dat ze wel de meeste potentiële cliënten hebben, maar als je dan zo'n praktijken moet toepassen of laten toepassen... Daar kan geen zegen op rusten.

(naam en adres bij redactie bekend)

vastelaovend

● **De voor dinsdag 5 februari geplande carnavalsrevue van Welterhof gaat niet door. Ook het Geetebal in Heerlerheide is afgelast.**

● De CV **De Winkbulle** houdt zondag om 14 uur de jeugdprinseproclamatie in het Baron Hotel.

● Tijdens de jubileumrevue van de CV **De Schwelmenkes** werd Giel Hazen gehuldigd in verband met zijn 11-jarig lidmaatschap. Voor hunverdiensten werden gehuldigd: Gerrit Beijer, Noël Evers, Jos en Wiel Bemelmans en de Dames Louise Beijer en Christien.

● Tot prins van de CV **De Taarbreuk** uit Schimmert is Roger Custers uitgeroepen. Prins Roger I studeert aan de HTS te Heerlen.

● *Prins Roger I van de Taarbreuk.* Foto: LOU ZEEGERS

● Prins Paul I (Klinkeberg) is de nieuwe heerser van CV **De Bergböck Huls**. Zondag houdt hij vanaf 14 uur receptie in zaal v.d. Klooster.

● *Prins Paul I van de Bergböck.* Foto: KALDENBACH

● De CV **De Brikkebekkesj** huldigde onlangs haar jubilarissen. Jacky Holter, thans bestuurslid, is 22 jaar lid. Voorzitter Ben Hamers is 11 jaar lid en Hub Winkens is 11 jaar erelid.

● De CV **De Lotbroekers** houdt zondag vanaf 11.11 uur het Oudprinsen frühschoppen in het MFC Gebrook.

● In de Harmoniezaal te Bleijerheide wordt vrijdag om 20.11 uur de carnavalsrevue van Harmonie St. Aemiliaan gehouden.

● Onder de titel 'Vasteloavesvreugbal' geven **De Klumpkes-Blumkes** zondag om 10.30 uur het jaarlijkse koffieconcert in de Stadsschouwburg.

Na vijf jaar eindelijk geldige vergunning

Bezwaren afgewezen tegen hobbywerkplaats

Van onze correspondent

HEERLEN- Na vijf jaar heeft hobbytimmerman F. van Cleef eindelijk een geldige hinderwetvergunning voor zijn hobbytimmerwerkplaats in een garage aan de Singel in Hoensbroek. Het verzoek om schorsing van de vergunning, vorige week in een spoedprocedure aanhangig gemaakt door buurtbewoner W. van de Berg, is dinsdag afgewezen door de waarnemend voorzitter van de geschillenafdeling van de Raad van State, M. Leyten.

Van de Berg klaagt erover dat de hobbytimmerwerkplaats in strijd is met het geldende bestemmingsplan. Eerder had hij succes met zijn bezwaren. De geschillenafdeling van de Raad van State heeft een in 1986 verleende hinderwetvergunning vernietigd omdat de garage onvoldoende tegen het geluid van de machines was geisoleerd. Hierop verleende Heerlen onlangs een nieuwe vergunning. Aan isolatie van de garage wordt gewerkt, aldus Van Cleef vorige week donderdag op de zitting.

Gemeentewoordvoerder H. Stams zei hij het te gek voor woorden te vinden dat de vergunning voor de werkplaats al voor de tweede keer bij de Raad van State op tafel ligt.

Van Cleef heeft slechts een paar kleine machines in de garage staan, zei Stams. „Zo heeft iedereen er wel een of meer in de schuur. Alleen Van Cleef moest in 1986 een hinderwetvergunning aanvragen omdat Van de Berg steeds klaagde over hinder." Stams vindt, met Van Cleef, de klachten van Van de Berg gezocht.

Voorlopig

Met de uitspraak van de waarnemend voorzitter is de vergunning voorlopig van kracht. Onherroepelijk is hij nog niet. Het geschil tussen Van de Berg en de gemeente Heerlen moet namelijk nog behandeld worden door de geschillenafdeling in een bodemprocedure. De definitieve uitspraak komt naar verwachting over een jaar.

Panasonic verlaagt budget met ruim twee miljoen gulden

Post treedt in de luwte

Van onze sportredactie

DEN BOSCH – Peter Post zal zich het komende wielerseizoen minder in koers begeven dan ooit. De 57-jarige Amstelvener zoekt de luwte op en laat de leiding van zijn Panasonic-Sportlife 1991-ploeg voor het overgrote deel over aan de Belg Walter Planckaert en Theo de Rooy. Zij zijn zijn opvolgers. Post gaat zich voortaan vooral concentreren op het organisatorische werk, onderhoudt het contact met de sponsors, bezint zich op de toekomst, wordt van sportief meer algemeen directeur, een soort Kees Ploegsma. Post zegt zich in bijvoorbeeld de Tour alleen nog 'als gast' te zullen laten zien.

Post zal in ieder geval de komende twee jaar in die rol bezig zijn. Gisteren zei geldschieter Matsushita 'ja' tegen de optie voor 1992. Hetzelfde deed Sportlife al eerder zodat de contracten met de twee hoofdsponsors nog tot eind volgend jaar doorlopen. Panasonic-Sportlife heeft dit jaar een budget van 6,9 miljoen gulden, ruim twee miljoen minder dan vorig jaar, maar toen vergden ook de salarissen van de inmiddels naar elders vertrokken Rooks, Theunisse, Van Poppel of (de gestopte) Van Vliet het een en ander.

In hoever had de golf van oude en recente conflicten meegespeeld in de beslissing van Post om terug te treden als ploegleider? „Welke conflicten", vroeg hij ook nu weer. Goed: Van Vliet, Talen, Theunisse, Rooks, Van Poppel. Zo goed? Post: „Jaren geleden heb ik al gezegd, dat het eens zo ver zou komen, dat ik het wegwerk aan anderen zou overlaten."

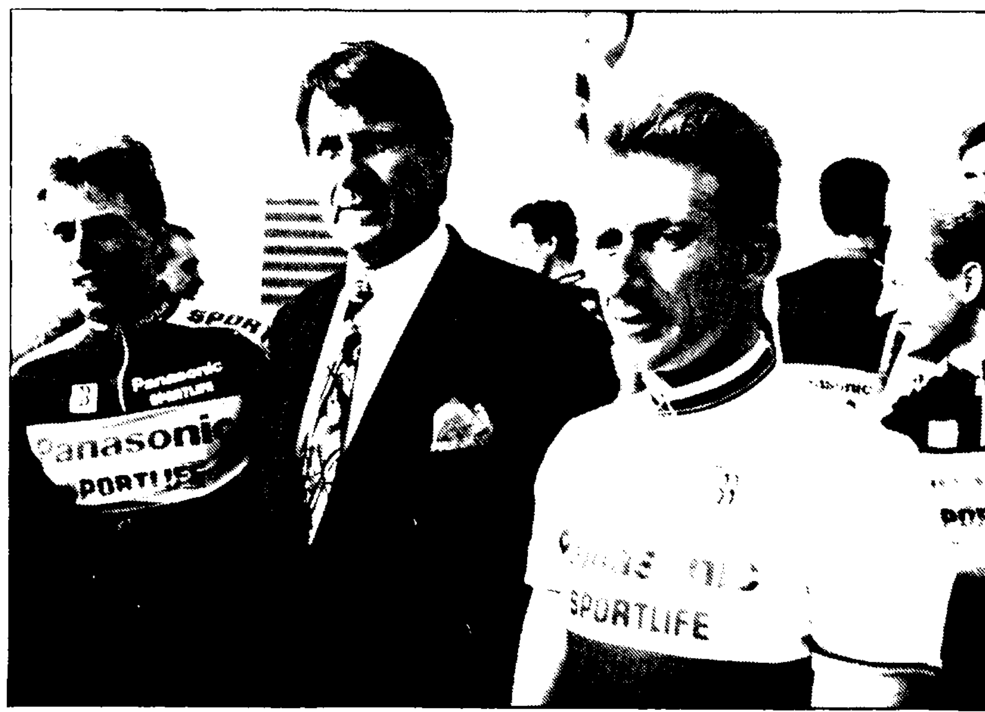
Maar, die conflicten; zijn die hem dan gepasseerd? Post: „Die zijn wel van invloed geweest op dit besluit, ja. Als er op je wordt geschoten, kun je niet blijven ontkennen, dan moet je het ook willen zien, en accepteren. Het is beter zo, in het belang van de ploeg, van de sponsors". Hebben die dan druk uitgeoefend? „Nee, absoluut niet".

Hoe kwam dat nou: alle lopen gericht op Post? Post: „Ik ben en word aangepakt door mensen die teleurgesteld zijn, die wilden procederen, die hun gevecht hebben verloren, en nu niet op de blaren kunnen zitten. Ik zoek geen rechtzaken, het zijn anderen die beginnen. Maar zij realiseren zich niet, dat wat zij doen heel slecht is voor de wielersport, voor de sponsors, voor het imago van een ploeg".

Dokter

Overigens gaf Post toe, dat het aantrekken van dokter Peter Janssen als teamarts, vorig jaar, een verkeerde beslissing was. De medicus werd op advies van Theunisse en Rooks binnengehaald. „We zochten een man met ervaring. Toen wisten we niet dat we in een conflict zouden geraken. Ik durf niet te beweren dat Janssen schuldig is aan het feit dat Theunisse na de Waalse Pijl positief reageerde tijdens de dopingcontrole", aldus Post. „Ik heb veel geleerd. Helaas te laat."

De ploegleider was vorig jaar op de hoogte van een brief die Janssen na de Waalse Pijl had opgesteld om de positieve reactie van Theunisse publiekelijk te verklaren. Theunisse ontkende echter dat hij het middel Andriol zou hebben gebruikt. Janssen beweerde dit in de bewuste brief. Ondanks de positieve controle nam Post geen maatregelen en liet Theunisse, die na de Waalse Pijl drie maanden voorwaardelijk werd geschorst, gewoon zijn programma afwerken. In Subita a Arrate werd Theunisse weer betrapt en vervolgens buitenspel gezet. „Ik heb te laat de consequenties overzien. Ik heb er niet bij stilgestaan. Dat moet ik mezelf nu verwijten. Maar wat had ik moeten doen? Hem thuislaten? In de Giro d'Italia is hij geregeld gecontroleerd. De uitslag was telkens negatief."



● *Peter Post, vanaf nu meer in de rol van algemeen direkteur dan van ploegleider, wordt geflankeerd door twee dure aankopen. Links de Italiaan Maurizio Fondriest, rechts regerend wereldkampioen Rudy Dhaenens. Na de presentatie vertrok laatstgenoemde snel naar Antwerpen, waar hij gisteravond met Etienne de Wilde zegevierend de zesdaagse afsloot.*

Foto's: DRIES LINSSEN

Bestuur Marseille weer verhoord

MARSEILLE – Drie bestuursleden van Olympique Marseille zijn gisteren negen uur verhoord. Terwijl volgens de politie 800 supporters van de Franse landskampioen in het centrum van Marseille demonstreerden tegen de schorsing van Bernard Tapie, werden manager Bernes, penningmeester Laroche en zaakwaarnemer Hidalgo door medewerkers van justitie ondervraagd.

et verhoor vond plaats in het ka van het grootscheepse onderz naar het 'Zwartgeld-circuit' en lastingontduiking in het Fra voetbal, waarbij Marseille ook zijn betrokken.

De protesterende fans, volgens initiatiefnemers 3500, bezoch onder meer de training van de lers, die nogmaals onderstree de aangekondigde staking doo zetten.

Tapie, die een jaar werd gescho wil vandaag proberen de opsta ge selectie op andere gedachten brengen.

Piket grijpt de mach

WIJK AAN ZEE – De Nederlandse schaakchauvinisten konden hun hart gisteren in Wijk aan Zee ophalen. Jeroen Piket had in de hoofdgroep van het Hoogovens toernooi maar een half uur bedenktijd en slechts negentien zetten nodig om mede-koploper Michael Adams te verslaan.

Friso Nijboer kwam door een zege op de Amerikaan Frias een groep lager op de gedeelde eerste plaats de dag kon voor de schaakfans sporthal De Moriaan niet meer s toen bekend werd, dat Jan Timm in Sarajevo opnieuw van Rob Hübner had gewonnen.

Piket kwam door zijn bliksemz alleen aan de leiding met zeven p ten.

Het komt niet vaak voor, dat grootmeester zo snel en verple rend verslagen wordt als de neg tienjarige Brit Adams in de tie ronde tegen Piket. De drie j oudere Leiderdorper had alles danken aan een veel betere voor reiding. Piket koos de niet zo v gehanteerde Siësta-variant van Spaans en Adams leek prompt slaap te vallen.

Adams deed eigenlijk met 12. Pb de verliezende zet. De manoev met de witte dame op de vijftien en zestiende zet (naar f1 en f4) ga Piket alle gelegenheid met da paard en toren een matnet te vle ten. Beschaamd droop Adams af.

Come back Ruud Bakker

DEN BOSCH – Ruud Bakker maakt zijn come-back als wielersoigneur in de Panasonic-ploeg. Bakker, die voorheen naam maakte als verzorger van de Raleigh-formatie, trad enkele jaren geleden terug om een eigen sportzaak te runnen. Gisteren bij de presentatie in Den Bosch gaf Bakker te kennen, dat hij volgende maand in de Ronde van Sicilië weer actief wordt als soigneur van de Panasonic-ploeg.

Tot het begeleidend personeel behoort Rudy Jongen uit Schaesberg, die momenteel in Kerkdriel woont.

De samenstelling: Eddy Bouwmans, Michel Legrand, Jacques Hanegraaf, Eric Knuvers, Louis de Koning, Henk Lubberding, Marc van Orsouw, Harry Rozendal, Patrick Strouken, Robert van de Vin, Menno Vink (allen Nederland), Rudy Dhaenens, Eric van Lancker, Jef Lieckens, Guy Nulens, Eddy Planckaert, Marc Sergeant, Jean-Marie Wampers (allen België), Vjatsjeslav Ekimov, Dimitri Zhdanov (beiden Sovjetunie), Maurizio Fondriest, Marco Zen (beiden Italië), Jens Heppner en Olaf Ludwig (beiden Duitsland).

Fondriest: no geen licentie

DEN BOSCH – Maurizio Fondri heeft voor het komende wielers zoen nòg geen startlicentie. De I liaanse aankoop van Peter Post v wacht dat de problemen met vorige werkgever Del Tongo binn twee weken zijn opgelost. Del T go verwijt Panasonic de afkoops van ruim twee ton te laat te hebb betaald. Volgens Peter Bonthu werkzaam voor de stichting waar coureurs van Panasonic zijn ond gebracht, zullen de problemen e der opgelost zijn. „Donderdag (v daag) volgt een gesprek met mensen van de FICP (Internatio le Profsectie). Het bedrag is betaa We verwachten verder geen obs kels."

'Als ploegleider wil ik de lijn van mijn profloopbaan doortrekken'

Theo de Rooy in nieuwe rol

door wiel verheesen

DEN BOSCH – Gedurende elf jaar was Theo de Rooy beroepswielrenner, voor wie honderdveertig wedstrijddagen per seizoen net zo vanzelfsprekend waren als afzien in de koers. Thans bekleedt hij mét Walter Planckaert de functie van ploegleider bij Panasonic-Sportlife. Onder supervisie van Peter Post, die gistermiddag in Den Bosch het team aan de internationale sportpers presenteerde, begint de bijna 34-jarige ex-inwoner van Spaubeek aan een nieuwe etappe in zijn carrière.

„Als iemand mij een jaar geleden had gezegd, dat ik als chef d'equipe mijn weg in de profwielersport zou voortzetten had ik vreemd opgekeken", aldus De Rooy. „Ik heb deze job nooit nagestreefd. Veel meer zag het er naar uit dat ik, mede vanwege mijn opleiding (hoger economisch en administratief onderwijs, red.) in het zakenleven terecht zou komen."

Het vertrek van de Belg Ferdi van den Haute naar de ploeg PDM heeft in de nieuwe beroepskeuze van Theo de Rooy een grote rol gespeeld.

„Eigenlijk is het van beslissende betekenis geweest", zegt de oudwinnaar van de Ronde van Duitsland, die momenteel met levensgezellin in het Overijsselse Holten woont. „Geruime tijd voordat het opstappen van Ferdi van den Haute een feit werd had ik al in de gaten, dat er zoiets te wachten stond. Tegelijkertijd merkte ik, dat er achter een eventuele contractverlenging voor mij een vraagteken gezet kon worden."

Toch betekende de gang van zaken niet, dat Theo de Rooy na acht jaren bij Post ('na eerst drie seizoenen in de ploeg van Walter Godefroot te hebben gereden') aan de kant moest. „Als ik het per se gewild had, zou ik echt nog wel een jaartje hebben kunnen blijven. Ik merkte zelfs, dat Post er moeite mee had om mij te vragen of ik er misschien niet verstandig aan deed naar een andere werkgever uit te kijken. Wij hebben in de loop van onze samenwerking heus wel eens problemen gehad, maar ze werden altijd onder vier ogen uitgesproken. Daarom deed een mogelijk afscheid pijn.

Toen vaststond dat het vertrek van Ferdi van den Haute een plaats vrijmaakte voor een nieuwe ploegleider werd mijn naam genoemd. Henk Lubberding was de eerste om mij bij Post aan te bevelen. Wij werden het snel eens."

Frankrijk

De Rooy zal zijn debuut als ploegleider maken op de Zuidfranse wegen. Dat gebeurt halverwege februari in de Ronde van de Middellandse Zee, waaraan een team met onder meer de Rus Ekimov deelneemt. Tegelijkertijd zit een ander deel van de ploeg onder leiding van Planckaert in Spaanse koersen, zoals Ruta del Sol en Ronde van Valencia.

„Vanuit Zuid-Frankrijk trek ik naar de Ronde van Sicilië, gevolgd door de Ronde van Murcia en een aantal eendaagskoersen, met de Amstel Gold Race voorlopig tot besluit", ontvouwt De Rooy de agenda. „Daarna wordt het verdere programma verdeeld.

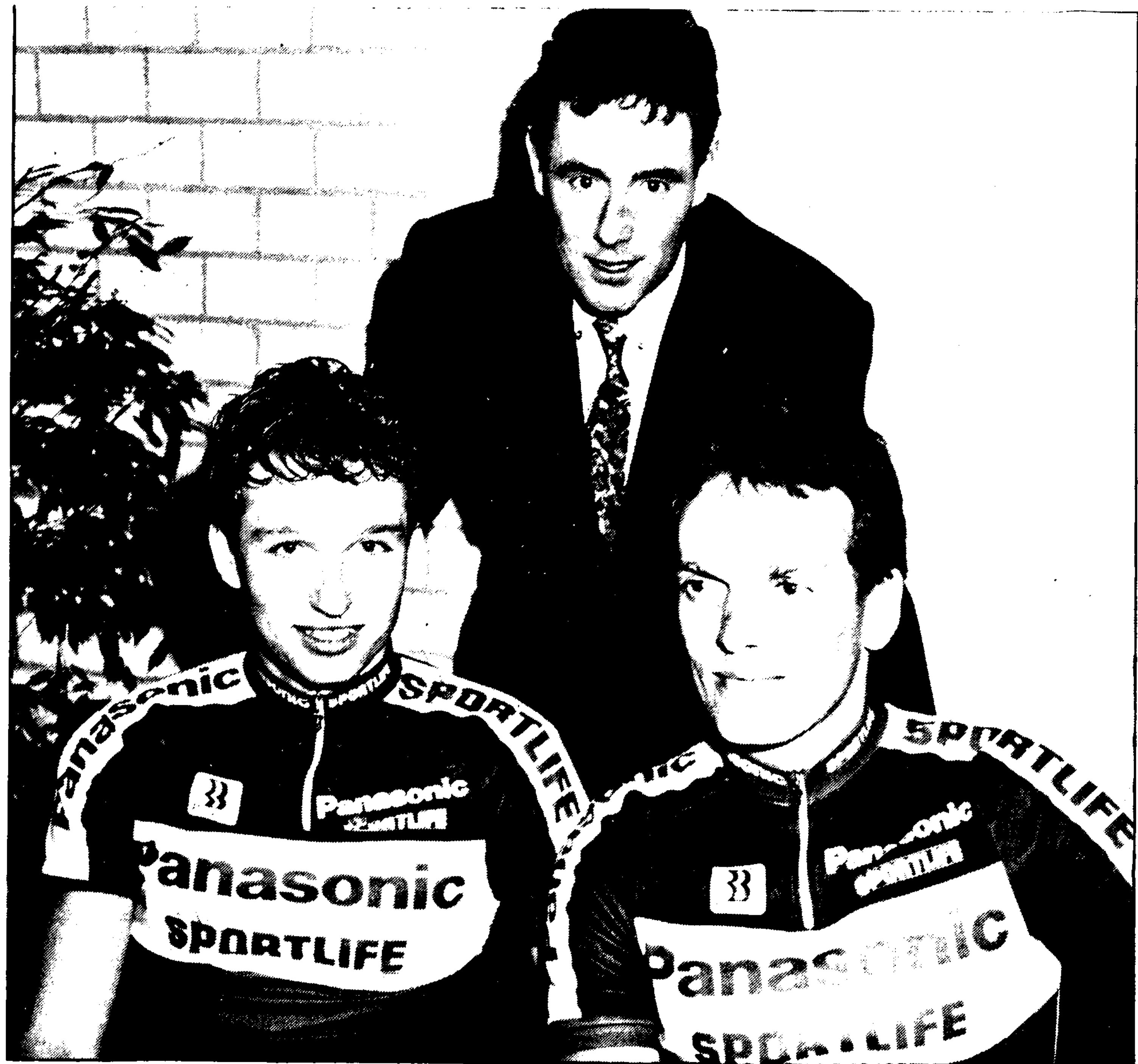
Van de grote etappekoersen Tour, Giro, Vuelta en Zwitserland, laten wij dit jaar alleen de Giro links liggen."

In zijn rennersjaren heeft hijzelf menige keer aan deze koersen deelgenomen. De combinatie Giro-Tour in één seizoen was beslist geen uitzondering. In de Ronde van Zwitserland legde hij eens beslag op de tweede plaats, maar vooral werd De Rooy gewaardeerd voor zijn onbaatzuchtige rol in dienst van de ploeg.

„Ik erger mij dan ook aan de vakverloedering en het natrappen door sommige kollega's en oud-kollega's", zegt hij. „Hoe vaak wordt er niet met modder gesmeten, louter en alleen om eigen falen te verdoezelen. Ik ben elf jaar op en top professional geweest. Die lijn wil ik ook doortrekken in mijn bezigheid als ploegleider."

Het feit, dat Panasonic-Sportlife in de équipe veel neoprofs heeft is voor De Rooy nog een extra uitdaging.

„Ik heb er alle vertrouwen in, dat ik met mijn ervaring én mijn talenkennis de selekties waarmee ik op pad ben tot een hecht team kan formeren."



● *Theo de Rooy werd ploegleider. Als zodanig zal hij tijdens de komende maanden onder meer optrekken met twee in Limburg woonachtige Panasonic-profs: Patrick Strouken (links) en de Duitser Olaf Ludwig.*

De Bie negatief

BRUSSEL – Danny de Bie heeft negatief geregeageerd op de tweede dopingcontrole na afloop van de Superprestige-veldrit in Zillebeke op 19 januari. De tweede test vond op verzoek van de renner plaats in het bijzijn van de rijkswacht. Tijdens het eerste onderzoek ontdekte de arts onder de trui van De Bie een condoom met urinesporen.

De BWB (Belgische Wielerbond) beschuldigde De Bie van fraude en schorste hem voor een half jaar.

De Belgische bondsvoorzitter De Vuyst meldde dat de BWB geen stappen meer zal ondernemen om De Bie uit de WK-selectie te houden. Het laatste woord is nu aan de profsectie van de UCI (Internationale Wielrenunie). Morgen nemen de officials in Paterswolde een beslissing over De Bie.

Selex BSW in halve finale

EINDHOVEN – Door met 73–105 winnen van BC Eindhoven hebb de basketballers van Selex BS zich geplaatst voor de halve fina van de bekerstrijd.

Selex, extra gemotiveerd door uitschakeling van zowel Nashua landskampioen Commodore D Helder, liep in de tweede helft d nitief weg van de Eindhoven ploeg en kan zich nu gaan richt op de twee halve finale wedstrijd tegen het Haarlemse Best Mate. andere halve finale gaat tussen ploegen van Urk en DAS.

Stefan Eberharter onttroont Girardelli

SAALBACH – De 21-jarige Oostenrijkse skiër Stefan Eberharter heette al enige tijd een belofte te zijn, hoewel maar weinigen van hem hadden gehoord. Marc Girardelli, de befaamde Luxemburger van Oostenrijkse komaf, voorspelde zijn voormalige landgenoot zelfs een grote toekomst. Dat hij gisteren in Saalbach door Eberharter zou worden onttroond als wereldkampioen op de combinatie van afdaling e slalom, had Girardelli echter nie voorzien.

Eberharter legde de basis voor zij tweede gouden medaille - de Supe G had hem al een titel opgeleverd tijdens de afdaling van maanda De negende plaats bood in deze al round-competitie een goede ui gangspositie ten opzichte van d pure specialisten.

Ook de Italiaan Kristian Ghedin die als snelste afdaler twee seco den mocht prijsgeven, vormde ui eindelijk geen probleem. Een fli sende eerste manche en een secu tweede was genoeg voor het gou Girardelli werd uitgeschakeld doo dat hij in het zicht van het finis doek onderuit ging. Ghedina wer daardoor tweede vóór de twee Oostenrijker, Günther Mader.

Jongensdroom Patrick Strouken in vervulling

door bennie ceulen

DEN BOSCH – Als kind zat Patrick Strouken vaak bij Peter Post op schoot; als bijna 21-jarige staat de jongeman uit Einighausen nu als debuterend wielerprofessional op de loonlijst van diens Panasonic-ploeg. De jeugddroom van Patrick Strouken is werkelijkheid geworden. Om die reden al kan de enige Limburger in het Post-team zijn geluk niet op. Glimmend van trots poseerde de beloftevolle sprinter gisteren tijdens de presentatie in Den Bosch temidden van coryfeeën waartegen hij enkele maanden geleden nog huizenhoog opkeek. „Een heerlijk gevoel," omschreef hij zijn debuut in de keiharde beroepswereld van het cyclisme.

Patrick Strouken is een van de vijf profdebutanten van Panasonic. De enige met een tweejarig contract op zak. „En dat is een enorm voordeel," meent Strouken. „Ik sta niet onder grote druk als jongens die het met 'n eenjarige verbintenis moeten stellen. Een seizoen vind ik te kort om je als debutant te kunnen bewijzen. Ik heb het van dichtbij meegemaakt met mijn broer Alain. Als het een beetje tegenzit, kun je je in die korte termijn niet waarmaken en sta je op straat."

In Den Bosch gaf Strouken zijn ogen gisteren goed de kost. „Ik vind het heel mooi om prof te mogen worden. Ik zit nu tussen jongens in waar ik altijd tegenop gekeken heb. Zoals Maurizio Fondriest, Rudy Dhaenens en Eddy Planckaert. Idolen waren het niet. Ik heb er in mijn leven maar een gehad: Roger de Vlaeminck, mijn grote voorbeeld. Ik leer mijn bekende ploegmakkers nu goed kennen en kan alleen maar concluderen, dat het allemaal gewone jongens zijn. Ze zijn heel leuk in de omgang en zien je als hun gelijke. Als mens natuurlijk, want als renner moet ik nog alles bewijzen. In de koers liggen de verhoudingen derhalve anders."

„Ik ben natuurlijk nog lang geen Maurizio Fondriest," merkt Patrick Strouken vervolgens op. „Maar ze praten wel normaal met me. De verstandhouding in de ploeg is dan ook heel goed. Dat is belangrijk."

Voor Patrick Strouken betekent Peter Post meer dan alleen zijn ploegleider. „Peter is een vriend van mijn ouders. Als kind zat ik bij hem op schoot. Hij was ook op mijn communiefeest. Ik beschouw hem als een soort oom. Toch geniet ik geen voorkeursbehandeling. Zou ik ook niet willen. Ik moet op de fiets presteren, zoals iedereen. Dat heb ik ook moeten doen om een contract te krijgen. Als ik geen uitslagen had kunnen voorleggen, zat ik nu beslist niet in de Panasonic-ploeg. Peter Post zal wel iets in me zien, anders had hij me er niet bijgenomen."

Het jongste lid van het Panasonic-team, die vorig jaar met bevredigend succes als amateur reeds in enkele koersen kennis met het profwielrennen maakte, weet nog niet precies wanneer hij zijn officiële debuut maakt. „Misschien in de Ronde van de Middellandse Zee," hoopt hij. „Ik heb er zelf op aangedrongen om in mijn eerste seizoen een aangepast programma te rijden, met enkele semi-klassiekers en korte etappekoersen. Ik zal dan vooral in dienst van de ploeg moeten fietsen. En als een etappe in een massasprint eindigt en Ludwig en Planckaert zitten er niet bij, zal ik heus wel mijn eigen kans mogen gaan. Anders trek ik voor hen de sprint aan."

In de jongerencategorieën bewees de voormalige nationale wegkampioen van de junioren over een vlijmscherp eindschot te beschikken. „Mijn wapen," noemt Patrick Strouken dat. „Maar om bij de profs mee te kunnen sprinten, moet ik vooral sterker worden. Dat word je alleen door voor de ploeg te werken. Op kop rijden en gaten dichtfietsen. Dat is dit jaar mijn belangrijkste doel. En me aanpassen, natuurlijk. Kan ik daarbij presteren, dan is dat mooi meegenomen."

Aanval op uurrecord Jos Hermens

DEN HAAG – Arturo Barrios, de wereldrecordhouder op de 10.00 meter (27.08,23), onderneemt 3 maart in La Fleche in Frankrijk een aanval op het wereldrecord uur loop. De Mexicaan wil dan in zesti minuten verder komen dan de Ne derlander Jos Hermens die op 1 me 1976 op de baan van Papenda 20.944,40 meter aflegde.



ringpaard drogeerd

TWERPEN – Het paard Boni- van de Duitse springruiter k Hafemeister heeft in maart rogeerd deelgenomen aan dstrijden in Antwerpen. In de nestalen zijn sporen aangeffen van een kalmeringsmid-. Hafemeister loopt nu het ri- voor vier maanden te wor- geschorst, waardoor zijn lneming in juli aan het EK in nkrijk op losse schroeven nt te staan. Hafemeister er- de dat hij Bonito een paar da- voor de wedstrijden een kal- rende stof had gegeven. „Dat nodig om hem te kunnen eren." De dierenarts had Ha- eister verzekerd, dat het mid- binnen zesennegentig uur uit nito's lichaam zou zijn ver- enen."

Veer play-offs andbaltop

NNIK – Ook volgend seizoen len in de eredivisie zaalhand- bij de heren play-offs worden peeld. Tijdens een vergade- g van alle clubs uit de eredivi- in Bunnik werd het dit sei- n voor het eerst gepraktizeer- initiatief van bondscoach us Cantelberg unaniem als ge- agd beschouwd. Ook zal er er regelmatig een 'dubbel' gramma worden afgewerkt t wedstrijden in één weekein- op vrijdag en zondag. Het is bedoeling is dat de reguliere npetitie ruim voor aanvang de WK-kwalificatie, die in rt/april 1992 in Oostenrijk dt afgewerkt, beëindigd is.

enk Houwaart ar FC Antwerp

TWERPEN – Henk Houwaart nde een contract voor de rest het seizoen bij de Belgische steklasser FC Antwerp, waar de deze week ontslagen gslaaf Dimitri Davidovic op- gt. Houwaart was jarenlang ner/coach van Club Brugge. ig jaar trainde hij voor korte Kortrijk, maar verruilde dat n voor de Griekse ploeg Eth- os Piraeus. Dit seizoen was in dienst van Xanthi, dat zich r de 1-8 nederlaag tegen Pa- inaikos nog vaster op de ste plaats gedrukt zag. Hou- rt kocht woensdag voor 000 gulden zijn Griekse con- t af. Hij start vandaag bij FC werp met de voorbereidin- voor het duel van zondag te- Club Brugge.

kerwinst lleybalteams

ERLEN – De herenhoofd- cht van Geevers/VCL en de nes van VCH hebben zich ge- atst bij de laatste vier van het rnooi om de NSW-beker. De lleyballers uit Landgraaf ver- gen in Uden Saturnus met 1-3. VCH zegenvierde in Gel- p simpel tegen Nashua/VCG: (13-15, 8-15, 3-15). De Heerlen- equipe kwam in de openings- terug vanuit een 11-4 achter- nd.

Vonne Senff aar EK karate

RNHEM – Nederland vaardigt r karateka's af naar het EK ouwen, dat komend weekein- in Glasgow wordt gehouden. nder leiding van bondscoach b Zwartjes verschijnen Ivon- Senff, Sandra Saya, Annelies emmers en Lai Cam How op e mat. Vorig jaar eindigde de in klasse tot 53 kg uitkomende Ivonne Senff zowel tijdens de Europese als de wereldkam- pioenschappen als derde. In 1989 veroverde Senff in Parijs de Europese titel.

Wijzigingen formule 1

PARIJS – De internationale automobielfederatie (Fisa) heeft voorgesteld de winnaar van een Grote Prijs in het formule 1-circuit te belonen met tien punten. Dat is één punt meer dan de afge- lopen jaren het geval was. De for- mule 1-commissie van de Fisa maakte ook bekend dat van de zestien races die het seizoen kent, er waarschijnlijk veertien meetellen in de strijd om de we- reldtitel. Dat zijn er drie meer dan de laatste jaren. De beslis- sing het aantal meetellende races te verhogen tot veertien wordt gezien als een compromis. In eer- ste instantie wilde de Fisa alle wedstrijden meetellen. Na pro- testen kwam zij daarop terug. Gehandhaafd blijft het aantal coureurs dat punten krijgt in elke wedstrijd, namelijk zes.

Nederlaag Oranje

CHEB – De Nederlandse hand- balvrouwen hebben in Cheb (Tsjechoslowakije) ook de twee- de wedstrijd verloren. Het gast- land bleek met 20-16 te sterk. Jo- landa de Kok en Diana Mouton scoorden beiden vijf keer. De ploeg van bondscoach van Ton van Linder speelde tegen Tsje- choslowakije zonder Carla Kleintjes en doelverdedigster Laura Robben. Het geroutineer- de tweetal bleef met lichte bles- sures aan de kant.

Eindzege Carlos Sainz dank zij pech Fransman

Drama Delecour in Rally Monte Carlo

MONTE CARLO – De duizenden toeschouwers die gistermorgen in Monte Carlo de winnaar van de beroemde Rally begroetten, keken hun ogen uit. Niet zozeer naar de Spaanse winnaar Carlos Sainz, maar naar de 28-jarige Fransman Francois Delecour.

Want zelden zal het zijn voorgekomen dat de nummer drie van de Rally van Monte Carlo met tranen in zijn ogen van verdriet over de finishlijn kwam. De Franse kijkers leefden met hem mee. Zij hadden begrip voor hun landgenoot. In zijn eerste rally voor het wereldkampioenschap, nog wel die van Monte Carlo, lag hij tot zestien kilometer voor het einde aan kop. Door een lekke band gleed de zekere triomf door zijn vingers.

Delecour leek deze week op weg naar een sensatie. Hij wisselde steeds met Sainz van koppositie, maar de opeenvolgende winst in drie klassementsproeven bracht hem stevig aan de leiding. Zijn voorsprong op de ervaren concurrenten, wereldkampioen Sainz en de Italiaanse oud-wereldkampioen Biasion, was met 41 seconden weliswaar niet groot, maar kon volgens eenieder genoeg zijn voor de overwinning.

De laatste van de drie passages van de Turini Pass werd Delecour noodlottig. Nadat hij in de tweede afdaling nog gestopt was en zijn achterwiel had gecontroleerd, omdat het 'zwabberde', brak een klein stukje ijs hem op. De vierwiel aangedreven Ford gleed van de weg en weg was de zege.
Als een gehandicapte kwam Delecour zes minuten na Sainz, en nog na Biasion, over de finish. „Er zijn geen woorden om mijn teleurstelling uit te drukken", stelde de Fransman. „Ik wist niet dat zo veel onrechtvaardigheid bestond."
Voor de Spanjaard Carlos Sainz wiste de overwinning de ellende van vorig jaar uit. Toen was Sainz tot de slotkilometers in een bloedstollend gevecht verwikkeld met de Fransman Didier Auriol. De Spanjaard ging er voor de laatste etappe van dit jaar vanuit dat hij genoegen diende te nemen met de tweede plaats. „Daarom heb ik nu in de slotfase geen risico's meer genomen. Een tweede plaats was ook mooi geweest, maar dit is natuurlijk veel beter."

Wielerevenement binnenstad financieel bijna rond

Profronde Heerlen volwassen criterium

door hans straus

HEERLEN – De Profronde Heerlen hoort qua publieke belangstelling al na een jaar tot de top tien van de eendaagse wielerevenementen in Nederland. De stichting, die de tweede editie van het spektakel dit jaar op vrijdag 2 augustus houdt, heeft haar begroting dan ook nu al op het peil van vorig jaar, namelijk 125.000 gulden. De organisatie heeft door de gebleken interesse van de geldschieters goede hoop het streefbedrag van 200.000 gulden op tafel te krijgen. Met het grootste deel van dat bedrag zouden dan eind juli de Nederlandse uitblinkers van de Tour de France 1991 vastgelegd moeten worden. De stichting wil voornamelijk Nederlandse renners aan de start omdat die voor de grootst mogelijke opkomst zorgen.

Met veertigduizend toeschouwers vorig jaar, rangschikte het Heerlense criterium zich onder top-evenementen als Roosendaal, Maastricht en Valkenswaard. De leden van de stichting proberen hun profronde echter op het allerhoogste niveau te brengen.

Voortbestaan

Vorig jaar speelde het wielerevenement nog quitte door middel van een gemeentelijke subsidie van 15.000 gulden. Dit jaar lijkt die garantie niet eens nodig, want de stichting heeft de beschikking over een zestal grote sponsors: het Limburgs Dagblad, Gulpener, Volker Stevin, MBO/Ruijters, NMB, en het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten. Enkele van deze geldschieters hebben toegezegd hun sponsoring nog zeker twee jaar voort te zetten. Het voortbestaan van de profronde lijkt daarmee gewaarborgd.

Voorzitter Savelsbergh van de stichting: „We kunnen dit jaar afzien van gemeentelijke hulp, omdat de onderhandelingen met de geldschieters erg vlot verlopen. Ons budget is krap bemeten maar voldoende. Gezien het feit dat ons criterium niet eens met recettes werkt, kan dat als een knappe prestatie omschreven worden. Ook het feit dat de sponsors toezeggingen doen voor de komende jaren is een teken aan de wand. De grote publieke belangstelling zorgt op haar beurt voor een groeiende interesse van het bedrijfsleven."

Parcours

Jelle Nijdam zei het vorig jaar nog na de eerste editie van het criterium, dat door Peter Winnen werd gewonnen: „Ik krijg een kick als ik zo dicht langs een haag mensen fiets." Het parcours van de Profronde voert door liefst elf krappe bochten die een groot gedeelte van de aantrekkelijkheid van de koers uitmaken. De route is hetzelfde als die van het vorig jaar. Start en finish zijn op de Geerstraat, tegenover de Schouwburg. De renners draaien vervolgens de Kruisstraat in en fietsen via de Coriovallumstraat, Raadhuisstraat, Akerstraat, Geleenstraat, Saroleastraat, de Bongerd, Oranje Nassaustraat en de Stationstraat terug naar de Geerstraat. De coureurs rijden in totaal 46 ronden en leggen daarmee 80 kilometer af. De toegang is net als vorig jaar gratis.

Door tijdige afgelasting van competitieduel Roda JC- Ajax

Financiële gevolgen binnen de perken

Van onze sportredactie

KERKRADE – Uiteindelijk zegevierde toch het gezonde verstand. Ondanks alle voorzieningen die getroffen waren om Roda JC-Ajax in goede banen te leiden, besloot de consul gisterochtend om negen uur het duel niet te laten plaatsvinden. Normaal voetbal was op Kaalheide door de aanhoudende vorst onmogelijk. Bovendien was de hobbelige grasmat veel te gevaarlijk met het oog op blessures. Omdat al vroeg werd besloten het duel van de kalender te schrappen, bleven de kosten die met het niet doorgaan gepaard gaan binnen de perken.

Manager Hens Coerver kon gistermorgen meteen aan de slag. Alle partijen, die gemoeid waren bij een ordelijk verloop van het duel, moesten worden afgebeld. „De direkte financiële gevolgen voor Roda JC zijn beperkt", aldus Coerver. „Natuurlijk kun je pas achteraf bepalen of het ook qua recette binnen de perken is gebleven. We hadden dit keer vrij veel publiek verwacht. Of dat de volgende keer ook het geval is, moeten we afwachten".

Inseinen

Ook voor de gemeentepolitie van Kerkrade zijn de financiële lasten gering. „Omdat het duel tijdig werd afgelast, konden we alle betrokken personen tijdig inseinen. De kosten vallen derhalve mee. Heel anders zou het zijn geweest als de scheidsrechter pas had besloten het duel af te gelasten", aldus een woordvoerder van de Kerkraadse politie.

Dat de topper van het programma werd gehaald, had ieders goedkeuring. „Op dit veld was voetbal onmogelijk en gevaarlijk", aldus Hens Coerver. Ook trainer Jan Reker had er vrede mee. „Je moet reëel zijn. We hadden weliswaar van Ajax kunnen winnen, maar niet met normaal voetbal. Natuurlijk vonden de spelers het eigenlijk wel jammer, maar de beslissing is juist. De verliezende partij zou altijd de schuld aan het slechte veld hebben gegeven. Een wedstrijd onder deze omstandigheden zou niets met voetbal te maken hebben gehad".

De KNVB komt de afgelasting minder van pas. Met veel pijn en moeite was gisteravond als alternatief gevonden voor het al twee maanden geleden uitgestelde duel. „Het zal moeilijk worden een nieuwe datum te vinden", aldus Hens Coerver. „Ik heb in elk geval niet zo een-twee-drie een geschikte dag kunnen vinden".

Roda JC en Ajax zullen zich de komende maanden in elk geval nog twee keer op Kaalheide tegen het lijf lopen. Zoals bekend treffen beide teams elkaar ook in de kwartfinale van de KNVB-beker. Dat duel staat voorlopig gepland op woensdag 27 februari, maar het is nog altijd twijfelachtig of er die dag wel voldoende ME voorhanden is. Tegelijkertijd vindt in Roermond namelijk het proces tegen de IRA-verdachten plaats.



● *EPEN – Vanuit hotel Alkema in Epen, waar de TVM-ploeg een tweedaags trainingskamp had opgeslagen, trokken de renners van Cees Priem gisteren door Zuid-Limburg. Amateur Noël van der Leij, geheel rechts naast Maarten Ducrot, fungeerde daarbij als gids. In het midden, pal naast de rijdende cameraman, bevindt zich Gert-Jan Theunisse.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

UCI behandelt morgen nieuw verzoek tot strafkorting

Verbruggen: 'Theunisse heeft een jaar gekregen volgens de reglementen'

PATERSWOLDE – De ploegleiding van TVM doet alle mogelijke moeite om zijn op non actief staande toprenner Gert-Jan Theunisse eerder in koers te krijgen dan 13 juni, de dag waarop Theunisse's schorsing wordt opgeheven. Vandaar, dat ploegleider Cees Priem en sponsor Ad Bos zich afgelopen dagen ophielden in het Familiehotel in Paterswolde, rustiek gelegen aan het gelijknamige meer onder de rook van Groningen, waar de topofficials van de internationale wielergemeenschap momenteel bijeen zijn in verband met het WK veldrijden, komend weekeinde in het Drentse Gasselte.

Temidden van de tientallen bondsbonzen ontpopten Priem en Bos zich als nijvere wandelgangers, die geen contact onbenut lieten om een fikse strafkorting voor Theunisse te bepleiten. De heren is toegezegd dat deze zaak morgen op de agenda komt van het bestuur van UCI, waarin de Nederlander Hein Verbruggen een van de vice-voorzitters is. Het college staat onder leiding van de Sovjet-Rus Syssoev, de interim-opvolger van de vorig jaar overleden Spanjaard Luis Puig. Over de kansen van de TVM-lobby wenst Bos zich niet uit te laten. „Dat heeft geen enkele zin, dat werkt alleen maar tegen je".
Van een eerdere reductie op Theunisse's straf is volgens Verbruggen geen sprake. De arbitragecommissie heeft onlangs de straf slechts bevestigd. Verbruggen: „Ik heb in alle kranten gelezen dat Theunisse anderhalf jaar was geschorst, maar ik vraag me af hoe ze daar eigenlijk bij zijn gekomen. Gert-Jan heeft een jaar gekregen, precies volgens de reglementen. Wel is er vanuit Italië aangedrongen dat Theunisse tot eind dit jaar zou worden buitengesloten, maar er moet natuurlijk wel conform de regels worden gehandeld in dit soort zaken".

Over een andere lobby, die met een afgevaardigde van de Tour-directie, was Bos mededeelzamer. Na een gesprek met de ook in Paterswolde aanwezige adjunct-directeur Albert Bouvet, heeft Bos (veel) meer dan goede hoop dat zijn ploeg ook dit jaar weer welkom zal zijn in de Ronde van Frankrijk. Bos: „De heer Bouvet heeft ons gezegd dat het voor hem ondenkbaar is dat een ploeg die is opgebouwd rond klassementsrenners als Theunisse en Konychev, niet in de Tour zal starten".
Het is zo goed als zeker dat TVM slechts via een zogenaamde wild card het Tour-circus moet binnen zien te komen. De ploeg van Priem staat op de wereldranglijst voor ploegen momenteel als nummer 21 genoteerd. Die klassering is onvoldoende voor automatische deelname aan de Tour. Dat recht is aan de beste 16 ploegen voorbehouden. De Tourdirectie heeft de beschikking over zes wild cards.

trainerscarrousel

Lei Goossens trainer Heer

HEER – Eersteklasser Heer heeft als opvolger van de vertrekkende trainer Houben, Lei Goossens voor het komende seizoen gecontracteerd. Goossens, momenteel werkzaam bij Roosteren, was elf jaar geleden eveneens trainer bij Heer en promoveerde toen met deze club naar de hoofdklasse.

HOENSBROEK – Nico Kamps heeft zijn contract bij vierdeklasser SV Hoensbroek met een jaar verlengd.

sport in cijfers

TENNIS

Tokio vrouwen, 550.000 gulden, eerste ronde: Durie - Javer 6-3 6-4, White - Takagi 2-6 7-6 6-4, Rinaldi - Kidowaki 3-6 7-5 6-2, Sabatini - McQuillan 6-7 7-6 6-3. Tweede ronde: Graf - Huber 6-2 6-3, Miyagi - Date 7-5 6-1.
Auckland vrouwen, 170.000 gulden, tweede ronde: Tessi - McGregor 6-4 5-7 6-4, Probst - Faber 4-6 6-3 2-0 afgebroken wegens regen.

AUTOSPORT

Monaco Rally Monte Carlo: 1. Sainz-/Moya, Toyota 6.57.21, 2. Biasion/Siviero, Lancia op 4.59, 3. Delecour/Pauwels, Ford 5.12, 4. Schwarz/Hertz, Toyota 6.31, 5. Kankkunen/Piironen, Lancia 7.46, 6. Saby/Grataloup, Lancia 9.13, 7. Wilson-/Grist, Ford 11.15, 8. Salonen/Silander, Mitsubishi 11.22, 9. Lubet/Chiaroni, Lancia 12.39, 10. Fiorio/Pirollo, Ford 23.42. Stand WK: 1. Sainz 20, 2. Biasion 15, 3. Delecour 12, 4. Schwarz 10, 5. Kankkunen 8.

SKIËN

Saalbach WK combinatie mannen afdaling: 1. Ghedina 1.42,52, 2. Besse 1.43,42, 3. Thorsen 1.43,55, 4. Runggaldier 1.43,59, 5. Henning 1.43,82, 6. Kitt en Tauscher 1.44,01, 8. Resch 1.44,04, 9. Eberharter 1.44,08, 10. Mullen 1.44,53, 44. De Man 1.50,45, 61. Avis 1.54,89. Slalom: 1. Eberharter 1.33,87 (47,44-46,43), 2. Accola 1.34,10 (48,03-46,07), 3. Strolz 1.34,65 (48,41-46,24), 4. Mader 1.34,90, 5. Kimura 1.35,02, 6. Locher 1.35,49, 7. Galindo 1.35,68, 8. Marksten 1.36,12, 9. Crossan 1.36,52, 10. Popov 1.36,54, 27. De Man II 1.50,09, 30. Avis 1.51,77. Combinatie eindstand: 1. Eberharter 16,28 punten, 2. Ghedina 26,41 3. Mader 27,54, 4. Accola 29,58, 5. Locher 43,03, 6. Strolz 44,30, 7. Runggaldier 48,70, 8. Marksten 57,50, 9. Podivinsky 60,79, 10. Crossan 64,20, 11. Tauscher 72,08, 12. Mullen 74,29, 13. Gigandet 75,26, 14. Fiala (Dui) 80,43, 15. Kimura 88,08, 27. De Man II 181,26, 30. Avis 237,80.

WIELRENNEN

Zesdaagse van Antwerpen, eindstand 49e editie: 1. De Wilde-Dhaenens 354 pnt, 2. Tourné-Veggerby 339, 3. op 1 ronde Clark-Bryneel 332, 4. op 2 ronden Bincoletto-Sorensen 226, 5. op 5 ronden Doyle-Vanderaerden 146, 7. op 10 ronden Pieters-Dauwe 417, 15. op 32 ronden Cornelissen-Van Roosbroeck 184. Amateurs: 1. Den Braber-Rash, 2. Lefeber-Hijneman, 3. Van Hoolandt-Van Ghiste.

TRIATHLON

Weissensee. Wintertriathlon (10 km lopen, 15 km skilopen en 50 km schaatsen): Mannen: 1. Koks 3.40.15, 2. Habraken 3.46.10, 3. Kooiman 3.52.20. Vrouwen: 1. Wiltenburg 4.23.45, 2. Bruining 5.15.07, 3. Kleijn 5.45.50.

SCHAKEN

Sarajevo. Achtste finales kandidatentoernooi. Vijfde partij. Timman - Hübner 1-0. Stand: 3 1/2 - 1 1/2.
Vijfde partij tweekamp Nikolic - Gelfand 1/2-1/2. Stand: 2 1/2 - 2 1/2.

Wijk aan Zee. Hoogovens toernooi. Grootmeestergroep A, tiende ronde: Hansen - Lautier 1/2-1/2, Sokolov - Van der Wiel 1/2-1/2, Tsjernin - Nunn 1/2-1/2, Seirawan - Salov 1/2-1/2, Olafsson - Khalifman 0-1, Adams - Piket 0-1, Kozul - Fedorowicz 1/2-1/2. Stand na tien ronden: 1. Piket 7 punten, 2. Nunn 6 1/2, 3. Adams, Salov en Khalifman 6, 6. Tsjernin en Seirawan 5 1/2, 8. Hansen 5 en 1 afg., 9. Fedorowicz, Lautier, Sokolov en Van der Wiel 4, 13. Kozul 3 en 1 afg., 14. Olafsson 2 1/2.
Grootmeestergroep B, achtste ronde: Romero - Toekmakov 1-0, Winants - Van der Sterren 1/2-1/2, Finegold - Barbero 1/2-1/2, Martens - Cifuentes afg., Bosboom - Kuijf afg., Frias - Nijboer 0-1. Afgebroken partij zevende ronde: Nijboer - Bosboom 1/2-1/2. Stand na acht ronden: 1. Romero en Nijboer 6 punten, 3. Cifuentes 4 1/2 en 1 afg., 4. Finegold 4 1/2, 5. Bosboom 4 en 1 afg., 6. Van der Sterren 4, 7. Winants 3 1/2 en 1 afg., 8. Toekmakov 3 1/2, 9. Kuijf 3 en 1 afg., 10. Barbero 2 1/2 en 1 afg., 11. Frias 2, 12. Martens 1 1/2 en 1 afg.
Tweekampen kandidatentoernooi, zesde partij: Sax - Kortsjnoi 1-0 Stand: 3-3. Joesoepov - Dolmatov 1/2-1/2, afgebroken vijfde partij: Dolmatov - Joesoepov 1-0. Stand: 3 1/2 - 2 1/2 voor Dolmatov.

HANDBAL

Cheb. Internationaal toernooi, vrouwen, tweede dag: Tsjechoslowakije - Nederland 20-16 (9-6). Treffers Nederland: De Kok 5, Mouton 5, Thorsen 3, Van de Meer 2, Wouters 1. Overige uitslagen: Joegoslavië - Verenigde Staten 23-20, Sovjetunie - Polen 24-24.

VOLLEYBAL

Vrouwen, eredivisie: Olympus - Sudosa 3-0 (15-3 15-9 15-5)
Halve finale bekertoernooi, vrouwen (eerste wedstrijd): AMVJ - Brevok 3-1 (15-12 11-15 15-1 15-8).

SQUASH

Eredivisie mannen: SCG - Rijnh/Maastricht 2 2-1, Dickysquash 2 - Pellikaan Squash 0-3, HSRC - Rijnh/Maastricht 1 0-3, Dickysquash 1 - Victoria 3-0.

scorebord

eredivisie

Roda JC-Ajax afg.

eerste divisie

Cambuur - Heracles 2-0

Graafschap	23	17	6	0	40	52-21
NAC	23	13	8	2	34	62-34
VVV	23	14	5	4	33	44-24
Eindhoven	22	12	4	6	28	38-27
AZ	23	11	6	6	28	36-25
Helmond Sport	22	9	8	5	26	32-25
GA Eagles	23	9	8	6	26	44-30
Haarlem	23	9	7	7	25	34-36
Heracles	22	7	10	5	24	28-19
RBC	23	8	8	7	24	33-32
Dordrecht '90	23	6	9	8	21	40-42
Emmen	23	5	11	7	21	32-42
Cambuur L	23	6	8	9	20	21-35
Den Bosch	23	7	4	12	18	35-32
Telstar	22	5	7	10	17	26-36
Veendam	23	4	7	12	15	32-48
Excelsior	23	5	5	13	15	33-54
Vlissingen	23	5	5	13	15	25-51
Wageningen	22	5	3	14	13	39-51
FC Zwolle	22	2	7	13	11	19-41

De Graafschap, Eindhoven en VVV periodekampioen.

vrijdag, 19.30 uur
Zwolle - Telstar
zaterdag, 19.30 uur
Vlissingen - Dordrecht
Helmond Sp - RBC
Eindhoven - Excelsior
Cambuur - Den Bosch
Haarlem - VVV
Emmen - Veendam
AZ - Heracles
NAC - GA Eagles
Graafschap - Wageningen

scoreverloop

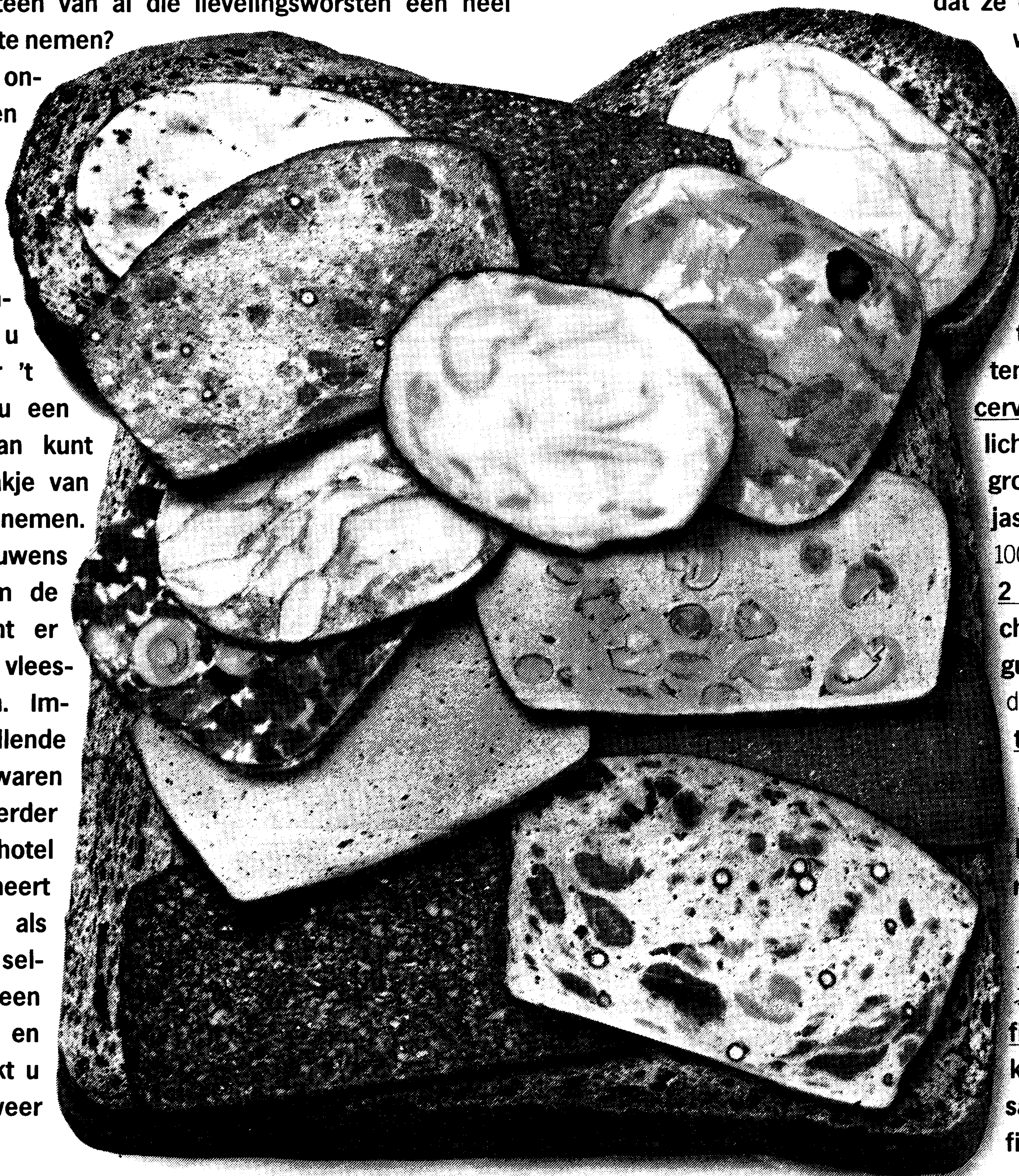
Cambuur - Heracles 2-0 (0-0). 68. Keizer 1-0, 90. Steenge 2-0. Scheidsrechter: Van Riel. Toeschouwers: 1955. Gele kaart: Coolen, Klomp, Pattinama (allen Heracles).

lotto

Duitse midlotto: trekking A: 13-26-31-32-39-43. Toegevoegd: 37. Trekking B: 6-8-14-19-32-44. Toegevoegd: 9 Spel 77: 5059866.

't Is bij u thuis waarschijnlijk net als bij ons: zoveel hoofden, zoveel smaken. Bij de broodmaaltijd wil de één juist die ene worst die de ander juist niet wil. Hoe stel je nu de hele familie tevreden, zonder dat je meteen van al die lievelingsworsten een heel ons hoeft te nemen? Daar hebben onze Duitse buren een oplossing voor. Ze noemen dat daar Aufschnitt. En wij noemen 't gewoon: een onsje van-alles-wat. Dan begrijpt u tenminste meteen waar 't over gaat. Oftewel: als u een onsje vleeswaren wilt, dan kunt u wat ons betreft een plakje van dit of een plakje van dat nemen. Al die losse plakjes zijn trouwens niet alleen slim als 't om de broodmaaltijd gaat. U kunt er ook hele mooie koude vleesschotels mee klaarmaken. Immers, hoe meer verschillende worsten of andere vleeswaren daar op liggen, hoe lekkerder 't wordt. En als u zo'n schotel dan ook nog eens garneert met allerlei dingen als radijsjes, olijfjes, selderiesteeltjes en een blaadje sla hier en daar, dan maakt u iedereen weer gelukkig.

met een augurkje erin of een koude asperge. Da's toch zeker veel leuker dan alleen maar rolletjes die op elkaar lijken. Die vleeswaren zijn trouwens heel speciaal. Ze komen bijna allemaal uit Duitsland (en u weet dat ze daar van wanten weten als 't om worsten gaat). U kunt kiezen uit maar liefst 13 soorten vleeswaren: 3 soorten cervelaat, 2 soorten aspic, 4 soorten kookworst en 4 soorten kipfilet. **3 Soorten Duitse cervelaat:** Lekker gekruid en licht gerookt. We hebben fij grof en een variant met ee jasje van geplette peperkorrel 100 gram door elkaar ②③④⑤ ~~2.39~~ **1.9** **2 Soorten aspic:** Kalfsvlees m champignons en kipfilet met a gurk, paprika en uitjes. 100 gra door elkaar ②③④⑤ ~~2.39~~ **1.99. 4 Soo ten Duitse kookworst:** Milde Kalbfleischwurst, Tiroler Jagdwurst met stukjes achterham en groene peperkorrels, Champignonwurst en Pfefferschinkenwurst. 100 gram door elkaar ②③④⑤ ~~1.99~~ **1.69. 4 Soorten kipfilet:** Gebraden kipfilet, kipfilet met tuin- of satékruiden of kipfilet met kerrie.



Een onsje van-alles-wat.

En nog een lekker idee voor wat later op de avond: gewoon van al die plakjes rolletjes maken, al of niet

Lekker op de boterham of bij de warme maaltijd. 100 gram door elkaar ②③④⑤ ~~2.39~~ **1.99.**

ah Franse baguettes, voorgebakken, pak 2 stuks ~~2.25~~ 1.79

Magor Galbani 60+, 'n combinatie van verse room en blauwader kaas, 100 gram ~~2.79~~ 2.49

ah Perla Extra Mild koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, pak 250 gram ~~3.19~~ 2.79

Hellema Cooky No. 1, orange, tropical, ananas/kokos of chocolade/hazelnoot, pak 200 g ④⑤ ~~2.09~~ 1.79

ah Koffiemelk, vol of halfvol, fles 0.5 liter of pak 500 gram **Nú** 1.45

ah Plantenmargarine, wikkel 250 gram ~~75~~ 59

ah Bouches du Rhône, een soepele, droge rode wijn, ②③④⑤ fles 1 liter ~~6.45~~ 5.75

Côtes du Rhône Villages, een volle, milde, droge rode wijn, fles 0.75 liter ~~7.95~~ 6.95

UIT DE DIEPVRIES:

Iglo Hongaarse- of Franse vleesschotel, doos 350 gram ③④⑤ ~~4.89~~ 3.29

Bonduelle 4-pak, doperwtjes e.f. + jonge kapucijners + rode kool met appel + worteltjes e.f. 4 blikjes à 200 gram ~~4.06~~ 2.97 *

ah Huistraiteur Tagliatelle Verde, ③④⑤ bakje 400 g ~~4.95~~ 4.25

Knorr mix voor nasi ④⑤ **of macaroni** ③④⑤ zakje ~~1.35~~ 1.24
Met gratis proefzakje Mix voor boerenomelet.*

ah Bouillon, diverse smaken, pot 0.34 liter ~~1.99~~ 1.79

Danoontje assorti of aardbei, 6 bekertjes à 50 gram ~~3.10~~ 2.59

Ceroyale muesli, aardbeien, fruit/noten ②③④⑤ of appel/kaneel, ④⑤ pak 375 gram ~~3.59~~ 3.29

Kitekat brokjes voor de kat, 3 blikken à 400 gram van één smaak* ②③④⑤ ~~4.77~~ 3.99

Pal hart ④⑤ **of rundvlees** blik 800 gram ~~3.49~~ 2.99
Spaar nu voor 'n Big shopper (zie verpakking).*

Popla toiletpapier, ③④⑤ * pak 16 rollen **Nú** 6.49

ah Albimatic, pak 1.25 kilo of vloeibaar, pak 1.5 liter ~~7.99~~ 6.49

Driehoek natuurlijke reiniger, ②③④⑤ flacon 750 ml ~~5.88~~ 4.69
Exclusief bij AH: 50 ml gratis Tolett Airia Paloma.*

3 halen, 2 betalen: ah Tandenborstels, diverse soorten, 3 stuks ②③④⑤ ~~4.47~~ 2.98 *

ah Dentamed tandpasta, 2 tubes à 50 ml ③④⑤ ~~4.58~~ 3.39

ah Damesslips, ③④⑤ taille of heup, diverse kleuren en maten **Nú** 6.95
Met gratis 2 paar AH kniekousjes t.w.v. f 2.70.*

Hamlappen, 500 gram **5.49** kilo ②③④⑤ 9.99

Varkensschnitzel, 100 gram ②③④⑤ 1.59

NIEUW:
Voorgebraden schnitzel gevuld met champignonsaus, 100 gram ②③④⑤ ~~2.05~~ 1.85

ah Kippebout, ②③④⑤ 100 gram ~~79~~ **69** kilo ~~6.99~~ 5.99

ah Kipfilet, 100 gram ~~1.85~~ **1.65** kilo ②③④⑤ ~~17.50~~ 15.50

Chico Spaanse Salustianas, net 2½ kilo 4.99

Carmel avocado's 500 gram 1.69

Hollandse Golden Delicious, kilo 1.69

PANOFIORE
Broccoli, 500 gram 1.49

Picknickmandje met 2 plantjes ④⑤ 6.9

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikele kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 31 januari t/m zaterdag 2 februari a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

AH Service lijn:
bel gratis 06-0305.

albert heijn

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.